

# La Tribuna

DE TOLEDO



Martes, 22 de julio de 2003. Número 4.535

DEPENDIENTE

1 euro

VIVIR / 38Y39

Cómo programar este verano un viaje a través de Internet



TOLEDO / 10

Los toledanos centran sus preferencias veraniegas en las playas alicantinas



DEPORTES / 32

El toledano Iván Galán logra la marca mínima en los 10.000 para la Universiada de Daegu

► AYUNTAMIENTO DE TOLEDO LA CONCESIÓN DEL SERVICIO DE TRANSPORTE URBANO SE COMPLICA

## El interventor recomienda «declarar desierto» el concurso de autobuses

► El informe también reconoce insuficiencia presupuestaria ► PSOE e IU insinúan posibles irregularidades ► El equipo de Gobierno retira el asunto del Pleno de hoy TOLEDO8Y9

## Dos muertos y nueve heridos en Consuegra



► Dos camiones chocan frontalmente en la CM-400 provocando la muerte de ambos conductores ► En el siniestro se vieron implicados cinco vehículos ► Otros dos accidentes se cobran la vida de dos personas en Burguillos y Toledo

FOTO: YOLANDA LANCHA LA MANCHA17 Y PROVINCIA12

## Dieciocho meses reclamando unas pruebas de alergia

Juana Miranda trabaja en el Hospital de Paraplégicos como auxiliar de Enfermería. En su puesto todos los días está manipulando medicamentos. A algunos de ellos ha resultado ser alérgica. Sin embargo,

asegura que el Hospital no le facilita la protección necesaria como mascarillas o guantes de látex. Asimismo, denuncia que el Hospital del Valle le niega pruebas de alergia complementarias. TOLEDO4Y5



Juana Miranda.

Y ADEMÁS...

CARRETERAS

Fomento licita las obras de la variante de Burguillos

El Ministerio de Fomento licitó ayer las obras de la variante de Burguillos de Toledo. El presupuesto para esta infraestructura es de algo más de 5,4 millones de euros y el plazo de ejecución se estima de doce meses. Esta actuación pretende evitar la travesía de vehículos por el núcleo urbano del municipio. La localidad soporta un tráfico de 7.400 vehículos diarios, el 20% de ellos pesados.

PROVINCIA12

SUCESOS

Los juzgados de Gerardo Lobo se inundan por una rotura de tuberías TOLEDO7

BARRIOS

El movimiento vecinal reclama más atención al alcalde TOLEDO6

ENTREVISTA

Araceli Muñoz: «Vamos a trabajar para ofrecer una gran oferta cultural»

CLM21

DEPORTES31A36

FÚTBOL

Arturo Fernández: «Si la respuesta de la afición no es positiva es que en Toledo no se quiere fútbol»

CICLISMO

Armstrong da un golpe de mano en el Tour al imponerse en Luz Ardiden

## Hipoteca Vivienda Joven

Si tienes menos de 35 años, y vas a comprar tu primera vivienda, tramita la Hipoteca Vivienda Joven de CCM a través de la Bolsa Vivienda de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha y consigue beneficiarte de unas condiciones inmejorables. A qué esperas.

EURIBOR a un año +0,5

Ejemplo para una hipoteca de 90.000 € (15 millones de pesetas) a 30 años. Interés Nominal 2,91%. TAE 2,98%. Comisión de Apertura Incluida 0,4%. Cuota mensual 375,14 €. Interés Calculado último EURIBOR a un año: 2,41%. Marzo 03.

www.viviendajovenclm.es



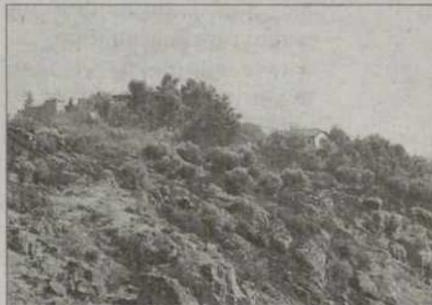
PICOTAZOS

Desierto

Igual que las calles de Toledo a las cuatro de la tarde, como un desierto. Así puede quedar el concurso de autobuses si el Consistorio atiende al informe técnico que ha realizado el interventor municipal. Este texto refleja una insuficiencia presupuestaria, de nada más y nada menos, de 150.006 euros. Está claro que se trata de una cantidad considerable, habrá que esperar para ver que pasa.

Una reunión al año...

El alcalde de Toledo, José Manuel Molina, mostró ayer, en una comida informal, su disposición para solucionar los problemas de las asociaciones de vecinos. En la reunión se debatieron cuestiones como la escasa presencia policial en algunos barrios o la contaminación por ruidos y se reclamó una mayor periodicidad en las reuniones a lo que el alcalde respondió con una actitud positiva. Los cuatro años que quedan de legislatura serán testigos de diversas reuniones, al menos eso esperan los vecinos, porque como dice el refrán «una vez al año, no hace daño».



¿Descuido?

¡Cuántas veces los incendios veraniegos se han atribuido a simples descuidos! También los bomberos calificaron de 'descuido' el ocurrido ayer en la zona del Valle, entre el puente de la Degollada y la Academia de Infantería. Metros cuadrados de almendros, pinos y monte bajo ardieron rápidamente como consecuencia del viento que soplabla ayer tarde. Menos mal que no cundió el pánico y los efectivos del Parque de Toledo supieron actuar con celeridad. No obstante y para que no quedara sin ser revisado ningún rincón de la zona, los bomberos permanecieron en el lugar durante cinco horas. La labor se complicó en exceso por el difícil acceso a la zona. Una actuación más en este caluroso verano.

Piscina interior

Este fin de semana los juzgados de la calle Gerardo Lobo de Toledo contaron con un nueva infraestructura, una piscina interior. La rotura de un 'codo' de una tubería a causa de la presión fue la culpable de que agua corriera a sus anchas por las dependencias de los juzgados. Se puede decir que el problema se ha prolongado hasta entrada la semana ya que ayer el vestíbulo de los juzgados aparecía cubierto de agua. El líquido elemento seguía manando y el juzgado parecía un espacio natural protegido, quién sabe, quizás dentro de poco sea un lugar perfecto para que las aves puedan descansar en su largo viaje hacia el sur. Ya veremos.

En busca del chollo

A la hora de buscar un viaje a través de Internet se ha pasado de buscar el chollo a mejorar la atención al cliente. A pesar de que el 'boom' ya se pasó aún se pueden encontrar buenas ofertas en la red, por lo menos están todas. Es difícil encontrar una compañía o una agencias de viajes que no tenga página en Internet. Además hay portales creados para encontrar todo tipo de sugerencias para el tiempo libre y el deseado periodo de vacaciones. Una operación que se puede realizar desde cualquier ordenador conectado a la Red. Así de fácil y solo con ayuda de un 'ratón'.

DE TOLEDO  
**LaTribuna**

EDITA: PROMECAM  
Editor: Antonio Méndez Pozo  
Director: Fernando Franco Serrador  
Jefe de Sección: Álvaro Melón y Javier Campos  
Redacción: Federico Frutos, Mónica Estéban, Elena Llave, Marta García, Ramón de Juan, Justo Monroy, María Luz González, Francisco José Rodríguez, Manuel Belver y Javier del Prado. Fotografía: Yolanda Lancha, David Pérez, Rosa María Marcos y Miguel Ángel Valdivielso  
Edición: Esther Matías, Rodrigo Martínez y Covadonga Álvarez  
Región: Marta Barcenilla, Marta Canseco, Ana I. Martínez y Lidia Casado

**promecam**  
PROMOTORA DE MEDIOS DE CASTILLA LA MANCHA

Consejero Delegado: Gregorio Méndez Ordóñez  
Direcciones Generales: Prensa: Jesús Ángel Bueno Ordóñez (Adjunto Consejero Delegado) Impresión y S.S.GG.: Javier Gutiérrez Cilez. Administración: M.ª Angel Arnaiz Lozanos. Comunicación: Rafael Monje Alonso  
Subdirecciones Generales: Impresión y S.S.GG.: Lorenzo Matías R. Administración: J. Manuel Sáenz de Cabezón Directores Departamentos: Luis Santos Sánchez (Informática), Álvaro Miguel Orense (Financiero Preusa) y Daniel Méndez Prieto (Financiero Televisión)  
Gerencia: Administración: Carmelina Camacho. Comercial: César Carretero del Pozo Director Editorial: Guillermo Alonso Redactor Jefe Edición y Diseño: Martín G. Barbudillo

*Todos perdemos con los incendios*

Los pinos que este fin de semana se han quemado en unas pocas horas en Almorox han necesitado decenas de años para conformar un paisaje típicamente serrano. Todos los años, al llegar los meses del verano, la destrucción del patrimonio natural se convierte en una espiral difícil de frenar, a pesar de los medios técnicos, materiales y humanos que las administraciones dedican a la lucha contra el fuego.

En el incendio que se declaró el pasado viernes por la tarde se han perdido 450 hectáreas de pinar y monte bajo. Y todo debido a un 'terrorista de la cerilla' ya que todos los indicios hacen suponer que el fuego fue intencionado, ya que se reavivó rápidamente por varios frentes cuando en el lugar todavía permanecían vigilantes varios retenes.

En el último mes las llamas también han 'visitado' el municipio de La Estrella, en donde se calcinaron 135 hectáreas y el paraje de 'Los barrancos'

del talaverano 'Cerro negro', donde ardieron 20 hectáreas de matorral. Incluso, a la hora de escribir este editorial, los bomberos de Toledo luchaban contra las llamas en el Valle.

Ante episodios que causan daños tan cuantiosos a los municipios y personas afectados nadie puede permanecer indiferente. La protección de la naturaleza es un deber que nos atañe a todos, porque todos formamos parte de ella y porque es un bien que hemos heredado de nuestros antepasados y que tenemos que entregar a nuestros descendientes.

Se calcula que cada año en España las pérdidas ocasionadas por los incendios ascienden a 300 millones de euros. Sin embargo, las consecuencias no se pueden medir sólo por el valor de la madera destruida ya que las pérdidas medioambientales son más importantes. El bosque proporciona oxígeno, retiene y atrae agua, combate la erosión y alberga y mantiene la diversidad biológica. Un bosque puede tardar más de 120 años en recuperarse tras un incendio: tras 10 ó 15 años se crea el monte bajo; se necesitan entre 15 y 20 años más para desarrollar un estrato arbóreo pleno, entre 30 y 40 años más para que crezca un matorral arbolado de regulares dimensiones y unos cincuenta años más para la restauración definitiva.

Una espera que se puede evitar con concienciación y con la persecución de pirómanos y desaprensivos. La solución a los incendios es evitarlos, mediante la prevención. En los últimos años el esfuerzo se ha centrado casi con exclusividad en la extinción, pero aún así el número de incendios no decrece.

A todas luces se necesitan políticas forestales serias, con partidas presupuestarias suficientes que ayuden a los colectivos que viven del bosque y que se depuren responsabilidades judiciales cuando se adviertan intereses económicos detrás de un incendio.

ZOOM



**Está claro que esa silla no es para él**

El cansancio es lo que tiene. Después de descubrir la ciudad y sus calles, paseando por los distintos rincones que hacen de ella un lugar especial los pies no responden. Mientras que los adultos que le acompañan han optado por los bancos de Zocodover él ha decidido que el mejor sitio es la silla del más pequeño del grupo. Sandra Gómez

para su información **LaTribuna** DE TOLEDO

## LA FOTO

## Un título «moral»

Más de 600 inmigrantes que habitan en los cuarteles de Sant Andreu de Barcelona pidieron ayer a la juez que no los desaloje al afirmar que poseen un «título moral» para ocuparlos porque durante años la Administración lo «ha permitido y consentido de forma expresa». Algunos de ellos viven en las instalaciones militares desde hace más de dos años e incluso residen allí con sus familias. Un complejo caso que ha conmocionado a la sociedad catalana. Fotografía de Toni Garriga (EFE).



JOSÉ CAVERO

## Responsabilidad pendiente

Estamos viendo en qué medida la opinión pública británica reclama que el primer ministro Tony Blair cargue con sus responsabilidades -o sea, dimita- en el caso del probable suicidio del científico David Kelly, la principal fuente de información en la que se basaron las acusaciones de la BBC de que el Gobierno británico había exagerado los informes sobre Sadam Husein. Blair se resiste, naturalmente, y es del todo improbable que dé ese paso, por más que la muerte de Kelly ratifique la veracidad de sus revelaciones: que Blair, como Bush -y como Aznar-, exageraron las eventuales armas de destrucción masiva de Husein para convencer a sus correspondientes ciudadanos de la necesidad de combatir a Sadam y su régimen mediante la ocupación de Iraq.

En nuestro país hay también algunos asuntos necesitados, a su vez, de que se determinen y depuren las correspondientes responsabilidades. El ministro Trillo dijo, en el comienzo del 'caso del Yak-42', el avión ucraniano estrellado con 62 militares españoles a bordo en Turquía, que su permanencia en la política dependería de las conclusiones a que conduzcan las investigaciones sobre la tragedia. Las conclusiones son reveladoras de que el transporte de los militares españoles se hacía sin las mínimas garantías, como ellos mismos denunciaron en distintas ocasiones.

Hay otra responsabilidad en investigación esta misma semana: el caso Tamayo-Sáez, o el caso Simancas-FSM, o el caso de los empresarios inmobiliarios del PP que habrían impedido que a estas alturas presidiera la Comunidad de Madrid un gobierno PSOE-IU.

Es dudoso que la investigación nos arroje un resultado claro y contundente, por más que Simancas y Zapatero den garantías de que todo se sabrá y se hará toda la luz sobre 'el golpe'.

Y otra responsabilidad más es la que tiene al vicalcalde de Gallardón, Manuel Cobo, en el centro de las sospechas. El 'cerebro' del alcalde-presidente madrileño se declaró sorprendido porque su padre le había traspasado, sin tener conocimiento de ello, la responsabilidad de apoderado de una serie de empresas familiares.

## EL COMENTARIO

## La ONU y las mentiras de la guerra

ANTONIO CASADO

De los idus de marzo, en vísperas del contubernio de Las Azores, procede aquella descalificación de la ONU como una organización inservible por anticuada e ineficiente. Una constante de amplia circulación entre los abajo firmantes del ataque a Iraq. Lo repitieron hasta la saciedad. Pero en los idus de julio las cuentas no salen. Bush se metió en el avispero por decisión unilateral apoyada por Blair y Aznar. Ahora descubre que los costes se han duplicado sobre las previsiones iniciales y que tanto él como Blair tienen un serio problema de opinión pública en sus respectivos países. No es el caso de Aznar. Aquí un gobernante, frente a unos elementos de control que funcionan a media asta, puede mentir impunemente y no pasa nada.

El caso es que se vuelve a mirar a la ONU como argumento de autoridad en la búsqueda de una salida al caos de la posguerra en aquel castigado país donde, hay que fastidiarse, está aflorando el sentir de un pueblo ofendido y mucho más orgulloso de lo que parecía, tanto frente a Sadam Husein como a las fuerzas invasoras. En el camino queda al descubierto una de las grandes mentiras de Aznar para justificar el envío de tropas españolas a la zona del conflicto: «Lo manda la ONU». Pues no, la ONU sólo ordena envío de tropas cuando éstas actúan bajo su mandato. Y no es el caso, como quedó claro en la resolución 1483 sobre la reconstrucción de Iraq, que se limita a hacer genéricas recomendaciones para una tarea atribuida a las «fuerzas ocupantes».

Otra de las mentiras de Aznar (y de Bush, y de Blair), que «la guerra ha terminado», también se pone en evidencia al replantearse el papel de las Naciones Unidas en un país donde la resistencia armada no tiende a desaparecer sino todo lo contrario. No hay mal que por bien no venga. Buen momento para que la ONU pueda restablecer su autoridad moral y política ante el unilateralismo norteamericano. Después del informe que hoy, martes, presentará el secretario general, Kofi Anan, ante el Consejo de Seguridad, pueden darse las condiciones para que la ONU marque el paso en todo lo que se refiere a la reconstrucción del país.

## Malos tratos

GEMMA MUÑIZ  
SECRET. DE LA MUJER DE UGT-CLM

La publicación *Memoria Histórica del Socialismo*, dedicado a la vida de Pablo Iglesias, recoge en su introducción el siguiente párrafo: «Se le atribuye -al fundador de UGT-, no sin una brizna de ironía, una intención moralizadora, casi religiosa, se llega a calificar a sus escritos de 'epístolas-encíclicas', cuando critica duramente a los obreros que maltratan a sus esposas».

En la web del PSOE aparece: «Para el Líder Socialista (José Luis Rodríguez Zapatero), detrás de la violencia de género, se esconde un fenómeno de desigualdad que es la «fuente de la violencia y la dominación de unos seres sobre otros» que tiene que ver con una subordinación del hombre a la mujer. «Este hecho, en unas sociedades que se llaman a sí mismas avanzadas presentan una lacra que es necesario remover».

Entre estos dos discursos hay casi un siglo de vida: mejores condiciones laborales, avances en la sanidad, la educación, nuevas tecnologías, y ahora... un gobierno del PP que se empeña en conseguir que nuestras máximas preocupaciones sean si tiene el vecino un televisor con más pulgadas que el nuestro, o si será verdad lo de *Matrix*, y del que forma parte un ministro bastante pintón que presenta medidas que fomentan la igualdad de género entre unos pocos, pero que consigue que creamos que esa igualdad, tan irreal, la tenemos todas las españolas, ¡que resultado!

Pero también, como se puede observar en los textos, entre los discursos de los dos líderes socialistas existen casi cien años de violencia 'por amor'... cien años en los que mujeres que podrían ser tu madre, tu hermana, tu prima, tu vecina, la vecina de tu vecina o incluso tu misma, sufren humillaciones, empujones, golpes, amenazas, en un riguroso silencio consentido, de una forma directa o indirecta, por todos y todas.

La Comisión Europea realizó en los estados miembros casi 16.000 entrevistas a personas mayores de 15 años, donde la mayoría de los consultados señaló que únicamente había conocido el problema de la

violencia doméstica a través de los medios de comunicación. Afirma dicha comisión que en la actualidad, parece que se trata de un problema del que aún se habla poco entre familiares y amigos. Los malos tratos a la mujer dentro de la familia, al producirse de puertas a

dentro, tradicionalmente se ha considerado como un problema familiar o privado y como tal debía ser solucionado. Ciertamente existe hoy una movilización social mayor que hace unos años, pero no es menos cierto que esta concepción del problema como de ámbito familiar sigue siendo un obstáculo en la lucha contra los malos tratos.

Los malos tratos suponen un atentado a la dignidad de la persona y un menoscabo de bienes protegidos legalmente como la integridad física, el honor, la libertad y seguridad personal o la libertad sexual. Para velar por el respeto a estos derechos partidos políticos, sindicatos, asociaciones en general y todos y todas en particular debemos luchar por sacar a la calle lo que muchos se empeñan en ocultar tras la puerta de una casa.

Castilla-La Mancha es una región pionera en la lucha contra los malos tratos, debemos estar orgullosos de formar parte de una Comunidad Autónoma que además de aprobar la ley contra los malos tratos, a pesar de las feroces críticas del Gobierno de España, procura día a día establecer las medidas oportunas encaminadas a conseguir los objetivos marcados en dicha ley.

A nivel nacional, en junio se aprobó la proposición de Ley reguladora de la Orden de protección de las víctimas de la violencia doméstica, lo que ha supuesto un soplo de aire para seguir luchando tras el varapalo sufrido al ser rechazado por los votos mayoritarios del PP, el Proyecto de Ley Integral Contra la Violencia de Género que el PSOE presentó, con la aprobación del resto de partidos, en el Congreso de los diputados. Desde UGT Castilla la Mancha esperamos que el Gobierno deje de dar pequeños pasitos para dar pasos de gigante en la lucha contra la violencia de género.

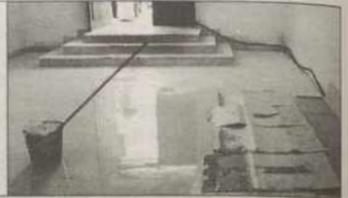
«Castilla-La Mancha es una región pionera en la lucha contra los malos tratos»

► **El interventor municipal recomienda dejar desierto el concurso de autobuses.** PÁGINAS 8 y 9

► **CIUDADANOS** Las asociaciones de vecinos de la capital reclaman mayor atención al alcalde José Manuel Molina. PÁGINA 6

► **SUCESOS** Los juzgados de Toledo, ubicados en la calle Gerardo Lobo, se inundan por la rotura de una de sus tuberías. PÁGINA 7

Los juzgados de la calle Gerardo Lobo vuelven a ser noticia.



# TOLEDO<sub>4</sub>

LA TRIBUNA DE TOLEDO MARTES 22 DE JULIO DE 2003

► SANIDAD

## Una auxiliar de enfermería reclama unas pruebas de alergia desde hace 18 meses

Denuncia que el Hospital no terminó de realizarle las pruebas y le mandó otra que recomendó su jefe directo

• Según un informe del Servicio Territorial de Prevención de Riesgos Laborales, Juana debe tomar precauciones para manipular medicamentos. En Parapléjicos no se las han facilitado.

MARTA GARCÍA / TOLEDO

«Todavía estoy esperando una respuesta». Juana Miranda confiesa que está harta de visitar despachos, cansada de vagar con su caso a cuestras por el Sescam y de hablar con sus 'jefes'. Sólo persigue algo que, a su juicio, se le negó hace año y medio: «Unas pruebas de alergia».

En noviembre de 2001, le salieron eczemas y ampollas en las manos. No sabía el porqué de ese brote y su médico de cabecera le mandó una pomada, unas pastillas y la recomendación de que observara de que se podría tratar. Nunca imaginó que pocos meses después, en febrero, tendría una parada cardiorrespiratoria a causa del 'Clamoxyl', un antibiótico a base de amoxicilina que tomó por unas anginas. Su médico de cabecera le mandó unas pruebas de alergia «urgentes».

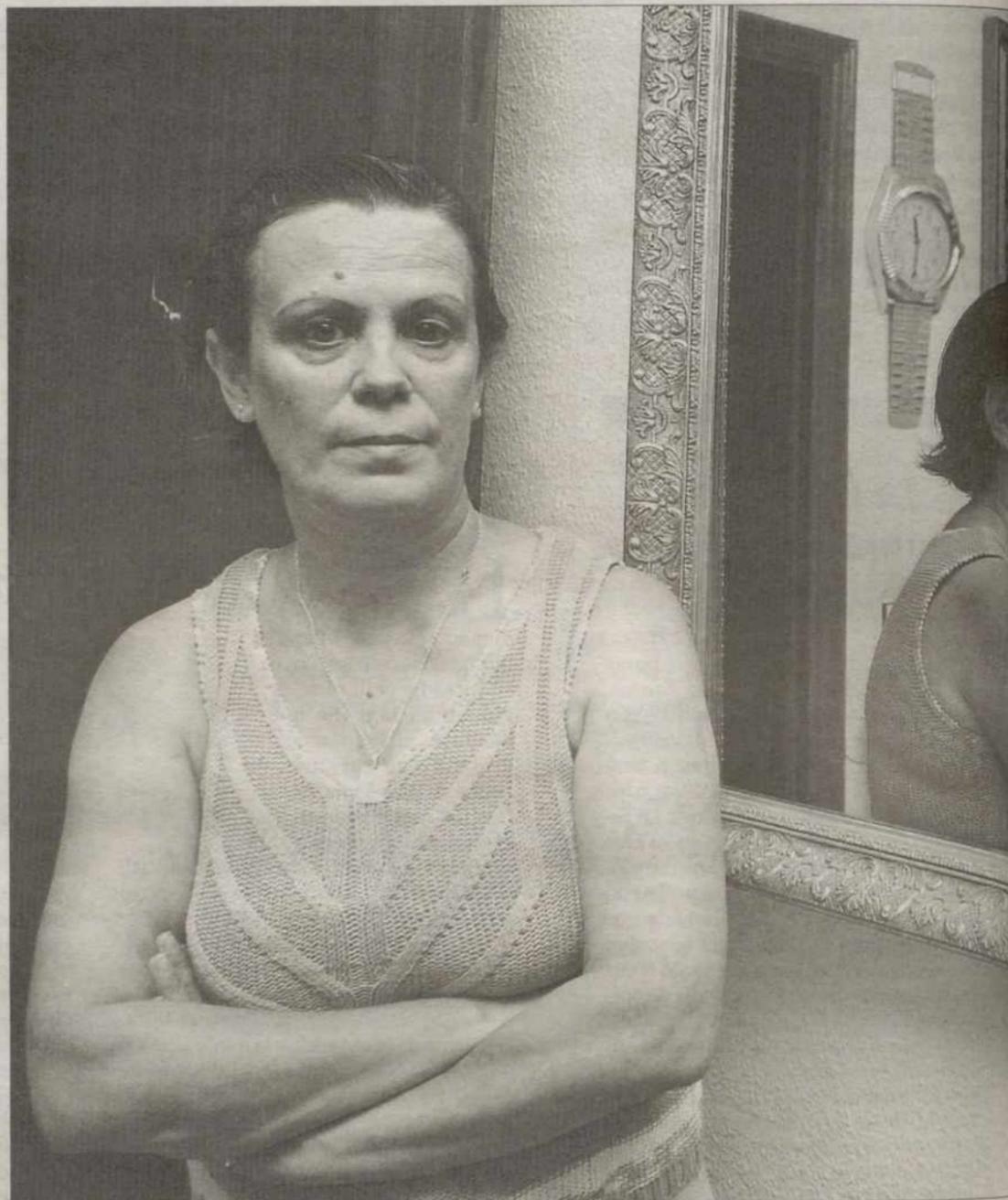
«Acudí al Hospital del Valle porque me llamaron para hacerme las pruebas de la penicilina, que era lo que suponían que me había desencadenado la parada. Tras terminar

las, me diagnostican que soy alérgica a todas las penicilinas y a sus derivados sintéticos. ¿Qué me puedo tomar entonces si me pongo mala?» A su juicio, la alergóloga no estimó necesario más pruebas, sin embargo, le citó para practicarle una: la del baclofeno, un medicamento que se suministra a los pacientes parapléjicos «para evitar los espasmos». «¿Por qué? y ¿quién me la ha mandado?, le comenté».

Asegura que no le importaba hacerse pero solicitaba información. «Mi principal preocupación era que no me daban una batería de fármacos que pudiera tomar en caso de caer enferma. No me dieron documentos, sólo se me dijo que si tomaba algo que me diera reacción, volviera y me harían las pruebas». Días después la citaron para practicarle la prueba, pero Juana afirma que no se presentó porque no se le explicó el motivo.

«Mi principal preocupación era que no me daban una batería de fármacos que pudiera tomar»

**LA PRUEBA.** Tras ese diagnóstico, Juana visitó al jefe de Salud Laboral y acudió al Servicio de Prevención de Riesgos Laborales. «No sabían nada, me dijeron que yo estaba mal informada y que hablara con mi jefe». Así lo hizo y, tras mucho insistir, «me comentó un día que esa prueba la había pedido él porque se armó un revuelo cuando el servicio de farmacia se enteró de mi parada cardiorrespiratoria. Mis compañeras me han comunicado que se negaron a subir a farmacia porque había un rumor de que



Juana, de 47 años, lleva reclamando más pruebas de alergia desde hace año y medio. / YOLANDA LANCHA

yo me había puesto así por el baclofeno. Me recomendó que me hiciera la prueba y llevó el tema al Comité de Seguridad y Salud». Según el acta de una reunión ordinaria celebrada en 2002, y al que ha tenido acceso La

Tribuna, se confirma que a una auxiliar de enfermería de Farmacia se le han mandado una prueba de baclofeno para descartar si es o no alérgica, aunque «a priori» no existe una relación entre la amoxicilina y este

otro medicamento. A su juicio, esta prueba sólo figura en este acta, «en el resto de sitios me dicen que no existe».

Otro informe del Servicio Territorial de Prevención de Riesgos Labo-

### ► Su traslado interno



Hospital Nacional de Parapléjicos.

«Me avisó una compañera de que salían las plazas para traslados internos». Juana se lo pensó. Asegura que un adjunto del Sescam le recomendó que se presentara al concurso y que su abogado también le dio el visto bueno. Optó. Sin embargo confiesa que no querían darle la plaza. «Yo era de las más antiguas y encima tenía muchos cursos realizados. Por antigüedad y méritos la plaza era mía, sin embargo, la jefa del Servicio de Prevención y Riesgos Laborales me comunicó que debía someterme a un informe psicológico para determinar si estaba o no capacitada para el puesto. A nadie se lo piden, sólo a mí». Como visitaba al psicólogo una vez al mes, Juana le llevó una carta cerrada para que la profesional hiciera una valoración. Tras el informe, Juana le entregó una copia a su médico de cabecera, sin embargo, al final no se lo entregó al Sescam. ¿Por qué iba a entregar un informe psicológico mío si nunca se habían dignado a hablar conmigo?»

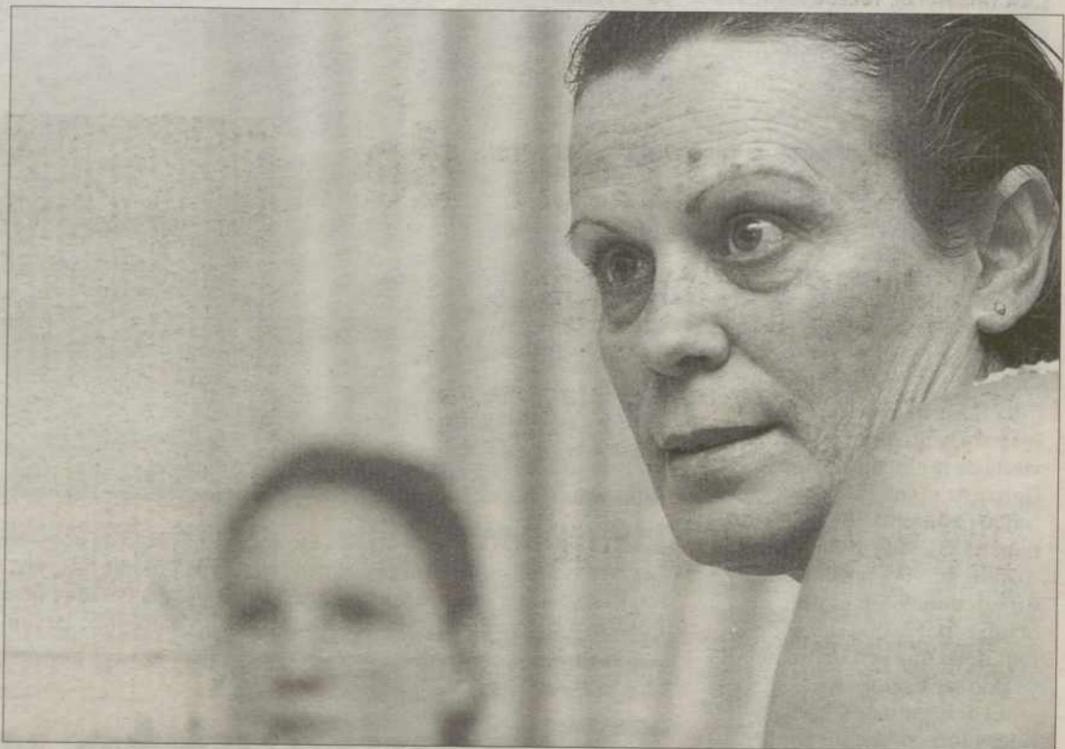
A mediados de abril le llegó la comunicación de la dirección de Farmacia dando cuenta de su traslado al departamento de neurología asistida. «Quiero recuperar mi vida normal». Juana pide el alta y se reincorpora a su nuevo puesto, sin embargo por falta de personal, asegura que se le obliga a manipular medicación. «Sabía que me iba a producir alergia, pero no me podía negar, seguro que si lo hago me expedientan». Desde el 18 de julio está nuevamente de baja. Juana confiesa que lo único que quiere es no «jugarse la vida». M.G

22 AL DÍA

**7/03** **¡POR UNAS PRUEBAS!** La alergia que sufre Juana pone en peligro su vida. Por si no es suficiente, ella sufre la ansiedad por las numerosas batallas que ha tenido en su puesto de trabajo. Si unas pruebas exhaustas de alergia ponen punto y final a su problema, ¿por qué no se las hacen? Lo que está claro

es que si es alérgica a ciertos antibióticos, que por cierto debía manipular en la farmacia del Hospital de Parapléjicos, resulta ilógico que lo llevara a cabo sin ningún tipo de protección. ¿Y si le pasa algo grave? Creo que es una cuestión que se han pasado a la 'torera' los muchos que han conocido su caso. Es triste tener que tomar pastillas porque no te ha-

gan caso, pero lo es aún más tener que batallar a diario para que reconozcan que los informes de alergología están incompletos. Juana reclama más pruebas. La otra parte afirma que es ella la que se niega a hacérselas. ¿No es absurdo meterse en juicio si no quieres hacértelas? La que se ha liado por unas pocas pruebas. / M.G.



Juana está vigilada constantemente por su marido y sus tres hijos. / YOLANDA LANCHA

## «Si me pasa algo, nadie va a mover un **dedo**»

Juana no puede dormir, vomita continuamente y apenas sale a la calle. Teme sufrir una parada cardiorrespiratoria de nuevo

MARTA GARCÍA / TOLEDO

Mamá, estás muy rara!, le comentó Sandra, su hija mayor. Juana no notó nada pero decidió acudir al Centro de Salud de Palomarejos porque su familia la notaba hinchada, distraída y con mal color. Allí, mientras su marido preguntaba dónde estaba la consulta del médico, se desplomó. El resto fue un ir y venir de médicos que batallaron para sacarla de una parada cardiorrespiratoria. Cuando volvió en sí, ni siquiera podía hablar. Nunca olvidará ese momento.

Desde entonces, Juana apenas duerme. Le preocupa todo. Sabe que no puede caer enferma porque no podrá tomar medicación, y si lo hace, tendrá que experimentar con una pastilla. «Primero un cuarto y si no me pasa nada pues otro». La angustia que le produce la incertidumbre de su alergia la sumen en la impotencia y la desesperación.

**SU DÍA A DÍA.** Juana madrugará mañana. Irá al Instituto de la Mujer para exponer su caso. Le quedan ya pocos sitios que visitar, sin embargo, sigue tenaz su esfuerzo porque mantiene la esperanza de que algún día le diagnostiquen a fondo su alergia. Cuando eso lle-

«Primero me tomo un **cuarto de pastilla** y si no me ocurre nada tomo **otro**»

«Te **marca mucho** saber que estás diciendo **la verdad** y que nadie te **escucha**»

gue, vivirá tranquila.

«Tengo vómitos continuos e insomnio. Tampoco salgo a la calle, sólo lo hago para ir a a los sitios a contar lo mío». Su caso gasta todo su tiempo, a la espera de que el juicio salga favorable.

La familia de Juana no pensó que su vida sería así. Sus tres hijos están pendientes continuamente de su madre. Jamás se queda sola en casa y a la calle suele salir también con alguien. La parada cardiorrespiratoria y la alergia que le han producido algunos fármacos le infunde un pánico que la obliga a salir de casa

lo menos posible. «Incluso si va a un hospital se pone rígida y no puede entrar». Sandra, su hija conoce de cerca el problema. Afirma que su madre se encuentra irritable y que en casa las 'broncas' son continuas. Toda la familia está sufriendo lo que ella. «Cuando se pone malo alguno, tengo que estar alejada de ellos», afirma.

Si a Juana le produce pavor una posible reacción, más si cabe que no la escuchen, «o que me tomen por loca como se ha dicho en el juicio». Nunca entenderá porqué allí se comentó que ella se provoca las alergias. «Te marca mucho saber que dices la verdad y que no se está haciendo nada».

A Juana le duelen las muelas. Sabe que no es recomendable que tome nada y su médico de cabecera le da a elegir. Probará un 'Gelocatil' a «poquitos». Tras un rato comprueba que no le da alergia. Cada vez que tiene que experimentar se le pasa por la cabeza la tarde de la parada cardiorrespiratoria. Ni siquiera se le asegura que no sea alérgica a cualquier tipo de anestesia. Pronto se reincorporará al trabajo, pero su miedo no se mitigará: «Si a mí me pasa algo en el centro, nadie va a mover un dedo».

rales indica las «precauciones que se han de tener en cuenta en el servicio de Farmacia del Hospital Nacional de Parapléjicos». Tras varias visitas de los técnicos, se reconoce que en el puesto de Juana es necesario manipular los medicamentos y solicitan que se utilicen «barreras de protección adecuadas»: guantes de latex, mascarilla protectora, además, se debe evitar fraccionar y manipular las dosis.

Sin embargo, Juana asegura que tuvo que reincorporarse a su puesto en julio sin las precauciones oportunas. «Me obligó el jefe de Inspección Sanitaria. Me había dado el alta hacía quince días y no quería perder mi plaza». Pese a todo, su médico de cabecera le remitió un escrito donde se desaconsejaba el alta puesto que se estimaba necesario «ser exhaustivo en el diagnóstico de alergia» e instaba que se reconsi-

derara la baja laboral por enfermedad profesional en vez de enfermedad común». También apuntaba que la paciente debía estar bajo su criterio hasta que «sean resueltas las anteriores premisas».

Por otro lado, *La Tribuna* ha tratado, sin éxito de contactar con la gerencia de Parapléjicos para conocer su versión sobre este caso.

**VÍA LEGAL.** El pasado 30 de junio se celebró un juicio. El

abogado de Juana solicitó que se le practicasen más pruebas de alergia y que se considere que sus bajas son por enfermedad profesional, sensibilización, en vez de enfermedad común. Aún no se ha dictado sentencia. «Dicen que me provocó las alergias y que la prueba del baclofeno no existe», afirma Juana. Pronto sabrá si se hace «justicia». Asegura que tiene documentos.

«Ellos dicen que me provocó las alergias y que la prueba del baclofeno no existe»

## ► FERROCARRIL

## La Junta ve poco satisfactoria la reunión con Fomento por falta de concreción

EFE / TOLEDO

El delegado de Obras Públicas de Toledo, Santiago García Aranda, considera poco satisfactoria la reunión mantenida ayer en Madrid con responsables de Fomento y de Renfe sobre la integración ferroviaria de Toledo por la falta de concreción en los proyectos previstos para la llegada del AVE.

Responsables de la Consejería de Obras Públicas y técnicos del Ayuntamiento de Toledo mantuvieron un encuentro con el director general de Ferrocarriles, Manuel Niño, dentro de la Comisión de Seguimiento para el estudio y desarrollo de los trabajos para la integración ferroviaria de la ciudad de Toledo. García Aranda explicó que el único resultado de esta reunión ha sido que la citada comisión volverá a mantener un encuentro en el mes de octubre, por lo que «no podemos decir que la reunión haya sido satisfactoria».

El delegado de Obras Públicas indicó que los representantes de Renfe informaron en la reunión celebrada en la capital sobre asuntos como la entrada de la vía en Toledo, así como el modelo de la nueva estación, de los andenes y de los aparcamientos, que aún se encuentran en fase de diseño y estudio.

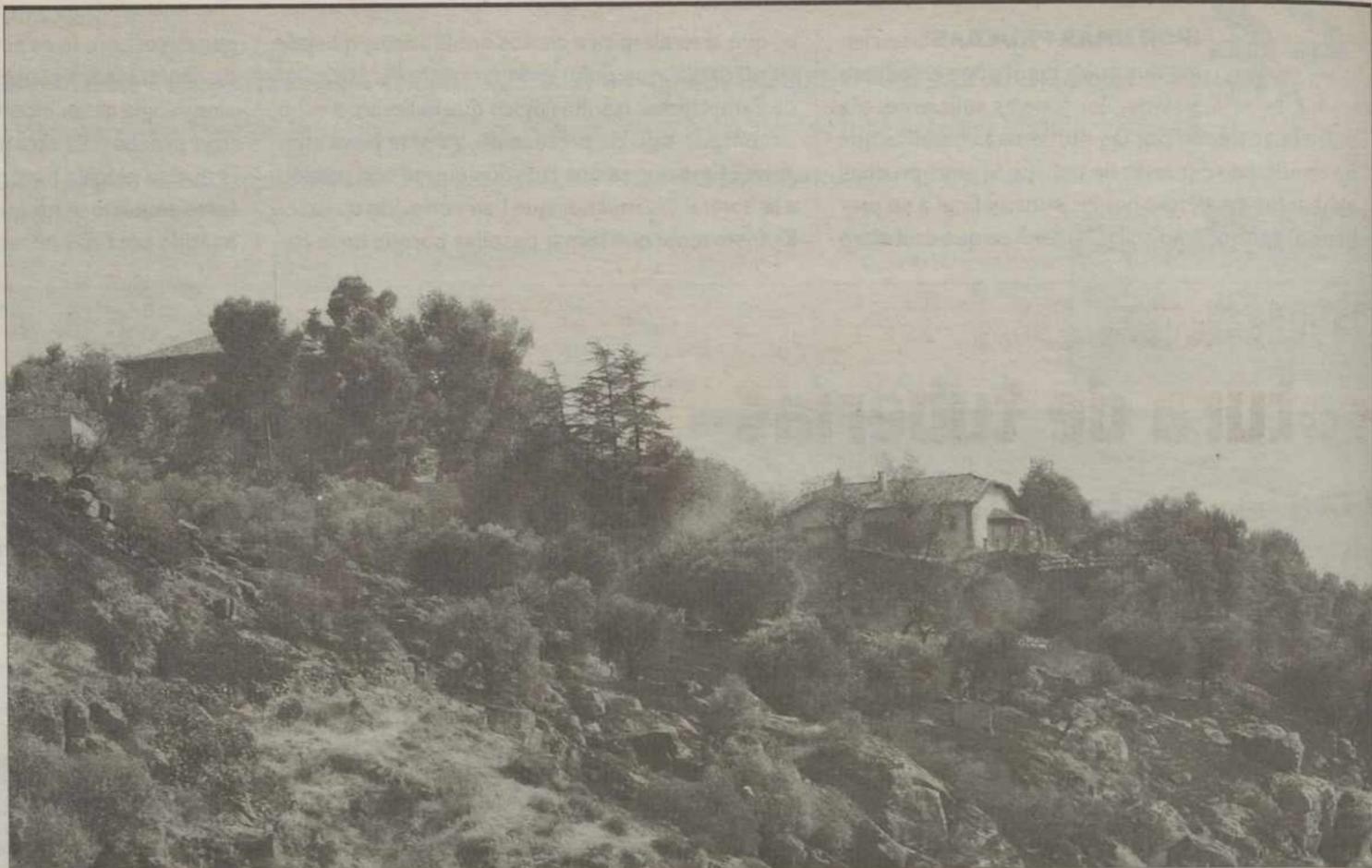
## ► DENUNCIA

## Tofiño espera hallar solución a la queja de la Defensora

L.T. / TOLEDO

El presidente de la Diputación Provincial de Toledo, José Manuel Tofiño, permanece a la espera de los informes técnicos relativos al procedimiento de enajenación, mediante subasta de viviendas situadas en la calle Esteban Illán y, en función de éstos, «tomar la decisión que tengamos que tomar». Días después de que la defensora del Pueblo, Henar Merino, pusiese en conocimiento del Ministerio Fiscal una queja presentada ante la institución por un ciudadano que revelaba las citadas «irregularidades», Tofiño, conocedor de que el problema le viene heredado, confía en actuar desde el consenso y el diálogo con todas las partes implicadas y, si es posible, «sin perjudicar a nadie».

Según la defensora, una funcionaria de la Diputación habría orquestado una maniobra para asegurarse una vivienda «con notable perjuicio del erario público».



**Llamas en el Valle.** Efectivos del Cuerpo de Bomberos de Toledo lograron sofocar ayer un incendio que se produjo en la zona del Valle. Las llamas acabaron con olivas, almendros, pinos y monte bajo. Los bomberos estuvieron trabajando durante aproximadamente cinco horas y trasladaron hasta el lugar un todo terreno, una Bomba Urbana Pesada y un camión nodriza. La difícil accesibilidad a la zona, entre el puente de la Degollada y la Academia de Infantería, complicó el trabajo de los bomberos; así como el viento, que hizo que las llamas se extendieran rápidamente. / FOTO: VALDIVIELSO

# El movimiento vecinal de Toledo reclama más atención al alcalde

Molina mantuvo una comida con las distintas asociaciones, que tras el turno de críticas y reclamaciones, reconocieron la labor municipal en asuntos como el abastecimiento de agua

• La reunión fue una toma de contacto a partir de la cual poder hacer reuniones más profundas que realmente puedan dar lugar a la solución de los problemas planteados.

JORGE FRAGUAS / TOLEDO

El alcalde de Toledo, José Manuel Molina, mantuvo ayer una comida informal con los representantes de las asociaciones de vecinos de la ciudad y en ella se debatieron algunas de las cuestiones que más preocupan a estas organizaciones.

Los temas que se plantearon, tras la comida, fueron de carácter diverso, ya que eran un total de 18 organizaciones las que se dieron cita, pero en lo que sí hubo consenso fue en las reclamaciones de más periodicidad en las reuniones con el alcalde.

Algunos de los temas planteados, por turno, giraron en torno a la escasa presencia policial en algunos barrios o la contaminación por ruidos en otros, comentó a La Tribuna José Manuel García, pre-

sidente de la Federación de Asociaciones de Toledo.

José Manuel Molina ha reconocido la necesidad de dar solución a estos problemas, pero esto mismo ya lo ha hecho en diversas reuniones con las asociaciones y los problemas continúan en muchos de los casos, apuntó García.

No obstante, en la comida, se reconoció también la labor del Ayuntamiento en los últimos años, como el servicio de los contenedores soterrados o la solución de los problemas de agua en distintas zonas de la ciudad. Pero en cualquier caso los temas que se plantearon fueron de carácter genérico, ya que las asociaciones prefieren tratar los temas en reuniones personales con el primer edil, algo que, por otro lado, algunas de las organizaciones consideran difícil, señaló el presidente

de la Federación, aunque reconoció, sin embargo, que él no ha tenido este problema.

En lo que se insistió es en la necesidad de una mayor participación en el Gobierno por parte de las asociaciones.

Algunas de las asociaciones mostraron su escepticismo en tor-



José Manuel Molina en la comida con las asociaciones. / VALDIVIELSO

no a la política de trabajo planteada por el alcalde, ya que, Molina muestra disposición, pero luego los resultados no se materializan, y a esto el alcalde no contestó, comentó García.

«El problema de José Manuel Molina -señaló el presidente de la Federación de Asociaciones- es que nunca te dice que no a nada, pero luego hace lo que le da la gana».

La impresión de José Manuel García es de que estas reuniones

no sirven para mucho, sino que lo que valen son las reuniones monográficas de trabajo, en las que se discuten los temas sobre la mesa, es decir, que lo importante es plantear una agenda de trabajo y a partir de ahí poder tomar medidas.

Esta reunión fue una toma de contacto a partir de la cual el alcalde pudo conocer los problemas de los vecinos de Toledo, que reclaman su participación en el Plan de Ordenación Municipal.

# Los juzgados del Miradero se inundan por la rotura de tuberías

CCOO denuncia las condiciones que tuvieron que soportar ayer los trabajadores

• El primer incidente tuvo lugar la tarde del sábado cuando se rompió, al parecer por la presión, un 'codo' en una tubería interior que requirió la intervención de Bomberos.

según informaron fuentes del Cuerpo de Bomberos, cuyos efectivos permanecieron allí alrededor de una hora eliminando el agua derramada. Una vez que lograron 'controlar' los desperfectos avisaron a Aguas Toledo, quienes se encargaron de reparar la avería.

Asimismo, los Bomberos también avisaron a personal de hidroeléctrica para que revisaran todas las instalaciones. Se procedió al corte del suministro de agua y parte del suministro eléctrico.

Sin embargo, ayer parece ser que los problemas no se habían solucionado, ya que el vestíbulo de dichos juzgados presentaba un estado lamentable. Todavía se podían ver los característicos charcos de agua sobre las baldosas, las paredes mojadas y unos cartones semiempapados que, de algún



Aspecto que presentaba ayer el vestíbulo de los juzgados de la calle Gerardo Lobo. / YOLANDA LANCHA

modo, servían para contener el líquido derramado. Y claro, la gente allí, fregona en mano, intentando deshacerse del agua para que la rotura pudiera ser arreglada. Se hablaba incluso de que otra tubería podía haberse quebrado también.

**INSPECCIÓN DE TRABAJO.** A pesar de haberse repetido la situación que se dio el pasado sábado, los trabajadores han tenido que ocupar sus puestos de trabajo y desempeñar su labor diaria como si allí no hubiera pasado

nada por lo que Amelia Mora, delegada sindical por Comisiones Obreras (CCOO), manifestó su intención de poner una denuncia ante la Inspección de Trabajo e indicó que en la inundación del sábado el agua llegó «a la altura de una cuarta».

Durante toda la mañana de ayer continuó saliendo agua y los usuarios y trabajadores que se encontraban en el inmueble no pudieron utilizar los ascensores por motivos de seguridad.

«Nos ha llamado la atención la naturalidad con la que se está

llevando todo a cabo, máxime cuando no se pueden utilizar los ascensores con lo que reconocen que hay un peligro», indicó Amelia Mora y continuó: «Lo que teníamos que haber hecho esta mañana -por ayer- era no haber ido a trabajar».

Aunque se desconocen las causas que han podido producir estos percances, se apuntó que, al parecer, los trabajos que se están llevando a cabo en el Miradero -justo encima del edificio de los juzgados- podrían ser la causa de estas roturas de tuberías.

M.E. / TOLEDO

Un fin de semana 'movidito' se ha vivido en los juzgados de la calle Gerardo Lobo de Toledo. La tarde del pasado sábado, a falta de un cuarto de hora para las siete de la tarde, en la centralita del Parque de Bomberos de Toledo se recibía una llamada informando de la inundación que presentaba una de las plantas del edificio.

La rotura de un 'codo' de una tubería interior de polietileno, al parecer por la presión, había provocado semejante desaguizado,

## YARIS YA!

Una financiación que desafía la lógica.

Yaris 1.0 VVT-i T2 3p.

**145€ al mes\***

Sin entrada • 84 cuotas • T.A.E. 5,85%  
Plan Prever gasolina incluido

Y, además, ahora con aire acondicionado gratis.



TOYOTA

GARANTÍA  
3 años  
o 100.000 Km.

TOYOTA  
FINANCIAL SERVICES

\*Yaris 1.0 VVT-i T2 3p. PVP 10.280 €. Financiado a 84 meses. Cuotas de 145 €/mes. Comisión apertura 257 € (2,5%), TIN 4,93%, TAE 5,85%. Precio total aplazado 12.437 €. Modelo visualizado Yaris Sol 5p. Válido hasta el 31/08/2003 en Península y Baleares para vehículos en stock. Oferta financiera de Toyota Kreditbank GmbH sucursal en España. RBE: 1553/03.

AHORA TODA LA TECNOLOGÍA AL ALCANCE DE TU MANO.

**Versión T2** • Aire acondicionado, ABS + EBD, 4 frenos de disco, airbag conductor y acompañante, cierre centralizado con mando a distancia, elevalunas delanteros eléctricos, radio cassette integrado con 2 altavoces, instrumentación digital.

**Versión T3** • Aire acondicionado, ABS + EBD, 4 frenos de disco, airbag conductor y acompañante, cierre centralizado con mando a distancia, elevalunas delanteros eléctricos, llantas de aleación 14", radio CD integrado con 4 altavoces.

CONDICIONES FINANCIERAS VÁLIDAS PARA TODA LA GAMA YARIS: Sin entrada • 84 cuotas • T.A.E. 5,85% • Comisión apertura 2,5%

PVP recomendado en Península y Baleares para vehículos en stock hasta fin de mes. IVA, I. de M., Transporte y promoción incluidos.

Consumo combinado: 4,2 a 6,8 l/100km Emisión de CO<sub>2</sub>: 113 a 162 g/km EUROCLASE E-IV

Información y prueba: 902 342 902

www.toyota.es

Nuevo **YARIS** Todo ingenio

1.0 VVT-i	3p.	10.280 €
1.4 D4-D	3p.	12.020 €
1.3 VVT-i	3p.	11.035 €
1.4 D4-D	3p.	12.420 €
versión 5 puertas		+450 €

Plan Prever incluido

▶ PLENO MUNICIPAL

# El interventor recomienda dejar desierto el concurso de los autobuses

**Sobre la mesa.** La concesión se ha sacado del orden del día del Pleno de hoy, según el Gobierno, a petición de la oposición para poder estudiar los informes

**Presuntas ilegalidades.** PSOE e IU coinciden en la necesidad de repetir el concurso y hasta insinúan posibles irregularidades en el concurso

• La reunión de ayer de la Comisión de Contratación del Ayuntamiento decidió que el Pleno no trate la concesión de los autobuses urbanos, después de estudiar varios informes.

J. MONROY / TOLEDO

La adjudicación del servicio de autobuses urbanos de Toledo iba a ser el asunto estrella del Pleno Municipal que desde las cinco de la tarde se celebra hoy en Toledo. Sin embargo, este punto se sacó ayer del orden del día, «para que la oposición tenga más tiempo para estudiar los informes técnicos», según declaró el concejal de Hacienda, Régimen Interior y Empleo, Lamberto García Pineda. PSOE e IU, en cambio, han manifestado que los informes técnicos no son favorables a la empresa Unauto e, incluso, recomiendan que el concurso quede anulado, por lo que piden otro.

El informe técnico del interventor municipal al que ha tenido ac-

ceso *La Tribuna*, recomienda que «procede rechazar las dos ofertas presentadas y declarar desierto el Concurso». Al mismo tiempo, expone varias objeciones a la oferta básica planteada por Unauto, única que el informe técnico del jefe de servicio de Obras e Infraestructura había considerado ajustada a concurso. De esta forma, en el caso de que el Consistorio, a pesar del informe desfavorable, el interventor recomienda que se apruebe un Expediente de Modificación de Crédito, incoado para tal efec-

to, y así dotar del crédito necesario a la partida presupuestaria.

El principal problema es económico. La oferta base de Unauto incumple, a juicio del interventor, requisitos esenciales recogidos en el expediente del concurso. De esta forma, la oferta contiene una serie de deficiencias que alteran algunos de los criterios de revisión de los elementos que intervienen en la fijación coste por kilómetro, lo que ya conlleva al rechazo de la proposición. Pero, además, el informe técnico expone que existe una insuficiencia presupuestaria para la cobertura de los gastos del servicio de autobuses de 150.006,25 euros. Continúa el informe argumentando que «no se podrá adjudicar el Contrato de Concesión del Servicio Público de Autobuses Urbanos hasta que sea ejecutivo el preceptivo Expediente de Modificación de Crédito, incoado al efecto para dotar del crédito necesario».

**El informe refleja una insuficiencia presupuestaria de 150.006 euros que impide la concesión**

**SUSPENSIÓN.** El edil 'popular' Lamberto García Pineda explicó que este asunto se ha sacado del Pleno de hoy y se va a

estudiar en septiembre por una nueva Comisión de Contrataciones. Según indicó, a petición de los grupos políticos, retiró este punto para que la oposición pueda estudiar más detenidamente los informes presentados y pueda volver al Pleno.

Sin embargo, tanto PSOE como IU han coincidido que si se ha suspendido este punto en el orden del día ha sido por las graves deficiencias detectadas en los informes técnicos a los que no tuvieron acceso hasta el viernes por la tar-



El Pleno no discutirá si Unauto continúa con los autobuses./YOLANDA LANCHAS

**En consecuencia, a juicio de esta Intervención, procede rechazar las dos ofertas presentadas y declarar desierto el Concurso. En todo caso, si la Corporación optara por adjudicar el Contrato a la Empresa UNAUTO, S.L., en los términos de su oferta básica y sus aclaraciones posteriores, con carácter previo se debería aprobar un Expediente de Modificación de Crédito, incoado al efecto, para dotar del crédito necesario a la partida presupuestaria.**

El informe económico del interventor aconseja un nuevo concurso./LA TRIBUNA

de. Ambos grupos coinciden en que sería necesaria una nueva celebración del concurso, al recomendar el informe jurídico que el celebrado se declare desierto. Más allá incluso, el edil de IU José Esteban Chozas, duda de la legalidad de todo el proceso, al estimar que «la empresa ha jugado sucio». A su juicio, esta ha querido incluir en el servicio público a trabajadores que realizan otras tareas, como el Zocotren, o los autobuses electorales del PP.

La postura oficial del PSOE es

que se declare nulo el concurso en base a las deficiencias denunciadas por los informes, sobre todo el del interventor económico, y se convoque uno nuevo en el mes de septiembre. También criticó que, mientras la otra oferta ya ha sido rechazada, «el pliego dice una cosa, Unauto oferta otra y se lo dan como válido». De echo, el propio informe hace referencia, entre los incumplimientos, a una «infracción del principio de igualdad de trato de los licitadores». Entre los trabajadores que incluye la pro-

puesta de Unauto, concluye el edil socialista, se incluye al fallecido gerente de la empresa, Antonio Durán.

García Pineda señaló que, a su juicio, el informe económico del interventor no señala en ningún momento que la oferta no sea viable. Explicó que el 99 por ciento de los informes del mismo hacen referencia siempre a la necesidad de una salvaguardia económica. «En todos los informes siempre se señala este aspecto, pero no porque sea inviable económicamente».

## IU pide que el Consorcio promueva el alquiler

J. M. / TOLEDO

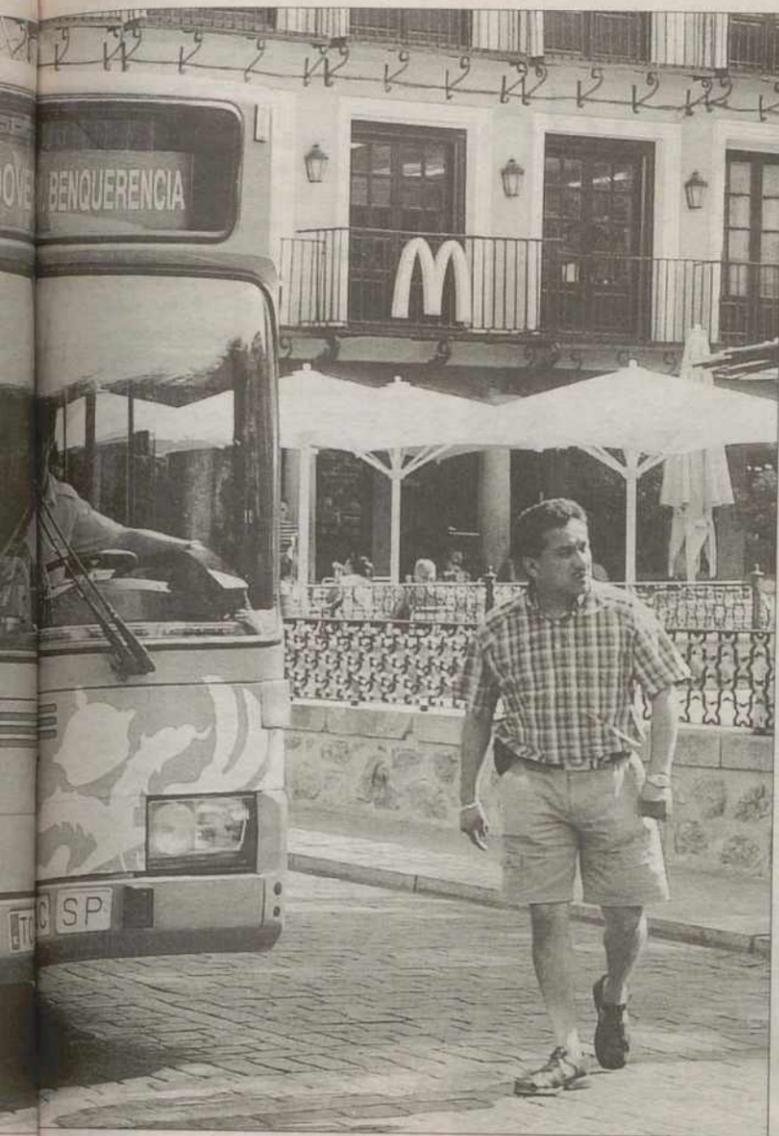
El edil de IU en Toledo, José Esteban Chozas, ha presentado una moción al pleno para elaborar un programa de intervención pública desde el Consorcio para establecer un parque de viviendas en de alquiler en el Casco Histórico. Al mismo lo acompañaría un programa de intervención social que abarque las necesidades de diversos sectores.

La portavoz municipal, Nata-

lia Tutor, explicó ayer que el Grupo Popular rechazará esta propuesta. Lamenta que en la propuesta IU lance «acusaciones que no son capaces de probar». También anunció que su partido está preparando para esta legislatura un plan de viviendas en el Casco, que se va a llevar a cabo esta legislatura, pero «de forma seria».

**TREN.** La edil popular también

anunció el rechazo de su grupo a la propuesta socialista de crear una Comisión Mixta para estudiar los temas del AVE. Explicó que llega tarde, puesto que todos estos problemas ya se están estudiando, pero en los lugares y ante las instancias oportunas. Igualmente, criticó la presencia del consejero de Obras Públicas, Alejandro Gil, en la reunión de la pasada semana entre el alcalde y representantes de Renfe.



## Presuntas ilegalidades

Chozas, denuncia ha sido Unauto, a la que ve estrechos vínculos con el PP, la que ha marcado el número de trabajadores necesarios. Allí habría incluido a empleados que nada tienen que ver con los autobuses urbanos, como el conductor del Zocotren, de los autobuses electrolíticos del PP, el chófer de Suárez Illana y los encargados de la oficina turística, cuyo sueldo influiría en el precio del billete. Para García Pineda, Chozas no conoce los trabajadores que pueda tener Unauto. En cambio, el Ayuntamiento tendría un documento del Comité de Empresa firmado por CC.OO. y UGT en el que señalarían el número de empleados necesario. También destacó que desde Empleo «va a ser muy rigurosa para que cuando haya una nueva adjudicación de servicios municipales privatizados se garantice absolutamente el empleo a todos los trabajadores». Para Chozas, se ha desvirtuado un derecho de los trabajadores incluyendo a otros que no prestan este servicio.

# El Consistorio creará un Plan de Saneamiento para acabar con sus 7,5 millones de deuda

El Pleno discute la liquidación de los presupuestos. Para el PSOE, mientras siga la deuda, será difícil aprobar ofertas como la de Unauto

• Los presupuestos de 2002, que hoy liquida el Pleno, reflejan una deuda acumulada de 7,5 millones. El Gobierno dice que fue un «buen año» y la oposición lo critica.

J. MONROY / TOLEDO

El concejal de Hacienda, Lambero García Pineda, ha anunciado la creación de un Plan de Saneamiento Financiero, que se presentará en Pleno antes de tres meses, y puede terminar con el endeudamiento en cuatro años. De esta forma, los presupuestos de 2004 intentarán congelar o disminuir los gastos corrientes. Unido al aumento de ingresos por la llegada de posibles contribuyentes, estima el edil, se podrá acabar con la deuda de 7.496.000 euros.

El Pleno Municipal de hoy debe tratar la liquidación de los presupuestos del Consistorio de 2002, que concluye con esa deuda de 7.496.000 euros. Para García Pineda, en un análisis exclusivo de 2002, «ha sido un año bueno», dado que el resultado ajustado contable ha sido de 829.000 euros, pero la deuda de años anteriores es la que lo hace negativo. Destaca que existieron gastos para los que no existía cobertura presupuestaria, como Picadas o el muro de Azacanes. Pero de los 4,7 millones de deuda se han pasado a los 7,5. Sin embargo, estima, se cumple el principio de estabilidad presupuestaria.

El edil de IU, José Esteban Chozas, ha criticado que el Equipo de



El Consistorio tendrá que solventar la deuda./DAVID PÉREZ

Gobierno espere a un mes como julio, con mayor relajación informativa, para aprobar unos presupuestos en los que la deuda municipal aumentó en 1,7 millones. A su juicio, cuando se hicieron los presupuestos, en septiembre, ya se conocían una serie de partidas que no se presupuestaron entonces para que se pudieran aprobar con menor oposición. Así salió el superávit de 800.000 euros, pero en realidad se sabía que se iba a gastar más, estimó.

**DIFICULTADES.** Después del problema planteado por la concesión del servicio de autobuses municipales, en la que el interventor destaca que no existe un suficiente crédito presupuestario para hacer

frente al coste económico de la oferta, el edil socialista Gabriel González ha valorado que esta situación se podrá repetir en otras ocasiones, en tanto que no se acabe con la deuda acumulada por las arcas municipales. A su juicio, no será la última ven en la que los técnicos exijan que se cumplan los criterios económicos y no accedan a las presiones políticas. Coincidió en criticar que se haya esperado a esta fecha para aprobar unos presupuestos que tildó de «chapuza».

No obstante, García Pineda explicó que esta deuda no impedirá que el Ayuntamiento realice las inversiones en los grandes proyectos, pues está referida al gasto corriente.

NISSAN ALMERA.  
DALE VACACIONES A TU BOLSILLO.

NISSAN ALMERA 2.2 dCi 136 CV  
Climatizador • Lantas aleación 16" • Consola N-Form • ABS+EBD+NBA • Kit aerodinámico  
LLÉVATELO AHORA POR 16.740€  
Y NO PAGUES HASTA ENERO.

SUPERANDO expectativas



ALMERA dCi



SHIFT\_expectations

RED DE CONCESIONARIOS NISSAN

PVP recomendado (incluye IVA, Impuesto de Matriculación, Transporte, Nissan Asistencia, Campaña Promocional, Campaña Recompra vehículo usado acumulable, Plan Prever y tres años de garantía ó 100.000 km.). Condiciones para Flotas, Taxis y Servicios Públicos dirigirse a su Concesionario. Precios válidos para Península y Baleares y vehículos en stock. Gama Almera (L/100 Km.) Consumo urbano desde 6,3 hasta 10,4; consumo extraurbano desde 4,0 hasta 6,0; consumo mixto desde 4,9 hasta 7,6; emisión (CO<sub>2</sub> g/Km.) desde 124,3 hasta 187.

Los toledanos centran sus preferencias veraniegas en el sol y las playas del litoral alicantino. La mitad de los movimientos turísticos se realizan a casas de familiares

# 'Eva María se fue buscando el sol en la playa...'



Las vacaciones a pie de playa son las preferidas por los toledanos. La costa alicantina es el destino escogido, junto a Málaga y Almería. / LA TRIBUNA

**JOSÉ MANUEL DELGADO / TOLEDO**  
 Nuestras familias apuestan por la receta conocida de cada verano. Una buena ración de bronceador, cubo, pala de plástico, gafas de buceo y arena para los niños y brisa marítima entre paella, terrazas y cerveza. Los más jóvenes recorren las madrugadas playeras entre los efluvios de la música de bacalao y dosis etílicas a la salida de los 'after-hours'; las parejas jóvenes vuelven, como en generaciones anteriores, a las Islas Afortunadas y algunos de ellos, deciden viajar a Europa o al Caribe. Mientras tanto, las agencias venden cruceros por el Mediterráneo y los bancos conceden créditos de vacaciones. Los prestamistas también hacen su agosto. Pero lo común entre españoles es coger el coche y largarse a casa de algún familiar o amigo que dispone de una segunda residencia entre los pinos o cerca de algún paseo marítimo.

Este retrato social se repite con insistencia desde hace años. Pero lo cierto es que los españoles y por alcance, los toledanos, viajamos más cada año. Aunque las previsiones de los tour-operadores siguen ancladas en el victimismo; nuestro país sigue creciendo en infraestructura hotelera y visitantes cada año, esta temporada se espera una menor afluencia de turistas alemanes. La recesión económica se está haciendo notar en el país germano, aunque será compensada con movimientos tu-

rísticos originados desde el interior de la Península.

Según las agencias de viajes toledanas consultadas por *La Tribuna*, las familias se mueven cada año buscando espacios de ocio y tranquilidad que encuentran, en su mayoría, en el litoral alicantino. Las familias con niños no se mueven de la Costa y renuncian a escaparse a Europa. El idioma y el

## Las familias con niños no suelen moverse de la costa alicantina y renuncian a viajar a Europa

desconocimiento del terreno que obliga a las familias a realizar largos desplazamientos y caminatas son obstáculos, por el momento insalvables, que les hacen desplazarse a lugares conocidos para terminar, finalmente, en las playas de Alicante, Málaga o Almería. Una mayoría se abona a los mismos hoteles y apartamentos y disfrutan de playa y sombrilla por el día y terrazas a la fresca de la brisa por la noche. El desastre del 'Prestige' no ha hecho cambiar la inclinación de los toledanos a la hora de reservar alojamiento y las familias más intrépidas desembarcan en Tenerife, mientras que aquellas que disponen de un ma-



Veranos de bronceador, cubo y pala en la arena, paella y terrazas. / LA TRIBUNA

yor poder adquisitivo siguen apostando por el glamour de Mallorca y Baleares.

Aquellas familias que no disponen de segunda residencia, amigos o parientes cercanos a pie de playa tiran la casa por la ventana en vacaciones y consiguen créditos para financiar su descanso estival. Una familia media con dos hijos, puede gastarse en quince días entre dos mil y tres mil euros.

Durante el pasado año la Secretaría General de Turismo cuan-

tificó más de 124 millones de movimientos turísticos de españoles. Ochenta millones de viajes tuvieron como destino una segunda residencia, mientras que 43 millones de viajes tuvieron carácter de vacaciones con alojamientos en enclaves turísticos. De estos 43 millones de movimientos turísticos, casi la mitad, 16 millones lo hacen gratis, utilizando la vivienda de familiares y amigos para disfrutar de alojamiento durante sus vacaciones, mientras doce millones de

## Aventura y niños

Alberto Manuel y Yolanda intentan cada año hacer de sus vacaciones una auténtica aventura.

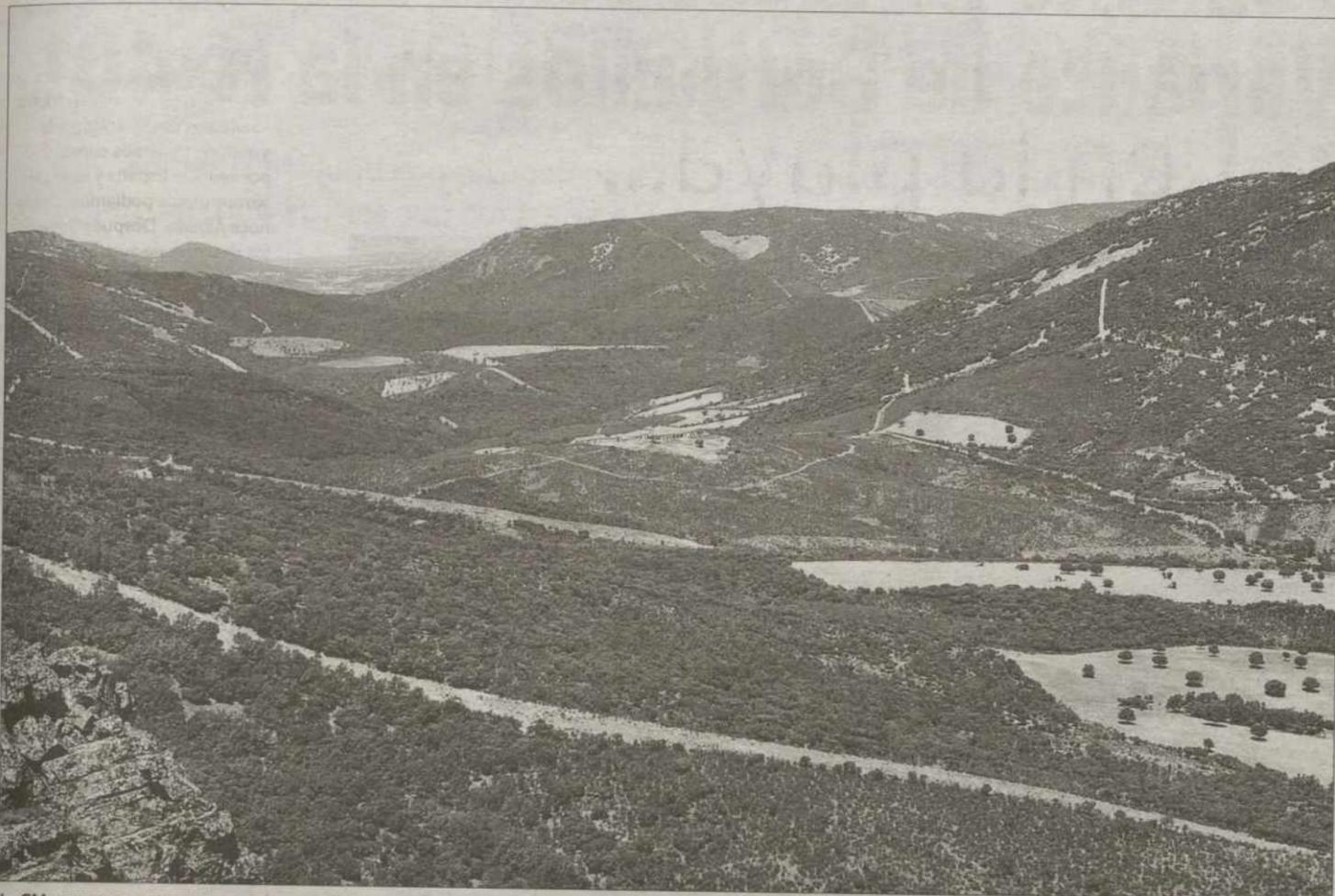
Antes de que vinieran sus dos hijos de siete y cuatro años, se recorrieron España en coche. «Salíamos desde Toledo a la aventura, teníamos curiosidad por conocer España y acampábamos donde podíamos», reconoce Alberto. Después llegaron los deportes de aventura y con los críos, se vieron obligados a detenerse, relajarse y optar por vacaciones tranquilas con los niños.

Ahora, con vástagos de siete y cuatro años se plantean complementar sus vacaciones junto a las de sus hijos. «Este año vamos a ir a Lanzarote, ya estuvimos en una ocasión y se nos quedó un mal sabor de boca. Vamos a volver y desquitarnos de aquella experiencia», asegura Alberto. «Ahora con los chicos tenemos muy en cuenta su seguridad, disponer de buenos accesos al hotel y a las playas. Miramos también que en el hotel organicen actividades para niños, que ellos tengan sus monitores y se puedan divertir con espectáculos infantiles. Los niños están de vacaciones, pero nosotros también. Queremos hacer submarinismo, moto acuática y otras cosas». «Que los niños tengan vacaciones no significa que nosotros no las tengamos y nos supeditemos totalmente a ellos. Queremos tener cierto margen de libertad y divertirnos. Vamos a dar caña. Nuestras vacaciones serán una aventura. Una aventura donde, cada vez más, se integren los pequeños».

viajes de españoles acaban en complejos turísticos. Simultáneamente, las agencias de viajes siguen inventando viajes paradisíacos y ofertan paquetes nuevos a precios cada vez más competitivos. Los viajes en crucero se han convertido en las auténticas 'vedettes' del ocio veraniego. Las vacaciones en el mar se ofertan por 570 euros e incluyen pensión completa a bordo, cenas de gala, todos los servicios de barco y siete noches surcando los mares y atracando en Niza, Malta, Túnez y Barcelona. El paquete de Túnez 'económico', cuesta 400 euros por persona y da derecho a una semana con pensión completa. Los Fiordos, Rusia y el Caribe son destinos que se cotizan al alza, así como Centro Europa e Italia. Cancún, la Ribera Maya y Santo Domingo son lugares para recién casados, mientras que aquellos que aún gozan de su soltería, se aventuran a salir a Europa y eligen, mayoritariamente, Francia, Inglaterra, Italia u Holanda.

Las agencias muestran todo su poder de seducción pero todavía se encuentran lejos de la credibilidad y las experiencias que nos relatan amigos y familiares. Repasando las fotos de viaje y ante una interminable sucesión de adjetivos calificativos nos dejamos guiar por ellos y acabamos por vivir una experiencia que creemos segura. Los amigos nos hacen ese trabajo. Esa misión de reconocimiento previa antes de hacer las maletas.

► MONTES DE TOLEDO



La CM 4153 pasa, entre otros parajes, por el entorno de Malamoneda. / EVA GARRIDO

## Hontanar apoya y Navahermosa estudia la mejora de la CM 4153

El Ayuntamiento de Navas de Estena pide ayuda a estos consistorios toledanos y a todas las instituciones para arreglar el mejor acceso a Cabañeros desde Madrid y Toledo

• Las dos localidades toledanas estudian la petición de Navas de Estena. El acondicionamiento del acceso a Cabañeros desarrollaría las posibilidades turísticas de la zona.

dos vehículos que no sean dos turismos, y multitud de curvas peligrosas, cerradas y con precipicio».

El Ayuntamiento ciudadrealino pide ayuda, entre otros organismos, a la Consejería de Obras Públicas de Castilla La Mancha, la Delegación del Gobierno, la Asociación Cultural Montes de Toledo y los consistorios de Navahermosa y Hontanar.

La zona presenta una gran riqueza potencial desde el punto de vista turístico, ya que en este entorno se encuentran los enclaves culturales de Melque (San Pablo de los Montes), Malamoneda y la Ruta de los Templarios (desarrollada por la mancomunidad de servicios 'La Milagra', que engloba las poblaciones de Hontanar y Navahermosa).

La carretera del Risco sigue siendo un acceso oficial al Parque de Cabañeros, pero está tan deteriorado que sólo lo utilizan quienes lo conocen muy bien; los que no, pasan por Las Ventas con Peña Aguilera. Con todo, a tenor de lo que indica la carta, sigue siendo «la entrada más accesible (a Cabañeros) desde Toledo y Madrid».

La misiva, cuya redacción data del 30 de junio, ya ha llegado a las partes interesadas, entre ellas la Diputación de Ciudad Real.

El alcalde de Navas de Estena (Ciudad Real), Isidro Corsino, quiere mejorar uno de los accesos al Parque Nacional de Cabañeros. A tal fin ha pedido toda la ayuda institucional posible, ente la misma la de los ayuntamientos toledanos de Hontanar y Navahermosa, ya que la carretera que hay que arreglar, la CM 4153, pasa cerca de la primera localidad y cruza la segunda en una parte de la comarca de los Montes de Toledo, en el sur de la provincia toledana.

**RAMÓN DE JUAN / TOLEDO**

El proyecto consiste en última instancia en revitalizar turística - y por lo tanto económicamente - la zona. La 'carretera del Risco' se encuentra en muy mal estado. Según la misiva que el citado Consistorio ha remitido a casi todas las instituciones posibles, dicha vía tiene «cuatro metros de anchura de asfalto en mal estado, sin arcones de ningún tipo, imposibilidad de cruce de

«El Ayuntamiento de Hontanar se adhiere a la solicitud del de Navas de Estena de arreglo de la carretera del Risco», afirmó el primer edil de esta localidad toledana, el popular Antonio Blázquez. «La competencia para hacer la obra es de la Junta de Comunidades, la del arreglo de una vía que ocupa las provincias de Ciudad Real y Toledo», señala. «Es una carretera que está muy mal, es muy estrecha y tiene muchas curvas», puntualiza, para insistir en su apoyo al proyecto de Isidro Corsino.

### ► LAS DECLARACIONES

► ANTONIO BLÁZQUEZ

«El Ayuntamiento de Hontanar apoya la petición»

«La decisión tiene que pasar por el Pleno»

► CARLOS E. PÉREZ

«La mejora de la vía potenciaría el turismo cultural»

El presidente de la Asociación Cultural Montes de Toledo, Ventura Leblic, lo tiene claro: el arreglo de la carretera supondría acondicionar el mejor acceso al parque natural de Cabañeros desde Madrid y Toledo y, con ello, revitalizar una zona potencialmente muy rica desde el punto de vista del turismo cultural y ecológico. Como muestra, varios botones: el enclave acoge Malamoneda, la Ruta de los Templarios y Melque. Desde la Asociación se apoya entusiastamente la petición.

► VENTURA LEBLIC

«La mejora de la vía potenciaría el turismo cultural»

El Ayuntamiento de Sonseca, a través de su Oficina de Información al Consumidor, participa por tercer año consecutivo en el Proyecto 'Vacaciones en Paz', un programa que facilita el viaje de menores saharauis procedentes de los Campos de Refugiados de Tinduf a localidades de la región, donde reciben alojamiento en domicilios particulares durante los meses de julio y agosto.

**LA TRIBUNA / TOLEDO**

Dicho plan gestiona este año la llegada a Sonseca de dos niñas y un niño, que permanecerán dos meses acogidos por habitantes del municipio. El Consistorio de la localidad cubre los gastos de transporte y visados.

► SONSECA

Antonio Orozco actuará el próximo 29 de agosto en las Fiestas y Fiestas

**LA TRIBUNA / TOLEDO**

El cantante Antonio Orozco será el encargado de ofrecer el concierto de Fiestas y Fiestas de Sonseca que tendrá lugar el próximo 29 de agosto en la plaza de toros de la localidad, con unos precios de 10 euros en la venta por anticipado y 12 en taquilla, actuación que se enmarcará dentro de la XI Semana de la Juventud.

El éxito cosechado por el artista con su segundo álbum 'Semilla del silencio', con el que ha conseguido dos discos de platino al vender más de doscientas mil copias, y la escasez de fechas contratadas en la provincia, han sido las razones fundamentales por las que desde el área de Festejos, dirigido por Juan Francisco Martín Ayuso, se ha apostado por el cantautor de Llobregat, que, de este modo, dará el pistoletazo de salida a las Fiestas Patronales.

**PÚBLICO JUVENIL.** El compositor catalán, con gran aceptación entre el público juvenil, se encuentra en la cima de su carrera ya que está recorriendo toda la geografía española con la presentación de su último disco en una gira de conciertos, que arrancó el 8 de julio en Teruel y finalizará el próximo 27 de septiembre en Las Palmas.

Antonio Orozco comenzó actuando en bares y acompañando con su guitarra a cantantes no profesionales hasta que conoció al productor Xavi Pérez, quien le animó a grabar en abril de 2.000 su primer disco.

'Vacaciones en Paz' permite acoger a tres niños saharauis

El Ayuntamiento de Sonseca, a través de su Oficina de Información al Consumidor, participa por tercer año consecutivo en el Proyecto 'Vacaciones en Paz', un programa que facilita el viaje de menores saharauis procedentes de los Campos de Refugiados de Tinduf a localidades de la región, donde reciben alojamiento en domicilios particulares durante los meses de julio y agosto.

Dicho plan gestiona este año la llegada a Sonseca de dos niñas y un niño, que permanecerán dos meses acogidos por habitantes del municipio. El Consistorio de la localidad cubre los gastos de transporte y visados.

## BREVES

## SUCESO

**Un muerto y un herido grave en la CM-4001**

Una persona ha resultado muerta y otra herida de carácter grave en un accidente que se produjo en la carretera CM-4001 (Toledo-Mocejón), a la altura del punto kilométrico 4,700 cuando un turismo, marca Citroen ZX se salió de la vía y chocó contra una cuneta. El accidente tuvo lugar a las 0.10 horas del domingo, resultando fallecido el conductor del vehículo, y herido grave el acompañante.

## SONSECA

**La OMIC local edita un folleto informativo**

La Oficina de Información al Consumidor (OMIC) de Sonseca ha editado un folleto informativo titulado 'Todo lo que necesitas para el verano', que pretende ser una guía para disfrutar del periodo vacacional, con información y consejos útiles para los consumidores. En el folleto también se ofrece información sobre los derechos y obligaciones de las agencias de viajes, los perjuicios del sol, la correcta utilización de las piscinas, el ahorro de agua y los trámites para interponer cualquier tipo de reclamación. La campaña emprendida por la OMIC de Sonseca de cara al verano forma parte del programa de actividades de la oficina para este año, que tuvieron sus puntos álgidos en la campaña desarrollada en torno al 15 marzo, celebración del Día del Consumidor, cuyo objetivo era dar a conocer los derechos de los consumidores, y continuará con el plan proyectado para la próxima Navidad.

## SUMINISTRO DE AGUA

**Los embalses de Toledo almacenan 241 hectómetros cúbicos**

Los diez embalses de la provincia de Toledo almacenan un total de 241 hectómetros cúbicos, de una capacidad total de 448 hectómetros cúbicos, 9 menos que hace una semana. En los últimos siete días, el embalse de Rosarito perdió siete hectómetros y registra 51 hectómetros de una capacidad total de 82. Mientras, el de Guajaraz disminuyó un hectómetro su capacidad, estableciéndose en 16 hectómetros, a dos de su máxima capacidad; y el del Torcón disminuyó un hectómetro cúbico, a tres de su capacidad máxima. Mantiene sus reservas el embalse de Azután, que se queda con 80 hectómetros, de un total de 113; y el de Navalcán, que conserva 31 hectómetros, a tres de su capacidad total, 34. El embalse de Finisterre también se mantuvo igual y se queda con seis de una capacidad total de 133. El resto de embalses están al mismo nivel que la semana pasada.

## ► BURGUILLOS DE TOLEDO

# Fomento licita las obras de la Variante de Burguillos en la N-401

Este proyecto, que fue publicado en el BOE de ayer, tiene un presupuesto superior a los 5'4 millones de euros y el plazo de ejecución se estima que será de doce meses

• Esta infraestructura pretende evitar el tránsito por la carretera N-401 por Burguillos, que cuenta con un tráfico de 7.400 vehículos diarios, el 20% de ellos pesados.

## LA TRIBUNA / TOLEDO

El Ministerio de Fomento ha licitado las obras de la variante de Burguillos de Toledo situada en la carretera N-401 de Madrid a Ciudad Real por Toledo, entre los puntos kilométricos 79,5 al 81,8. El presupuesto para este proyecto es de algo más de 5,4 millones de euros y se estima un plazo de ejecución de doce meses.

Esta actuación pretende evitar el tránsito por la travesía de la carretera N-401 por Burguillos, que es estrecha y peligrosa y que cuenta con un tráfico de 7.400 vehículos diarios, el veinte por ciento de ellos pesados.

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS.

La calzada principal o tronco constará de dos carriles, uno para cada sentido de circulación de 3,5 metros de anchura, arcenes exteriores de 1,5 metros y bermas de 0,5 metros. La longitud del tronco será de 4, 2 kilómetros, con velocidad de proyecto de 100 kilómetros por hora y con radios de las curvas horizontales superiores a 600 metros y rampas máximas de 3'5 por ciento.

Además, la nueva calzada dispondrá de dos enlaces a distinto nivel. El enlace norte estará situado al principio de la variante con solución en diamante con pesas que permite todos los movimientos y comunicaciones con cami-



La N-401 a su paso por Burguillos cuenta con un alto tránsito de vehículos. / VALDIVIELSO

nos y urbanizaciones. El enlace sur estará situado al final de la variante con solución tipo trompeta que permite movimientos entre Toledo Burguillos y Ciudad Real.

Por otro lado, existirán tres pasos inferiores como continuación de caminos que conectan ambas márgenes de la carretera, así como dos caminos paralelos en cada margen que conectan con la red de caminos existentes.

La obra contempla además el drenaje, señalización, balizamiento y adecuación paisajística y medio ambiental, restauración vegetal y estudio de Seguridad y Salud.

Esta actuación, cuya licitación ha sido publicada en el Boletín

Oficial del Estado de ayer, está incluida en el Programa de Acondicionamiento del Capítulo de Carreteras del Plan de Infraestructuras 2000-2007, que el Ministerio está desarrollando en la actualidad. El tramo de las obras discurre en el término municipal de Burguillos, a excepción de un ligero contacto con el municipio de Toledo.

**ANTECEDENTES.** Hace 15 años, el 11 de mayo de 1988, la Subdirección General de Planificación y Proyectos del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo dio la orden de hacer un estudio sobre esta variante. En diciembre del año si-

guiente se realizó el mismo. A la vez, se elaboró el Estudio de Impacto Ambiental, que en el B.O.E. del 1 de agosto de 1990 conjuntamente con el Estudio Informativo fue sometido al trámite de información Pública. Tras la Declaración de Impacto Ambiental, el Ministerio de Obras Públicas y Transportes da la Orden de Estudio al Proyecto de Construcción de la Variante de Burguillos. El Proyecto, cuya redacción se encargó a la consultora Asdo, se aprobó en 1995 junto a un Documento Complementario. Posteriormente, en julio de 2003 la Dirección General de Carreteras aprobó una Separata de adaptación al euro.

## ► INCENDIO EN ALMOROX

## Todos los indicios apuntan a que el fuego en el pinar de Almorox fue provocado

Esta idea se basa en que las llamas no surgieron dentro de la zona extinguida y en la presencia de un coche sospechoso

## JAVIER DEL PRADO / TOLEDO

El argumento de que el fuego fue provocado parece ser lo único que explica que más de 300 hectáreas ardieran en los alrededores del pinar de Almorox el sábado, además de las 150 de monte bajo que se quemaron en la tarde del viernes. Así lo reconoce el delegado provincial de Agricultura y Medio Ambiente, José Pérez, «algunos de los

agentes que estaban con los retenes vieron un coche sospechoso salir de la zona y nosotros lo hemos puesto en conocimiento de la Guardia Civil, por eso no nos queremos aventurar».

El delegado se reafirma en esta idea señalando que «se sospecha que pudo ser intencionado porque la versión que tenemos de los

técnicos es que es inexplicable que se produzca un fuego de estas características con las precauciones que teníamos y con el perímetro doblemente marcado en todo el fuego». Y es que la calma era la nota predominante tras la extinción del incendio del viernes, «yo estuve sobre volando la zona, contemplé la presencia física de cuatro retenes y no había ni una pequeña columna de humo. No es que las llamas se reprodujeran, si no que se iniciaron fuera del perímetro y por dos puntos diferentes».

En estos momentos, el fuego está totalmente controlado ya que

el perímetro tiene más de seis pasadas de máquina muy bien marcado para evitar que pueda volver a resurgir. Además, en la zona hay seis retenes, dos máquinas y un helicóptero, además de los agentes medioambientales y los técnicos que dirigen la extinción.

José Pérez afirma que aún no se pueden cuantificar las pérdidas, «todavía hay que precisar el volumen de los daños, pero debo remarcar que las viviendas en sí no se han visto afectadas», y señala que la zona de pinos, que ha sido la más afectada, «se regenerará en un corto plazo de tiempo».

# Sánchez Casas incumple su palabra y no dimite por escrito

El alcalde de Lillo no aparece por el pueblo y alimenta las conjeturas sobre su futuro

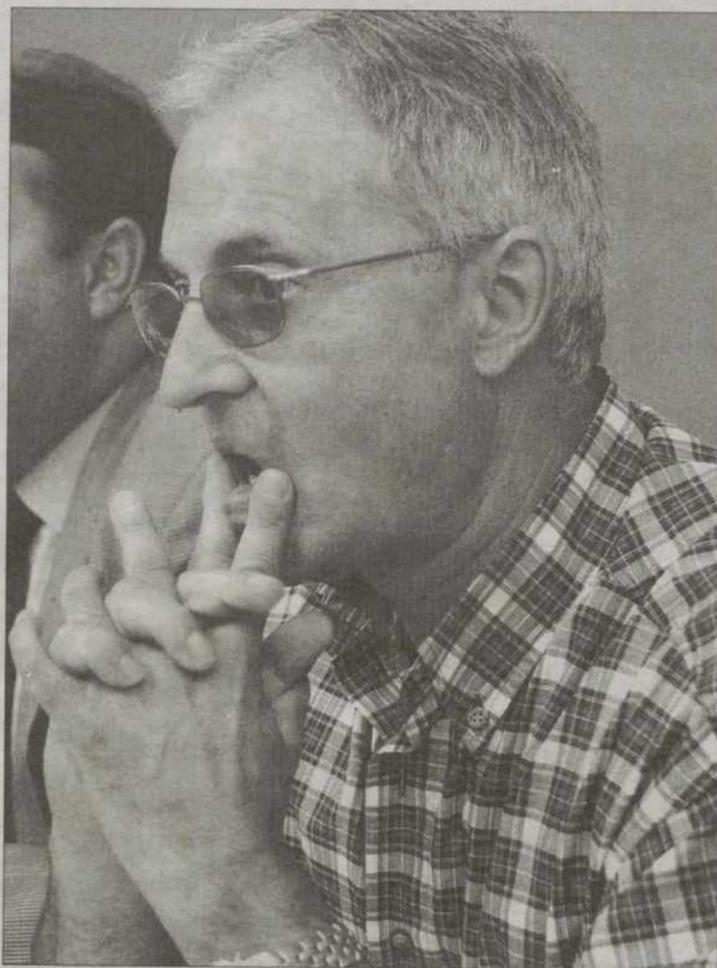
J. M. DELGADO / TOLEDO

Ayer era el día. La Ejecutiva Provincial del PSOE tenía el compromiso formal de Julián Sánchez Casas de presentar su dimisión por escrito en la jornada de ayer. Nada de esto ocurrió y la actitud del todavía alcalde de Lillo sigue alimentando dudas sobre sus formas, su proceder y su futuro profesional y político. En el seno de la Agrupación Socialista de Lillo también esperan la dimisión de Sánchez Casas de su condición de secretario general del Partido Socialista. El alcalde no se ha reunido con la asamblea local lillera, tras su desaparición con la concejala socialista, Esperanza de las Heras. Según ha podido saber *La Tribuna*, desde la Agrupación Local se ha presionado a Sánchez Casas para que este presentara su dimisión como secretario general de esta Agrupación. Si la dimisión no llega, no se descarta convocar una

asamblea con carácter urgente con la misión de elegir una nueva Ejecutiva local.

Desde la Ejecutiva Provincial del PSOE, a pesar del incumplimiento verbal del todavía alcalde de Lillo, se le sigue administrando tiempo y oxígeno para que finalmente determine. Aún así, desde la Provincial ya se ha proclamado la contrariedad que supondría una vuelta al despacho de Alcaldía de Julián Sánchez Casas.

Ayer la pequeña localidad toledana esperaba algún tipo de desenlace al culebrón del verano protagonizado por su alcalde. Las gentes del pueblo se acercaban al consultorio médico para comprobar la hipotética llegada del médico del pueblo. La desaparición de Sánchez Casas sigue alimentando todo tipo de conjeturas en el municipio toledano. Su posible regreso, anunciado de manera poco afortunada y cargada de tintes



El alcalde de Lillo durante el anuncio verbal de su dimisión. /VALDIVIELSO

amenazadores hacia sus críticos y detractores se pone ahora en entredicho. La clínica privada, cuya titularidad ostenta Sánchez Casas, todavía continúa cerrada y en el consultorio médico del municipio permanece un facultativo de suplencias. Mientras tanto, los veci-

nos del municipio continúan esperando, quizá, ingenuamente, una explicación que no llega. La ausencia del alcalde no acaba de sosegar a un pueblo salpicado en su más estricta intimidad social y que ha dejado a familias heridas a su paso.

► LA SAGRA ALTA

## Alejandro Pompa es reelegido de nuevo presidente de la Mancomunidad

R. D. J. / TOLEDO

El Pleno de la Mancomunidad de la Sagra Alta decidió ayer reelegir al actual alcalde de Carranque, el socialista Alejandro Pompa, como presidente de esta institución, que engloba a catorce localidades de esta comarca toledana.

Contra algunos rumores de ciertos responsables políticos que apuntaban la posibilidad de que Pompa no fuera reelegido, tal y como avanzó él mismo, y contando con la mayoría de los municipios socialistas, por un lado, y del apoyo de su partido por otro, el primer edil de Carranque volvió a ser elegido presidente de la citada Mancomunidad.

Estos son los pueblos que conforman la Sagra Alta: Borox, Carranque, Cedillo del Condado, Cobeja, Esquivias, Illescas, Numancia de la Sagra, Palomeque, Pantoja, Seseña, Ugena, Viso de San Juan, Yeles y Yuncos, que intentan unificar el abastecimiento de agua, alcantarillado, basuras, incendios, alumbrado, administración y tributos.

En estos campeonatos, tú te llevas la plata.

Tienes al alcance de tu mano el mejor recuerdo en plata de ley de estos campeonatos. La Moneda Conmemorativa de los X FINA Campeonatos del Mundo de Natación, Barcelona 2003. Acuñada por la Real Casa de la Moneda.



Plata: 925 ‰  
P.V.P.: 41,76 euros



Reserva tu moneda en:

La Tienda del Museo.  
Doctor Esquerdo 36.  
28009 Madrid.  
Tel.: 91 566 65 42.  
Fax: 91 566 66 96.

Aeropuerto de Barajas.  
Terminal Internacional.  
Tel.: 91 393 68 58.

Julián Llorente.  
Fuencarral 25.  
28004 Madrid.  
Tel.: 91 531 08 41.  
Fax: 91 531 10 92.

Doocollect.  
www.doocollect.com

Lamas Bolaño.  
Gran Vía 610.  
08007 Barcelona.  
Tel.: 93 270 10 44.  
Fax: 93 302 18 47.

Gallieo 95.  
08028 Barcelona.  
Sants 36.  
08014 Barcelona.

EDIFIL.  
Bordadores 8.  
28013 Madrid.  
Tel.: 91 366 42 71.  
Fax: 91 366 48 21.

Diputació 305.  
08009 Barcelona.  
Tel.: 93 487 02 00.  
Fax: 93 487 03 92.

División de venta  
a distancia de  
El Corte Inglés.  
Tel.: 902 103 010.



Real Casa de la Moneda  
Fábrica Nacional  
de Moneda y Timbre



▶ ACCESO A LA PRIMERA VIVIENDA

## 85 jóvenes optan por las hipotecas «a su medida» en el último trimestre

**Buena aceptación.** La iniciativa de la Dirección General de Juventud y Caja-Castilla-La Mancha se convierte en la preferencia de los jóvenes de la ciudad a la hora de contratar una hipoteca, ya que en los tres últimos meses se han formalizado 85.

**Interés y media.** Las oficinas de la Bolsa Vivienda Joven ubicadas en la plaza del Pan han recibido desde el mes de mayo más de un centenar de solicitudes para que provienen de jóvenes cuyo media de edad se ubica en los 26 años.

• La oficina de la Bolsa Vivienda Joven ofrece la posibilidad de solicitar la Hipoteca Joven de La Junta y en sólo tres meses ya ha formalizado 85 contratos.

OSCAR DEL HOYO / TALAVERA

Desde que el pasado mes de mayo las oficinas de la Bolsa Vivienda Joven comenzaron a prestar el servicio de información y contratación de la Hipoteca Joven, iniciativa promovida por la Dirección General de la Juventud y Caja Castilla-La Mancha, han sido 85 los jóvenes talaveranos que han decidido contratar esta fórmula hipotecaria para adquirir su primera vivienda. La media de edad de los que se decantan por esta hipoteca es de 26 años.

Esta cifra convierte a la hipoteca de la Junta en la opción preferida de aquellos jóvenes que deciden adquirir su primera vivienda. Durante el mes de mayo, fecha en la que las oficinas de la Bolsa de Vivienda Joven, empezaron a prestar este servicio, 18 fueron los talaveranos que contrataron esta fórmula hipotecaria, mientras que en junio y en julio se decidieron 35 y 32 respectivamente. «En el mes de mayo comenzamos a rodar y eso se notó un poco, pero en los dos siguientes superamos la treintena de contratos con lo que el servicio

está teniendo una buena aceptación entre los jóvenes», explica David Rueda, técnico y asesor de las oficinas de la Junta de Castilla-La Mancha.

**CONDICIONES.** La Hipoteca Joven está dirigida a los jóvenes empadronados en la región con edades comprendidas entre los 18 y los 35 años. Para solicitarla sólo es necesaria presentar una fotocopia del DNI de todas las partes implicadas, una nota simple del Registro de la Propiedad, el certificado de empadronamiento de todos los ti-

**En los dos últimos meses se han superado la treintena de hipotecas contratadas**

tulares y una declaración jurada de todos los titulares que indique no ser propietario de otra vivienda.

Luis Martín y Marta García son dos jóvenes talaveranos que ya tienen fecha para su boda. Después de más de un año de búsqueda acaban de encontrar un piso que se adapta a sus necesidades y demandas. Esta pareja ha querido financiar el coste del inmueble con

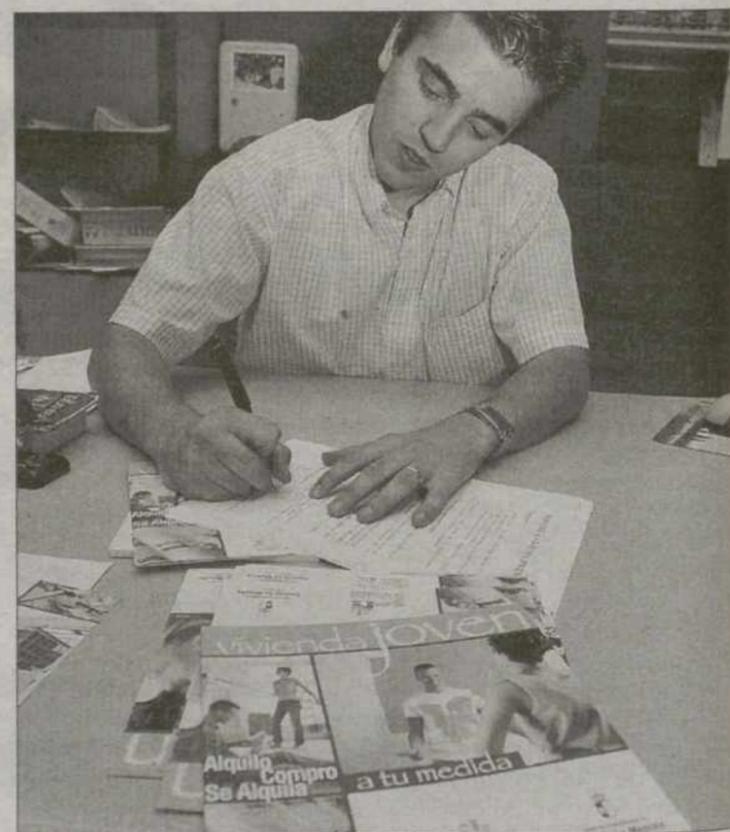
la Hipoteca Joven, ya que consideran que «es la que mejores condiciones nos ofrece y la que más ventajas fiscales tiene».

La fórmula, con un interés nominal del 2,91 por ciento y un TAE del 2,98, ofrece a los jóvenes hasta 30 años de plazo con un interés anual del Euribor más un 0,5 por ciento. Además, permite amortizar el capital cuando el interesado quiera, y a la vez éste puede beneficiarse de ventajas fiscales. «Después de consultar en diferentes entidades bancarias y comparar las condiciones que nos ofrecían en una y otra parte, hemos decidido de mutuo acuerdo quedarnos con la hipoteca joven», explica Martín. Muchos jóvenes han visto como con la 'brutal' subida de los precios de la vivienda en Talavera se alejaba el sueño de adquirir una vivienda. En el último año, el coste de los inmuebles nuevos se ha incrementado más de un cuarenta por ciento, por lo que a la mayoría de los jóvenes les cuesta hoy independizarse. «Los jóvenes estamos en una situación difícil porque si decides hacerte con un piso está claro que tienes que contratar una hipoteca», comenta García.

La apuesta de la Dirección General de Juventud por esta fórmula hipotecaria para jóvenes ha comenzado a dar sus frutos en la ciudad, y si 85 han sido los contratos realizados en tres meses, más de un centenar de jóvenes ya han tramitado su solicitud.



La Hipoteca Joven de la Junta ha tenido buena aceptación en la ciudad. / R. VIADERO



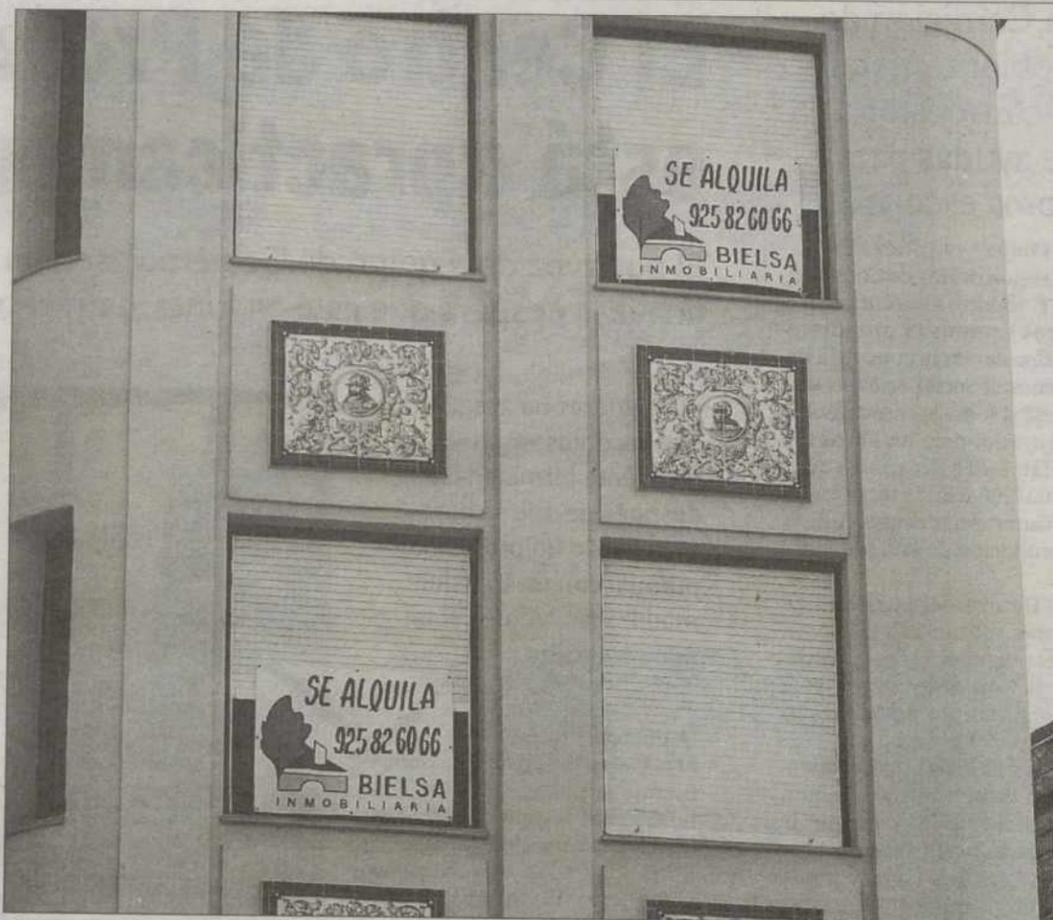
David Rueda asesora a los jóvenes que acuden a la oficina. / R. VIADERO

cada viernes  
cada viernes  
cada viernes

## DE MARCHA

LaTribuna

Toda la información sobre tus grupos favoritos, los últimos estrenos en cartelera, viajes de ensueño y mucho más todos los viernes en tu kiosko junto con La Tribuna.



El alquiler continúa siendo la opción más demandada entre los jóvenes que llegan a Talavera. / R. VIADERO

## La juventud prefiere el alquiler

Septiembre y Octubre son los meses en los que la Bolsa de Vivienda Joven formaliza mayor número de contratos

### Juventud, paro y acceso a la vivienda



Imagen de unas obras.

Según los datos de la última edición del Anuario Social de la Fundación «La Caixa», el 43,4 por ciento de la población Talavera es menor de 30 años. Asimismo, resulta chocante que la tasa de desempleo en la ciudad duplique la media nacional y que Talavera continúe siendo la zona de la región con mayor número de parados.

Son muchos los jóvenes que están interesados en adquirir su primera vivienda, pero la situación por la que pasa el mercado inmobiliario y a pesar de las ventajosas hipotecas que han presentado las diferentes entidades bancarias del territorio nacional, ha provocado que sean pocos los que deciden dar

el paso definitivo y contratar una hipoteca que les permita disfrutar del inmueble mientras lo están pagando.

El Plan de Ordenación Municipal (POM) hará que la ciudad duplique su extensión, por lo que se espera que con mayor oferta se pueda ralentizar la irrefrenable subida que están experimentando los inmuebles. «Es una verdadera pena que los precios de los pisos estén por las nubes y es necesario que el Ayuntamiento o la Junta tengan en cuenta que muchos jóvenes hacemos un gran esfuerzo para hacernos con uno», asevera Rodrigo Ortiz, un joven de 27 años que después de llevar tres años de alquiler ha decidido comprar su primera vivienda. En este sentido, el Ayuntamiento tiene previsto la construcción de viviendas que irán destinadas a los jóvenes, aunque aún no hay fecha ni lugar. Ó.H.

Ó.H. / TALAVERA

Los jóvenes se decantan hoy por hoy por el alquiler en vez de por la compra de un inmueble, ya sea por el elevado coste de las viviendas al que muchos no pueden hacer frente o porque son estudiantes y sólo han llegado a la ciudad de manera temporal para completar y finalizar su formación académica.

Desde hace cuatro años la Bolsa de Vivienda Joven ofrece un servicio por el que interceden para que propietarios e inquilinos se pongan en contacto y establezcan las condiciones de alquiler. El boca a boca ha provocado que en septiembre y octubre las oficinas reciban un 'aluvión' de jóvenes dispuestos a encontrar un piso en el que residir durante el año. La mayoría son estudiantes, pero de un tiempo a esta parte son muchos los profesores y las enfermeras que optan por esta fórmula. «En un principio sólo venían estudiantes, pero ahora recibimos también a profesionales que llegan a la ciudad de otros lugares», apunta David Rueda.

### Los principales usuarios de la Bolsa de Vivienda Joven son estudiantes y profesores

Los usuarios que conocen el servicio coinciden en definirlo como algo sencillo, económico y muy positivo. El caso de Lidia Melchor, natural de la localidad de Los Navalmorales, desvela cómo la Bolsa Vivienda Joven ha llegado a todos los rincones tanto inquilinos como a arrendadores. Melchor llegó a Talavera hace dos años para estudiar Educación Social y se juntó con unas amigas para alquilar una vivienda en la que residir durante el curso académico y cuando fueron a mirar uno de los pisos, la propietaria les advirtió sobre la existencia del programa para firmar el contrato.

**CONFIANZA.** La Bolsa de Vivienda Joven pone al alcance de la juventud un gran abanico de ofertas

y demandas de habitaciones en alquiler, así como de viviendas que son proporcionadas por los propietarios de los inmuebles. Además, los técnicos asesoran sobre la legislación vigente, acompañan a los futuros inquilinos en la primera visita al inmueble y supervisan la firma del contrato en el que se incluye un seguro multiriesgo. El precio medio de la vivienda en alquiler se sitúa entre los 360 y los 420 euros, dependiendo de la zona y el número de habitaciones. «Creo que la mayoría de los jóvenes optan por este programa porque genera confianza, ya que depende de un organismo oficial, y no supone al inquilino ningún coste adicional», apunta Rueda.

En el primer semestre los técnicos han logrado concretar 38 contratos, por lo que casi duplican la cifra obtenida en el ejercicio 2002/2003. Además, la Bolsa de Vivienda Joven ha querido acercarse hasta las localidades de la comarca y ofertan varios inmuebles ubicados en Cazalegas, La Iglesuela o el Casar de Talavera.

Todos los lunes con **La Tribuna** **MOTOR**



## ► MUNICIPAL

La Comisión de Gobierno tratará la convocatoria de ayudas para libros escolares

LA TRIBUNA / TALAVERA

La sesión de hoy de Comisión de Gobierno abordará entre otros asuntos la propuesta realizada por la concejala de Bienestar Social, Raquel Díaz Illescas sobre la convocatoria de ayudas para los libros escolares del próximo curso 2003/2004. En la reunión de la Comisión será abordada la aprobación de esta propuesta.

Dentro del apartado de obras municipales figuran tres puntos en el orden del día de la Comisión como son la aprobación de la primera certificación de las obras de urbanización de la calle Paralela, la aprobación de la segunda certificación de obras de la restauración de la iglesia de San Agustín El Viejo, o Liceo y un último punto que se refiere a la propuesta para la Mesa de Contratación sobre la adjudicación de los cursos de formación continua del presente año.

**CONCESIÓN DE LICENCIAS DE OBRAS.** Otras de las cuestiones que serán abordadas esta mañana en la Comisión de Gobierno municipal serán las concesiones de un total de cinco licencias de obras para la construcción de dos viviendas unifamiliares adosadas en el polígono Sur10, la construcción de una nave industrial sin uso definido, la construcción de otras siete naves industriales sin uso definido, la construcción de 22 viviendas y un local sobre proyecto básico en la calle Calera y en la avenida de Portugal y la licencia para obras de pintura exterior de un edificio y del patio de luces en la plaza Puente Moris.

Por último la Comisión tratará la concesión de aperturas de distintos establecimientos en la calle Entrerros, plaza de San Andrés y calle Prado.

## ► OBRAS MUNICIPALES

## El Centro de Promoción de Artesanía está «prácticamente terminado»

El portavoz del Equipo de Gobierno asegura que las obras del Centro están a punto de finalizar y espera que esté en funcionamiento el próximo mes de noviembre

• Lumberas ha asegurado que las obras están «prácticamente terminadas» después de que se haya subsanado un problema puntual con un transformador instalado en el antiguo Mercado.

LA TRIBUNA / TALAVERA

El portavoz del Equipo de Gobierno municipal de Talavera, Tirso Lumberas indicó ayer que las obras del Centro de Promoción de la Artesanía están «prácticamente terminadas», después de que haya sido subsanado el problema puntual que se produjo con un transformador instalado en el edificio donde anteriormente se encontraba ubicado el antiguo Mercado de Abastos y en el lugar que se implantará el mencionado Centro de Promoción.

El concejal de Promoción Económica explicó en declaraciones realizadas a los medios de comunicación que, por lo tanto, el Ayuntamiento se encuentra a la espera de que la empresa constructora entregue las obras y se inicie el equipamiento del edificio.

Además, y de forma paralela, Tirso Lumberas señaló que desde el Consistorio talaverano se está trabajando para hacer realidad la constitución de una Fundación, institución que será la encargada de gestionar estas instalaciones y que estará integrada por el propio Ayuntamiento, el colectivo de artesanos y diferentes entidades bancarias.

**FUNCIONAMIENTO.** En opinión del edil talaverano el Centro de Promoción de la Artesanía podría estar totalmente finalizado y preparado para entrar en funcionamiento durante el próximo mes de



Lumberas cree que el Centro de Promoción de la Artesanía puede estar en funcionamiento en noviembre. / R. VIADERO

noviembre. El antiguo Mercado de Abastos pasará a convertirse en ese momento en un espacio vanguardista donde tendrán cabida la artesanía y la tradición talaveranas. Un edificio donde se ubicarán un Museo, la oficina de Información y Turismo y salas para demostraciones in vivo.

Por otro lado, Lumberas indicó que la labor de promoción de la cerámica de Talavera en Estados Unidos está dando muy buenos resultados, según se desprende del número de piezas que se exhibieron en una muestra organizada a través de la Cámara de

**Lumberas augura que el Centro de Promoción puede estar abierto en noviembre**

Comercio en el país americano.

En este sentido, el concejal responsable de Promoción Económica aseguró que del número de pie-

zas que se exhibieron «no ha vuelto» ninguna, un hecho que demuestra que estas piezas conforman un buen catálogo de venta en el país americano, mediante una exposición permanente de la propia Cámara de Comercio y una empresa distribuidora de regalos de ornamentación y decoración.

En esta misma línea, Lumberas aseguró en declaraciones a los periodistas que desde el Ayuntamiento de Talavera se está trabajando de manera permanente y en contacto directo con los diferentes profesionales y la Cámara de Comercio en Estados Unidos.

## ► MONUMENTO A LOS CERAMISTAS

## Fepemta tacha de «modernista» el monumento a los ceramistas

LA TRIBUNA / TALAVERA

El Presidente de la Federación Empresarial Talaverana (Fepemta), Jesús García-Moya aseguró ayer que el monumento dedicado a los ceramistas de Talavera no representa a este gremio. En opinión de García Moya, este monumento «no tiene nada que ver con la cerámica tradicional talaverana», que muestra las verdaderas señas de identidad del sector tan arraigado en la ciudad.

En declaraciones realizadas a Europa Press, el máximo mandatario de la patronal talaverana, subrayó que no le gusta el monumento, si bien puntualizó que sobre gustos no hay nada escrito.

Aún así, el presidente de la Federación considera que para los profesionales de otro punto del país sí puede representar sus raíces «pero para los ceramistas de Talavera y la comarca en ningún caso». Indicó al respecto que cree se trata

de una cerámica excesivamente «modernista» sin que se parezca al objeto tradicional que en la ciudad se elabora de una forma específica.

En opinión de Jesús García-Moya debería de haberse hecho otra cosa, bajo otra serie de criterios y «no haber dejado que el proyecto se haya diseñado al libre albedrío» porque existe cierto malestar por esta circunstancia, concluyó el presidente de la patronal.



El monumento a los ceramistas fue inaugurado el sábado. / R. VIADERO

►CONSUEGRA

# Dos muertos y 9 heridos en una colisión múltiple provocada por dos camiones

Cuatro personas fueron trasladadas al 'Virgen de la Salud', entre ellas un niño de ocho años, que ingresó en la UVI infantil. Otros cuatro heridos fueron evacuados al 'Mancha Centro' y otro al Hospital de Valdepeñas

• En el accidente ocurrido en el kilómetro 53 de la CN-400 intervinieron cinco ambulancias, un helicóptero del Sescam, bomberos de Villacañas y Alcázar y Guardia Civil.

J.P./J.C. / CONSUEGRA

Un choque frontal entre dos camiones causó dos fallecidos y nueve heridos de diversa consideración. El violento accidente, en el que se vieron implicados otros tres vehículos, ocurrió en el kilómetro 53,700 de la CN-400 que une Toledo con Madridejos sobre las 19:00 horas, dentro del término municipal de Consuegra.

El impactó frontal se produjo cuando un camión rígido, que se dirigía hacia Tomelloso, invadió, por causas que aún se desconocen, el carril contrario. La furgoneta mixta, que circulaba en dirección Mora, logró esquivar a este camión pero no consiguió evitar la colisión frontolateral contra un segundo camión rígido. Por otro lado, el camión que invadió el otro carril de frente colisionó contra un camión articulado lleno de carga. Este impacto, muy brusco, hizo que las cabinas de ambos vehículos quedaran hechas un amasijo de hierro, al quedar una incrustada en la otra. Los dos conductores de estos camiones perecieron prácticamente en el acto y tuvieron que ser rescatados por los bomberos tres horas más tarde del suceso. Un quinto coche, una furgoneta pequeña, que circulaba detrás del camión articulado se vio implicado en el siniestro afectado por la carga que transportaba, botellas de bebidas que se esparcieron por toda la carretera tras el impacto. Afortunadamente, el conductor de este vehículo salió ileso.

Lo que no está claro es el motivo que provocó que uno de los camiones invadiera el otro carril. La Guardia Civil, que ya está investigando los hechos, baraja la posibilidad del desfallecimiento del conductor como la más probable, ya que el lugar del accidente es una recta con muy buena visibilidad. Es transitada a diario por muchos camiones pero, según la Guardia Civil, este punto es muy tranquilo.

**VÍCTIMAS.** Después de que la jueza de Orgaz certificara la muerte de los dos conductores, los cadáveres fueron trasladados al tanatorio de Madridejos. Por su parte, de los nueve heridos, ocho correspondieron a la furgoneta. El restante era el conductor del camión que colisionó contra el furgón. Los accidentados fueron trasladados a diversos hospitales de la región.



Dos de los cinco vehículos implicados en el siniestro. /YOLANDA LANCHÁ



Uno de los camiones transportaba refrescos de limón. /YOLANDA LANCHÁ



El siniestro obligó a habilitar desvíos alternativos. /YOLANDA LANCHÁ

Cuatro de ellos, entre los que se encontraba bastante grave un niño de ocho años, que fue ingresado en la UVI de pediatría, se trasladaron al Hospital Virgen de la Salud de Toledo.

El resto se repartieron entre el Hospital de Alcázar de San Juan, lugar al que se desplazaron cuatro heridos de diverso carácter, y el Hospital de Valdepeñas, donde quedó ingresada una persona.

El suceso obligó a que la CN-

**El tráfico quedó interrumpido lo que obligó a habilitar desvíos alternativos**

400 se tuviera que desviar. Los vehículos que circulaban desde Mora con dirección a Consuegra tuvieron que tomar el camino alternativo de Turleque. Por contra, los coches que venían desde Madridejos se desviaron por la variante de Consuegra, en la intersección que se dirige a Urda. En el accidente intervinieron cinco ambulancias, un helicóptero del Sescam, Guardia Civil y Bomberos de Villacañas y Alcázar de San Juan.

## Más muertes

La N-401 a su paso por la provincia toledana se cobró ayer una nueva víctima.

Cuatro días después de que dos jóvenes, de 23 y 25 años, perdiesen la vida en Burguillos de Toledo tras estrellarse con el vehículo en que viajaban contra un camión, a sólo dos kilómetros del punto fatídico del jueves, un varón de 64 años de edad falleció en un accidente acontecido en esta ocasión, en el kilómetro 86,500 de la citada vía, dentro del término municipal de la localidad vecina de Ajofrín.

A las 17,05 horas de la tarde de ayer una furgoneta mixta y un camión chocaban frontalmente provocando la muerte en el acto de B.A.G. y dejando herido de gravedad al conductor del vehículo en que circulaban ambos.

Según los datos facilitados por la Guardia Civil de Tráfico de Toledo a este periódico, pese a la aparatosisidad del suceso el chófer del camión resultó ileso en el siniestro.

Las causas del mismo, apuntan las mismas fuentes, se hallan pendientes de la finalización de la investigación así como de las conclusiones del atestado.

# CASTILLA-LA MANCHA 18

LA TRIBUNA DE TOLEDO MARTES 22 DE JULIO DE 2003

► CONFERENCIA SECTORIAL DE AGRICULTURA

## Gómez recrimina la falta de ayudas a los programas de calidad de aceite

La consejera de Agricultura asegura que el Ministerio ha «dejado de lado» las iniciativas regionales y tiene previsto reunirse con los operadores de CLM para analizar la situación

• Respecto a la ayuda «puente» a los frutos secos, que el Gobierno regional no tenía presupuestada, aseguró que «los productores no deben temer nada».

L. T. / MADRID

La consejera de Agricultura de Castilla-La Mancha, Mercedes Gómez, aseguró ayer que el Ministerio de Agricultura (MAPA) «deja de lado» los programas regionales de calidad del aceite de oliva al conferir la mayor parte de estos fondos a la Interprofesional.

Gómez, quien participó ayer en Madrid en la Sectorial de Agricultura, que reunió a los consejeros del ramo y al ministro Miguel Arias Cañete, apuntó que en la comunidad hay dos programas de mejora de la calidad que se quedarán con una financiación «insuficiente» debido a esta decisión.

La consejera afirmó que Arias Cañete les aseguró que existe una reserva para estos programas regionales, pero consideró que el volumen destinado es muy «corto», por lo que anunció que se reunirá en breve con los operadores y productores castellano-manchegos para analizar esta situación.

La propuesta del ministro de Agricultura de transferir casi el 100% de las ayudas a la calidad (seis millones de euros en dos años) a la Interprofesional fue votada ayer en la Sectorial de Agricultura y contó con el voto en contra de Castilla-La Mancha, Extremadura, Aragón, País Vasco y Andalucía.

**FRUTOS SECOS.** Con respecto a la ayuda «puente» a los frutos secos para este año, que serán financiadas al 50 por ciento por la Administración nacional y por la autonó-



Mercedes Gómez, consejera de Agricultura. / VALDIVIELSO

mica hasta los 241,5 euros por hectárea, Gómez admitió que su Gobierno no lo tenía presupuestado.

No obstante, la consejera resaltó que «los productores no deben temer nada, porque haremos lo que sea necesario para encontrar la financiación de esta ayuda».

La Conferencia Sectorial de Agricultura y Desarrollo Rural acordó ayer la distribución entre las co-

munidades autónomas de más de 31 millones de euros, destinados a programas de carácter agrícola, ganadero y de desarrollo rural.

En materia agrícola se distribuirán 1,8 millones de euros para la promoción de nuevas tecnologías en maquinaria y equipos agrarios. Además se ha acordado el reparto de 1,2 millones para la lucha contra las plagas en el campo. Para

### «Insuficiente»

El director gerente de Ucaman (Unión de Cooperativas Agrarias de Castilla-La Mancha), José Luis Rojas, ha calificado de «insuficiente» la aportación económica a los programas de mejora de la calidad del aceite y de los olivicultores presentados por agrupaciones regionales.

Rojas indicó que transferir alrededor del 95% de los recursos a la Interprofesional va en contra del espíritu del reglamento comunitario, que habla de tener en cuenta la importancia olivarera de cada zona. No obstante, y ante las informaciones contradictorias que iban surgiendo a lo largo de la tarde, Rojas apuntó que si se confirmara que el resto de la financiación sólo se destina a los programas presentados por Olicaman y Oleomancha y a otro de Aragón, «tendríamos prácticamente cubiertas las necesidades».

Para José Luis Rojas, que no se opone a que la Interprofesional ponga en marcha programas de carácter nacional, matizó sin embargo que no es la mejor fórmula para promover ciertas iniciativas. Según Rojas «la cercanía a los productores y a las almazaras» que tienen las organizaciones regionales representa una garantía de éxito.

el fomento de agrupaciones fitosanitarias se han destinado 23.140 euros y 272.200 euros para trabajos relativos a mejorar la calidad de las variedades vegetales y certificación de material reproducido.

En cuanto a los programas de carácter ganadero, se ha decidido destinar 6,57 millones de euros para subvencionar las Agrupaciones de Defensa Sanitaria Ganadera.

## Estado y comunidades autónomas crean un equipo técnico para analizar la PAC

E. P. / MADRID

El ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, Miguel Arias Cañete, acordó ayer con los consejeros del ramo la puesta en marcha de un grupo técnico en el que se analice la aplicación de la Política Agrícola Común (PAC) en las distintas comunidades autónomas.

Arias Cañete, quien presidió las conferencias sectoriales de Pesca y Desarrollo Rural, afirmó que el próximo mes de octubre se celebrará una reunión monográfica so-

bre la PAC en la que se discutirán las modalidades de aplicación y los sistemas más sencillos para que los productores tengan la «mayor claridad» en su puesta en práctica.

El titular del MAPA aseguró que no habrá ningún territorio que se vea afectado por la reforma agrícola, dado que no existe ninguna Organización Común de Mercado (OCM) en la que se empeore la situación. Por esta razón, según Arias Cañete, no debe haber «en principio» necesidad de compen-

sar a ninguna zona por la aplicación de la PAC.

No obstante, señaló que España dispondrá hasta 2013 de alrededor de 1.300 millones de euros adicionales para desarrollo rural, que se destinarán a nuevas políticas que Gobierno y comunidades autónomas tendrán que concretar, entre las que destacó la inserción de jóvenes, propuesta de la que es partidaria el Gobierno, o medidas de apoyo para zonas con problemas de despoblamiento rural.

Respecto al precio del aceite de oliva, Arias Cañete explicó que lo que está ocurriendo en la actualidad es que se ha producido un fuerte incremento de precios en origen de casi el 20%, que, según dijo, no se ha trasladado plenamente a los precios de los consumidores. «Esto no quiere decir que los precios que pagan los consumidores estén por debajo del coste de producción, sino que el incremento de costos en origen ha sido absorbido por la distribución», agregó.

► AYUDAS

Bienestar Social concede 2.400 subvenciones a las asociaciones de mujeres

LA TRIBUNA / TOLEDO

Fomentar la participación y organización de congresos, jornadas, ferias, seminarios, viajes culturales, así como incrementar las acciones a favor de la igualdad de oportunidades y promover el acercamiento de las mujeres a la práctica deportiva son algunos de los objetivos que persigue la Consejería de Bienestar Social, a través de la convocatoria de ayudas puestas en marcha por la Dirección General de la Mujer.

En este sentido, en la convocatoria del presente año se han concedido más de 2.400 subvenciones tanto a asociaciones de mujeres como a entidades locales de la comunidad de Castilla-La Mancha, para la realización de acciones de este tipo.

En total, han sido más de 1.145.000 euros los que se han invertido en promocionar la participación en todas estas áreas, en actividades que se desarrollarán durante todo el presente año.

**EDUCAR EN LA IGUAL.** Así, el mayor número de ayudas solicitadas y concedidas se han destinado a actuaciones, cuyo fin es promover y educar en la igualdad de oportunidades entre hombres y mujeres, siendo 818 las que se llevarán a cabo durante 2003 con un presupuesto superior a los 440.000 euros.

También, los proyectos destinados al fomento del deporte han sido los segundos más solicitados a la convocatoria de ayudas, acaparando un total de 612 subvenciones, a las que se destinarán más de 290.000 euros.

Por número de ayudas concedidas, los viajes culturales, los cursos de formación y la celebración de congresos han sido las restantes actividades para las que se han concedido ayudas desde la Consejería de Bienestar Social.

Cabe destacar también las ayudas, un total de 129, que se destinarán a subvencionar a aquellos clubes o deportistas femeninas de élite, con el fin de promocionar la práctica deportiva de alta competición entre las mujeres de Castilla-La Mancha.

De las subvenciones que se harán efectivas durante el año 2003 en nuestra comunidad autónoma, por parte de la Consejería de Bienestar Social, cabe destacar que la mayor parte de ellas se han dirigido a las asociaciones de mujeres, siendo 2.333, mientras que las 77 restantes han sido solicitadas y concedidas por los ayuntamientos.



El consejero de Industria y Trabajo preside la mesa en la reunión que mantuvo ayer con los responsables de UGT.

## Trabajo y UGT pactan asumir más responsabilidades en materia de seguridad laboral

El sindicato presentará ante la Consejería un proyecto para crear un Observatorio regional que ayude a reducir la siniestralidad

• En la reunión celebrada ayer, ambas partes se comprometieron a continuar con el diálogo para desarrollar un Servicio Público de Empleo efectivo.

LIDIA CASADO / TOLEDO

El consejero de Industria y Tecnología continúa con su ronda de conversaciones y encuentros con los agentes sociales y económicos de la región, en un intento por pulsar los que, en su opinión, serían los principales retos que debe asumir la Consejería a partir de este momento, así como compartir con ellos los primeros esbozos de proyectos que el nuevo consejero piensa llevar a cabo.

Ayer por la tarde, Alberto Saiz se reunía con el secretario regional de UGT, Carlos Pedrosa, en una primera toma de contacto con el sindicato. Sobre la mesa, varios de los temas recurrentes del sector, entre ellos, uno de especial y fundamental importancia: el desarrollo del Servicio Público de Empleo de la región (Sepecam), una vez aprobada la ley que lo crea y comenzada a esbozar su línea de trabajo. En este sentido, Saiz aseguraba que «sabemos que los efectos positivos de la puesta en marcha de un buen servicio público de empleo son innegables y todos coincidimos en que ésta es la principal de nuestras dedicaciones a partir de este momento».

Para Pedrosa -que no dudó en felicitar a Alberto Saiz por su nombramiento como consejero de Industria y Trabajo- las prioridades de los retos que debe asumir la

Consejería pasan por la reedición del Pacto Industrial, el Pacto Regional de Empleo y por adoptar todas aquellas medidas en materia de seguridad y salud laboral que contribuyan a aumentar el bienestar de los trabajadores de la región.

**OBSERVATORIO.** En este sentido, el secretario general de UGT hizo referencia a una propuesta encaminada a reducir el número de accidentes laborales, tanto mortales como con baja, que se producen en Castilla-La Mancha. «Vamos a trasladar al Consejería, aunque to-

### Lección positiva

El consejero de Industria y Trabajo aseguró ayer que el proyecto de Ley de Prevención de Riesgos Laborales que aprobó el pasado viernes el Consejo de Ministros es «positivo un paso adelante, aunque llega tarde».

Alberto Saiz destacó las nuevas posibilidades de colaboración que ofrece este proyecto, ya que «nos permitirá intervenir más haciendo requerimientos cuando haya fallos o dificultades en los sistemas de seguridad». De igual manera, afirmó que la Consejería seguirá asesorando a empresas y trabajadores y prometió una mayor colaboración «habida cuenta de que la Inspección de Trabajo está demostrando en nuestra región importantes carencias que no están siendo suplidas y así podemos colaborar para taponar algunos de esos agujeros que, de forma patente, se están manifestando».

avía está sin desarrollar, la creación de un Observatorio Regional en seguridad y salud laboral que nos permita incidir en esa reducción de accidentes laborales». Una prioridad que también comparte el nuevo consejero del área.

De igual manera, Pedrosa manifestó que la Consejería contará con todo el apoyo del sindicato y aseguró que «vamos a incidir y pedir con nuestras propuestas una mayor estabilidad en el empleo, una rápida y efectiva puesta en marcha del servicio público de empleo y a intentar que el desarrollo industrial tenga en cuenta las características de una región tan grande como ésta y las dificultades para la creación de empleo y desarrollo que sufren algunas comarcas de Castilla-La Mancha».

Según manifestó ayer, al consejero aún le quedan reuniones pendientes, pero, de momento, valoró de manera muy positiva las realizadas hasta ahora, tanto con los sindicatos UGT y CCOO, como con Cecam. «La respuesta ha sido positiva. Todos estamos de acuerdo en lo común y en ello hemos trabajado y seguiremos haciéndolo. Tenemos la necesidad de mejorar los planes y los acuerdos precedentes y nos hemos manifestado mutuamente la voluntad de alcanzar estos acuerdos», aseguró.

Aún así, el fin del curso político manda y, «dadas las fechas en las que nos encontramos, no podremos mantener más contactos hasta después del verano», afirmó el consejero, quien piensa ahora en pactar un calendario «para comenzar a desarrollar ya actuaciones concretas a partir de los primeros días de septiembre».

## SANIDAD

## Lamata anima a dar el mayor impulso de su historia a la salud pública

A. M. / TOLEDO

El consejero de Sanidad, Fernando Lamata, durante la toma de posesión de la secretaria general Técnica, Blanca Hernández Arístu, y la directora general de Salud Pública y Participación, Berta Hernández Fierro, animó a su equipo a dar el impulso más importante de su historia a la sanidad de Castilla-La Mancha. Lamata indicó que, una vez obtenidos todos los recursos y asumidas todas las responsabilidades en este campo, es el momento de empeñar todos los esfuerzos en hacer vivos los mandatos de la Constitución y el Estatuto de Autonomía.

Para ello, según mostró orgulloso el consejero, cuenta con un equipo de profesionales a los que ayer se unían Berta Hernández y Blanca Hernández a las que agradeció haber dejado sus anteriores cometidos «sin

necesidad» para «asumir un reto por lealtad a la región, que no es un territorio sino un conjunto de personas, y eso las ennoblecen y las honra».

Lamata, además de asegurar que se ha de mantener lo ya conseguido, animó a un esfuerzo constante por la innovación. También señaló que en los próximos años se pondrán en marcha nuevos recursos asistenciales como 4 nuevos hospitales, 8 Centros de Especialidades de Diagnóstico y Tratamiento y 40 centros de Salud.

Por su parte, la nueva secretaria general Técnica y directora general de Salud Pública, que ayer juraban sus cargos, aseguraron llegar a la Consejería empeñadas en «trabajar por esta región y porque todos los ciudadanos tengan el mismo derecho a la garantía a la asistencia sanitaria y a la salud pública en libertad».



Lamata sonríe a las dos nuevas personas de su confianza. / VALDIVIELSO

## INFORMÁTICA

### La Junta distribuirá 30.000 paquetes de un software ofimático gratuito

La Consejería de Educación va a distribuir de forma gratuita 30.000 paquetes del software ofimático StarOffice entre los centros educativos de Castilla-La Mancha, su personal docente y no docente y las asociaciones de madres y padres de alumnos, para su uso por toda la comunidad educativa. Se trata de un iniciativa pionera en España y se enmarca dentro del acuerdo firmado por la Consejería de Educación y la compañía Sun Microsystems Ibérica. StarOffice 6.0 representa una alternativa en paquetes ofimáticos de gran productividad, ejecutable desde diversos sistemas operativos como Microsoft Windows, Linux y Solaris.

## EDUCACIÓN

**Barreda recibe a los mejores alumnos en Selectividad** ■ El vicepresidente de la Junta, José María Barreda, acompañado por el consejero de Educación, José Valverde, recibe hoy en el Palacio de Fuenzalida a los alumnos y alumnas de CLM que mejores notas han obtenido en la Selectividad. Se trata de estudiantes con unas notas que superan en la mayor parte el 9'5 y, por lo tanto, con muy buenas expectativas académicas.

## CIENCIA

**Marta Roldán, en el Consejo de Ciencia y Tecnología** ■ La consejera de Ciencia y Tecnología, Marta Roldán, participa hoy en Madrid en el Pleno del Consejo General de la Ciencia y la Tecnología, donde se debatirá la cooperación y coordinación de las administraciones central y autonómicas en el marco del Plan Nacional de Investigación Científica, Desarrollo Tecnológico e Innovación (I+D+I) que se está perfilando para el periodo 2004-2007. Allí se establecerán las prioridades y actuaciones en materia de I+D para el desarrollo económico de las regiones.

► GUADALAJARA

Una Comisión de Seguimiento intentará prevenir los efectos del cierre de Zorita

C. ESTEVE / GUADALAJARA

La Asociación de Municipios en Áreas con Centrales Nucleares (AMAC) ha creado una Comisión de Seguimiento para el Desarrollo Económico para el cierre de la central nuclear 'José Cabrera', previsto para el 30 de abril de 2006. La Comisión nace ante la incertidumbre y preocupación de los alcaldes de los municipios afectados por el cierre, quienes pretenden buscar alternativas de desarrollo sostenible a la clausura de la planta.

En su primera reunión, celebrada ayer, la Comisión considera que los baluartes que favorecen el desarrollo son la cercanía con las capitales de provincia (Guadalajara y Madrid), la abundancia de agua (Tajo y Guadiana), el entorno rico y variado, los importantes núcleos históricos y la disposición de un centro de la Universidad de Alcalá de Henares en Pastrana. En este sentido, se consideró como oportunidades para la comarca la potenciación del turismo rural y el desarrollo a través de programas (PRODER II).

La delegada del Gobierno, miembro de esta Comisión, se mostró optimista ante el futuro de los pueblos de la comarca y aseguró que «hay tiempo suficiente para poder reavivar la dinamización de esta zona».

► ALBACETE

Lázaro podría reincorporarse a la Comandancia en septiembre

LA TRIBUNA / ALBACETE

El subdelegado del Gobierno en Albacete, Antonio Rincón, manifestó ayer que el jefe de la Comandancia de la Guardia Civil de Albacete, Antonio Lázaro, que el pasado 17 de junio fue herido de gravedad por el ex jefe de ese centro, Antonio Peñafiel, se podrá incorporar a su puesto en el mes de septiembre.

Antonio Rincón, que asistió a la presentación del libro «Cien consejos sobre seguridad vial», indicó que Lázaro se encuentra en estos momentos recuperándose en la provincia de Almería bajo atención médica.

Respecto al curso de la investigación en torno a los hechos protagonizados por Peñafiel y que costaron la vida a dos personas, el subdelegado del Gobierno dijo que no le constaba que el ex jefe de la Comandancia hubiera declarado ante el juez y admitió que «hay un problema de competencias entre la jurisdicción militar y la civil».

# José Antonio de La Fuente, elegido secretario general de FTA-UGT

La Federación Agroalimentaria del sindicato nace de la unión de las antiguas Federaciones de Trabajadores de la Tierra y de la de Alimentación, Bebidas y Tabacos

• Esta fusión se hizo a nivel nacional hace un año, cuando se abrió un proceso de fusiones a niveles provinciales y regionales que en CLM ha culminado este fin de semana.

LA TRIBUNA / TOLEDO

José Antonio de La Fuente fue elegido secretario general de la Federación Agroalimentaria de Castilla-La Mancha de UGT (FTA-UGT) este fin de semana, cuando se celebró en las Lagunas de Ruidera el congreso constituyente, en la que se procedió a designar a la primera ejecutiva regional de esta organización sindical.

La Federación Agroalimentaria de UGT nace de la fusión de las Federaciones de Trabajadores de la Tierra y de la de Alimentación, Bebidas y Tabacos. Esta fusión se hizo a nivel nacional hace aproximadamente un año, cuando se abrió un proceso de fusiones a niveles provinciales y regionales que en Castilla-La Mancha ha culminado con el congreso constituyente celebrado este fin de semana.

Además de los delegados y responsables de esta Federación, entre los que destacó la secretaria general Federal de FTA, Blanca Uruñuela, asistieron al congreso responsables regionales de la UGT como el secretario general de UGT-CLM, Carlos Pedrosa, o la secretaria general de UGT-Ciudad Real, María Teresa Fernández.

El congreso también contó con la presencia de representantes de otras Federaciones como Carlos Duque, secretario general de MCA-UGT (Federación del Metal Construcción Madera y Afines) Castilla-La Mancha; Germán Díez Viñuela, coordinador regional de JJPP (Unión de Jubilados y Pensio-



La nueva ejecutiva de la Federación, con Carlos Pedrosa y José Antonio de la Fuente en el centro de la imagen.

nistas), o Eduardo Mayordomo, de la FES-UGT de Albacete (Federación de Servicios).

En las diversas intervenciones, los responsables sindicales desearon los mayores éxitos a la nueva Federación Regional, pusieron a su disposición las diversas organizaciones que integran el sindicato y coincidieron en el momento complicado que están atravesando los trabajadores de nuestro país, como consecuencia de unas políticas del Gobierno de Aznar que están amenazando los derechos conseguidos anteriormente por

los trabajadores y poniendo en peligro el sistema de bienestar social.

**IDENTIFICACIÓN.** Ante esta situación, los dirigentes sindicales destacaron la importancia que tiene conseguir la identificación de los trabajadores y trabajadoras con la UGT, como sindicato que, muchas veces en solitario, constituye la plataforma desde la que pueden articular la defensa de sus derechos.

En la parte final del congreso se celebró la elección de la primera ejecutiva de la FTA-UGT de Cas-

tila-La Mancha, resultando elegida por unanimidad la candidatura encabezada por el anterior secretario general de la Federación de Trabajadores de la Tierra José Antonio de la Fuente. Por tanto la Ejecutiva Regional de FTA-UGT queda conformada con una Secretaría General que corresponde a José Antonio de la Fuente Nogales, y por cinco Secretarías Ejecutivas asignadas a Jesús Rodríguez Hervás, Dolores Cutanda Valiente, Lucía García-Quismondo García-Arcicóllar, Juan Francisco López Cifuentes y Jesús Laín Calleja.

## El PP quiere repetir en las elecciones de 2004 el «gran triunfo» cosechado en 2000

José Manuel Molina y Rosa Romero se entrevistaron ayer con Javier Arenas. Confían en «el apoyo que Aznar ha dado a nuestra región» como elemento para lograr un nuevo éxito electoral

EFE / MADRID

El PP de Castilla-La Mancha tiene como objetivo principal repetir en las elecciones generales de 2004 el «gran triunfo» que obtuvo en los comicios de 2000 y para ello se presenta en unas «excelentes condiciones», según aseguraron ayer el presidente y la secretaria regional, José Manuel Molina y Rosa Romero.

Tras la reunión que mantuvieron en Madrid con el secretario general del PP, Javier Arenas, a la que también asistieron los cinco presi-

dentales provinciales del partido en Castilla-La Mancha, Romero destacó que estas «excelentes condiciones» se traducen en el «apoyo que el Gobierno de José María Aznar ha dado a nuestra región». Romero, se refirió a «cantidad» de inversiones en infraestructuras, así como al «apoyo a nuestra región para su progreso y desarrollo, que es lo que nos preocupa a nosotros».

Explicó que el objetivo es «trabajar para hacer que los castellano-manchegos tengan mejor calidad de vida y, en este sentido, el

PP tiene mucho que ofrecer a nuestra región» y destacó la importancia de que «el plan de trabajo regional esté perfectamente coordinado con el nacional».

Romero resaltó que «se está trabajando con un calendario región muy intenso, con las cinco direcciones provinciales» con el fin, matizó, de «tener una presencia hasta en el último rincón de la región y reunirnos con colectivos, asociaciones y hacer un trabajo de cercanía con los castellano-manchegos».

Por su parte, el presidente re-

gional del PP y alcalde de Toledo, José Manuel Molina, señaló que el objetivo es repetir en el 2004 el «gran triunfo» obtenido por su partido en esta región en las elecciones de 2000, en las que, recordó, «cerca del 50 por ciento de los ciudadanos de Castilla-La Mancha apostó por un Gobierno del PP».

Resaltó que en los casi ocho años de Gobierno de Aznar «sin duda todos son conscientes de lo que ha supuesto para España, del prestigio internacional, de crecimiento y de desarrollo».

## ARACELI MUÑOZ • Consejera de Cultura

Licenciada en Derecho por la Universidad de Alcalá de Henares, obtuvo el número uno de su promoción por lo que fue becada, en 1985 y 1986, por el Congreso de los Diputados para realizar su tesis doctoral. Letrado en el Ayuntamiento de Guadalajara, fue delegada de la Consejería de Política Territorial en esa provincia y directora general de Urbanismo y Vivienda de la Consejería de Obras Públicas. Ha sido responsable de las consejerías de Obras Públicas, Industria y Trabajo y, ahora de Cultura. Nació en Guadalajara en julio de 1962, está casada y es madre de una hija.

# «Vamos a trabajar para proyectar a CLM y poder ofrecer una gran oferta cultural»

MARTA BARCENILLA / TOLEDO

Comienza la legislatura con más ganas de trabajar como acabó la pasada y dispuesta a hacer del centenario de «El Quijote» un acontecimiento inolvidable.

**¿Qué se le pasó por la cabeza cuando supo que había sido nombrada consejera pero con otras competencias?**

Lo primero que se me pasó por la cabeza fue la satisfacción y el orgullo personal de encontrarme con que de nuevo desde el Gobierno regional, desde sus máximos representantes, tanto el presidente Bono como el vicepresidente Barreda volvían a darme la confianza para seguir estando en su equipo. A nivel personal es una satisfacción muy importante.

Cuando me dijeron las competencias concretas del área a la que se me iba a llevar para asumir esta nueva responsabilidad sentí mucha ilusión, porque me parece que son unas competencias de un atractivo tremendo, pero no sólo por la parte que podemos entender de bonito, sino también por la parte de importancia que pueden tener desde el punto de vista de simbolizar y de representar el avance y la modernidad de un territorio.

**¿Cuáles van a ser las competencias de la consejera de Cultura y Turismo?**

Cultura, Deportes, Juventud y Turismo. No me gustaría olvidarme de ninguna de las áreas que conforman esta Consejería, que nominalmente se llama de Cultura pero que recoge estos departamentos. Yo creo que cualquiera de ellas tiene una entidad tremenda. La importancia cultural de cualquier sociedad creo que está ahí, que la idiosincrasia y la identidad que tiene cada uno de nuestros pueblos, cada una de nuestras ciudades conformada a través de esa impronta cultural, hace que esta región tenga esa diversidad tremenda y que podamos conformar una identidad cultural propia como Castilla-La Mancha.

No hay avance si no se tiene en cuenta el bagaje cultural y, además, tenemos que marcarnos un objetivo importante. Igual que la región está ocupando cada vez más espacios reconocidos desde el punto de vista económico y social, eso no puede ir al margen del reconocimiento de nuestra oferta cultural, proyectada no solamente dentro como un elemento de equilibrio y cohesión social, sino también fuera de nuestras fronteras.

En cuanto al Deporte, está claro que cuando nos marcamos unos niveles de mejora del bienestar también hay que tener en cuenta la calidad de vida y que el deporte incide tremendamente

en esa calidad de vida que nos planteamos como reto para todos los ciudadanos de Castilla-La Mancha. Esta región viene haciendo una magnífica gestión a nivel deportivo a través de nuestra Ley del Deporte del año 95 y de la labor que ha venido desempeñando todo un equipo de gente muy bien capitaneados por su director general, Javier Martín del Burgo. El Deporte también marca improntas en esa calidad de vida a través de hábitos saludables y sociales en general como el trabajo en equipo, la superación personal o el esfuerzo, que son importantes y que deben empapar a toda la sociedad. En el fomento al deporte base y al deporte escolar creo que es importante seguir

*«Cuando me dijeron las competencias sentí mucha ilusión, porque son de un atractivo tremendo»*

*«El turismo es un gran motor económico y puede llegar a ser la principal actividad a medio plazo»*

marcándonos esos niveles con los que somos ejemplo de otras comunidades.

Del Turismo, la parte que más conozco en este primer momento, siempre he dicho que es uno de los principales motores económicos de nuestra región en este momento y que puede llegar a convertirse en la principal actividad en un horizonte de medio plazo. El hecho de que pase a esta Consejería para que se pueda imbricar en el conjunto de áreas sectoriales como la cultura y el turismo cultural visto desde una perspectiva más global y con el IV Centenario de El Quijote en puertas, me hace trabajar desde esa visión de conjunto en la que el turismo va a ser elemento de equilibrio, de cohesión territorial, de avance económico y de creación de empleo en esta comunidad.

**¿Y las prioridades de trabajo?**

Ante todo una: Trabajo, trabajo y más trabajo, para saber proyectar a Castilla-La Mancha y poder ofrecer una gran oferta cultural desde la Consejería



Araceli Muñoz está 'tomando contacto' con su nueva Consejería, la de Cultura. / VALDIVIELSO

**Un deseo de cara a la nueva legislatura.**

Soy una persona que tiene mucha fuerza en el trabajo, que me gusta lo que hago y que tengo

vocación por la política como servicio a los ciudadanos y creo y espero que esto no me falle en ningún momento, por lo que mi deseo es conseguir, como ya he

dicho, que nuestra proyección nacional e internacional en el ámbito de la cultura, de juventud o de turismo, sigan siendo punta de lanza en el desarrollo de CLM.

## Juventud, presente y futuro

La juventud es el presente y el futuro de cualquier sociedad. Y creemos que los problemas que tiene este colectivo deben encontrar respuestas y soluciones, y que éstas tiene que darse de una manera integral, no sesgada, con una política global que afecte a la juventud.

Por eso se han venido realizando diferentes planes de juventud, como el último, recientemente aprobado, en el que se marcan las líneas claras de esa política general de juventud con temas tan importantes como el empleo o la vivienda tienen que aparecer coordinados aunque tengan sus propios departamentos que los gestionen, para no perder esa perspectiva de política integral.

También queremos aumentar el asociacionismo

juvenil, como elemento de participación que también incide en la calidad de vida y en evitar que se produzcan tendencias que podemos llamar no deseables en este ámbito y pareo seguir cultivando a este segmento de nuestra población que ocupa más del 25 por ciento.

Tenemos la generación juvenil mejor preparada y mejor formada de la historia. Y, además, estos jóvenes castellano-manchegos tienen valores muy importantes como la solidaridad o ese carácter abierto y participativo.

Todo esto hay que mimarlo para que conforme unos buenos mimbres con los que seguir haciendo el cesto del futuro de nuestra comunidad autónoma, Castilla-La Mancha.

# Aznar asegura que la lucha contra ETA está en «un momento crucial»

El presidente del Gobierno elogia la labor de las fuerzas de seguridad en el combate contra el terrorismo durante una visita a la Unidad de Acción Rural de la Guardia Civil en Logroño

• Ángel Acebes insta a los miembros de las fuerzas de seguridad a no descuidar su protección y la de sus familias, puesto que son objetivo prioritario de la banda terrorista.

EUROPA PRESS / LOGROÑO

El presidente del Gobierno, José María Aznar, aseguró ayer que la lucha contra ETA pasa por un «momento crucial» que debe aprovecharse para transformar «la debilidad y deterioro» de la organización terrorista «en su derrota definitiva». Hizo estas afirmaciones en Logroño, donde pasó revista al trabajo de la Unidad de Acción Rural (UAR) de la Guardia Civil, un cuerpo de elite dedicado a la lucha antiterrorista, junto al ministro de Interior, Ángel Acebes; el secretario de Estado de Seguridad, Ignacio Astarloa, y el director general de la Guardia Civil, Santiago López Valdivielso.

El presidente del Gobierno destacó el gran entrenamiento de las fuerzas de seguridad como elemento clave en la lucha contra ETA, pero también la necesidad de «convicciones firmes, instituciones fuertes e instrumentos eficaces». «Necesitamos que haya leyes rigurosas aplicadas por jueces independientes cuyas sentencias sean cumplidas y respetadas», señaló, en clara alusión al Gobierno presidido por Juan José Ibarretxe y al Parlamento vasco.

Cree el jefe del Ejecutivo que «se ha avanzado mucho», lo que permite tener «más esperanza que nunca de ver pronto el final del terrorismo». No obstante, aseguró que queda una larga etapa: «Transformar la debilidad y deterioro de los terroristas en su derrota definitiva». «Este es el momento crucial para actuar más que nunca con convicción y eficacia», añadió, convencido de que el día que



Valdivielso, Sanz, Aznar y Acebes escuchan las explicaciones de uno de los mandos de la UAR de la Guardia Civil. / A.A. (EFE)

«todos esperamos llegar, y llegará más pronto que tarde».

Aznar aseguró que «muchos miles de vascos» ven en las fuerzas de seguridad «un símbolo de libertad, una garantía de sus derechos y algo que está permanen-

temente enfrente de la barbarie», momento en el que recordó a las víctimas que ha sufrido la Guardia Civil en sus 25 años de historia, a los que rindió homenaje colocando una corona de flores.

«Sin temor a exagerar, les digo

que, gracias a su tarea, España ha podido defender su democracia en tiempos muy difíciles y ante amenazas muy duras», concluyó.

Por su parte, Ángel Acebes instó a las fuerzas de seguridad a que no se descuiden «ni un momento» en su protección y en la de sus familias porque son objetivo prioritario de la banda. «Deben estar permanentemente alerta a los zarpazos de ETA, desde esa convicción de que estamos en el camino correcto para derrotar a la banda terrorista», señaló.

El ministro de Interior quiso dejar claro que «si ETA no atenta más es gracias a las fuerzas de seguridad». También insistió en que el Gobierno está convencido de que «la eficacia y la cooperación internacional son los mejores instrumentos para llevar a ETA a su derrota definitiva».

## Disolución de SA en el Parlamento vasco

El ministro de Justicia, José María Michavila, se mostró ayer convencido de que Batasuna será expulsada del Parlamento vasco «lo quiera o no» el PNV, a quien acusó de realizar «maniobras dilatorias» para proteger la supervivencia de ese grupo. El PNV, agregó, «se está oponiendo a la ley y a la acción de la Justicia» y está poniendo «todos los obstáculos posibles» para la expulsión de ETA de las instituciones democráticas.

Mientras, el letrado mayor del Parlamento vasco, Eduardo Mancisidor, recibió ayer oficialmente el auto en el que el Tribunal Supremo le exige que retire a los parlamentarios de Sozialista Abertzaleak el local y bienes materiales con los que este grupo trabaja en la Cámara de Vitoria. Según confirmaron fuentes parlamentarias, el letrado mayor dispone de quince días hábiles para cumplir este nuevo auto, aunque este límite terminaría a principios de septiembre al ser agosto un mes inhábil. EFE

# La dirección terrorista destinó 162.000 euros a sufragar sus actividades en México

EUROPA PRESS / MADRID

La dirección de ETA destinó 162.273 euros en dos años para sufragar las actividades de los terroristas en México, según se precisa en el auto de libertad bajo fianza de 70.000 euros que ayer dictó el juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón para Mikel Josu Arronategi Bilbao. Éste fue detenido el pasado sábado en Guernica (Vizcaya) en el marco de una operación contra la trama financiera de

ETA que se saldó con otros nueve arrestados en el país americano.

El juez, quien adoptó esta decisión a instancias del fiscal Pedro Rubira, acusa a Arronategui de integración en organización terrorista, allegamiento de fondos y blanqueo de capitales, pero acuerda dejarle en libertad bajo el pago de una fianza, que deberá abonar en 72 horas, dada su edad, 71 años, y las dolencias que padece.

Según la resolución, Arronate-

gui recibió «consciente y voluntariamente» dinero de ETA y «habría utilizado sus cuentas bancarias para hacer llegar dos remesas de seis y doce millones de pesetas en 2001 y una más en 1999 al también miembro de ETA» e hijo suyo Asier Arronategui, quien lo habría distribuido después entre los responsables del colectivo de refugiados de la banda en México.

Según el juez, ETA utilizaba varios métodos para hacer llegar el

dinero a México: entregárselo a colaboradores en España que lo hacían llegar al país americano; hacer transferencias internacionales, constituir de fondos de inversión y cuentas puente con identidades falsas; reintegrar el dinero mediante operaciones en efectivo o cheques nominativos; utilizar tarjetas adicionales con las que se realizaban pagos, y servirse de personas jubiladas para que sus operaciones pasaran inadvertidas.



CRÓNICA PERSONAL  
PILAR CERNUDA

## La gran extorsión

A nasagasti se ha enfadado por la detención en México de un grupo de batasunos que tenían organizado una especie de comité de recepción de etarras, les buscaban domicilio y trabajo, además de facilitarles dinero. Según el portavoz parlamentario vasco la detención es una «operación de propaganda» contra el PNV. No tiene razón, los datos ofrecidos por Interior no dejan lugar a duda, se trataba de una panda de facinerosos terroristas y floterroristas se mire por donde se mire; por eso, la Policía mexicana participó en su localización y las autoridades de ese país han dado facilidades a España para que los detenidos puedan ser interrogados. Quizá no han cometido atentados, pero no se trataba de angelitos, sino que ayudaban a quienes sí los habían cometido.

El acoso contra ETA es pertinaz, constante, firme. A la ilegalización de Batasuna ha seguido la imposibilidad de que miles de cargos electos puedan vivir de las ubres del Estado del que abominan y tanto la organización política como la banda terrorista han visto mermadas sus arcas. Eso ha provocado una nueva oleada de cartas a empresarios vascos y navarros exigiendo el pago de miles de euros para garantizar su seguridad.

ETA se ha apuntado nuevamente a la gran extorsión. Necesita dinero para financiar sus acciones terroristas y necesita sobre todo mantener la estructura de los batasunos. Batasuna no está ya en disposición de ofrecerles nada porque no cuenta con cargos para repartir, no se ha presentado a las elecciones ni podrá hacerlo en el futuro, situación que ha dejado fuera de juego y sin sueldo a infinidad de hombres y mujeres que tendrán que ganarse el sustento en alguna parte.

Pretende Batasuna que sean los empresarios quienes financien esos nuevos sueldos, cediendo al chantaje de o pagas o mueres. No les está saliendo bien la jugada a los etarras, ni siquiera el tono amenazante y conminatorio de sus cartas provoca que los empresarios paguen a la banda terrorista. Lo hacen algunos, pero la mayoría se mantiene firme en sus convicciones, conscientes de que el acoso económico es fundamental para el fin de ETA. ■

## ► PARTIDO POPULAR

Mayor Oreja cree que la sucesión es un proyecto colectivo y no una carrera personal

EFE / EL ESCORIAL

El vicesecretario del PP, Jaime Mayor Oreja, afirmó ayer que la sucesión de José María Aznar al frente del partido es un «proyecto colectivo» y no la «carrera personal de nadie».

Antes de pronunciar una conferencia en la Escuela de Verano de las Nuevas Generaciones del PP, Mayor Oreja se mostró «ilusionado» por la tarea de la sucesión, que calificó de «difícil».

«Es un desafío, un reto y un proyecto colectivo, no la carrera personal de nadie», apostilló Mayor Oreja, quien declaró que, «desde fuera del partido», hay quienes prefieren que «se descabalguen unos u otros y que eso no salga bien». Además, reiteró que se encuentra permanentemente «a disposición del partido», pero no «para nada concreto o particular».

Por su parte, el alcalde y presidente en funciones de Madrid, Alberto Ruiz Gallardón, aseguró que siempre ha accedido a las peticiones de su partido y que, si el PP quisiera que estuviera en «otro sitio», estaría dispuesto a aceptar. Así se refirió a la posibilidad de ser el sucesor de Aznar, aunque Javier Arenas quiso dejar claro que Gallardón siempre le ha manifestado su deseo de permanecer cuatro años en Madrid.

## ► CATALUÑA

El PP advierte a CiU de que su objetivo es estar en el Gobierno

EUROPA PRESS / MADRID

El PP advirtió ayer a CiU de que no respaldará la investidura de Artur Mas como presidente de la Generalitat de Cataluña si los populares no forman parte del Gobierno autonómico. El mensaje le llegó a los nacionalistas catalanes tanto de manos del secretario general, Javier Arenas, como del líder popular en Cataluña, Josep Piqué. Éste reprochó a CiU que, tras la retirada de Jordi Pujol, opte por un «discurso más radical, de contenido soberanista».

«Si nos comprometemos en alguna mayoría queremos estar en el Gobierno asumiendo responsabilidades de gobierno», dijo Arenas. «El esquema de apoyo parlamentario desde fuera y sin responsabilizarnos del gobierno ya ha dado todo lo que podía dar de sí», añadió Piqué.

Además, Arenas advirtió a CiU de que el PP no respaldará propuestas que signifiquen sobrepasar la Constitución.

# El PSOE pide sesiones del Congreso en agosto sobre la misión en Iraq

Los socialistas aseguran que los militares correrán mucho más peligro que en los Balcanes o Afganistán • Un centenar de soldados de la Unidad de Ingenieros parte hacia Diwaniya

• El PP acusa al PSOE de reclamar comparecencias para acallar «gravísimos problemas internos». Palacio afirma que EEUU no engañó a sus aliados en la justificación de la guerra.

AGENCIAS / MADRID

El PSOE pidió ayer que el Congreso habilite de forma extraordinaria el mes de agosto para que los ministros de Defensa, Federico Trillo, y Asuntos Exteriores, Ana Palacio, comparezcan todas las semanas para informar sobre la situación de las tropas españolas en Iraq y la evolución en la zona.

El portavoz parlamentario socialista, Jesús Caldera, explicó que el PSOE solicitará también un pleno extraordinario para que el presidente del Gobierno, José María Aznar, explique la posición del Ejecutivo en relación con este mismo asunto. Los socialistas pretenden que Aznar de cuenta en el Parlamento de la situación de Iraq, de su evolución y de la definición del papel de España en la política exterior, detalló Caldera.

El PSOE considera, según detalló su portavoz, que la solución al conflicto pasa por una nueva resolución de la ONU, el envío de cascos azules (con países árabes o islámicos representados en esa fuerza) y que la administración de los bienes iraquíes, y en particular el petróleo, no esté en manos de Estados Unidos, sino de Naciones Unidas.

Según el dirigente socialista, los inspectores internacionales deben volver a la zona para precisar si hay armas de destrucción masiva y «certificar las grandes mentiras» de los gobiernos de EEUU, Gran Bretaña y España.

Caldera, quien consideró que Iraq puede convertirse en un «segundo Vietnam», aseveró que este país vive en estos momentos una situación «delicada y de riesgo», la misma por la que van a pasar las tropas españolas, por lo que el Par-



Un miembro de la Unidad de Ingenieros de Salamanca se despide de su familia antes de partir hacia Iraq. / J.M.G. (EFE)

lamento y el Gobierno «no pueden estar de vacaciones».

La respuesta del Gobierno fue contundente. El ministro de Administraciones Públicas y secretario general del PP, Javier Arenas, aseguró que las peticiones del PSOE se deben a un intento de evitar que se hable de sus «gravísimos problemas internos, de la carencia de liderazgo y del poco entusiasmo que despierta en su propio partido el actual equipo» de José Luis Rodríguez Zapatero.

Arenas añadió que no le hace falta al Gobierno que nadie le pida explicaciones, puesto que ha «batido el récord histórico» de comparecencias en el Congreso.

**RIESGO.** El portavoz socialista en la Comisión de Defensa, Jordi Marsal, se mostró convencido de que la misión en Iraq será «mucho más peligrosa» que las desa-

El PSOE solicitará la comparecencia de Aznar en el Parlamento para que explique la situación en Iraq

rolladas por el Ejército español en los Balcanes o en Afganistán.

Mientras, un centenar de militares del mando de Ingenieros Número 11 del Cuartel General Arroquia de Salamanca partió ayer desde su base con destino a la localidad iraquí de Diwaniya para desarrollar labores humanitarias y de acondicionamiento del terreno. El contingente salmantino se encargará, entre otros as-

pectos, de la construcción del campamento que albergará a los 1.300 soldados españoles que estarán destinados en Iraq.

Por otro lado, la ministra de Asuntos Exteriores, Ana Palacio, aseguró ayer que Estados Unidos no ha engañado a sus aliados para justificar la guerra contra Saddam Husein. Según la ministra, los problemas que atraviesan los gobiernos de George W. Bush y Tony Blair no se deben a la falta de pruebas, sino a haber «marcado excesivo énfasis a partir de unos informes de inteligencia».

Palacio se mostró convencida de que «no ha habido engaño por parte de nadie». Además, aseguró que la postura del Gobierno español no se basó en informes de inteligencia, sino «en el consenso de la comunidad internacional, manifestado en varias resoluciones de Naciones Unidas».

## Los socialistas no recurrirán ante el TC la inadmisión de su querrela contra Tamayo

EUROPA PRESS / MADRID

El PSOE decidió no recurrir ante el Tribunal Constitucional la inadmisión de su querrela ante el TSJM contra los presuntos responsables de la trama de Madrid. Su portavoz parlamentario, Jesús Caldera, aseguró que así el fiscal general del Estado, Jesús Cardenal, no tendrá «excusas» para seguir bloqueando la investigación. Si ahora Cardenal no indaga lo sucedido, el portavoz socialista no descartó la posibili-

dad de denunciarlo por obstrucción a la Justicia.

Caldera pidió además la comparecencia en la comisión de investigación del vicecalde de Madrid, Manuel Cobo, ante la posibilidad de que tenga relación con la especulación inmobiliaria o con el uso de información privilegiada.

La revista *Interviú* reveló ayer nuevos datos y documentos registrales de las empresas Construcciones Cobo Calleja en los que se

demuestran que el vicecalde madrileño estuvo presente en una reunión de 1991 del Consejo de Administración.

Esto supondría, según la revista, que Cobo mintió al decir que no tenía relación con su padre desde 1986 y que la actividad de la empresa se desarrolló cuando era un niño. También considera que ha incumplido la Ley de Incompatibilidad de Altos Cargos.

Caldera, ante estos datos, ase-

guró que Cobo ha mentado, que debe comparecer en la Asamblea de Madrid y hacer pública su declaración de bienes. Y recordó que Ruiz Gallardón es también responsable de esta situación «por la cobertura y el apoyo sistemático» que ha dado a su número dos.

Mientras, varios alcaldes socialistas del sur de Madrid están promoviendo un manifiesto de apoyo a líder, Rafael Simancas, y a su mano derecha, Ruth Porta.



**Importante alijo de cocaína.** El buque del Servicio de Vigilancia Aduanera *Petrel* llegó ayer al puerto gallego de Vilagarcía de Arosa con los 3.000 kilos de cocaína que aprehendió en la *Operación Masturrón*. Esta acción, desarrollada por la Agencia Tributaria y la Guardia Civil, culminó con el abordaje el 3 de julio del *Poseidón 1* a 1.000 millas de Canarias y la detención de los ocho tripulantes del pesquero venezolano. / FOTO: S.S. (EFE)

## Un apagón en Mallorca deja sin luz a 330.000 personas durante más de una hora

El origen de la avería podría encontrarse en una sobrecarga de la demanda, que ayer batió su récord por séptima vez consecutiva

• Los bomberos tuvieron que rescatar a treinta personas atrapadas en ascensores, aunque los hospitales y el aeropuerto funcionaron con normalidad.

EFE / PALMA DE MALLORCA

Un apagón generalizado registrado cerca de las seis de la tarde de ayer, cuyas causas aún se investigan, dejó sin luz a cientos de miles de personas en Mallorca durante más de una hora, justo en una jornada en la que se había batido, por séptima vez consecutiva, el récord de demanda eléctrica.

Según fuentes de la compañía eléctrica Gesa, el corte de luz afectó a unos 330.000 abonados, de los cuales anoche aún permanecían sin luz varios miles en numerosos

pueblos de Mallorca, donde estaba previsto que el fluido eléctrico llegara de forma escalonada.

El apagón, que también afectó parcialmente a la isla de Menorca, se registró a partir de las 17.50 horas y hasta las 19.20 horas la filial de Endesa no pudo comenzar a reponer el suministro.

Todo parece indicar que el origen de la avería podría encontrarse en una sobrecarga de demanda. Los técnicos de Gesa pudieron comprobar que minutos antes de las 18.00 horas se desconectaron tres grupos de la central eléctrica de Es Murterar, en Alcudia, lo que provocó «una desestabilización en la frecuencia del sistema» y consecuentemente, «que se activasen las protecciones de las instalaciones y se quedaran sin tensión eléctrica las líneas de Mallorca».

No se registró ningún inciden-

te de importancia debido a la falta de corriente eléctrica, pero los bomberos tuvieron que participar en el rescate de cerca de una treintena de personas que, al irse la luz, se quedaron atrapadas en ascensores de la isla.

Además, agentes de la policía local de la mayoría de poblaciones también se vieron obligados a regular el tráfico, debido a que el apagón inutilizó los semáforos.

Los hospitales públicos funcionaron con normalidad gracias a los grupos electrógenos autónomos de los que disponen, al igual que el aeropuerto de Palma.

Por otro lado, unos 2.800 abonados de Fecsa-Endesa se quedaron sin luz, en algunos casos hasta tres horas, en la zona derecha del distrito del Ensamble de Barcelona debido a la desconexión fortuita de una línea de media tensión.

## Interceptados 106 'sin papeles' en Andalucía y Fuerteventura

EFE / ALGECIRAS (CÁDIZ)

La Guardia Civil detuvo ayer a 106 inmigrantes indocumentados en varios puntos del litoral andaluz y en Fuerteventura. En Tarifa (Cádiz) fueron interceptadas dos pateras con 58 *sin papeles* a bordo.

A primera hora de la mañana fue detenida un embarcación al sur de paloma Baja con 32 personas a bordo, 17 varones magrebíes

y 15 subsaharianos, entre ellos cinco mujeres de las que una está embarazada. Sobre las 14.00 horas fue interceptada otra patera con 26 magrebíes, todos varones, al suroeste de Punta Camarinal.

En Granada fueron detenidas dos pateras en las que viajaban treinta extranjeros irregulares. La primera fue localizada al poco de llegar al barranco del Cambrón,

en Salobreña, y la segunda, en la playa de la Matraquilla (Motril).

La Guardia Civil de Almería interceptó una embarcación neumática a la altura de Adra en la que viajaban once marroquíes, entre los que figuraban dos mujeres.

Por último, siete inmigrantes irregulares fueron detenidos al este de Fuerteventura tras llegar a la isla en una patera.

### BREVES

#### DISCUSIÓN FAMILIAR

#### Detenido acusado de asesinar a su cuñado en Castellón

■ La Guardia Civil detuvo en la madrugada del lunes en Alcora (Castellón) al supuesto autor del homicidio de su cuñado, cuyo cadáver fue hallado el domingo por la noche en un domicilio de la localidad castellanense de Betxí con varias heridas de arma blanca. La detención se produjo en una fábrica de cerámica de Alcora, donde trabaja el presunto autor del homicidio, L.G.C., de 48 años. Todo apunta a que entre la víctima y su cuñado se produjo una discusión por desavenencias familiares.

#### TERRORISMO

#### Del Olmo concede la extradición a Perú del integrante de Sendero Luminoso

■ El juez de la Audiencia Nacional Juan del Olmo concedió ayer la extradición a Perú del presunto integrante del grupo terrorista Sendero Luminoso Adolfo Héctor Olaeche, después de que él mismo accediera a su entrega «para demostrar su inocencia». Perú ordenó la busca y captura de Olaeche, de 59 años, para poder juzgarle por un delito de terrorismo. Se le acusa de participar en varios atentados con coche bomba en Lima, así como de proselitismo.

#### CASO TORRAS

#### De la Rosa pide que testifiquen Escámez, Sáenz y Corcóstequi

■ El empresario catalán Javier de la Rosa pidió ayer que se llame a declarar como testigos en el juicio de la operación ICESA-Inpacs, del caso Torras, al ex vicepresidente del SCH Ángel Corcóstequi, a su consejero delegado, Alfredo Sáenz, y al ex presidente del Banco Central, Alfonso Escámez. La intención del empresario (quien se defiende a sí mismo de una petición de pena de diez años de cárcel) es demostrar «el nulo valor probatorio» de los testimonios de Manuel Guasch y Álvaro Álvarez Alonso, ex presidentes de Ebro e Ibermer.

#### 'PRESTIGE'

#### Los afectados y el Fidac creen que las indemnizaciones son «insuficientes»

■ Representantes del Fondo Internacional de Compensación de Daños por Hidrocarburos (Fidac) y de la Coordinadora de Cofradías dañadas por el *Prestige* coincidieron ayer en calificar de «insuficientes» las indemnizaciones fijadas, tras una reunión en La Coruña de más de tres horas. El representante del Fidac reconoció que la cantidad de la que dispone este organismo (171,5 millones) «es manifiestamente insuficiente para pagar a todos porque los daños son muy superiores».

### JUSTICIA

#### Michavila apuesta por incorporar a las mujeres a la cúpula de la carrera fiscal

EFE / ARANJUEZ

El ministro de Justicia, José María Michavila, apostó ayer por modernizar la Justicia para aumentar la participación de la mujer y, en concreto, expresó su deseo de que, por primera vez, una mujer acceda a la cúpula de la carrera fiscal. Michavila hizo estas consideraciones en su intervención en el curso *Una Justicia para la nueva Europa* organizado en Aranjuez por la Universidad Rey Juan Carlos de Madrid.

El ministro anunció que el proyecto de reforma de la Ley Orgánica del Poder Judicial (LOPJ) introducirá medidas para acabar con el principio exclusivo de antigüedad en el acceso a la cúpula de la carrera judicial y fiscal y para favorecer la conciliación de la vida familiar y laboral.

«Modernizar la Justicia requiere dar más protagonismo a la mujer», afirmó el titular de Justicia, quien subrayó que este proceso de igualdad «lleva mucho tiempo de retraso».

Por otro lado, Michavila aseguró que la renovación de la cúpula fiscal permitirá a «algunos» dedicarse a «lo que les gusta», a la política, en clara referencia al fiscal Anticorrupción, Carlos Jiménez Villarejo, y al de Madrid, Mariano Fernández Bermejo. El ministro de Justicia defendió la reforma del Estatuto Fiscal y recordó que en democracia «nadie» es «imprescindible».

### VIOLENCIA DOMÉSTICA

#### Una mujer mata a su compañero de varios disparos en Castellón

EFE / CASTELLÓN

Una mujer mató ayer de varios disparos a su compañero sentimental, que acudió a su domicilio en Castellón para amenazarla y pedirle dinero. Los hechos ocurrieron sobre las 15 horas en una vivienda situada en el segundo piso del número 51 de la calle Vázquez de Mella de la capital de La Plana.

El hombre, identificado como Luis Enrique M.T., de 40 años y nacido en Santiago de Chile, se presentó en la casa de Agustina S.I., de 48 años y vecina de Castellón, a quien amenazó y le pidió dinero.

La mujer, que le había franqueado la entrada ya que mantenía alguna relación con él, fue a la habitación y regresó con una carabina, con la que le disparó varias veces.

Agustina S.I., que posee licencia de armas, permaneció en su casa hasta la llegada de la ambulancia y la Policía, que procedió a su detención.



**Continúan las esperas.** El aeropuerto londinense de Heathrow, escenario de una huelga del personal de British Airways durante el fin de semana, recuperaba ayer poco a poco la normalidad. Sin embargo, centenares de pasajeros siguen padeciendo retrasos en sus vuelos desde y hacia este aeropuerto, uno de los de mayor tráfico del mundo. La cancelación de cerca de 400 vuelos afectó a unos 90.000 pasajeros. / FOTO: D. C. (EFE)

## Bruselas propone un sistema de peajes que asuma el coste total de las infraestructuras

La propuesta se aplicará a los transportes comerciales, utilitarios que superen las 3,5 toneladas y autobuses de más de nueve plazas

• La CE considera urgente la implantación de esta medida, mientras de Palacio rechazará esta propuesta por ser «contraria al Mercado Común».

**AGENCIAS / MADRID/BRUSELAS**  
La Comisión Europea aprobará el próximo miércoles una Directiva sobre peajes para camiones destinada a integrar en los precios pagados por los usuarios de las infraestructuras los costes que ocasionan a la sociedad, con el objetivo de reinvertir en alternativas a la carretera. Según la pro-

puesta de Directiva este sistema de peajes se aplicaría a los transportes comerciales, utilitarios de más de 3,5 toneladas y autobuses de más de nueve personas, y los principales itinerarios. Los automovilistas quedarían por tanto exentos de estos pagos, aunque el Ejecutivo deja la posibilidad a los Estados miembros de aplicar normas similares a escala nacional.

La introducción de estos peajes permitiría una reducción del impuesto de circulación, que se basa sobre la propiedad del vehículo y no sobre su utilización. En este sentido, la Comisión Europea destaca que precisamente la aceptación del sistema por parte de la

opinión pública dependerá ampliamente de la visibilidad de las estrategias financieras surgidas de esta tarificación.

**EN CONTRA.** Por su parte, la vicepresidenta de la CE y comisaria de Transportes, Loyola de Palacio, presentará ese mismo día una propuesta sobre el establecimiento de un canon para camiones en la que se rechazará el cobro por derechos de paso, pero se permitirán para mantenimiento y mejora de esas infraestructuras. Además, señaló que «no se puede cobrar por pasar sin más, porque eso sería contrario al Mercado Común y sería volver al Medievo».

## Adicae presenta una querrela criminal por la OPA de Terra

**OTR/PRESS / MADRID**  
La Asociación de Usuarios de Bancos, Cajas y Seguros (Adicae) presentó ayer ante la Audiencia Nacional una querrela criminal contra Telefónica y su filial de Internet, Terra, por el rechazo a la OPA presentada por la operadora de miles de ahorradores inversores. La Asociación asegura que pretende in-

vestigar «la historia turbulenta» de Terra y resarcir a las familias inversoras.

El presidente de Adicae, Manuel Pardos Vicente, explicó que la OPA de Terra ha supuesto la «culminación de una gran estafa a más de medio millón de familias». Lamentó además que ante la pasividad de la Comisión Nacional

del Mercado de Valores los inversores están siendo coaccionados para vender a pesar de que se resisten a ello. La querrela se sustenta en la creencia de que existen numerosos indicios de delitos para investigar y en la necesidad «de resarcir a los estafados». Se estima que podrían haberse defraudado unos 7.000 millones de euros.

CLAVES DEL DÍA

### ►EMPRESAS

**ENERGÍA: Iberdrola incrementó su beneficio un 12,6% en el primer semestre del año.** El Grupo Iberdrola cerró el primer semestre con un beneficio neto de 505,6 millones, el 12,6 por ciento más que en el mismo periodo del año anterior, debido al buen comportamiento del negocio doméstico, informó ayer este grupo eléctrico. En este primer semestre, Iberdrola hizo unas provisiones extraordinarias de 337 millones de euros, en las que se incluye el coste total del plan de adecuación de plantilla en los próximos cuatro años que afectará a 3.168 empleados. Por primera vez en su historia, el cash flow (recursos generados) superó en un semestre los mil millones de euros al crecer un 15 por ciento, debido al incremento de la contribución de los nuevos negocios.

**MOTOR: Volkswagen confirma la supresión de 3.933 empleos en Brasil.** El grupo Volkswagen, primer fabricante de automóviles de Europa, confirmó ayer que suprimirá 3.933 empleos en Brasil, el 16 por ciento de la plantilla, como consecuencia del exceso de capacidad productiva registrado ante la caída de la demanda en el mercado brasileño y en otros países a los que se exporta la producción. Volkswagen indicó que ha tenido que recurrir a esta iniciativa pese a las reducciones de la jornada laboral que aplica conforme al esquema de trabajo flexible de sus plantas brasileñas. No obstante, manifestó que la mayor parte de los empleados afectados serán recolocados en otras plantas o en otras compañías.

### ►TRABAJO

**SINDICATOS: El presidente de IG Metall abandona su cargo a dos meses de su anunciada partida.** El presidente saliente del sindicato alemán del sector metalúrgico IG Metall, Klaus Zwickel, presentó ayer su dimisión anticipada, cuando en un primer momento debía dejar su cargo en octubre. Zwickel pidió que el candidato a su sucesión renunciara a sus pretensiones como presidente al hacerle directamente responsable del fracaso de la huelga que IG Metall encabezó reivindicando las 35 horas semanales de trabajo en la ex RDA.

### ►SECTORES

**FARMACIA: Novartis eleva sus beneficios semestrales un 1 por ciento, hasta 2.110 millones.** La compañía suiza Novartis registró un beneficio neto en el primer semestre del año de 2.379 millones de dólares (2.110 millones de euros), lo que supone un incremento del 1



Novartis incrementa sus ganancias en el primer semestre. /STR (EFE)

por ciento respecto al mismo periodo del año anterior, informó ayer la compañía. Novartis señaló que el incremento obtenido se redujo debido a la contabilización de la pérdida correspondiente a la participación del 6,2 por ciento que mantiene en Roche y que se elevó a 310 millones de dólares (275 millones de euros). La cifra de negocio registrada por Novartis en los seis primeros meses del año alcanzó los 11.924 millones de dólares (10.570 millones de euros), lo que supone un incremento del 20 por ciento, respecto al primer semestre de 2002.

### ►MERCADOS

**BOLSA: La bolsa cae un 1,09% por las pérdidas de plazas internacionales.** El mal comportamiento de las plazas internacionales condicionó ayer la evolución de la bolsa española, que evitó un nuevo asalto al nivel de 7.000 puntos y cedió un 1,09 por ciento. Así, el principal indicador del mercado español, el IBEX-35, cayó 75,20 puntos, un 1,09 por ciento, hasta 6.825,20 puntos, mientras que el índice general de la Bolsa de Madrid bajó un 0,91 por ciento y el Ibex Nuevo Mercado, que recoge la cotización de las empresas tecnológicas, un 0,22 por ciento. En los mercados internacionales, el Dow Jones Industriales de Nueva York caía un 0,9 por ciento, mientras que Fráncfort perdía un 2,2 por ciento, arrastrada por el sector automovilístico y financiero. París cayó un 1,54 por ciento; Milán, un 0,72 y Londres, un 0,62 por ciento.

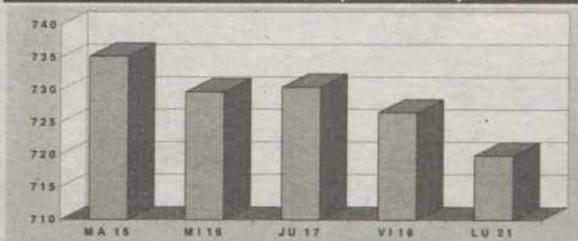
La información más completa sobre el Camino de Santiago

[www.mundicamino.com](http://www.mundicamino.com)

## BOLSAS NACIONALES

	Cierre	Dif.	Dif. %
Ibex 35	6.825,20	-75,20	-1,09
Ibex Financiero	7.094,50	-135,90	-1,88
Ibex Utilities	13.276,10	-108,10	-0,81
Nuevo Mercado	1.795,80	-3,90	-0,22
Madrid	719,94	-6,63	-0,91
Barcelona	576,71	-6,71	-1,15
Bilbao	1.220,84	-11,93	-0,97
Valencia	561,57	-6,00	-1,06

## ÍNDICE GENERAL (SEMANAL)



## IBEX-35 (MENSUAL)



# Cotizaciones de Bolsa

- Mercado continuo
- Bolsas internacionales
- Valores españoles en Nueva York
- Fondos de inversión
- Divisas respecto al euro
- Cambio fijo del euro
- Tipos de interés (MIBOR)
- EURIBOR
- Créditos hipotecarios
- Mercado de deuda
- Metales

### COMENTARIO

## Los Bancos lastran al IBEX 35

Tras unos tímidos avances, apoyados en el cierre alcista de la Bolsa de Nueva York en la sesión de viernes, las bolsas europeas finalizaban la jornada con claros números rojos, arrastradas por las dudas que sembraban la publicación de algunos resultados empresariales al otro lado del Atlántico.

El IBEX 35 concluía en los 6.825,2 puntos tras perder un -1,09%. Por su parte el IGBM cedía un -0,91%, por lo que cerraba en los 719,94 enteros. Al igual que ocurriera en las sesiones precedentes el sector financiero era el principal lastre para los índices. Las preocupaciones de los inversores acerca de las cotizaciones actuales de los bancos, sobre todo ante la publicación de los resultados del segundo semestre, quedaban patentes un día más, con caídas para las acciones del Santander y del BBVA del -2%.

En el plano de resultados domésticos, Iberdrola publicaba unas cifras sin sorpresas, ofreciendo un crecimiento del resultado operativo del 4,2% y del 15% en el beneficio neto. La cotización de la eléctrica cerraba en el mismo nivel en que lo hacía el pasado viernes.

En el resto de Europa, Londres caía un -0,71% y París un -1,54%.

Por lo que al mercado de deuda se refiere, la tasa de rentabilidad del bono español a 10 años se elevaba desde el 4,08 hasta el 4,12% en una nueva sesión bajista. En este movimiento, algo tenían que ver las declaraciones de miembro del Consejo del Banco Central Europeo, Ernst Welteke, alejando en el tiempo nuevas rebajas de tipos de interés para la Zona Euro.

SUBEN			BAJAN		
Valor	Cierre	Dif%	Valor	Cierre	Dif%
P. Reunidos	3,80	8,88	Tubos Reunidos	8,30	-4,23
Zeltia	6,41	3,89	EADS	12,41	-3,80
Lingotes	3,75	3,59	Funespaña	5,08	-3,42
Zardoya Otis	14,11	2,99	Dinamia	12,31	-3,30
Cepsa	22,83	2,61	Reno de Medici	0,61	-3,17

## BOLSAS INTERNACIONALES

	Cierre	Dif.	Dif. %
Nueva York Dow Jones	9094,94	-93,21	-1,01
Londres FT SE 100	4044,3	-28,9	-0,71
Frankfurt XETRA	3281,57	-85,14	-2,53
París CAC 40	3081,06	-48,15	-1,54
Milán MIB 30	25187	-242	-0,95
Hong Kong Hang Seng	10723,68	-107,69	-0,99
Brasil	13741,91	-52,35	-0,38
México	7032,78	2,02	0,03

## VALORES ESPAÑOLES EN NUEVA YORK

	Ultimo	Dif%	Máx.	Mín.
BBVA	10,30	10,68	11,16	7,67
BSCH	8,67	8,93	9,41	5,68
Endesa	15,61	15,75	17,12	11,24
Jazztel	1,65	1,72	5,60	1,65
Repsol	15,87	15,90	16,94	13,29
Telefónica	33,25	33,95	36,61	26,08

### MERCADO CONTINUO

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
<b>Bienes de Consumo</b>							
A. Domínguez	11,48	1,59	43.122	11,55	11,42	11,55	8,01
Aldeasa	18	-0,22	46.906	18,05	17,90	18,05	13,25
Altadis	21,78	-2,33	4.363.264	22,37	21,70	24,65	20,18
Barón de Ley	32	-	100	32,00	31,10	32,50	26,50
Bodegas Riojanas	8,2	-	0,00	-	0,00	8,20	6,80
Campofrío	9,18	-1,08	8.972	9,30	9,16	9,79	8,30
Carrefour	12,72	0,16	67.968	12,90	12,70	13,35	11,60
Cortefiel	6,25	0,81	67.908	6,25	6,15	6,50	4,00
CVNE	11,5	-	120	11,50	11,17	12,60	10,60
Dog Int. Fabrics S.A.	3,85	-	10.332	3,92	3,85	4,40	3,07
Ebro Puleva SA	8,56	-0,58	87.643	8,69	8,52	8,77	7,00
Faes Farma	11	0,36	33.319	11,08	10,96	12,44	10,64
Inditex	21,65	-0,23	23.302.037	21,85	21,60	23,27	16,92
Koipe	32,2	-	0,00	-	0,00	32,99	29,02
Natra	3,17	0,63	227.282	3,24	3,14	3,17	2,02
Natracéutica, S.A.	0,75	-1,32	204.976	0,77	0,75	0,83	0,61
Paternina	5,4	-	500	5,40	5,40	5,60	4,53
Pescanova	10,18	0,1	2.879	10,30	10,15	10,80	8,46
Service Point Solutions	0,52	1,96	1.467.880	0,53	0,50	0,67	0,46
Puleva Biotech	3,2	-	10.913	3,24	3,16	3,26	2,46
SOS Cuétara	19,05	0,26	19.830	19,70	18,95	19,15	15,44
T. Algodonera	3,17	-0,94	26.619	3,26	3,15	3,55	2,83
Vidrala	8,99	1,01	1.717	8,99	8,82	9,19	8,09
Viscolán	7	-	32.445	7,08	7,00	7,26	5,97
Zeltia	6,41	3,89	2.100.741	6,46	6,26	9,20	5,08

### Bienes de Inversión e Intermedios

Acerallia	14,66	1,31	8.961	14,86	14,25	15,50	10,10
Acerinox	36	-1,99	759.137	36,79	36,00	37,50	31,20
CIE AUTOMOTIVE	6,49	0,62	230	6,49	6,49	6,79	5,26
E.I. Aragonesas	4,81	-1,84	3.098	4,81	4,80	5,18	4,60
Arcecel S.A.	11,5	-2,04	238.629	11,90	11,50	12,64	7,81
Azkoyen	3,97	-	30.474	4,12	3,97	4,54	3,45
C. Portland	39,6	-0,98	809	40,00	39,28	40,04	32,50
CAF	47,25	-0,51	4.144	47,43	46,50	47,49	37,25
Duro Felguera	6,85	0,44	3.770	6,85	6,80	7,07	5,60
EADS	12,41	-3,8	43.985	12,96	12,31	12,91	6,68
Ence	15,43	-2,96	22.693	15,89	15,43	15,95	13,32
EPPIC	0,22	-	0,00	-	0,00	0,22	0,22
Ercros	0,35	-	199.630	0,35	0,34	0,40	0,33
Edel Zinc	1,52	-	1.950	1,52	1,52	1,90	1,50
Europac	3,08	-0,65	17.160	3,15	3,08	3,19	2,75
Gamesa	18,94	0,58	377.671	19,00	18,85	20,12	14,40
Global Steel	1,45	-0,68	2.612	1,45	1,45	1,50	1,24
Iberpapel	15,31	0,86	1.239	15,40	15,18	15,50	13,16
Lingotes	3,75	3,59	3,00	3,75	3,75	3,80	3,42
Mecalux	3,35	-1,47	3.550	3,45	3,35	3,60	2,38
Miquel y Costas	29,95	2,22	3.944	29,95	29,35	29,95	21,60
N.Montaña	0,32	-3,03	3.520	0,32	0,32	0,34	0,28
Nicolás Correa	2,49	2,05	1.919	2,49	2,44	2,80	2,15
Reno de Medici	0,61	-3,17	11.071	0,63	0,61	0,75	0,52
Seda Barna	1,86	-1,59	7.958	1,90	1,86	2,18	1,82
Sniace	0,48	-	44.368	0,49	0,47	0,58	0,47
Tafisa	2,7	-	564	2,70	2,70	3,80	2,38
Tubacex	1,32	-0,75	136.778	1,35	1,32	1,43	1,13
Tubos Reunidos	8,3	-4,23	14.688	8,30	8,30	26,00	8,30
Tudor	3,72	-	165	3,72	3,72	4,15	3,70
Uralita	6,09	-0,49	25.000	6,17	6,09	6,20	5,06
Zardoya Otis	14,11	2,99	76.707	14,11	13,59	14,15	11,67

### Comun. y Serv. Información

Amper	3,21	-1,53	76.445	3,34	3,21	3,53	1,85
Avanzit	2,03	-	0,00	-	0,00	2,20	0,88
Indra	9,81	-1,11	1.305.871	10,00	9,76	10,11	6,16
Jazztel	0,27	-	1.484.254	0,27	0,26	0,44	0,20
Prisa	9	0,9	191.806	9,25	8,94	9,30	5,05
Recoletos	5,53	-0,18	25.582	5,54	5,39	5,64	4,10
Sogetel	20,66	1,13	1.632.768	21,10	20,30	21,28	6,11
Telefónica	9,83	-1,31	23.935.689	10,08	9,78	10,40	7,82
Telefónica Móviles	6,78	-1,31	584.704	6,95	6,75	7,27	5,30
Terra	5,23	-0,19	3.122.607	5,24	5,22	5,45	3,96
TPI Pag Amar	4,06	-	1.448.119	4,11	4,01	4,35	3,00

### Construcción

Acciona	44,25	1,63	354.867	44,32	43,43	44,50	40,15
ACS	38,13	-0,37	437.988	38,64	38,00	39,30	29,65
Dragados	18,09	-0,06	568.441	18,42	18,05	18,85	16,20
FCC	25,55	0,2	1.049.143	26,05	25,35	26,00	20,96
Ferrovial	24,5	-1,13	534.304	25,12	24,45	26,49	22,59
OHL	4,93	0,2	86.614	5,00	4,93	5,18	3,80

### Energía

Bayer	19,85	-0,25	971	19,90	19,85	21,84	9,95
Cepsa	22,83	2,61	87.091	23,00	22,17	23,90	17,35
Enagas S.A.	7,3	1,25	679.648	7,33	7,17	7,58	5,91
Endesa	13,83	-0,14	9.725.145	14,09	13,82	14,88	10,04
Gas Natural	17,4	-0,57	2.031.379	17,62	17,35	19,80	15,20
Hydrocarbónico	27,19	-	12.565	-	0,00	27,19	27,19

### Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
Iberdrola	14,95	-	7.494.749	15,09	14,90	15,49	13,30
Red Eléctrica	11,11	-0,36	818.402	11,25	11,10	11,54	9,60
Repsol	14,05	-0,21	10.206.977	14,20	13,98	14,41	11,99
Unión Fenosa	13,89	-1,07	1.408.198	14,17	13,89	15,29	11,13

### Servicios de Mercado

Abengoa	5,1	-0,97	144.865	5,21	5,07	5,55	4,11
Abertis	11,9	-0,67	916.874	12,09	11,84	12,90	10,80
Aguas Barna	11,7	-1,43	159.012	11,98	11,68	12,23	8,74
Amadeus	5,6	-1,75	4.504.075	5,79	5,57	5,85	3,71
Bami	3,38	1,5	69.228	3,40	3,27	3,38	3,00
Befesa	12,95	-	0,20	12,95	12,95	14,79	12,78
Inm.Colonial	15,9	-0,31	19.293	16,00	15,70	15,97	14,00
Elecnor	29	-	0,00	-	0,00	29	

FONDOS DE INVERSIÓN

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
<b>AHORRO CORPORACIÓN</b>					
AC Acciones	RV	13.04	-0.27	2.10	16.90
AC Arco Iris	RV	3.09	-0.84	1.56	1.60
AC Australasia	RV	3.33	-0.53	6.14	2.34
AC Bienestar	RV	6.28	-0.93	2.08	3.64
AC Cuenta FT	D	1.298,43	0.02	0.41	0.87
AC Deuda FT	RFC	13.65	-0.21	0.63	1.30
AC Dinero	D	1.308,65	0.01	0.47	0.99
AC Divisa		6.75	-1.33	2.00	1.43
AC Emergentes	RV	3.80	-0.38	3.82	6.44
AC Euroacciones	RV	3.81	-1.26	1.02	3.03
AC Eurofondo	RV	4.44	-1.71	-1.41	5.90
AC Euromix	MRV	5.27	-0.77	0.46	2.89
AC Fondtesoro Plus	RFC	7.30	-0.25	0.11	3.07
AC Iberoamerica	RV	4.80	1.49	3.33	12.00
AC Largo FT	RF	11.12	-0.38	-0.43	1.66
AC Materias Primas	RV	4.80	-0.45	0.84	-1.71
AC Multiestrellas Selec. 20	MRF	10.00	-0.17	0.57	3.46
AC Multiestrellas Selec. 35	MRF	9.40	0.02	1.44	4.17
AC Multiestrellas Selec. 50	MRV	8.91	0.22	2.34	4.75
AC Multiestrellas Selec. 65	MRV	8.43	0.41	3.23	5.30
Invercaja 21	RFC	7.52		0.02	0.76
Invercaja 31	RFC	7.73	0.01	0.04	0.78

BANCO ATLÁNTICO

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Atlantico Mixto	MRV	6.59	0.63	0.79	8.80
Atlantico Plus 2	GRF	8.65	0.05	0.06	1.18
Bolsatlantico	RV	8.98	1.26	1.54	10.86
Dineratlantico	D	1.455,79	0.02	0.06	0.87
Fondatlantico	RFC	17.22	-0.12	-0.13	0.93

BANCO COOPERATIVO

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Credicoop Renta	RFC	85,95	-0.18	-0.12	1.00
Dinercoop	D	1.108,42	0.04	0.09	1.04
Rural Ahorro II	GRV	702,42		0.04	0.69
Rural Deuda	GRF	784,08	0.02	0.08	0.87
Rural Dinero	D	7.370,77	0.02	0.05	1.09
Rural Emergentes RV	RV	345,38	-0.48	2.66	10,54
Rural Euro Renta Variable	RV	353,62	-0.97		4,22
Rural Euroindice	GRV	690,50	-0.05	0.03	2,09
Rural indice	RV	404,40	-0.07	1,05	20,70
Rural Mixto 25	MRF	633,43	-0.06	0,03	4,82
Rural Mixto 50	MRV	1.015,20	-0.11	0,18	8,37
Rural Renta Fija 5 Plus	RF	1.008,04	-0.23	-0,16	2,94
Rural RF Internacional	RFC	595,94	0,08	0,45	-6,29
Rural RV Internac.	RV	332,84	-1,01	1,07	0,87
Rural Toledo I	RFC	71,16	0,01	0,06	0,64
Ruraltesoro Fondvalencia	RFC	663,45			0,04

BANCO POPULAR

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Eurovalor Bolsa Europea	RV	41,89	0,23	2,36	4,08
Eurovalor Bolsa Internac.	RV	39,09	1,04	4,12	6,07
Eurovalor Cesta Global	GRV	76,58	-0,04	-0,05	1,21
Eurovalor Eurotop C	GRV	66,67	-0,24	-0,19	1,73
Eurovalor Gar. Bolsa Jap.	GRV	94,99	0,02	0,04	0,76
Eurovalor Global Asegurado	GRV	81,33	-0,06	-0,02	1,44
Eurovalor Interind. 2000	GRV	115,39	-0,50	0,27	1,07
Eurovalor Interindices	GRV	68,95	-0,50	-0,15	2,35
Eurovalor Mixto 15	MRF	71,40	-0,09	0,36	3,11
Eurovalor Mixto 30	MRV	66,06	-0,34	0,36	6,31
Eurovalor mixto 70	MRV	2,46	-0,03	-1,47	3,46
Eurovalor Patrimonio	RFC	73,11	0,02	0,07	1,07
Eurovalor RF Intern.	RFC	97,42	-0,30	-0,02	-0,83
Eurovalor Tesoreria	D	801,91	0,02	0,06	0,89

BANCO URQUIJO

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Urquijo Capital	MRF	2,64	-0,41	-0,16	0,69
Urquijo Dinero	D	2.239,74	0,02	0,05	0,84
Urquijo Global	RV	0,94			5,97
Urquijo Indice	RV	11,26	-0,16	2,22	15,34
Urquijo Renta	RFC	22,33	-0,17	-0,19	0,81

BANKINTER

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
BK Bolsa Europa	RV	23,19	-1,04	2,60	5,57
BK Dinero	D	1.202,60	0,01	0,05	0,97
BK Dinero 97	D	699,48	0,02	0,06	0,99
BK Fondo Bonos	RF	847,06	0,04	0,11	2,58
BK Mixto Esp a 50	MRV	1.076,92	-0,18	1,12	8,21
Cuenta Fiscal III	RFC	1.010,40	0,01	0,02	0,59

BARCLAYS BANK

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Barclays Bolsa Esp Index	RV	566,80			
Barclays Bolsa Espana	RV	16,38	-0,04	3,08	15,80
Barclays Bolsa Euro	MRV	2,92	-1,29	1,14	3,34
Barclays Bolsa Global	RV	4.611,29	0,13	2,82	4,97
Barclays Bolsa USA	RV	3,41	-1,52	1,10	12,72
Barclays Bonos Corto	RFC	13,40	-0,45	-0,51	1,95
Barclays Eurocash	D	821,80		0,05	0,92
Fondbarclays I	MRF	13,49	-0,41	0,13	3,71

BBVA

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Arg. Fondplazo 3 Años		8,35			
BBVA Bolsa 2	RV	14,32	-0,21	2,48	16,19
BBVA Bono 2002	GRF	908,59			
BBVA Bono 2006 A	GRF	810,43	-0,59	-0,61	2,60
BBVA Deuda FT	RF	153,46	-0,45	-0,55	1,35

\* C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinamicos; MF: Mixtos Flexibles; MRF: Mixtos RF; MRV: Mixtos RV; RF: R.Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R.Variable; W: Warrants.

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
BBVA Dinero	D	1.883,60	0,01	0,04	0,94
BBVA Euroindices G.	GRV	661,70	-0,39	0,06	1,00
BBVA Fondbolsa I-E	GRV	6,32			
BBVA Fondbolsa Japon 2	GRV	7,08	-0,20	-0,20	1,48
BBVA Fondbolsa Japon 3	GRV	7,44	-0,20	-0,19	1,47
BBVA Gar. Flexible III	GRV	916,85	-0,15	-0,14	1,95
BBVA Mixto 25	MRF	9,73	-0,04	0,08	1,08
BBVA Plan Renta	GRF	1.031,90	-0,75	-0,85	2,91
BBVA Renové III	GRV	7,16	-0,23	-0,23	1,67
BBVA RF Corto	RFC	16,14		0,02	0,75
BBVA Urbanismo	RV	6,99	-0,66	3,58	7,49
Fondcomercio 1999, FIM		742,48			

BBVA PRIVANZA

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Privanza Bolsa	RV	10,65	-0,29	2,33	16,39
Privanza Dinero	D	6.393,35		0,03	1,17
Privanza Divisa	MRV	10,05		0,54	0,36
Privanza Renta	RF	11,78			1,19

BETA MEESPIERSON

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Beta Acciones	RV	97,69	-0,31	2,36	18,05
Beta Dinero	D	1.454,68	0,02	0,05	1,06
Beta Valor	MRV	12,99	-0,61	-0,14	1,07

BNP PARIBAS

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
BNP Activos	D	1.647,27	0,01	0,08	1,06
BNP Ahorro	RF	10,77	-0,31	-0,32	1,79
BNP Bolsa	RV	13,99	0,20	3,14	21,38
BNP Global 15-85	MRF	8,66	0,31	1,01	4,00
BNP Global 50-50	MRV	10,42	0,95	3,06	6,80
BNP Global 70-30	MRV	6,29	1,30	2,97	5,25

CAJA MADRID

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Dinermadrid FT	D	1.270,95		0,04	0,81
Fondmadrid	D	1.523,65		0,04	0,92
Madrid Bolsa	RV	10,49	-0,27	2,05	17,08
Madrid Bolsa Activa	GRV	6,62	-0,25	-0,24	1,69
Madrid Bolsa Extra	GRV	8,37	-0,27	-0,26	1,47
Madrid Crecimiento II	GRF	7,46	-0,13	-0,11	1,59
Madrid Premiere	RFC	12,48	-0,40	-0,41	2,54
Madrid Sect.Financ.Global	RV	5,37	0,51	3,83	6,03
Plusmadrid	MRV	15,76	-0,21	1,16	9,92

CAM (CAJA DEL MEDITERRANEO)

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
CAM Bolsa 1	GRV	10,76	-0,22	1,32	1,24
CAM Bolsa Europa	RV	4,23	-1,46	16,92	1,71
CAM Bolsa Gar. 3	GRV	8,56	-0,87	2,92	3,36
CAM Bolsa Indice	RV	4,94	-0,16	16,42	16,89
CAM Bonos 1	RFC	14,60	-0,41	1,15	2,10
CAM Dinero 1	D	1.164,43	0,01	0,50	1,05
CAM Dinero Ahorro	D	724,04	0,01	0,50	1,03
CAM Europa Convergente	RV	6,50	0,58	8,91	6,85
CAM Europa Pymes	RV	4,31	1,26	16,38	12,79
CAM Mixto 25	MRF	535,32	0,01	4,83	5,54
CAM Mixto Variable Europa	MRV	7,61	-0,39	12,60	8,40
CAM Mundial Bonos	RFC	635,54	-0,90	1,15	1,46
Garanmed	GRV	74,67	-0,23	3,19	3,20

CITIGROUP

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Citicash Fund	D	968,13	0,03	0,08	1,16
Citidiner	D	727,84	0,02	0,07	1,12
Citifondo Lider	MRF	12,47	-0,64	-0,16	1,67
Citifondo RV	RV	21,42	-0,35	1,97	15,41
Citimoney	D	1.274,89	0,02	0,05	0,85

DEUTSCHE BANK

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
DB Alemania	MRV	8,00	0,34	1,07	3,27
DB Diner	D	1.164,72	0,02	0,04	0,91
DB Europa bolsa	RV	6,49	0,67	1,93	5,02
DB Invest	RFC	11,92	-0,30	-0,36	0,93
DB Mixta	MRV	15,92	1,07	1,73	12,58
DB Sectorial 2001	GM	9,67	-0,04	-0,08	0,85

ESPIRITO SANTO

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
BM-Techfondex	RV	1,33			-6,05
Espirito Santo Cash	MRF	9,82	0,01	0,07	1,24
Espirito Sto. Bolsa España	RV	938,20	-0,33	2,78	15,52
Espirito Sto. Cartera Global	RV	5,24	-0,64	0,88	6,90
Espirito Sto. Mix España 25	MRF	15,63	-0,14	0,40	5,16
Espirito Sto. Mix España 75	MRV	9,11	-0,25	1,82	11,05

IBERCAJA

► CRISIS EN GRAN BRETAÑA POR EL INFORME SOBRE LAS ARMAS EN IRAQ

# La investigación sobre la muerte de Kelly será pública en gran parte

El juez encargado del caso, Brian Hutton, promete presentar sus conclusiones lo antes posible • Blair asegura que cooperará en todo cuanto le soliciten para esclarecer el caso

• El 39 por ciento de los ciudadanos británicos cree que el primer ministro, Tony Blair, debería dimitir tras el escándalo desatado en el país por la muerte del científico.

EFE / LONDRES

La investigación sobre la muerte del científico David Kelly será «pública» en su mayor parte, según prometió ayer en su primera declaración el juez independiente encargado del caso, Brian Hutton.

El cadáver del doctor Kelly, de 59 años, fue encontrado por la Policía el pasado viernes cerca de su casa, al oeste de Londres, con las venas de la muñeca izquierda cortadas. Al lado de su cuerpo había un cuchillo y un tubo de analgésicos.

Lord Hutton declaró ayer que a él le compete decidir el alcance de esta investigación, que ha causado la peor crisis del Gobierno del primer ministro Tony Blair desde que éste llegó al poder, en 1997. El juez encargado del caso, que prometió presentar sus conclusiones lo antes posible, declaró: «Quiero dejar claro que será yo quien decida cuál será el alcance y el objeto de la investigación».

El juez británico manifestó que presidirá una vista preliminar «en un futuro próximo» para explicar cómo va a proceder para resolver este caso. «Tengo también la intención -añadió- de hacer la investigación en su mayor parte en público».

**BLAIR, COLABORARÁ.** El primer ministro británico, Tony Blair, prometió ayer toda su cooperación al juez Brian Hutton, encargado de la investigación independiente que debe aclarar la muerte, en aparente suicidio, del científico David Kelly. En declaraciones des-

## Los personajes de una grave crisis política



**Tony Blair**

Primer ministro británico. Siempre sostuvo y sostiene que Irak disponía de armas de destrucción masiva.



**A. Gilligan**

Periodista de la BBC. Denunció que Blair había exagerado el riesgo que suponía el régimen de Sadam.



**A. Campbell**

Director de comunicaciones y estrategia de Blair. Gilligan lo responsabilizó de haber promovido esa exageración.



**D. Kelly**

Científico del Ministerio de Defensa. Fue la fuente de Gilligan. Apareció muerto el viernes, con las venas cortadas.



**G. Hoon**

Ministro de Defensa. Puso en la picota a David Kelly. Primero sin nombrarlo y luego



**B. Bradshaw**

Ministro de Medio Ambiente, antiguo corresponsal de la BBC. Intentó que ésta delatara a la fuente de Gilligan.



**D. Anderson**

Presidente del Comité de Exteriores. Toleró que Kelly fuera objeto de un agresivo interrogatorio.



**B. Hutton**

Juez encargado de la investigación de la muerte de Kelly. Anunció ayer que el sumario será público.

## FECHAS CLAVE

### ► 29 de mayo

El periodista Andrew Gilligan asegura en Radio 4, de la BBC, que un alto funcionario le ha dicho que el Gobierno exageró el peligro que entrañaba Irak para justificar la guerra.

### ► 8 de julio

Defensa pone en circulación el nombre de Kelly como posible fuente de Gilligan, después de que el científico confesara a sus superiores que había hablado con éste.

### ► 15 de julio

Kelly es sometido a un duro interrogatorio en el Comité de Exteriores. Se muestra convencido de no ser la fuente principal del periodista de la BBC.

### ► 18 de julio

Aparece el cadáver de Kelly. Sólo entonces la BBC reconoce que Gilligan se apoyó en una conversación con el científico para denunciar las exageraciones sobre Irak.

Clemente Ortega (GMPrensa)

de Pekín, donde se encontraba ayer en visita oficial, Blair manifestó: «Haré lo que el juez competente quiera que haga. Cooperaré con él por completo».

Preguntado sobre si está dispuesto a declarar ante el juez en público, el primer ministro dijo: «Eso depende de él».

Por su parte, el ministro de Exteriores británico, Jack Straw, subrayó ayer que no hay que interferir el trabajo de la investigación abierta para aclarar la muerte de David Kelly. «Es más apropiado permitir que la investigación avance», dijo el responsable británico a su llegada a la sede del Consejo de ministros de la UE en Bruselas.

Straw insistió en que es necesario dejar a los investigadores que hagan su trabajo para aclarar las circunstancias de la muerte de David Kelly.

El 39 por ciento de los ciudadanos británicos cree que el primer ministro, Tony Blair, debería dimitir tras el escándalo por la muerte del científico David Kelly, mientras un 41 por ciento considera que debe seguir en el poder, según una encuesta que publicó

ayer el diario conservador *The Daily Telegraph*.

En referencia a la investigación judicial puesta en marcha sobre la muerte del científico, el 69 por ciento de los encuestados no confía en que la comisión vaya a aclarar la verdad de lo sucedido.

## PERFIL

### Un magistrado conservador

Lord James Brian Hutton es uno de los jueces más veteranos del Reino Unido y ha lidiado con casos tan complicados como la extradición del ex dictador chileno Augusto Pinochet. Considerado un conservador, lord Hutton fue uno de los jueces del Comité de Apelaciones de la Cámara de los Lores que el 24 de marzo de 1999 decidió que podría continuar el proceso para la extradición a España de Pinochet, lo que finalmente no se produjo por decisión del ministro de Asuntos Exteriores, Jack Straw.

Considerado un magistrado de mucha experiencia como asesor del Gobierno, Hutton, de 72 años, fue entre 1988 y 1997 la máxima autoridad judicial en Irlanda del Norte y llegó a ser considerado objetivo del IRA.

# Combatientes islámicos amenazan con perpetrar más ataques contra los aliados

AGENCIAS / BAGDAD-EL CAIRO

La cadena qatari de televisión por satélite qatari *Al Yazira* mostró ayer un nuevo vídeo en el que combatientes islámicos supuestamente fieles al depuesto presidente iraquí Sadam Husein amenazan con perpetrar más ataques contra los soldados de EEUU.

La cinta muestra a cinco hombres encapuchados armados con fusiles de asalto tipo *kalashnikov* y lanzagranadas RPG, sentados en

una habitación, mientras una voz de fondo insta a la Yihad contra los norteamericanos y todos aquellos que colaboren con Estados Unidos.

*Al Yazira* no explica, sin embargo, cómo llegó el vídeo a su poder.

La voz, que identifica al grupo de cinco hombres como *Brigada al-Yihad*, exige también a la población que no colabore con el nuevo Consejo de Gobierno en Iraq y le advierte de que serán ob-

jetivo de sus armas si cooperan con ellos. «Asesinaremos a todos los espías (iraquíes) antes de acabar con la vida de los soldados estadounidenses», explica la voz a la cámara. La voz dice, asimismo, que este nuevo grupo lanzará «una guerra de guerrillas para liberar Iraq» de la ocupación.

Mientras, ayer, la violencia proseguía en Iraq, donde un soldado estadounidense y su intérprete iraquí murieron ayer en un ataque

perpetrado al norte de Bagdad con un artefacto explosivo y disparos de armas de pequeño calibre, informó a AFP un portavoz militar estadounidense.

«Un soldado de una división blindada murió con su intérprete iraquí», indicó el portavoz Brian Sharkey. El ataque ocurrió en el barrio de Al Sulaij, al norte de la capital, sobre las 10:30 horas de la mañana (las 8:30 en España) según la misma fuente.



## EN EL MUNDO

1 CUBA

### EEUU entrega a los secuestradores del barco que querían huir de la isla

■ Estados Unidos entregó ayer a las autoridades cubanas a las personas que la semana pasada secuestraron una embarcación para salir ilegalmente de la isla, después de que La Habana se comprometiera a limitar a diez años de prisión las sanciones a los responsables de los hechos. La Habana se ha congratulado de que el país norteamericano haya honrado los Acuerdos Migratorios suscritos en 1994 y 1995, que establecen que los secuestradores de medios de transporte deben ser devueltos a Cuba.

2 AFGANISTÁN

### Al menos 24 muertos en un enfrentamiento

■ Al menos veinticuatro talibanes murieron en un enfrentamiento con tropas estadounidenses en la provincia afgana de Kandahar, sin que se registraran bajas en las filas norteamericanas, informó el teniente coronel, Douglas Lefforge. Según la versión de Lefforge, los supuestos talibanes atacaron el pasado sábado un convoy estadounidense en el puesto militar de Spin-Boldak, en Kandahar.

3 PAKISTÁN

### Fallecen 18 personas en un accidente de autobús

■ Dieciocho personas murieron ayer y más de 30 resultaron heridas al volcar un autobús y caer por un barranco en el sur de Pakistán. El autobús partió de Gwadar, a 600 kilómetros al noreste de Quetta, a primera hora de la mañana con destino a la ciudad portuaria de Karachi. El accidente pudo deberse a una negligencia del conductor.

4 FRANCIA

### Un desconocido reivindica en nombre del FLNC los atentados de Niza

■ Un desconocido reivindicó ayer en una llamada telefónica a la oficina de la cadena de televisión *i-télévision* en Ajaccio, en nombre del FLNC, los atentados contra edificios públicos en Niza del pasado domingo. Esta reivindicación no ha sido autenticada pero fue por esta vía cómo se firmaron anteriores atentados perpetrados por el FLNC, conocido como Unión de Combatientes.

PANORAMA

ESTADOS UNIDOS

# Bush acusa a Siria e Irán de acoger a terroristas, un hecho «inaceptable»

EFE / CRAWFORD

El presidente de EEUU, George W. Bush, advirtió ayer a Siria e Irán de la responsabilidad que afrontarán por «seguir dando refugio y asistiendo a terroristas». «Este comportamiento es completamente inaceptable y los Estados que apoyen el terror tendrán que hacer frente a su responsabilidad», dijo Bush en una comparecencia de prensa conjunta con el primer ministro italiano, Silvio Berlusconi, en su rancho de Texas.

El presidente estadounidense añadió que «apoyar y dar refugio a los terroristas socava las perspectivas de paz en Oriente Medio y traiciona los verdaderos intereses del pueblo palestino». «El terrorismo es el mayor obstáculo para el surgimiento de un Estado palestino y los líderes que persi-

guen esta meta tienen la obligación de respaldar sus palabras con acciones concretas contra el terrorismo», subrayó.

Durante la invasión de Iraq y tras el derrocamiento de Hussein, Washington criticó a los Gobiernos de Damasco y Teherán por considerar que no estaban colaborando en la normalización y la estabilización del país vecino. Las autoridades estadounidenses acusaron a Siria de haber permitido la entrada de material militar en territorio iraquí durante la guerra y de facilitar la escapada de numerosos dirigentes del régimen a través de su frontera.

En el caso de Irán, EEUU denunció que agentes iraníes se infiltraron en el sur de Iraq para influir en la población chií y tratar de establecer una república islámica.



El presidente italiano, Silvio Berlusconi, junto a George Bush. / C.D. (AP)

LIBERIA

## Sesenta muertos en los bombardeos contra Monrovia

Al menos 60 civiles, incluido un niño, murieron ayer en los combates entre guerrilleros del rebelde Liberianos Unidos para la Reconciliación y la Democracia (LURD) y tropas leales al gobierno del presidente liberiano, Charles Taylor, informó una emisora de radio captada en Freetown. Uno de los proyectiles hizo impacto en la embajada estadounidense y tres personas resultaron heridas, según informaciones no confirmadas oficialmente. Dieciocho de las víctimas mortales se encontraban en una casa del centro de Monrovia, la capital liberiana, sobre la cual los insurgentes lanzaron ayer por la mañana una verdadera «lluvia» de granadas de morteros en el cuarto día de su nueva ofensiva para derrocar al presidente Taylor, señaló la emisora.

UGANDA

## El ex dictador Idi Amin, en coma

El ex presidente de Uganda Idi Amin Dada se debate entre la vida y la muerte en Arabia Saudí, donde vive exiliado desde que fue depuesto en 1979, confirmaron fuentes médicas del hospital rey Faisal, en la ciudad portuaria de Yeda, donde está ingresado. El ex dictador gobernó con mano dura instaurando un régimen de terror desde 1971, hasta el 11 de abril de 1979, cuando fue depuesto a su vez por el Frente Nacional de Liberación de Uganda y el Ejército de Tanzania. Se calcula que entre 400.000 y 800.000 personas murieron o desaparecieron durante su régimen.

SANTO TOMÉ

## Golpistas y mediadores negocian una solución para el gobierno del país

Los golpistas de Santo Tomé y Príncipe y las delegaciones internacionales encargadas de mediar entre el Gobierno y la Junta de Salvación que tomó el poder el pasado miércoles hicieron una pausa ayer en las negociaciones para permitir a los militares el esbozo de una propuesta que reponga el orden constitucional en la antigua colonia portuguesa.



Algunos de los ministros de Exteriores que se reunieron ayer en Bruselas, a la salida del encuentro. / VIRGINIA MAYO (AP)

# Los Quince instan a Israel a realizar un mayor esfuerzo para aplicar la Hoja de ruta

Silvan Shalom asegura que cada vez hay más países conscientes de que Yaser Arafat «se ha convertido en un obstáculo para la paz»

Los ministros de Exteriores de la UE celebraron ayer sendas reuniones con sus homólogos israelí y palestino para intentar acercar ambas posturas.

EFE / BRUSELAS

La Unión Europea (UE) pidió ayer a Israel que haga un mayor esfuerzo, por la parte que le toca, en la aplicación del plan de paz de la Hoja de Ruta sin miedo a poner en peligro su seguridad.

Los ministros de Exteriores europeos recibieron, por primera vez desde 1997, a sus homólogos israelí y palestino en sendos encuentros por separado, en los que las dos partes intercambiaron puntos de vista sobre la situación actual del proceso de paz en Oriente Medio.

El mensaje que le transmitieron los Quince al responsable israelí, Silvan Shalom, se centra en que «Israel puede tomar más de-

cisiones sin poner en peligro su seguridad» y debe avanzar también en el ámbito de los asentamientos, dijeron fuentes del Consejo. Europa le ha comunicado también que «no va a cambiar su postura» con respecto al papel del presidente palestino, Yaser Arafat y, por lo tanto, seguirá sin atender la petición israelí de bloquear sus contactos con él.

La UE se reunirá con Arafat «de manera apropiada y en el momento apropiado», según las fuentes, que precisaron que se trata de una decisión unánime de los Quince.

**EL OBSTÁCULO, ARAFAT.** El ministro israelí, Silvan Shalom, aseguró que cada vez hay más países que son conscientes de que Arafat «se ha convertido en un obstáculo para la paz». «Nosotros confiamos en (el primer ministro) Abu Mazen porque parece más moderado y su gobierno habla con un nuevo lenguaje», según Shalom, quien precisó que, no sólo es Israel el que

rechaza a Arafat, sino que también los americanos y «muchos países europeos sienten lo mismo».

El ministro palestino, Nabil Shaat, que también se sumó al Consejo de los Quince después de que lo hiciera Shalom, agradeció la posición de la UE en torno a este punto y, en contra de lo que dijo el responsable israelí, aseguró que hay una total unanimidad en el seno de la UE a la hora de apoyar a Yaser Arafat como presidente.

Los Quince aprobaron un documento de conclusiones al término de sus entrevistas con Shalom y Shaat en el que subrayan que «no hay alternativa a la rápida y completa aplicación, con buena fe por las dos partes, de la Hoja de ruta». En el mismo texto, se dirigen a las partes al expresar su deseo de que haya «más progresos» en sus compromisos relativos a los asentamientos judíos en territorios palestinos, en el ámbito de la liberación de prisioneros y en la lucha contra el terrorismo.

# La UE sólo financiará a Cuba cuando se beneficie al pueblo

EUROPA PRESS / BRUSELAS

Los ministros de Exteriores de la UE aprobaron ayer en Bruselas la evaluación de la posición común con Cuba, en la que anuncian a Fidel Castro que la UE sólo financiará ayuda al desarrollo cuando beneficien a la población cubana y el proceso interno de reformas. Este cambio de posición se debe a que los Derechos Humanos en la isla se han deteriorado «gravemente» en los últimos seis meses.

«La financiación deberá ser canalizada a través de las instituciones gubernamentales sólo si se asegura un beneficio directo para la población o una positiva contribución hacia la apertura económica y la reforma en Cuba.

La UE ya anunció a comienzos de junio una lista de sanciones diplomáticas que limitaba las visitas gubernamentales de alto nivel a Cuba, reducía la presencia europea en las reuniones culturales cu-

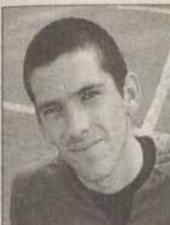
banas y autorizaba a las Embajadas europeas a invitar a los disidentes cubanos a las ceremonias.

Ahora los Quince se centran en el destino de los fondos europeos que aprueban para programas al desarrollo en Cuba. La Comisión Europea presupuestó para este año una ayuda al desarrollo similar a los 8,7 millones de euros que se aprobaron en 2002, una cifra muy por debajo con respecto a 2001 (19,8 millones).

DE TOLEDO  
**La Tribuna**

**Otra puerta**

**a la información**



► **ATLETISMO**  
Iván Galán logra la mínima para la Universiada

► **CICLISMO**  
Lance Armstrong da un golpe de efecto en la etapa 'reina' de los Pirineos al imponerse en la meta de Luz Ardiden



► **PENTATLÓN**  
El tiro inauguró ayer el Mundial de pentatlón militar en Toledo

LA TRIBUNA DE TOLEDO

MARTES 22 DE JULIO DE 2003

# DEPORTES <sup>31</sup>

## «Si la respuesta de la afición no es positiva es que no quiere fútbol»

Arturo Fernández ha convocado hoy (21:00 horas) a la masa social del CD Toledo

MANUEL BELVER / TOLEDO

«Si la respuesta de hoy no es positiva es que la gente no quiere tener fútbol en Toledo y que nadie quiere saber nada del club». Contundente. Así aclaraba ayer Arturo Fernández su parecer ante la convocatoria que él mismo ha hecho para esta noche (21:00 horas, en el Salto del Caballo). El empresario toledano remitió ayer una nota de prensa en la que hacía un llamamiento a «empresarios, socios, aficionados y simpatizantes del Club Deportivo Toledo» para que acudan hoy al municipal toledano, donde explicará «todo lo que se ha hecho hasta ahora» y donde ofrecerá el paquete de títulos que quiere comprar al grupo de Paco Gómez -actualmente máximo accionista con un 97%.

Arturo Fernández tiene un acuerdo con el dueño del Invercon para hacerse con el 50% de sus acciones -es decir un 48,5 del total- a lo largo de esta semana. A pesar de que el montante económico se fija en torno a los 900.000 euros, el toledano espera que al final se reduzca un poco. Y este empresario confía en la respuesta de la afición para posicionarse positivamente ante esta suscripción pública de acciones. Hasta el punto de que si ve que apenas se van a comprar títulos, él mismo se retiraría de esta aventura. «Las acciones se ofrecerán al mismo precio que las vende Gómez -algo menos de 3 euros-. Hoy vamos a crear algo similar a una Junta Directiva para que controle que todo se hace de modo correcto y espero que la gente responda de forma positiva».

Así, Fernández hace un llamamiento a todos: «Recordad que es la última oportunidad para lograr el retorno de nuestro club a nuestra ciudad, es vital tu asistencia, el plazo se nos acaba».

El empresario está seguro de que si el aficionado se vuelca con la opción de esta oferta pública de las acciones, «la operación se cerraría en breve. No habría ningún problema». Y no se olvida de hacer un llamamiento a las instituciones: «Ojalá llegue su ayuda. Con el Ayuntamiento ya le he hablado en otras ocasiones y sé que tengo su apoyo, aunque dinero no puedan aportar». El futuro del CD Toledo o Invercon sigue pendiente de dinero, de Paco Gómez o de futuros inversores.



Los aficionados quieren volver a despedir a sus jugadores en medio de aplausos. / YOLANDA LANCHÁ

## Paco Norte: «Estamos a la espera de saber fecha y lugar de la firma»

El socio de Gómez confirma el acuerdo con Arturo Fernández

M.B. / TOLEDO

Paco Norte, socio de Francisco Gómez, y, probablemente, dueño del famoso 50% del paquete accionarial del Invercon -que en su día compró el dueño del Orihuela-, confirmó ayer el acuerdo existente con Arturo Fernández: «Hoy -por ayer- nos hemos llamado varias veces y estamos a falta de confirmar dónde y cuándo se llevará a cabo», aclaró.

Fernández estaba ayer a la espera de conocer el número exacto de títulos que podría adquirir (alrededor de 300.000) para después comprobar el precio exacto de la operación. Así, Norte, una de las piezas claves en todas las negociaciones que se llevaron a cabo la semana pasada en tierras murcianas, aclararía algo que puso en entredicho el propio Gómez -la reunión y el acuerdo en-

**El empresario toledano esperaba ayer la confirmación del número exacto de acciones para ponerlas a la venta**

tre los dueños del Invercon y el empresario toledano Arturo Fernández».

«El acuerdo sigue en pie, tratándose del 50% de las acciones», se limitó a señalar un empresario que dejó entrever que ese tanto por ciento le pertenecería a él.

**CARTAGONOVA.** Mientras, el Cartagonova, club al que parece que va a acceder Francisco Gómez como nuevo dueño, sigue inmerso en un mar de proble-

mas, tal y como publica la Verdad de Murcia en su edición de ayer. El concejal de Deportes, Alonso Gómez López, habría trasladado una oferta a la Asociación de Futbolistas Españoles (AFE) en nombre del grupo de inversores que pretenden desembarcar en el Cartagonova. En ella se pediría una reducción del sueldo del 50%, proposición que cuenta con el beneplácito del propio presidente de la AFE, Gerardo Movilla, que ha optado por trasladar un mensaje muy claro a la plantilla albinegra, que no es otro que coger sin miramientos la oferta que se les lance desde el club cartagenero.

Paco Gómez se mantiene a la espera, esperando unos acontecimientos que tienen en esta semana su principal punto de inflexión.

### BREVES

#### CONQUENSE

Inicia mañana su pretemporada

El Conquense, con cinco caras nuevas, tuvo ayer la primera toma de contacto con Miguel Zurro, previa al inicio de la pretemporada, que tiene mañana su cita oficial. Los delanteros Ibrahim (Noja) y Castillejo (Nástic de Tarragona); y los medios Ángel Luis (Cultural Leonesa), Chufi (Socuéllamos) y Zafra (Pontevedra) son las novedades, por ahora, en un conjunto que cuenta con la mayoría de futbolistas de la temporada pasada.

#### TOMELLOSO

La plantilla, a falta de tres fichajes

El Tomelloso, conjunto ciudadeño recién ascendido a Segunda B, se encuentra con la plantilla medio cerrada, ya que solo le restan tres fichajes (dos centrales y un delantero) para abordar el inicio de la pretemporada, fijado para el 1 de agosto. Con una concentración en el Centro de Alto Rendimiento de Sierra Nevada, Pedro Sánchez de la Nieta espera que sus jugadores empiecen a adecuarse a su nueva categoría. El portero Rojas (Benidorm); los defensas Jorge (Zaragoza B) y Javi Hernández (Almansa); el medio Raúl Martín (Manzanares); y los delanteros Pedro Carrión (Torredonjimeno) y José Luis Romero (Diter Zafra) son sus caras nuevas.

#### CALENDARIO

La Segunda B, el viernes como muy pronto

El calendario de Segunda División B no se conocerá hasta este viernes, como muy pronto, toda vez que el de Primera y Segunda A no se dará a conocer hasta el jueves. Después, la RFEF tendrá que reunirse para cuadrar los calendarios sin excesivas coincidencias. El mismo día se conocerá el de Tercera.

#### PRETEMPORADA

Burgos y Alcalá comienzan hoy

Burgos y Alcalá son dos de los equipos que comenzarán hoy la pretemporada con varias caras nuevas. De hecho los burgaleses apenas mantienen a seis jugadores de la temporada pasada.

FÚTBOL

SEGUNDA B



Los jugadores posan con la camiseta del Talavera CF. / R. VIADERO

## Llegan los cuatro primeros refuerzos del Talavera CF

David Gómez, Ángel Mata, David Pérez y Roberto Álvarez fueron presentados ayer

SILVIA MORALES / TALAVERA

Coincidiendo con el inicio de la pretemporada, el Talavera CF presentó ayer de manera oficial los cuatro primeros fichajes destinados al refuerzo de la plantilla de cara a la temporada 2003-2004. David Gómez -centrocampista-, David Pérez -portero-, Roberto Álvarez -delantero centro- y Ángel Mata -centrocampista-, ya son a todas luces, jugadores blanquiazules.

Los dos primeros son de sobra conocidos por los aficionados del Talavera CF ya que hace sólo dos temporadas militaron en sus filas, siendo ambos titulares indiscutibles en sus demarcaciones. Junto a David Gómez y David Pérez, dos caras nuevas; Mata y Álvarez, dos jugadores por primera vez ayer, se enfundaron

la elástica blanquiazul para hacerse la foto de rigor. Los cuatro coincidieron a la hora de manifestar su ilusión por defender la próxima temporada los colores del Talavera CF. Asimismo reconocieron su satisfacción hacia el proyecto ambicioso que se ha marcado el club para la campaña 2003-2004, aunque algunos -en concreto Mata y David Pérez- dejaron caer, movidos por la prudencia que imprime la veteranía, que es preferible marcarse objetivos «a corto plazo».

El presidente del Talavera CF, aludió en la presentación al esfuerzo que se está realizando para conseguir que algunos de los jugadores que llevan interesando a la entidad desde hace varias campañas, terminen formando parte de la plantilla blanquiazul.

FÚTBOL SALA

PRIMERA NACIONAL A

## Miguel Romero cierra la plantilla del Illescas para el próximo año

El club da por finalizada su campaña de fichajes con la incorporación del nuevo ala

CRISTINA RUIZ / TOLEDO

Con la confirmación del fichaje de Miguel Romero, el Illescas ha dado por concluido sus fichajes para la próxima temporada.

Conservando gran parte del bloque con el que contó el pasado año, que incluye al técnico, Antonio Bernabéu, y otros nueve viejos conocidos del club, el proyecto para la nueva temporada contaba con una docena de jugadores. Por ello, el club incluyó en sus filas al portero Miguel Ángel Mata y el cierre Ernesto. El hombre que concluye la docena, y el último en incorporarse, ha

sido Miguel Romero, con el que la directiva llevaba varias semanas en conversaciones. El nuevo ala procede del Puertollano y supondrá un importante refuerzo en esta posición.

Con la composición del equipo ya finalizada, los planes del Illescas se centran en el comienzo de la pretemporada, fijada ya para el 25 de agosto. Aunque no hay fechas confirmadas, los de Antonio Bernabéu ya tienen claros sus primeros rivales: el Olías, a quien esperarán en casa, y un recién llegado a la categoría, el Menasalbas.

ATLETISMO

CAMPEONATO DE ESPAÑA DE DIEZ MIL METROS

# Iván Galán consigue el crono mínimo para Daegu

El atleta celebra a ritmo de marca personal su pase a la Universiada

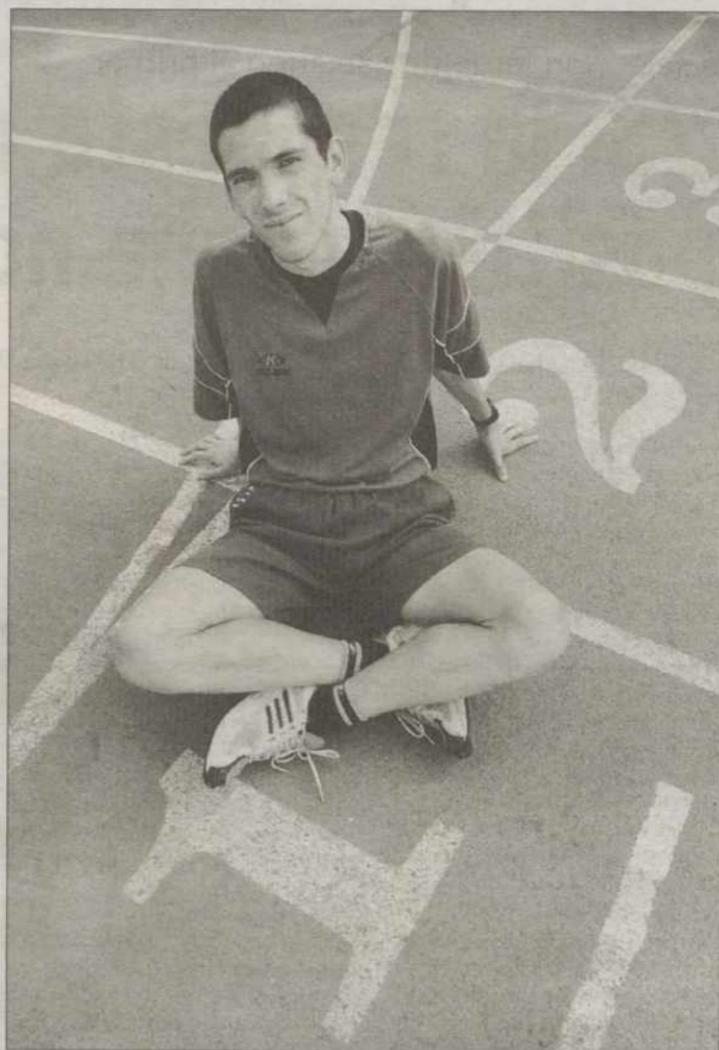
ISMAEL DEL PRADO / TOLEDO

Iván Galán consiguió el pasado fin de semana -a falta de la confirmación oficial- la mínima requerida para participar en la Universiada de Daegu (Corea del Sur); y lo hizo a lo grande: mejorando su marca personal. El atleta toledano obtuvo una brillante marca de 28:40.09, un tiempo muy por debajo de los 29 minutos; límite para lograr el pase a la competición universitaria. El escenario testigo de la mínima fue Pontevedra, sede del Campeonato de España de 10.000 metros. El fondista de Kelme terminó la prueba gallega en el undécimo lugar; séptimo español en el cómputo global.

La presencia de Iván Galán en la Universiada está prácticamente asegurada. Tan sólo resta un trámite para consumarse su participación; la Federación debe dar luz verde a su admisión. En principio, este aspecto -que se hará público dentro de tres semanas- no debe ser un escollo complicado, puesto que el presidente y el entrenador nacional se limitarán a juzgar el estado de forma del atleta en la antesala de la competición.

El toledano se mostraba complacido con el rendimiento alcanzado en la prueba, pero su mayor satisfacción era que dicho rendimiento «se ha producido como consecuencia del trabajo realizado y de la suerte, que me ha sido esquiva durante toda la temporada y ahora parece estar a mi lado, ya que las lesiones comienzan a respetarme. El trabajo realizado en invierno puede ser mi salvación, tiene que hacerse notar y ser la base a seguir en la preparación». Galán acude a Daegu sin un objetivo claro, ya que su presencia era la verdadera meta.

En este sentido, el castellano-manchego ve difícil colgarse una medalla ya que los africanos que participan pueden poner el listón muy alto. A pesar de ello, el atleta asegura «no tener intenciones de



Iván Galán, satisfecho por su presencia en la cercana Universiada. / VALDIVIELSO

renunciar a nada, todo lo que tenga a mi alcance trataré de conseguirlo». Sin embargo, existe la posibilidad de que un factor se convierta en su mejor aliado: la inminencia de los Mundiales de París, que puede motivar que algunos atletas se reserven de cara a la cita francesa.

**MARCA PERSONAL.** En la cita coreana, a celebrarse entre los días 21 y 31 del próximo agosto, Iván Galán pretende rebajar su marca

personal. Algo que ya logró en Pontevedra. El argeleño confía en su «margen de mejora, ya que los resultados obtenidos en Pontevedra fueron fruto de dos semanas de trabajo, no de una preparación concienzuda. Si entreno a tope, podré dar lo mejor de mí».

La preparación de Iván Galán se limitará a entrenamientos, combinados con pruebas como el Mitín de San Sebastián o el Campeonato de España en Jérez; ambas en el 5.000 mil.

## Los atletas del CCM-CAT cumplen en su actuación en el Nacional juvenil

Sanae Cheraka acaba séptima en los 1.500 metros

LT-EFE / TOLEDO

Los atletas toledanos cumplieron el pasado fin de semana en su participación en el Campeonato de España juvenil por comunidades autónomas, que se celebró en el Estadio de Madrid, donde Castilla-La Mancha acabó séptima en categoría masculina, y octava, en la femenina.

La mediofondista Sanae Cheraka, del CCM-Club Atletismo Toledo, fue la primera en competir el sábado en la prueba de 1.500 metros, en la que ocupó la séptima posición, con un tiempo de

**Las selecciones regionales finalizan en séptimo y octavo lugar, en categoría masculina y femenina, respectivamente**

4:58.29, siendo la victoria para la castellano-leonesa internacional Marta Romo, con 4:47.73. El resto de atletas del CCM-CAT actuaron el domingo: tanto María Ángeles Morales, con 2.30 metros en salto con pértiga, como Ángel Rus, con

6:39.14 en 2.000 metros obstáculos, ocuparon sendos décimos puestos, mientras que Fabiana Lafuente concluyó la prueba de 3.000 en unos discretos 11:39.74, ocupando la duodécima posición.

**ALBERTO SANZ.** El atleta del EC Barcelona, Alberto Sanz, con licencia en Toledo desde el año pasado, logró el triunfo en salto de longitud en el Memorial Silvia Mazón, disputado en la pista de atletismo de 'Las Mestas' de Gijón; mientras que el talaverano José Antonio Núñez fue segundo en los 5.000 metros.

PENTATLÓN

CAMPEONATO DEL MUNDO

# El tiro inaugura las jornadas de competición

La selección femenina se aupó al primer lugar tras la disputa de la primera jornada

CRISTINA RUIZ-EFE / TOLEDO

El tiro inauguraba en la mañana de ayer las jornadas de competición del LI Campeonato del Mundo de Pentatlón Militar. La prueba se desarrolló durante todo el lunes en el campo de tiro de Los Alijares.

Esta disciplina consta de dos modalidades: precisión y velocidad. La primera de ellas se basa en diez disparos durante diez minutos a una distancia de 200 metros. La puntuación de esta parte se complementa con la de velocidad, con diez disparos en un minuto. El ambiente de la prueba está dominado por la grandísima concentración de los participantes. El alto nivel hace que se logren puntuaciones de hasta 200 puntos, lo que significa un pleno en todas las dianas.

El equipo nacional femenino se aupó a la primera posición con tres de sus componentes entre las diez primeras clasificadas. En esta primera prueba, logró imponerse al de la República Popular China y al de Noruega, que quedaron en segundo y tercer puesto.

Por su parte, la clasificación por equipos masculina la encabeza Alemania, seguido de Bielorrusia y Bélgica, mientras que la representación española logró en la clasificación provisional el décimo cuarto puesto, tras permanecer durante varias horas en sexta posición.

El mejor clasificado del equipo nacional masculino ha sido el brigada Francisco Hernández Mengual, que ha quedado en vigésimo primera posición de la clasificación individual, mientras que el siguiente español clasificado lo hizo en el puesto cuarenta. Hoy toma el relevo la carrera de obstáculos.

**PRESENTACIÓN.** Tras la inauguración oficial, en la mañana de ayer se procedía a la presentación del campeonato a los medios, para resolver las dudas que pudiera presentar esta competición con tanto

prestigio en el ámbito militar, pero gran desconocida en el civil. El pentatlón militar reúne todas las materias para las que un soldado debe estar preparado, y supone la mejor forma de entrenamiento de los reclutas. La idea surgió en 1946 del

capitán francés Henri Oebrus. En un principio, la prueba estuvo constituida por tres disciplinas recogidas de la preparación de las Unidades de Paracaidistas holandesas, y posteriormente evolucionó hasta las cinco pruebas que lo integran actualmente. A medida que el entrenamiento pasa a ser competición hace su aparición el CSIM, el segundo organismo deportivo más grande del mundo, por detrás del Comité Olímpico Internacional; y encargado de controlar las disciplinas militares.

El campo de tiro de Alijares acogió la primera de las cinco disciplinas militares



El alto grado de concentración era patente en los deportistas. / VALDIVIELSO



Las pruebas reúnen unos 147 participantes. / VALDIVIELSO

## Selección española de pentatlón

España ha seguido una evolución ascendente en sus participaciones. Todo apunta que para este año el equipo nacional podría mejorar el octavo puesto conseguido en los dos últimos mundiales. El grupo femenino es, quizá, quien tenga más posibilidades. Después de quedar cuartas en los Europeos, podrían culminar en estos Mundiales su 'asalto' al podio. La representación española está constituida por: Juan Muñoz Nava, Francisco Hernández Mengual, Carlos Hernández Mengual, José Cando Casado, Miguel Ángel Hidalgo Martín y Salvador Gil Martínez, en el grupo masculino; y Noelia Sacristán Marín, Trinidad Martín Fernández, Purificación Expósito Salas y Cristina Poveda Sánchez, en el femenino.

TENIS

CARRERA DE CAMPEONES

# Feliciano López se coloca en el trigésimo séptimo lugar

Tras rebasar a siete tenistas, el toledano será cabeza de serie en Kitzbühel (Austria)

LT / TOLEDO

La buena temporada que está llevando a cabo Feliciano López se ha hecho sentir esta semana en la lista de la Carrera de Campeones. El actual campeón de España ha subido siete puestos en dicha clasificación. Las semifinales en la cita de Stuttgart han posibilitado dicho ascenso. En el pasado torneo sobre tierra batida, el toledano consiguió eliminar a dos cabezas de serie: el alemán Rainer Schuettler y el marroquí Younes El Aynaoui. Sólo un intratable Guillermo Coria cerró el paso de la raqueta española.

Los octavos de final en Wimbledon y la disputa de la penúltima ronda en Alemania son las credenciales presentadas por Feliciano López.

Mientras, la clasificación de entradas de la ATP tampoco pasa por alto el dulce momento del toledano. Así, el campeón de España ha escalado hasta la cuadragésimo cuarta posición, dejando en su camino seis lugares.

En este sentido, Feliciano López ha visto recompensado su juego con la inclusión como cabeza de serie en Kitzbühel, donde se enfrentará al rumano Florin Mergea.

TIRO

TROFEO DIPUTACIÓN DE TOLEDO



**Un albaceteño se llevó el Trofeo Diputación.** El pasado 13 de julio se celebró en el Polígono de Tiro 'La Bastida' el XXIV Trofeo Diputación de Toledo. La competición contó con ochenta tiradores que realizaron cinco series de veinticinco platos cada uno. Finalmente, el albaceteño Juan José López Martínez consiguió el primer puesto (145 platos). / FOTO: LT

# Armstrong, hacia su quinto Tour

El estadounidense hace honor al número uno que luce en su dorsal y gana la etapa reina de la ronda gala, con final en Luz Ardiden, tras superar una caída, remontar y ascender en solitario los últimos nueve kilómetros

• Armstrong cruzó primero la meta en su primera victoria de etapa en esta edición, con una renta de 40 segundos, más las bonificaciones, tiempo suficiente para ganar el Tour.

## EUROPA PRESS / LUZ ARDIDEN

El estadounidense Lance Armstrong, del US Postal, aprovechó ayer la etapa reina de los Pirineos para despejar las dudas que venía arrastrando a lo largo de estas semanas y poner la directa hacia la que sería ya su quinta victoria consecutiva en la ronda francesa, durante la ascensión a Luz Ardiden.

Una vez más, el paso por el Tourmalet y el final en Luz Ardiden volvió a ser clave y se escribió una página gloriosa en la historia del Tour, con Armstrong poniendo la carrera patas arriba y dando un golpe casi decisivo hacia su quinto triunfo en los Campos Eliseos.

Los 13,8 kilómetros de ascensión a Luz Ardiden, tras la fatiga acumulada en las piernas tras los pasos por Col d'Aspin y el mítico Tourmalet, sirvieron para que se volviera a ver al mejor Armstrong, ese de la cadencia alegre a la hora de subir y capaz de sacar de rueda a todos sus rivales.

El paso por el Aspin y el Tourmalet tan sólo sirvieron para, con el francés Sylvain Chavanel (La Boulangere) y el colombiano Santiago Botero (Telekom) como grandes escapados, ver que la jornada no era la del kazajo Alexander Vinokourov (Telekom).

Vinokourov (Telekom) comenzó a pagar los esfuerzos acumulados en sus piernas a lo largo del año y el desgaste de su exhibición el domingo camino de Loudenville para descolgarse por completo la lucha por el triunfo final.

**EL DÍA CLAVE.** La subida a Luz Ardiden deparó todo lo que de ella se esperaba, e incluso muchísimo más. Tan sólo fue necesario que el fuerte calor que había azotado a lo largo de estas tres semanas de Tour desapareciera, con un día un poco nublado, para que el estadounidense renaciera y recuperara el golpe de pedal de los últimos cuatro años.

Consciente de que, con Ullrich soplando en su cogote a tan sólo 15 segundos de distancia y con una contrarreloj larga todavía por delante, este era el día clave para ganar o perder el Tour, Armstrong se la jugó desde lejos en las rampas de Luz Ardiden y su valiente apuesta le puso la victoria en bandeja.

La subida a Luz Ardiden demostró la determinación del texano por querer ganar esta carrera, que ha hecho suya como nadie los últimos cuatro años. Armstrong se mostró agresivo desde el inicio, mandando a Manuel Beltrán imponer un duro ritmo, para atacar de lejos.



Lance Armstrong hace un gesto a sus compañeros de equipo en el podio de Luz Ardiden. / MANUEL BRUQUE (EFE)

Tan sólo el español Iban Mayo, del Euskaltel, se mostró con suficientes fuerzas para aguantar el primer arreón de Lance Armstrong. Sin embargo, el estadounidense se fue al suelo, llevándose al vasco con él, al tropezar su rueda con un objeto que había en la carretera.

La suerte, que no las fuerzas y las ganas por vencer de nuevo esta carrera, parecía no estar del lado de Armstrong, que veía como

se le salía el pie del pedal en su esfuerzo por recuperar terreno y estaba a punto de irse por los suelos por segunda vez. Sin embargo, en esos momentos, el alemán Jan Ullrich (Bianchi) tuvo el detalle de juego limpio de aguardar al estadounidense.

**NUEVO ATAQUE.** Armstrong agradeció el gesto de su compañero, pero no cesó en su empeño y

con un nuevo ataque seco volvió a probar a Ullrich, que tuvo que ceder ya ante el maillot amarillo. El duelo entre el americano y el alemán comenzaba a ser muy favorable para el cuatro veces campeón del Tour, que puso tierra de por medio con gran facilidad.

A pesar de que Ullrich, tras pasar momentos muy malos, supo recuperarse en los kilómetros finales, Armstrong cruzó primero la meta, en la que fue su primera victoria de etapa en esta edición, con una renta de 40 segundos, más las bonificaciones, que parecen suficientes para ganar el Tour de este año.

Armstrong contará así en la contrarreloj de Nantes, el penúltimo día, con un minuto y siete segundos que defender sobre 49 kilómetros ante Ullrich para abrir las puertas del selecto club de los pentacampeones, junto a Anquetil, Merckx, Hinault y Miguel Indurain.

Por su parte, Vinokourov se dejaba más de dos minutos en la meta de Luz Ardiden para dejar a los españoles Haimar Zubeldia (Euskaltel) e Iban Mayo a poco más de dos minutos y medio del tercer cajón del podio.

Hoy el Tour descansa en Pau después de tres jornadas pirenaicas que han dejado una victoria española, la de Sastre en Les Domaines. La próxima cita será la del miércoles con la etapa Pau-Bayona, de 197,5 kms

## LAS DECLARACIONES

### ► LANCE ARMSTRONG «Sabía que sería un gran día»

El estadounidense Lance Armstrong (US Postal) señaló que la jornada de ayer, con su triunfo en Luz Ardiden, fue «un gran día» de cara a sumar su quinta victoria consecutiva en el Tour de Francia. «Desde esta mañana, con el Tourmalet y la subida a Luz Ardiden, sabía que iba a ser un gran día para mí y para el Tour. Si quería ganar este Tour, sabía que era necesario hacer la carrera a bloque y no esperar a la contrarreloj», afirmó.

### ► JAN ULLRICH «El Tour no ha terminado aún»

El corredor alemán Jan Ullrich (Bianchi) no da el Tour de Francia por finalizado, a pesar de haber perdido ayer 52 segundos en Luz Ardiden con el líder y ganador de la etapa, el estadounidense Lance Armstrong (US Postal). «Nada está acabado. El Tour de Francia no ha terminado todavía y Lance no estará realmente satisfecho porque su ventaja no ha sido convincente», señaló.

## CLASIFICACIONES

ETAPA		MONTAÑA	
1. Lance Armstrong (USA/USP)	en 4 h 29:26	11. Denis Menchov (RUS/BAN)	17:09
2. IBAN MAYO (ESP/EUS)	a 0:40	12. Georg Totschnig (AUT/GST)	18:52
3. Jan Ullrich (ALE/BIA)	m.l.	13. MANUEL BELTRAN (ESP/USP)	19:34
4. HAIMAR ZUBELDIA (ESP/EUS)	m.l.	14. Richard Virenque (FRA/OSD)	22:00
5. Christophe Moreau (FRA/CA)	m.l.	15. ROBERTO LAISEKA (ESP/EUS)	24:19
6. Ivan Basso (ITA/FAS)	0:47	16. Jorg Jaksche (ALE/ONE)	24:59
7. Tyler Hamilton (USA/CSC)	1:10	17. Didier Rous (FRA/BLB)	26:50
8. Alexandre Vinokourov (KZK/TEL)	2:07	18. Peter Luttenberger (AUT/CSC)	26:52
9. JOSE LUIS RUBIERA (ESP/USP)	2:45	19. JOSE LUIS RUBIERA (ESP/USP)	27:29
10. Sylvain Chavanel (FRA/BLB)	2:47	20. Laurent Dufaux (SUI/ALS)	28:57
11. CARLOS SASTRE (ESP/CSC)	3:12	<b>REGULARIDAD</b>	
12. Denis Menchov (RUS/BAN)	m.l.	1. Baden Cooke (AUS/FDJ)	156 pts.
13. ROBERTO LAISEKA (ESP/EUS)	m.l.	2. Robbie McEwen (AUS/LDT)	148 pts.
14. Georg Totschnig (AUT/GRL)	3:24	3. Thor Hushovd (NOR/CA)	134 pts.
15. MANUEL BELTRAN (ESP/USP)	m.l.	4. Erik Zabw (ALE/TEL)	126 pts.
16. Joerg Jaksche (ALE/ONE)	4:10	5. Stuart O'Grady (AUS/CA)	122 pts.
17. Franco Pellizotti (ITA/ALS)	4:25	<b>EQUIPOS</b>	
18. Patrice Halgand (FRA/DEL)	5:27	1. CSC (DIN/CSC)	194:34:02
19. FRANCISCO MANCERO (ESP/BAN)	5:36	2. EUSKALTEL (ESP/EUS)	a 06:58
<b>GENERAL</b>		3. US Postal (USA/USP)	14:08
1. Lance Armstrong (USA/USP)	65 h 36:23	4. IBANESTO.COM (ESP/BAN)	16:43
2. Jan Ullrich (ALE/BIA)	a 1:07	5. Team Binchi (ALE/TBI)	59:13
3. Alexandre Vinokourov (KZK/TEL)	2:45	6. Telekom (ALE/TEL)	1:24:56
4. HAIMAR ZUBELDIA (ESP/EUS)	5:16	7. La Boulangere (FRA/BLB)	1:50:03
5. IBAN MAYO (ESP/EUS)	5:25		
6. Ivan Basso (ITA/FAS)	8:08		
7. Tyler Hamilton (USA/CSC)	9:02		
8. Christophe Moreau (FRA/CA)	11:09		
9. FRANCISCO MANCERO (ESP/BAN)	16:05		
10. CARLOS SASTRE (ESP/CSC)	16:12		

## TENIS

## Sampras no estará en el Abierto de EEUU

El tenista estadounidense Pete Sampras tiene todo listo para anunciar su baja del Abierto de Estados Unidos y quedarse sin defender el título de campeón que ganó el año pasado para establecer una nueva marca en la historia con 14 en los torneos de Grand Slam. Sampras desde que ganó en la final a su compatriota Andre Agassi en septiembre del 2002, no ha vuelto a participar en ningún torneo. «No voy a jugar el Abierto de EEUU y existe una gran posibilidad de que muy pronto anuncie mi retirada», comentó Sampras.

## BALONCESTO

## El Pamesa cierra el fichaje de Rigau

El Pamesa Valencia y el internacional francés Antoine Rigau cerraron ayer el contrato que les unirá las dos próximas temporadas. Rigau llegó a Valencia tras desvincularse el sábado del Dallas Mavericks de la NBA, equipo por el que fichó el pasado mes de enero pero con el que sólo ha disputado once partidos con una media de ocho minutos en pista.

## ALPINISMO

## Juan Oiarzabal conquista su 17 'ochomil'

El montañero alavés Juan Oiarzabal consiguió junto al equipo de TVE *Al Filo de lo Imposible*, conquistar la cima del Gasherbrum II, una cumbre de 8.035 metros de la cordillera del Karakorum (Himalaya), que se convierte para el alpinista vasco en su ochomil número 17. Según una nota difundida ayer por TVE, el 25 de julio esta expedición que se encuentra ahora descansando en el campo base, intentará subir al Hidden Peak (8.068 metros).

## VELA

## El 'Telefónica MoviStar' hace historia

El Telefónica MoviStar hizo historia, a pesar de que no pudo defender el liderato con que partía en la carrera final, con el segundo puesto alcanzado en la final de la Admiral's Cup 2003 de vela, tras la disputa de la última regata, la Wolf Rock Race. Por primera vez en la historia, un equipo español consigue entrar en el palmarés de la regata más importante de Europa.

## CICLISMO

## TOUR DE FRANCIA

## Beloki recibe el alta y asegura que ahora sólo piensa en recuperarse

El ciclista vitoriano, que sufrió tres fracturas después de una espectacular caída en el Tour de Francia, dice que tras la operación la ronda del año que viene todavía no le preocupa

• El corredor del ONCE-Eroski afirma que la rehabilitación le está costando mucho, aunque al mismo tiempo avanza «muy rápido». La semana que viene tendrá la primera revisión.

## AGENCIAS / VITORIA

El ciclista Joseba Beloki, del equipo ONCE Eroski, fue dado de alta a la una y veinte de la tarde de ayer, por lo que abandonó la clínica vitoriana donde se encontraba internado, momento en el que aseguró que ahora solo piensa en recuperarse y no en el Tour del año que viene.

Beloki tuvo que abandonar el pasado lunes el Tour tras sufrir una caída que le produjo tres fracturas, en la cadera, el codo y la muñeca, cuando iba segundo en la general. Fue operado el miércoles en la clínica USP La Esperanza por el traumatólogo Mikel Sánchez.

El ciclista fue dado de alta ayer y fue recibido por unas cincuenta personas que animaron al corredor a la salida de la clínica.

Beloki afirmó que, tras la operación, no piensa en el Tour del año que viene sino en su recuperación y dijo que la rehabilitación le está costando mucho, «aunque, a la vez, voy muy rápido».

## «QUIERO VER CÓMO ESTOY».

Preguntado por el Tour del año que viene, indicó que «ni sé el recorrido, ni cómo voy a estar ni cómo me voy a recuperar». «Quiero montarme en una bicicleta para ver cómo estoy y ver si todo va a ir bien para preparar algo», agregó.

El corredor mostró su agradecimiento al equipo médico que le intervino y reconoció que debido a las numerosas visitas que recibió en los últimos días «prácticamente no he visto las etapas» de la ronda francesa.



El ciclista Joseba Beloki, a su salida de la clínica donde fue intervenido. / GORKA AYESTARAN (EFE)

Sobre su caída, declaró que ya «no tiene vuelta de hoja» y apuntó que es «experto» en hacer «cosas extrañas», tanto para bien como para mal. «No me caigo a menudo, pero cuando me caigo me hago daño», señaló.

Asimismo, el vitoriano agradeció el cariño recibido por sus seguidores y se mostró «alucinado» con la repercusión que ha tenido su retirada del Tour de Francia 2003.

El ciclista ha tenido una evolución satisfactoria, por lo que ha sido trasladado ya a su domicilio y durante las próximas semanas tendrá que acudir a diario a un centro de rehabilitación para continuar con los ejercicios de rehabilitación de sus lesiones.

Aproximadamente en una semana, el corredor volverá a la clínica para que el traumatólogo Mikel Sánchez le retire los puntos de sutura y le realice una revisión médica a fondo.

El pasado viernes, en una comparecencia de prensa, el ciclista

aseguró que la actual temporada está «totalmente terminada» para él y mostró su intención de «recuperarse bien».

Joseba Beloki será padre en los próximos días.

## Armstrong, demandado

El ciclista italiano Filippo Simeoni ha presentado una demanda por difamación contra el estadounidense Lance Armstrong, actual líder del Tour, por calificarle de «mentiroso absoluto» en una entrevista. La querrela, que entrañará la apertura de una investigación judicial, fue presentada ante el tribunal de gran instancia de París el pasado 17 de julio, reveló el vespertino *Le Monde*. Simeoni considera difamatorias las declaraciones que el cuádruple vencedor del Tour realizó a ese mismo periódico, el pasado 18 de abril, en las que calificaba de «mentiroso absoluto» a Simeoni por haber testificado contra el doctor Michele Ferrari.

Ferrari, que trató a Armstrong así como a otros famosos corredores como Gianni Bugno o Tony Rominger, es acusado por un tribunal italiano de presunto suministro de productos farmacéuticos de forma peligrosa para la salud de los deportistas, entre otros delitos. EFE

## NATACIÓN

## CAMPEONATOS DEL MUNDO

## La piscina del Palau Sant Jordi vibra tras vivir tres récords del mundo en una hora

## EFE / BARCELONA

Los tres primeros récords del mundo de los campeonatos de Barcelona cayeron ayer en menos de una hora en la piscina del Palau Sant Jordi, por medio de los australianos Leisel Jones y Matthew Welsh, en los 100 braza femeninos y en 50 mariposa, respectivamente, y en 100 braza por el japonés Kosuke Kitajima.

Estos tres mejores registros mundiales les dieron a Welsh y Kitajima el título de campeones y a

Jones el de favorita de cara a la final de los 100 braza de hoy. La australiana rebajó el récord de la sudafricana Penelope Heyns, en 15 centésimas. Era un récord antiguo, 1:06.52, en agosto de 1999.

Welsh marcó 23.43 por 23.44 que tenía su compañero de equipo Geoff Huegill, desde julio de 2001, y Kitajima superó el del ruso Roman Sloudnov, 59.78 ayer por 59.94, en 2001.

En los 200 metros masculino se celebraron ayer las series clasi-

ficatorias y las semifinales con el dominio del holandés Pieter van den Hoogenband sobre los australianos Ian Thorpe y Grant Hackett.

También fueron batidos dos récords de los campeonatos. El primero en los 100 mariposa por Jenny Thompson. La ucraniana Yana Klochkova, en la final de los 200 estilos, también rebajó el mejor crono de los campeonatos.

La nadadora española Nina Jivanevskaia marcó el segundo mejor registro de las semifinales de

100 metros espalda con un tiempo de 1:00.74. Jivanevskaia tenía el mejor tiempo nacional con 1:00.89, desde Sydney 2000. Peor suerte tuvo Erika Villaécija. Pese a batir el récord de España, la nadadora quedó eliminada en las series de los 1.500 metros libre.

Por otro lado, España no estará en las semifinales de los Mundiales. La selección femenina de waterpolo deberá luchar por los puestos del quinto al octavo tras perder con Canadá por 9-8.

REAL MADRID

## La entidad blanca descarta a Gabriel Milito por sus problemas físicos

El Independiente pone el tema en manos de la Justicia, ya que «el jugador está sano»

• El Real Madrid propuso al Independiente, en la reunión de ayer celebrada en el Bernabéu, la cesión del jugador por un año, pero ambos clubes no llegaron a un acuerdo.

AGENCIAS / MADRID

El Real Madrid ha desestimado la contratación del defensa internacional argentino Gabriel Milito, del Independiente, informó ayer el club blanco en un comunicado.

El Real Madrid destaca que «habiéndose realizado el imprescindible reconocimiento médico y tras rigurosas exploraciones, el cuerpo médico del club considera que, teniendo en cuenta la intensidad y la frecuencia de los esfuerzos exigidos por el Real Madrid, no puede garantizar el máximo rendimiento del jugador durante las cuatro próximas temporadas».

Asimismo, informa de que «durante las conversaciones mantenidas a lo largo de la tarde de ayer con los representantes del jugador, el Real Madrid propuso la cesión por una temporada, sin que se alcanzara un acuerdo». «Muy a nuestro pesar, desde el punto de vista deportivo y humano, el Real Madrid desestima la contratación de Gabriel Milito, a quien deseamos lo mejor para el futuro», concluye el comunicado del club.

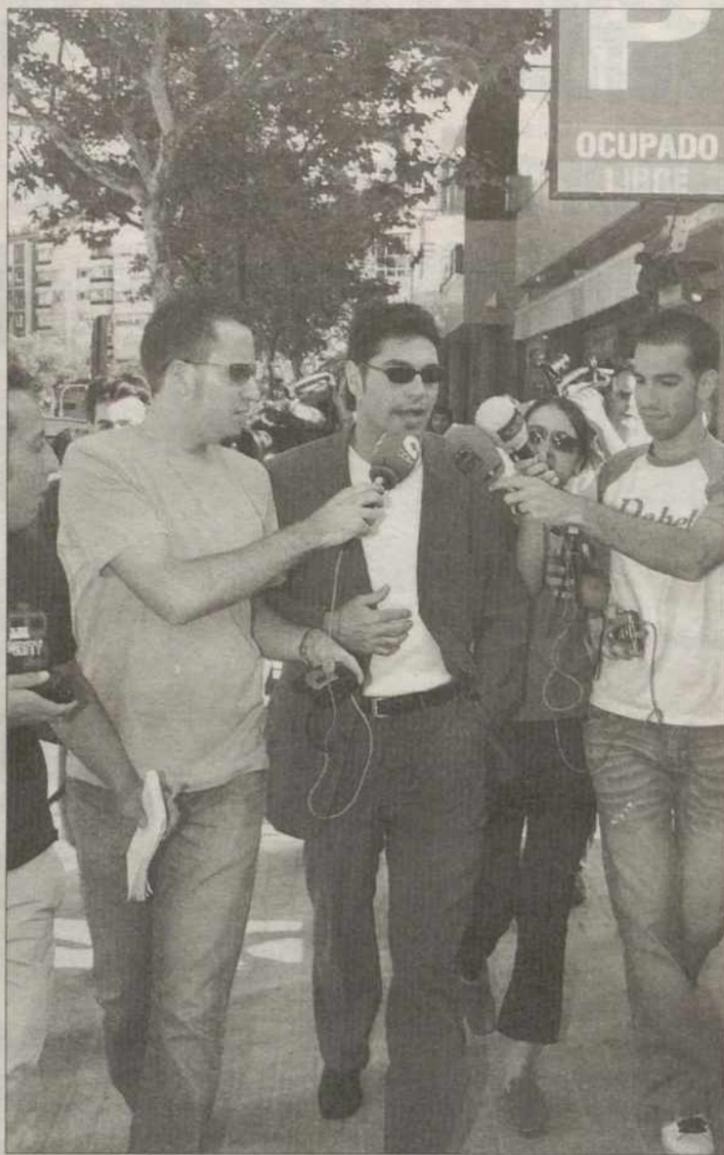
Por su parte, el presidente del Independiente, Andrés Ducaten-

zeiler, anunció ayer desde Argentina, que «pondrá el caso en manos de sus abogados». «Milito es un jugador sano, que está en actividad, independientemente de lo que piensen los médicos del Real Madrid, y hay un contrato firmado entre ambos clubes, así que vamos a apelar a la Justicia», afirmó el dirigente a la prensa.

Ducatenzeiler indicó que la causa de que el futbolista no haya sido incorporado al Real Madrid «se debe, únicamente, a una cuestión interna de ese club». «Estimamos que hay un disidencia entre el presidente del Madrid (Florentino Pérez) y (el director deportivo del club) Jorge Valdano, que ya sospechábamos desde el pasado viernes, cuando el jugador estaba en España y comenzaron los problemas», indicó Ducatenzeiler.

«Pero más que nada a nosotros nos importa ahora es el estado anímico de Milito, que es un jugador de elite y una gran persona», agregó Ducatenzeiler, quien afirmó que su club «lo espera de regreso a Avellaneda con los brazos abiertos».

Fernando González, técnico del Independiente, apuntó que «si Milito fuese Ronaldo, seguro que sí habría fichado por el Madrid». «A veces vale más ser un jugador que vende camisetas que un jugador de fútbol. No comprendemos como el Madrid dice que Milito no está para jugar y en cambio le ofrecen la cesión», aseguró indignado.



Hugo Issa, representante de Milito, a su llegada al Santiago Bernabéu. / J. M. (EFE)

### LAS DECLARACIONES

► JORGE VALDANO / DIRECTOR DEL REAL MADRID

«Siento que Milito no pueda jugar en el club, pero tenemos que ser prudentes»

► FERNANDO GONZÁLEZ / TÉCNICO DEL INDEPENDIENTE

«El más defraudado por todo lo sucedido es el jugador»

► ALFONSO DEL CORRAL / MÉDICO DEL REAL MADRID

«Hay un riesgo muy alto de que no pudiese aguantar las próximas cuatro temporadas al nivel del Real Madrid»

► ANDRÉS DUCATENZEILER / PTE. DEL INDEPENDIENTE

«Vamos a apelar a la Justicia, ya que hay un contrato firmado»

BARCELONA

## El Barça presenta a Ronaldinho con el '10' de Riquelme, quien será cedido por el club

EUROPA PRESS / BARCELONA

El delantero brasileño Ronaldinho de Assis, el gran fichaje del Barça para la próxima temporada, fue presentado ayer como nuevo jugador con el dorsal '10' que la pasada temporada llevaba Juan Román Riquelme, que no seguirá en el club la próxima temporada ya que la directiva, por el problema de los extracomunitarios, pretende acordar su cesión a otro club.

Ronaldinho, de 23 años, ha costado 25 millones de euros que

percibirá su club de procedencia, el Paris Saint Germain, a los que podrían sumarse otros cinco en función de la clasificación del Barça para la Liga de Campeones y la consecución de títulos, por lo que el fichaje ascendería a 30 millones de euros.

El brasileño firmó por cinco años con una cláusula de rescisión de 100 millones de euros. El presidente del Barça, Joan Laporta, hizo públicas las cifras del fichaje durante una multitudinaria pre-

sentación, retransmitida en directo por TV3, que rompió moldes dado que la presencia del jugador vestido de corto en el Camp Nou, donde ofreció una exhibición de su habilidad, fue más larga de lo habitual y contó con la asistencia de cerca de 30.000 hinchas, de los cuales los 100 primeros, en su mayoría niños, tuvieron la ocasión de lograr su autógrafo.

Además, el propio Ronaldinho tomó la palabra, micrófono en mano, para decir a los aficionados

que sentía «una de las mayores emociones de mi vida» y para comprometerse a «hacer todo por dar muchas alegrías».

Por su parte, el secretario técnico barcelonista, Txiki Begiristain, quien confirmó la marcha de Riquelme, declaró al respecto que la idea del club es que Riquelme sea un jugador «recuperable» para la entidad, que tiene la intención de acordar la cesión del argentino a otro club reservándose una opción de recompra en la operación.

BREVES

PRIMERA Y SEGUNDA DIVISIÓN  
Los jugadores denuncian 43,8 millones de euros por impagos

■ Los jugadores de Primera y Segunda división han denunciado 43.890.442,61 euros que les adeudan sus clubes, a la que hay que añadir otros 5.117.353,23 euros más de las deudas que deben los clubes de Segunda B. En Primera división, el Racing de Santander es el más denunciado, con 14 casos que reclaman 3,5 millones de euros. Le sigue el Atlético de Madrid, con 10 denuncias y una deuda de 8,97 millones de euros y el Real Valladolid, con 9 denuncias y 2,9 millones de euros. En Segunda división, el Oviedo cuenta con 47 denuncias, la UD Las Palmas 38, 32 el Badajoz y Xerez, 29 el Compostela, 21 el Elche y Tenerife y 13 la UD Salamanca.

TENERIFE

El brasileño 'Rogerinho' llega a prueba mañana

■ El centrocampista brasileño Rogerio Canellini Rogerinho, de 24 años de edad, llegará a la isla tinerfeña mañana para participar en la pretemporada que realizará el Tenerife de David Amaral en las instalaciones de Barlovento, en La Palma. El brasileño podría contar con pasaporte comunitario en pocos días por ser descendiente de familia italiana, y en caso de pasar la prueba se convertiría en el tercer fichaje foráneo del club, tras los de Alvaro Iglesias y Francisco Martínez Keko.

ATLÉTICO DE MADRID

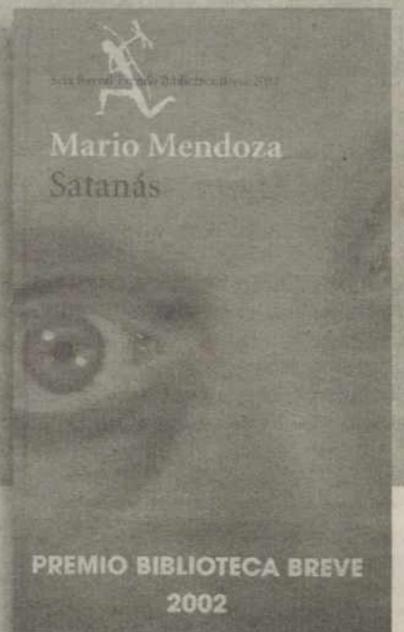
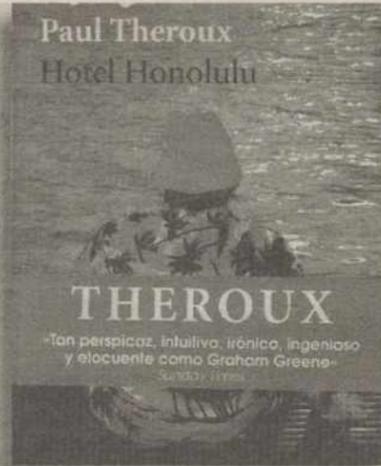
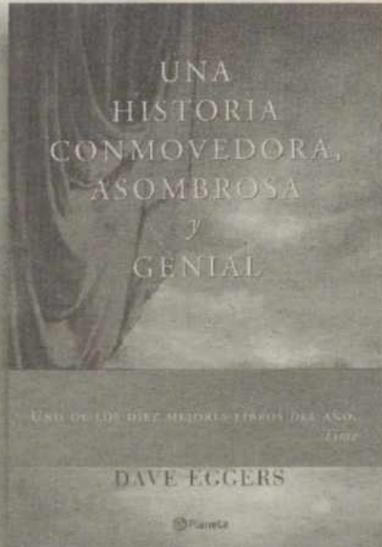
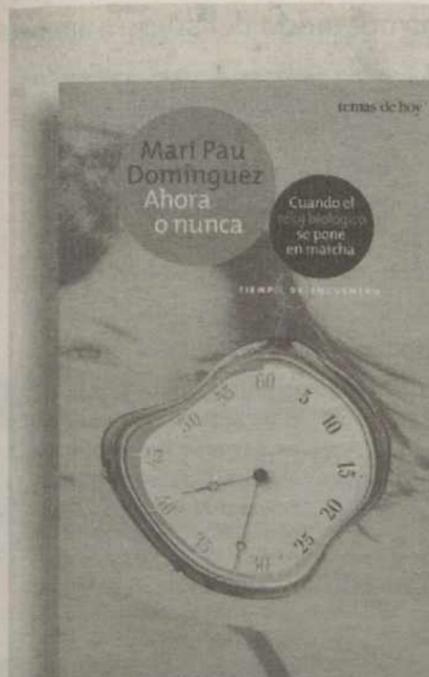
Kizito Musampa quiere «ganar el título» de Liga

■ El centrocampista congoleño Kizito Musampa aseguró ayer, en su presentación como nuevo jugador del Atlético de Madrid, que su ilusión sería «ganar el título» de Liga con el club rojiblanco, al tiempo que no dudó el elogiar a la afición del Calderón. «El Atlético de Madrid es una oportunidad que no llega muchas veces», aseguró el centrocampista.

RACING DE SANTANDER

El club cántabro ficha al portero Dudu Aoute

■ El Racing de Santander, cuya primera plantilla comenzó ayer su concentración de pretemporada, ha llegado a un acuerdo con Dudu Aouate, portero internacional procedente del Maccabi Haifa, que ha firmado un contrato que le vincula al cuadro cántabro para las cuatro próximas temporadas. El portero, que según anunció el Racing será presentado oficialmente en los próximos días, militó anteriormente en el Hapoel y ha sido más de 20 veces internacional.



# POR SÓLO 1 EURO, CADA DOMINGO CON SU PERIÓDICO.

La Tribuna de Toledo pone cada semana en su kiosco una gran selección de autores que le harán reír, llorar, soñar y enamorarse.

¡Engánchese a la mejor literatura, al mejor precio!



# DE TOLEDO La Tribuna

¿Estas preparado para vivir nuevas experiencias?

### CUPÓN-RESERVA

Los suscriptores de LA TRIBUNA que deseen disponer de esta magnífica promoción, por sólo 7 euros, deben enviar debidamente cumplimentado este Bono de Reserva a nuestras oficinas

Nombre y apellidos: .....

..... Código de cliente: .....

Dirección: .....

Población: .....

Provincia: .....

Telf.: .....



El incumplimiento de los acuerdos de Kioto costará a España 1.000 millones

VIVIR44

Investigadores españoles diseñan el primer medidor de radiaciones ultravioletas

VIVIR45



El Museo realiza un homenaje a Saura y expone las obras que ha adquirido del autor

VIVIR46

LA TRIBUNA DE TOLEDO MARTES 22 DE JULIO DE 2003

# VIVIR 38



## Cómo programar un viaje a través de Internet

La red oferta todo tipo de posibilidades, desde la búsqueda de billetes de avión hasta paquetes completos de viajes

• El año pasado dos millones de españoles se acercaron a Internet para planear sus vacaciones. Buscaron sugerencias y compararon los precios del mercado.

LA TRIBUNA / TOLEDO

Internet pone al alcance del turista todo lo necesario para organizar un viaje. Desde la primera etapa hasta la última, y desde lo más intrascendente a lo imprescindible. Y en dos niveles: obtener información y adquirir el servicio. Con la ayuda de la Red se puede conseguir información sobre, por ejemplo, cómo hacer bien las maletas, y obtener todo tipo de referencias sobre el lugar de destino: clima, sitios de interés, mapas y rutas, cambio de moneda, fiestas y costumbres locales, gastronomía, vacunas, etc. Pero también, un paso más allá, es posible comprar fácilmente el billete de avión o tren, reservar una habitación de hotel o alquilar un coche, como señala la revista digital 'www.consumer.es'.

Las reticencias sobre la seguridad de las transacciones virtuales llevan al usuario a frenar, en muchas ocasiones, en el momento en el que le solicitan datos personales o el número de tarjeta de crédito. Sin embargo, el sector turístico es uno de los más boyantes en la Red. Las particularidades de su oferta -'servicios puros', con alto valor y perecederos de una industria muy informatizada- la han convertido en uno de los motores del comercio electrónico: supone entre el 30% y el 40% de las ventas totales a particulares. El año pasado las ventas en Europa occi-

dental crecieron un 53%, hasta los 7.300 millones de euros, y se espera que este año suban otro 32% hasta facturar 9.700 millones de euros, según estimaciones del 'Centre for Regional and Tourism Research'.

En España las cifras no son tan espectaculares en cuanto a compras, pero sí hay un buen número de personas (más de dos millones a finales del año pasado) que se acercan a Internet para 'planear' el viaje, esto es, para realizar búsquedas y comparar precios.

**PRECIOS.** Los grandes chollos que antes inundaban los sitios de viajes, embarcados en promociones para abrirse camino en la atestada Red, han ido dejando paso a ofertas más parecidas a las del mundo real, en las que se hace hincapié en los servicios añadidos (paquetes turísticos) y, en general, se cuida más al cliente.

De todas formas, la competencia sigue siendo feroz en el sector, y no es extraño toparse con grandes ofertas, sobre todo en vuelos de última hora (en los sitios de las propias compañías o webs específicas como 'Lastminute.com') en los que sale más rentable 'regalar' el billete en la Red antes de dejar un asiento vacío. Hay que tener en cuenta que Internet recorta en un 75% los costes medios de distribución de un billete.

**BILLETES.** Para adquirir el billete las opciones también son múltiples. Tras el éxito de las agencias online, como 'Travelocity' o 'Expedia', las agencias 'reales' también montaron su mostrador virtual. Y más tarde fueron las propias compañías aéreas las que, cada una por su cuenta o en gru-

Lonely Planet Online - Microsoft Internet Explorer

Archivo Edición Ver Favoritos Herramientas Ayuda

Atrás Atrás Búsqueda Favoritos Multimedia

Dirección Propuestasparaprepararlasvacaciones.com

### Paso a paso

Para empezar, el usuario indeciso puede acudir a páginas como 'Webviajes.com' o a foros -como los de la famosa guía 'Lonely Planet' ('www.lonelyplanet.es/forum'), donde los internautas comparten consejos y experiencias viajeras- para recibir sugerencias en la elección de destino.

A la hora de escoger alojamiento, la Red también sirve de gran ayuda. Quizá el único problema sea la cantidad y variedad de la oferta. Lo

más acertado es acudir a un buscador general (tipo 'Google.com' o 'Alltheweb.com') o comenzar la travesía desde un portal donde buscar hotel (como en 'Interhotel.com' o 'Hotelsearch.com'), hostel ('Hostels.com'), casa rural ('Toprural.com') o apartamento. Las páginas más completas, además de contar con listados por localización geográfica y toda la información sobre características y precios del alojamiento, ofrecen la posibilidad de ver fotografías exteriores e interiores del lugar seleccionado.

Para moverse por el lugar de destino, el turista también podrá tener alquilado el coche desde ca-

sa, un servicio que ofrece la mayoría de los portales de viajes o los sitios web de las propias compañías de alquiler ('Avis.com' o 'Hertz.com', por ejemplo). Y acudir a la Red para obtener información sobre los sitios de interés turístico o las actividades a realizar, consultar mapas y anotar rutas.

Pero sin duda la oferta más atractiva de Internet es la posibilidad de comprar el billete desde el ordenador, rápida y cómodamente (los billetes de avión suponen cerca del 80% de las ventas online del sector turístico). Aunque el internauta también tiene la opción de rastrear la Red a la caza de las ofertas más jugosas para luego acudir a la agencia de toda la vida.



Listo

po ('Orbitz' y 'Opodo'), decidieron que ya no necesitaban intermediarios para despachar los asientos de sus aviones.

Para una mejor comparativa de precios siempre es mejor acudir a una agencia que incluya vuelos de todas las compañías, aunque luego el cliente decida saltar

al sitio web de la compañía en cuestión si es que le ofrece mayor confianza o si se beneficia de algún programa de puntos.

Muchas agencias presentes en la Red de redes comparten la tecnología de los sistemas centrales de reserva (ese es el caso de 'Amadeus' o 'Galileo') con lo que las di-

ferencias en los resultados de búsqueda de vuelos son casi mínimas.

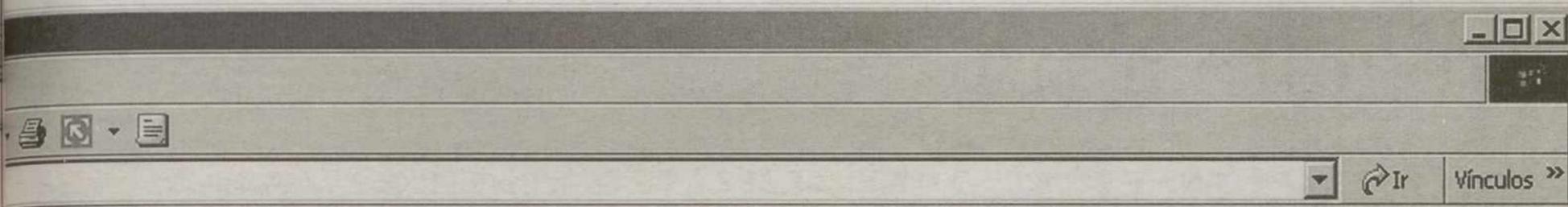
Normalmente, comprar un billete de avión por Internet es tan sencillo como seleccionar las opciones del viaje (origen, destino, número de pasajeros, edad, clase, etc.), elegir el vuelo, el modo de

# 22 EL PASEANTE

**7/03**  
**PACIENCIA.** Cada vez son más las empresas relacionadas con el mundo de los viajes que ofertan sus catálogos y paquetes turísticos en Internet. Los comienzos fueron impactantes, todo el mundo hablaba de tal o cual vuelo a cualquier parte que le había salido por menos de lo que cuesta un viaje en tren

por el país. En España las cosas van lentas, aún el usuario no tiene una confianza ciega en las transacciones por la Red, por lo que utiliza las posibilidades de Internet para programar el viaje o realizar algún tipo de reserva. Aún así, el año pasado fueron dos millones de españoles los que decidieron utilizar las páginas de la Red para buscar ideas y con-

trastar las ofertas de las distintas empresas. Reservar un hotel, un hostel, buscar un paquete turístico interesante, un billete de avión, de tren o alquilar un coche son operaciones que están más cerca de todos gracias a las red de redes. Internet muestra un gran abanico de posibilidades, la elección depende del internauta.



## www.lonelyplanet.es



GeoPlaneta y Lonely Planet se han asociado para crear el sitio web 'lonelyplanet.es'. Las dos editoriales han lanzado este portal en el que los internautas pueden saber algo más sobre cientos de destinos, estar a la última sobre las guías que acaban de salir al mercado, entrar en foros para ser asesorado por otro internauta o para compartir tus experiencias tras un viaje o descubrir toda la historia de la editorial Loney Planet, desde sus comienzos hasta hoy.

## www.google.com



Es uno de los mejores buscadores que existen en la red. Con su extraordinaria rapidez y eficacia, unidas a la sencillez de uso, ha conseguido que actualmente sea el responsable de alrededor del 75% del tráfico generado por los buscadores. Google realiza búsquedas casi instantáneas sobre una base de datos que contiene más de 3.000 millones de páginas web. Buena razón por la cual acudir a él para programar cualquier escapada.

## www.interhotel.com



Más de 120.000 hoteles de todo el mundo se encuentran localizados en esta página. De ellos 15.000 están en España. La búsqueda se puede realizar primero por continentes y después por localidades importantes. Además, en la web se puede encontrar información sobre apartamentos, alquiler de coches e incluso un espacio en el que puedes conocer de forma automática el cambio que existe entre distintas monedas del mundo.

## www.edreams.es



Nada más teclear este sitio aparecen en la página de inicio las ofertas del día, tanto para viajes como para vuelos. En muchas de las ofertas las salidas cuentan con fechas concretas, en algunos casos se puede variar. Cuenta con la posibilidad de concretar el presupuesto de todo el viaje, incluido el alojamiento. Para más información y reservas se puede llamar al teléfono 902 887 107, de lunes a viernes de nueve de la mañana a ocho de la tarde.

## www.atrapalo.com

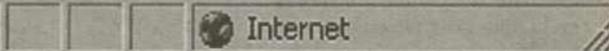


Esta página muestra un gran número de actividades relacionadas con el tiempo libre, aunque todos los espectáculos están situados en Madrid, Barcelona o Girona. Oferta un gran catálogo de restaurantes, además cuenta con un buscador de vuelos y ofertas de paquetes turísticos en los que puedes ir a Túnez o pasar tres días en la provincia de Soria. La página cuenta con un número de atención al cliente, el 902 200 808.

## www.lastminute.com



Esta web ofrece todo tipo de paquetes turísticos, desde aquellos que pueden durar más de quince días hasta ofertas para un fin de semana con niños, entre amigos, romántico, dedicado a los placeres gastronómicos o dedicado a actividades de turismo activo. Tiene un espacio dedica a vuelos en los que muestra su propias ofertas. También propone ideas encaminadas a mejorar la salud a través de tratamientos que en algunos casos se pueden realizar en Madrid.



pago (tarjeta o contrareembolso) y de recogida del billete (se puede recibir en casa o recoger en la agencia o aeropuerto). Lo habitual es que las agencias virtuales, como 'Rumbo.es', 'Viajar.com', 'eDreams.es' o 'eBookers.es', acepten reservas con un mínimo de tres días de antelación.

Internet permite buscar destino, recopilar información sobre él y apañar todo lo relacionado con el viaje: comprar el billete, reservar habitación, alquilar el coche e incluso contratar un seguro. Pero también es posible contratar de antemano las actividades a realizar durante el soñado y esperado

periodo vacacional. No es inusual que en el lugar de vacaciones se tenga noticia de algún evento o espectáculo al que no es posible acudir porque hace tiempo que se agotaron las localidades. O que una visita turística no se pueda realizar por no haberse reservado con el debido tiempo.

Por eso hay sitios como 'atrapalo.com' que combinan los servicios de una agencia de viajes con la promoción de ofertas para disfrutar en el tiempo libre. **AVENTURA.** También puede ser útil, para los amantes del turismo rural o del llamado 'de aventura',

visitar páginas como 'turismoruralyaventura.com', donde poder informarse y arreglar con anticipación actividades como el descenso de cañones, las rutas a caballo, el paseo en globo o el rafting. Las posibilidades están ahí, Internet abre sus puertas al ocio.

## PATROCINIO

## Caja Rural apuesta por el Festival

Caja Rural de Ciudad Real, un año más, colabora con la organización del Festival internacional de Teatro Clásico de Almagro con el patrocinio del Teatro de calle, que ha sido uno de los espectáculos que más público ha congregado.

## CLÁSICOS Y CONTEMPORÁNEOS, A DEBATE EN EL PALACIO DE VALDEPARAÍSO



## García Lorenzo hizo un análisis desde la creación hasta la refundición

Casi medio centenar de teóricos, investigadores y estudiantes provenientes de 15 universidades españolas y una de Lisboa participan en el último seminario enmarcado dentro de las actividades académicas del Festival internacional de Teatro Clásico de Almagro. El seminario, organizado por la dirección del Festival en colaboración con la UCLM, gira en torno a los clásicos y contemporáneos.

## CLAUSTRO DE DOMINICOS

## El Lliure presenta hoy 'Julio César'

Tras el dulce y mágico 'Sueño...' de Narros, llega al Claustro de los Dominicos 'Julio César'. Una pieza que dirige Alex Rigola e interpreta la Compañía Teatre Lliure. Una obra que desembarca en Almagro tras un largo viaje.

ALMAGRO<sup>40</sup>

XXVI FESTIVAL INTERNACIONAL DE TEATRO CLÁSICO



## 'La traición en la amistad', sin alma y falta de sentimiento

Los actores apenas consiguen insuflar vida a los personajes • No obstante, el público tiene la última palabra y cayó rendido

• Pedro Mari Sánchez, un actor curtido en las tablas, era la baza más segura. Sin embargo, la propuesta que dirige Mariano de Paco está falta de sentimiento, pasión y alma.

## PILAR MUÑOZ/ ALMAGRO

Los actores apenas consiguen insuflar vida a los personajes, y eso al final pasa factura a una propuesta que entraña dificultad y riesgo al tratarse de una obra escrita en verso. Precisamente, la dicción es buena pero a casi todos los personajes les falta sentimiento, alma. Da la impresión que los actores han trabajado sesudamente y aprendido el tratamiento del verso, pero no tanto la construcción del personaje.

Volarte Producciones se despidió de Almagro el pasado domingo con la pieza que ha presentado en el XXVI Festival internacional de Teatro Clásico, 'La traición en la amistad', de María de Zayas y Sotomayor.

La idea de recuperar obras clásicas es loable, conveniente y gratificante; por ello hay que reconocer a Mariano de Paco, responsable de la dirección y dramaturgia de 'La traición en la amistad' el haber rescatado esta comedia. Sin embargo, su propuesta no la podemos suscribir del todo por la forma de interpretar de algunos de los voluntariosos actores. Decir el verso es hartó difícil, ya que no se trata de aprender de memoria cada estrofa y 'soltarla'. Hay que sentir, y sentimiento es lo que faltó a casi todos los actores.

Una propuesta a la que se le

podría haber sacado más jugo, algo que quizá ocurra una vez que continúe el rodaje.

**A RÁFAGAS.** Hubo momentos de emoción, pero sólo a ráfagas; y también cierta belleza plástica, aunque algunos elementos contemporáneos, a juicio de quien suscribe, estaban de más. Una cosa es la adaptación de un texto clásico y hacer una puesta en escena contemporánea, y otra muy distinta incluir elementos que sobran. Por contra, otros elementos son un acierto como por ejemplo aquellos que ayudan al espectador a comprender que la acción se ha trasladado a un prado. Una magia que se desvanece por aquellos otros elementos y no logran traspasar la 'batería'.

No obstante, el público tiene la última palabra y tributó un gran aplauso y bravos a los actores que



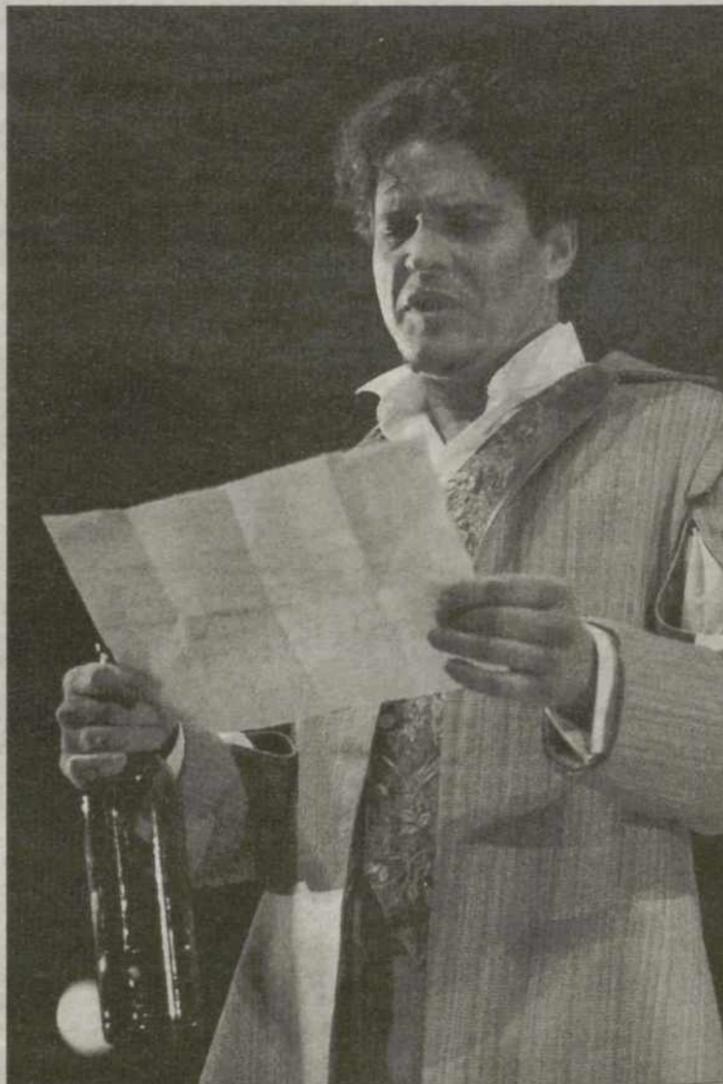
Marcia entrega una flor a Gerardo en señal de compromiso ante Fenisa ('don Juan' en mujer). / MARIANO CIEZA

representaron 'La traición en la amistad', de María de Zayas y Sotomayor.

Pedro Mari Sánchez (Liseo) y, sobre todo, Beatriz Segura (Fenisa) llevan el peso de la obra. Fenisa es 'Don Juan', y como él acaba pagando sus caprichos aunque aquí no es por fuerzas superiores sino merced a la trampa que tejen sus 'amigas' a quienes ha traicionado por el juego de la seducción y del poder. Una historia de amor, amistad, complicidad, engaños, enredos, malentendido y traiciones en la que la mujer es protagonista.



Uno de los momentos más mágicos por la plásticidad y carga emocional. / CIEZA



Liseo (Pedro Mari Sánchez) en un momento de la representación. / M. CIEZA



# García Lorenzo habló de las obras, desde su creación hasta la refundición

Una detallada disertación que arrojó luz y dio paso a Tomás Marco, segundo ponente del seminario 'Clásicos y contemporáneos'

• El XXVI Festival internacional de Teatro Clásico de Almagro entra en su recta final con nuevas obras y actividades académicas. García Lorenzo inauguró ayer el último seminario.

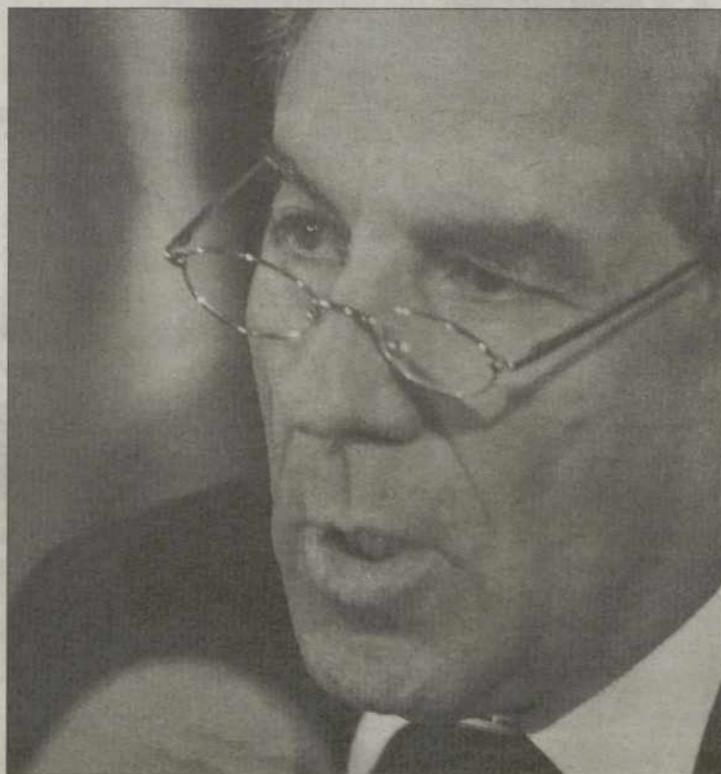
PILAR MUÑOZ / CIUDAD REAL  
Medio centenar de teóricos, investigadores, profesores y alumnos procedentes de quince universidades españolas y una de Lisboa (Portugal) asisten al seminario organizado por la dirección del Festival internacional de Teatro Clásico de Almagro en colaboración con la Universidad de Castilla-La Mancha bajo el epígrafe 'Clásicos y contemporáneos'.

El director del Festival, Luciano García Lorenzo, inauguró el seminario tras poner sobre el tapete varios principios para a continuación hacer una reflexión en voz alta desde la creación hasta la refundición de una obra, pasando por la adaptación, arreglo y versión. Se preguntó qué influencia ejercen los clásicos en autores de los siglos XVIII, XIX y XX, para detenerse en una reflexión y posterior exposición tomando como ejemplo 'Las mocedades del Cid' de Gilén de Castro.

García Lorenzo expuso cómo surgen en obras de teatro recreaciones y personajes arquetipo.

Una detallada disertación que arrojó luz y dio paso al segundo ponente, Tomás Marco, ex director

general del INAEM y músico. Marco explicó la génesis de su 'Segismundo' desde el punto de vista li-



García Lorenzo inauguró ayer el seminario organizado por el Festival. / M. CIEZA

terario y musical. Habló de lo que ha supuesto Calderón [deteniéndose en 'La vida es sueño'], Descartes, Platón y Alberto Lista. Autores y poeta que le han ofrecido

el material necesario para crear el personaje de Segismundo. Asimismo, explicó cómo compuso la ópera partiendo del primer Monteverdi.

Tomás Marco también se refirió al protagonista de su ópera, David Azurza. «La obra

ha estado hecha para él», aseguró el autor, quien agregó que ha compuesto una ópera para que se

entienda y disfrute todo tipo de público.

La primera jornada del seminario la clausuró Fernando Rodríguez Lafuente, subdirector de Abc y ex director del Instituto Cervantes. Lafuente hizo un repaso por el 'donjuanismo', deteniéndose en la génesis del mito que es 'El burlador de Sevilla' de Tirso de Molina. Una brillante exposición, tras un recorrido por los autores españoles y extranjeros que han tocado la figura del mito.

El seminario continúa hoy, en el Palacio de los Condes de Valdeparaíso, con la intervención del novelista José María Merino, que hablará de 'La vida es sueño', y Luis Antonio de Villena, quien tratará la obra 'El lindo don Diego'.

## El teatro de calle, patrocinado por Caja Rural, ha sido un éxito

LA TRIBUNA / ALMAGRO

Un año más Caja Rural de Ciudad Real apuesta por el Festival internacional de Teatro Clásico, y es una de las primeras entidades que desde hace tiempo ha contribuido a patrocinar diferentes actos que se celebran durante el mes de julio en la capital calatrava.

Por ello, Caja Rural ha vuelto a colaborar este año con la organi-

zación del Festival de Teatro Clásico de Almagro en el patrocinio del teatro de calle, que disfrutaron los miles de visitantes que se acercan a Almagro estos días.

Caja Rural de Ciudad Real y su Obra Social apoya firmemente todas las actividades que supongan un desarrollo socioeconómico de la provincia de Ciudad Real y, por ende, a la cultura, por lo que se

guirá prestando su colaboración en posteriores ediciones, según informan en nota de prensa.

El teatro de calle y el infantil han sido un éxito este año. Varios cientos de pequeños y mayores han acudido fiel a la cita para disfrutar de espectáculos llenos de vida, color, magia y música. El teatro de calle ha tenido lugar en la Plaza Mayor.

### PROGRAMACIÓN

#### Corral de Comedias:

'Troilo y Cresida', de W. Shakespeare.

#### FUNCIÓN

Del 21 y 22 de julio. 22,45 horas. Con un versión de Luis Cernuda, Francisco Vidal dirige al Laboratorio de William Layton L.W.L. en una encantadora y divertida obra llena de lucidez, sarcasmo e ironía, mediante un texto muy poco representado en España.

#### Hospital de San Juan:

'Romeo x Julieta', de Shakespeare

#### FUNCIÓN

Desde el 23 al 27 de julio. 22,45 horas. Una versión de Antonio Onetti que dirige Emilio Hernández y pondrá en escena El Centro Andaluz de Teatro. La música es de 'Tomatito'. Un Shakespeare mediterráneo, que tomó su historia de Bandello, de Brook y de Painter.

#### Claustro de los Dominicos:

'Julio César', de Shakespeare

#### FUNCIÓN

Del 22 al 26 de julio. 22,45 horas  
Dirigida y adaptada por Alex Rigola, está protagonizada por Ferrán Carvajal.

#### Teatro Municipal:

'El castigo sin venganza', de Lope de Vega

#### FUNCIÓN

Del 22 al 26 de julio. 22,45 horas. Dirección: Adrián Daumas. Al ser una obra compleja en cuanto al contenido que desarrolla y la ambivalencia moral donde los personajes se mueven, se ha decidido un espacio escénico despojado de toda arquitectura ornamental que pueda distraer la atención de las diferentes tramas.

#### Patio de Fúcares:

'Auto de la Sibila Casandra', de Gil Vicente

#### FUNCIÓN

Del 24 al 27 de julio. 22:45 horas. Versión y dirección: Ana Zamora. El teatro de Gil Vicente se mueve aún entre las dos aguas de la parateatralidad, ligada a los espectáculos cortos con baile y música, y la teatralidad moderna.

#### Teatro de calle:

'El teatro pinta mucho'. Dirigido por Ernesto J. Rodríguez

#### FUNCIÓN

Del 25 y 26 de julio. 21,00 horas. Plaza Mayor. Tres actividades simultáneas de didáctica y entretenimiento.

**Seminarios:** 'Clásicos y contemporáneos', en Valdeparaíso.

**Exposiciones:** En el Museo Nacional del Teatro, 'El legado de Tamayo' y 'Alta costura en escena: Catalina Bárcenas'.

### EL APUNTADOR



#### Trilladito

Trilladito llega a Almagro el 'Julio César' de Alex Rigola. Tanto que ayer no tenían previsto realizar un ensayo, al menos así se lo comunicaron a los fotógrafos de prensa escrita. Y es que deben conocer perfectamente la audición del Claustro de los Dominicos, o estar muy seguros de que sus voces llegarán hasta el último rincón de este magnífico espacio escénico. Pues nada, a esperar el resultado de esta obra, cuyos responsables están segurísimos del éxito. No sabemos si Teatro Lliure conoce el Claustro de los Dominicos, lo que sí es seguro que algunos de sus responsables sí conocen el Corral de Comedias de Almagro, único en el mundo, donde hace dos años recibieron el Premio 'Corral de Comedias' instituido por el Gobierno de Bono. Tres millones de las antiguas pesetas y una magnífica escultura se llevaron los catalanes.

#### El público de Almagro, el mejor

El público de Almagro es el mejor con diferencia. Un público agradecido y deseoso de ver teatro, por eso bien merece todos los esfuerzos por parte de la dirección del Festival, del INAEM y del Ministerio de Cultura. Merece lo mejor porque aguanta estoicamente algún que otro bostezo sin un mal gesto y sin abandonar la sala. Además, aplaude, y con ganas. Y es que es muy agradecido, respetuoso y también comprensivo.

#### Y las tapas...

Algunos hosteleros de la capital calatrava han empezado a copiar a los madrileños en precios y en las tapas. O se pagan o no se ponen. Y es que, al parecer, no están muy contentos con los clientes que acuden estas noches de julio a ver una obra o pasear por Almagro. Al parecer, no están muy contentos, ya que el trato que reciben los clientes no es muy profesional. Así no vamos a ninguna parte. Nadie gana y todos pierden.

## RELATOS DE VERANO

Mendicutti nos regala un relato plagado de muestras de ironía y de sentido del humor. En él, un matrimonio y sus dos hijos se trasladan a una nueva vivienda donde son recibidos ceremoniosamente por sus vecinas del piso de arriba: tres hermanas costureras muy humildes y educadas. Manolín, uno de los niños, quería siempre hacer buenas obras. Decide ayudar a sus vecinas. Su triunfo es total y absoluto.

# Casa de mujeres

por Eduardo Mendicutti

Cuando nos mudamos de casa, las costureras del piso de arriba nos recibieron con mucha liturgia y mucha prosopopeya, como dijo mi madre. La liturgia consistió en una merienda con más vajilla y cubertería que sustancia, vajilla y cubertería que mi madre ponderó una barbaridad mientras mi padre procuraba tomarse el café a sorbos muy pequeños y muy espaciados, para no poner a las costureras en el apuro de ofrecerle más, cuando estaba claro que no había más. A Manolín y a mí nos dieron a cada uno un polvorón que estaba rancio y espachurrado y que seguro que era, aunque ya estábamos en septiembre, de la caja de mantecados que la fábrica de vidrio mandaba por Navidades a todos los empleados, y a las viudas y los huérfanos de empleados difuntos; las costureras eran huérfanas de un antiguo capataz de la fábrica. Las costureras le daban mucha importancia a la vajilla, a la cubertería y a los polvorones, como si fueran de la familia y, según mi madre, en eso consistía la prosopopeya. Gracias a la liturgia y a la prosopopeya las costureras quedaron con nosotros estupendamente y mi madre decía que a las pobres había que agradecerse, que sólo ellas en todo el bloque nos habían ofrecido un piscolabis de bienvenida.

-¿Las costureras han hecho con nosotros una buena obra, mamá? -preguntó Manolín, que por entonces estaba decidido a irse de misionero y se pasaba todo el santo día empeñado en que nos hiciéramos buenas obras los unos a los otros.

Mi madre nos explicó que, si lo habían hecho con intención cristiana, el detalle que habían tenido las costureras sí que podía considerarse una buena obra y que Dios Nuestro Señor acabaría premiándosela en este mundo o en el otro. Si era en el otro, el premio consistiría seguramente en la gloria eterna, pero, si era en éste, el premio podía ser también el gordo de la lotería o un buen pretendiente para cada una de ellas. Manolín dijo que entonces seguro que el premio iba a ser en el otro mundo, porque encontrar tres



FERNANDO VICENTE

pretendientes dispuestos a cargar con las costureras no era sencillo ni para Dios Nuestro Señor.

Y no es que las costureras fueran lo que se dice feísimas. Eran más bien corrientes, y una de ellas, la de en medio, hasta tenía buen tipo. No eran ni guapas ni feas, ni altas ni bajas, ni rubias ni morenas, ni gordas ni flacas, ni viejas ni jóvenes; eran talluditas. Pero el problema mayor de las costureras para encontrar pretendiente es que eran tres y siempre estaban las tres juntas, no se separaban ni para ir al almacén de ultramarinos de la esquina a comprar un poco de canela en rama. Bueno, la verdad es que para ir al almacén de la esquina no se habrían separado por nada del mundo, ni aunque las martirizaran; porque nada más pasar el almacén

empezaba El Costillar, el barrio al que, después de que se muriese de un síncope repentino Leonor dos Santos y cerrasen El Ancla, iban los hombres en busca de mujeres.

-Estos pisos son una monería -le dijeron a mi madre las costureras- y hay que ver lo preciosa que se ve desde aquí la Prioral. Lástima que estén tan cerca esas casas de mujeres, por Dios.

Mi madre miró a mi padre y luego nos miró a Manolín y a mí, para ver si habíamos entendido a las costureras. Pero Manolín y yo nos hicimos los longuis y seguimos como si tal cosa, dándoles coba a los polvorones, como si a fuerza de manosearlos pudieran ir desapareciendo poco a poco. Por supuesto, Manolín y yo habíamos entendido a las costureras estupendamente

“ Las costureras le daban mucha importancia a la vajilla, a la cubertería y a los polvorones, como si fueran de la familia y, según mi madre, en eso consistía la prosopopeya. ”

“Estos pisos son una monería -le dijeron a mi madre las costureras- y hay que ver lo preciosa que se ve desde aquí la Prioral.”

y enseguida nos entró una preocupación grandísima por las mujeres de El Costillar.

Manolín decía que al primer sitio al que iba a ir de misionero era precisamente a El Costillar. Yo le preguntaba que cómo pensaba distinguir a las que tendría que redimir y a las que no, y él lo tenía muy claro: redimiría a todas las mujeres que viera llenas de postillas y de granos con pus, que en eso se distinguían, según explicaba el hermano Leoncio en clase de religión, las mujeres que iban con hombres, uno detrás de otro. Conforme las fuera redimiendo, subiría a contárselo a las costureras, que se pondrían contentísimas y celebrarían por todo lo alto, con mucha liturgia y mucha prosopopeya, el que Manolín hiciera tantísimas buenas obras. Por mi parte, no estaba seguro de querer desperdiciar mis buenas obras en aquellas mujeres tan espantosas. A mí a lo mejor me tocaba redimir a los hombres que iban con mujeres en El Costillar.

Claro que antes de redimirlos, a las mujeres y a los hombres, tendríamos que verlos y comprobar si de verdad eran como decía el hermano Leoncio. De manera que una tarde, después de salir del colegio, Manolín y yo decidimos que, antes de llegar al almacén, daríamos un rodeo por aquellas calles que tanto asustaban a las costureras y por las que mi madre nos había prohibido meternos salvo en caso de peligro de muer-

de pronto doblamos una esquina y casi chocamos con un grupo de mujeres que les decían verdulerías y les arrimaban las hechuras a dos muchachos de muy buen ver a los que, por lo que les decían, les costaba trabajo decidirse. Manolín y yo nos quedamos de piedra.

Aquellas mujeres no tenían en la cara postillas ni granos de pus. Todas parecían guapas, aunque unas eran más guapas que otras. Todas estaban muy arregladas, muy limpias, muy repeinadas. Algunas eran rubias y otras morenas, algunas eran bajas y otras altas, la mitad eran jóvenes y la otra mitad eran, como las costureras, talluditas. Todas parecían contentas, todas hablaban por los codos, todas se reían como si estuvieran viendo una de Charlot. Los muchachos también. Todos estaban en la gloria. ¡Como para que Manolín y yo fuésemos a redimirlos!

-¡Niños! ¿Qué estáis mirando? -gritó de pronto una de las mujeres, que era rubia, baja y talludita-. ¡Largo de aquí, que esto, no es para vosotros!

Salimos corriendo. No paramos hasta doblar la esquina del almacén. Luego empezamos a andar despacito, como si tal cosa, para que no se nos notara la sofocación. Pasó Mati Fernández de los Ríos, una amiga de mamá, y a mí me pareció que nos saludaba con retintín. Manolín parecía muy desconcertado. Le pregunté que

“Manolín parecía muy desconcertado. Le pregunté que qué pensaba y no me dijo ni mu, pero yo sabía que estaba dándole vueltas a algo.”

te. Acabábamos de empezar el curso y Manolín ya no tenía en clase al hermano Leoncio. Con la luz ya un poco perezosa de las seis de la tarde, la torre de la Prioral parecía recién lavada después de una buena siesta. Había chiquillos jugando a la pelota en la rotonda central de la plaza. En el quiosco de chucherías y tebeos, la hija del dueño andaba de palique con el novio y despachaba el chicle o el regaliz sin fijarse mucho en lo que hacía. Ni Manolín ni yo queríamos reconocer lo nerviosos que estábamos, pero la verdad es que aquellas calles de El Costillar eran como cualquier otra. Casi todas estaban recién regadas y por muchos de los cierros bajos se veía el interior de las casas, cuartos en penumbra en los que no parecía que ocurriese nada de particular. En una casapuerta, una vieja con mucho garbo, sentada en una mecedora, ponía cara de sorpresa o de satisfacción de vez en cuando, como si estuviera contándose sus cosas a sí misma. Aquello era lo que se dice llevarse un chasco. Allí no había nadie a quien redimir. Hasta que

qué pensaba y no me dijo ni mu, pero yo sabía que estaba dándole vueltas a algo. Cerca del portal de casa, tres hombres miraban para todas partes, plantados en medio de la acera, y no encontraban lo que andaban buscando. Se notaba a la legua que eran americanos de la Base de Rota. Cuando pasamos por su lado, uno de ellos, que a pesar de ser de la Base de Rota se parecía a Jorge Negrete, le puso a Manolín una mano en el hombro, se acuclilló y le dijo:

-Niño, ¿tú sabes dónde hay una casa de mujeres?

Y entonces Manolín no se lo pensó.

-Allí -dijo. Y señaló con el dedo la terraza del piso de las costureras.

Los tres americanos de la Base de Rota subieron la escalera delante de nosotros, y después Manolín, muy contento, me dijo que ya había hecho su buena obra del día. Y era verdad. Porque, a partir de aquella tarde, hubo en la escalera mucho trajín de hombres que iban y venían de casa de las costureras, y las costureras

## EDUARDO MENDICUTTI



Eduardo Mendicutti (Sanlúcar de Barrameda, 1948), es autor de novelas, relatos y artículos de prensa.

### BIOGRAFÍA

El autor ha publicado en Tusquets Editores, además del volumen de cuentos *Fuego de marzo* (Andanzas 254 y Fábula 137), ocho magníficas novelas: *Siete contra Georgia* (La Sonrisa Vertical 54), *Una mala noche la tiene cualquiera*, *Tiempos mejores*, *Última conversación* (La Flauta Mágica 14, 18, y 27 y Fábula 20, 81 y 187), *El palomo cojo* (Andanzas 145 y Fábula 163), que adaptó al cine Jaime de Armiñán, *Los novios búlgaros*, de la que también está rodándose una película bajo la dirección de Eloy de la Iglesia, *Yo no tengo la culpa de haber nacido tan sexy* y *El beso del cosaco* (Andanzas 203, 313 y 401).

**Su primera novela, *Cenizas*, aparece en 1974. Lo sorprendente, es que aun concebidos a lo largo de veinte años (1975-1995), los relatos como éste, que se encuentran en *Fuego de marzo*, configuren una narración tan coherente. Aunque cada cuento tenga su propio ritmo, en todos ellos, como estribillos de la memoria de la infancia, aparecen personajes, lugares, palabras y situaciones recurrentes que se enriquecen y se explican mutuamente.**

organizaban pisolabis de bienvenida hasta las tantas, con muchas risas, mucha música, mucha liturgia y mucha prosopopeya, y la costurera de en medio, la de mejor tipo, le dijo un día a mi madre que hasta que no se prueba una no sabe lo que se pierde, y entonces yo comprendí que mi hermano Manolín había sido el instrumento del que se había servido Dios Nuestro Señor para premiar a las costureras en este mundo, y no en el otro, por la buena obra que hicieron con nosotros, al darnos un pisolabis de bienvenida, cuando nos mudamos de casa.

### DICCIONARIO SIN LEVANTARSE

**Liturgia:** Orden y forma con que se llevan a cabo las ceremonias de culto en las distintas religiones. También, ritual de ceremonias o actos solemnes no religiosos.

**Prosopopeya:** Coloquialmente, afectación de gravedad y pompa.

**Ponderar:** En el texto, exagerar, encarecer.

**Capataz:** Persona que gobierna y vigila a cierto número de trabajadores.

**Pisolabis:** Ligerito conjunto de alimentos que se toma, no tanto por necesidad como por ocasión o regalo.

**Talludita:** Dicho de una persona, que va pasando de la juventud.

**Síncope:** Pérdida repentina del conocimiento y de la sensibilidad, debida a la suspensión súbita y momentánea de la acción del corazón.

**Longuis, (hacerse el):** Frase coloquial que se emplea para manifestar que una persona finge estar distraída.

**Redimir:** Poner término a algún padecimiento, perjuicio, dolor, penuria u otra adversidad o molestia.

**Cierro:** En Andalucía, mirador (balcón cerrado). En Chile, cerca, tapia, vallado.

**Casapuerta:** Zaguán o portal.

**Verdulería:** En el texto, obscenidad que ofende al pudor.

**Hechura:** Composición, organización del cuerpo.

**Retintín:** Tonillo y modo de hablar, por lo común para humillar o mortificar a alguien.

**Acuclillarse:** Ponerse de rodillas.

**Trajín:** Andar y tornar de un sitio a otro con cualquier diligencia.



## Próximo Relato de Verano "La condición quimérica"

AUTOR: FELIPE BENÍTEZ REYES

# La contaminación costará a España mil millones al año

El director del Instituto de Estudios Económicos, Juan Iranzo, cree que el incumplimiento del Protocolo de Kioto obligará a comprar derechos de emisión de gases contaminantes

Varios expertos que participaron ayer en un curso sobre energía nuclear coincidieron en señalar que esta energía es necesaria, ya que sus emisiones son nulas.

EFE / MADRID

Incumplir los compromisos que España adquirió al firmar el Protocolo de Kioto para reducir las emisiones contaminantes a la atmósfera le costará unos 1.000 millones de euros anuales, según el director del Instituto de Estudios Económicos, Juan Iranzo.

Iranzo observó que al no poder cumplir el compromiso de incrementar sus emisiones contaminantes a la atmósfera sólo en un 15% en el año 2012 (con respecto al año de referencia 1990) España deberá acudir a alguno de los «mecanismos de flexibilidad» previstos en el Protocolo de Kioto, y en concreto a comprar derechos de emisión, lo que cifró en unos 1.000 millones de euros anuales.

El director del Instituto de Estudios Económicos hizo esta consideración durante la inauguración en El Escorial de un curso sobre *La realidad de la energía nuclear en el panorama energético*, en el que todos los ponentes coincidieron en que este tipo de energía es imprescindible, tanto para garantizar el suministro eléctrico como para cumplir los compromisos medioambientales de Kioto, ya que las emisiones de este tipo de energía son nulas.

Lamentó además Iranzo que el año de referencia que toma el Protocolo de Kioto sea 1990, cuando todavía no se había producido el incremento «espectacular» de la economía española y por lo tanto también del consumo energético.

Abogó no obstante por que se aplique una moratoria en el cumplimiento de los compromisos de Kioto mientras Rusia y Estados Unidos no se adhieran al mismo, ya que éstos son dos de los princi-



Varios vehículos expulsan gases contaminantes en una avenida de Valladolid. / FIDEL RASO

pales competidores de la UE y podrían beneficiarse económicamente al no estar sujetos a las mismas ataduras que los países que sí se han comprometido con ese Protocolo.

**ENERGÍA NUCLEAR.** Iranzo defendió en ese contexto el papel «alternativo» de la energía nuclear, y tras insistir en que sus emisiones atmosféricas son nulas apuntó el «problema» de la gestión de los residuos radiactivos.

Para el director de la Agencia de la Energía Nuclear de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE), Luis Echávarri, este tipo de energía es «madura, segura, competitiva y fiable», y aseguró que su «principal enemigo» es la percepción que la sociedad tiene de ella «como un riesgo».

Echávarri observó que el 16% de la producción energética mun-

dial proviene de las centrales nucleares, y subrayó también la contribución de ésta a la protección del medio ambiente, ya que reducen el ocho por ciento de las emisiones mundiales de dióxido de carbono del sector energético.

Recordó que el Protocolo de Kioto permite a España incre-

mentar sus emisiones en un 15% en el periodo 1990-2012, pero advirtió que esas emisiones han crecido ya casi un 40%. Para Echávarri esta energía es una garantía para el suministro, e insistió en que la materia prima que utiliza, uranio, «no crea dependencias» como el petróleo y el gas.

## Suministro eléctrico

En el mismo foro intervino el director general adjunto de la Asociación Española de la Industria Eléctrica (Unesa), Mariano Cabellos, quien aseguró que para garantizar el suministro eléctrico se necesitan todas las opciones tecnológicas existentes y todas las que están en proceso de desarrollo. Frente a quienes mantenían que España tenía una potencia eléctrica «ociosa», por generar más energía eléctrica de la que consume, Cabellos recordó que desde hace dos años se han sucedido varios cortes de suministro porque esa potencia instalada no era suficiente para atender los picos de la demanda, e insistió en que esa potencia disponible debe estar siempre calculada para satisfacer los momentos de máxima demanda y no las medias. Según el responsable de Unesa en la actualidad esa oferta-demanda de energía está equilibrada y no son previsibles en el futuro inmediato problemas como los de los últimos años. EFE

# Torredonjimeno multará a los hombres que salgan los jueves por la noche

EFE / JAÉN

El alcalde de Torredonjimeno, Javier Checa (PA), dictará el próximo mes de octubre un bando municipal en el que establecerá los jueves como el día dedicado a las mujeres y en el que se multará con un total de cinco euros a los hombres que no se queden en casa haciendo las tareas mientras sus compañeras se divierten.

Checa explicó que la multa tendrá carácter «simbólico» y que será un grupo de cuatro mujeres voluntarias las que los jueves de 21.00 horas a 2.00 horas se dedicarán a «sancionar» a los hombres que «voluntariamente» estén dispuestos a pagar las multas.

El importe de las multas irá destinado a asociaciones y organizaciones que trabajan por la

igualdad de géneros y en contra de la violencia doméstica.

«Hay que concienciar a los hombres sobre las responsabilidades del hogar, para que se den cuenta de que ellos también tienen un papel en la casa. Que no sólo tienen derecho a tomar cervezas con los amigos, tienen que hacer de amo de casa», explicó el regidor. Con esta ordenanza el

Ayuntamiento va a intentar que los jueves «sean las mujeres las que salgan y que los hombres se queden cuidando de la casa».

Por su parte, la secretaria de igualdad del PSOE, Micaela Navarro, tachó ayer de «demagógica y descabellada» la decisión del alcalde y le instó a trabajar para que hombres y mujeres tengan los mismos derechos.

## ARQUEOLOGÍA

### Hallan en Atapuerca dos nuevos huesos del 'Homo Antecessor'

ICAL / BURGOS

Dos nuevos huesos del *Homo Antecessor*, de 800.000 años de antigüedad, y un hacha tallada de hace 1,5 millones de años son los últimos grandes hallazgos en los yacimientos de la Sierra de Atapuerca, que comenzó en junio la campaña de excavaciones.

En lo referente a los huesos del *Homo Antecessor*, la especie más antigua encontrada en Europa, el codirector de las excavaciones José María Bermúdez de Castro explicó que se trata de un fragmento de parietal, que corresponde a un niño de dos o tres años de edad, y una mandíbula de un adolescente, que según explicó el codirector de las excavaciones, José María Bermúdez de Castro, «probablemente se trata de la parte izquierda del holotipo del *Homo Antecessor* del número uno». Estos dos descubrimientos salieron a la luz ayer «al abrir, de nuevo, la Capa Aurora del yacimiento de la Gran Dolina».

El otro hallazgo es un hacha tallada por sus dos partes. El codirector del proyecto Eudald Carbonell señaló que «por primera vez, se descubre una pieza que tiene una antigüedad de un millón y medio de años» y añadió que, el hecho de estar tallada «confirmaría que ha habido presencia humana en Atapuerca desde esa fecha».

## EN BARCELONA

### Más de 600 inmigrantes piden permanecer en unos cuarteles

EFE / BARCELONA

Los abogados de los más de 600 inmigrantes que habitan los cuarteles de Sant Andreu de Barcelona pidieron ayer a la juez que no los desaloje al afirmar que poseen un «título moral» para ocuparlos porque durante años la Administración lo «ha permitido de forma expresa».

El juzgado de Primera Instancia 37 de Barcelona celebró ayer la vista por la demanda de desahucio de los ocupantes de los cuarteles presentada el 20 de mayo por Defensa, que, por boca del abogado del Estado pidió que el desalojo se tramite por la vía urgente. La juez Isabel Gallardo deberá decidir si el Ministerio «abandonó» los cuarteles en 1997, sin hacer ningún uso de ellos y si la Administración, con su «tolerancia» permitió que más de 600 inmigrantes ocupen estas antiguas instalaciones.

## PANORAMA

## VIAJES CÓSMICOS

## Rusia vende una nave Soyuz para llevar turistas millonarios al espacio

EFE / MOSCÚ

Rusia está dispuesta a vender una nave Soyuz TMA a empresas privadas para transportar turistas millonarios a la Estación Espacial Internacional (ISS), informó ayer Viascheslav Mijailichenko, representante de la agencia Rosaviakosmos.

«Las empresas pueden encargarse este año la construcción de una nave Soyuz TMA para no tener que esperar puestos libres en las Soyuz que visitan la ISS», explicó Mijailichenko a la agencia Itar-Tass.

Hasta ahora, los turistas han viajado al espacio en expediciones previstas en el proyecto ISS y destinadas a reemplazar las naves Soyuz TMA siempre enganchadas a la plataforma

espacial para evacuar a los cosmonautas en caso de emergencia. En mayo del 2001, Rusia, pionera en el turismo cósmico, organizó una excursión a la ISS para el californiano Dennis Tito, el primer turista espacial de la Historia, y el año pasado llevó al ingenio orbital al sudafricano Marc Shuttleworth.

Tras la tragedia del Columbia, la NASA suspendió los vuelos de sus transbordadores y paralizó el turismo espacial, porque ya no hay sitios libres en las naves rusas. Hasta que no se reanuden los vuelos de los transbordadores, el transporte de los cosmonautas y cargamentos a la ISS se realiza con las naves rusas Soyuz TMA y los cargueros Progress.



**Bélgica celebra su Fiesta Nacional.** El rey Alberto II de Bélgica y la familia real participaron ayer en los actos para conmemorar la Fiesta Nacional, entre ellos una celebración religiosa y un desfile militar. El monarca, su esposa la reina Paola y la reina Fabiola, asistieron en la catedral Saint Michel a un Te Deum. La Fiesta Nacional coincide este año con el décimo aniversario del reinado de Alberto II. / FOTO:EPA

## ENFERMEDADES CARDIOVASCULARES



**Fuster demanda más prevención.** El director del Instituto Cardiovascular del Centro Monte Sinaí de Nueva York, Valentín Fuster, consideró ayer «paradójico» que haya grandes avances tecnológicos para tratar enfermedades cardiovasculares mientras que «no existe una normativa de prevención eficaz». En la foto, Fuster junto a Ana Pastor, ayer en Santander. / EFE

## HA SIDO UN ÉXITO

### Realizan el primer trasplante de lengua en Viena

Un equipo de cirujanos logró realizar con éxito el primer trasplante mundial de lengua a un ser humano, en una intervención a un hombre de 42 años que tenía un tumor maligno, informaron ayer fuentes de la Clínica Universitaria de Viena, donde se llevó a cabo la operación. El paciente «se encuentra en buen estado general» tras haber sido intervenido el pasado sábado durante catorce horas ininterrumpidas en las que se le extirpó el tumor y se le trasplantó la lengua, agregaron las fuentes hospitalarias. Hasta el momento no se han producido complicaciones ni un rechazo del órgano implantado. Los detalles de la operación serán dados a conocer hoy.

## NAVARRA

**Admiten el recurso de inconstitucionalidad de las pensiones de viudedad** ■ El Tribunal Constitucional admitió el 15 de julio a trámite el recurso de inconstitucionalidad promovido por el presidente del Gobierno, José María Aznar, contra la ley foral de ayudas extraordinarias a las pensiones de viudedad, aprobada por el Parlamento de Navarra y por el que las pensiones se completaban hasta el Salario Mínimo Interprofesional.

## SANIDAD

**El 80% de los consumidores recicla los medicamentos** ■ Los españoles están muy concienciados sobre la necesidad de reciclar las medicinas. El 80% de los consumidores asegura que utiliza «mucho o bastante» los contenedores de las farmacias para recuperar los medicamentos usados. Esta conciencia viene aparejada con un aumento de la demanda de medicamentos por lo que Farmaindustria solicitó al Gobierno que incrementara el presupuesto ante la dificultad de limitar el gasto.

## Diseñan el primer medidor de radiaciones ultravioleta para el cáncer de piel

Ha sido patentado por investigadores españoles y alemanes • Es capaz de detectar los rayos en los seres vivos y en su entorno

• Tras realizar varias pruebas, un equipo será enviado al centro de investigación Juan Carlos I en la Antártida mientras otro se colocará en un satélite.

EFE / HUELVA

Un grupo de trece investigadores de la Universidad de Huelva y de los Institutos de Técnica Aeroespacial de España (INTA) y Alemania (DLR) han diseñado y patentado el primer medidor biológico de radiaciones ultravioletas centrado en su incidencia en el cáncer de piel en los seres humanos.

El proyecto, presentado el 16 de julio en la oficina de patentes española y que necesitó dos años

en la elaboración del primer prototipo, cuenta con el diseño del software de la Universidad de Huelva, el hardware y la parte mecánica del INTA, mientras que el biofilm donde quedará registrado a través de unas esporas la radiación es patente del DLR.

El responsable del equipo de investigadores de la Universidad de Huelva, José Manuel Andújar, destacó que este equipo es autónomo y que está fabricado para que resista temperaturas extremas bajo cero.

Andújar explicó que éste será el primer medidor de la incidencia de la radiación ultravioleta en los seres vivos y su entorno, diferente a los equipos que había hasta ahora que sólo determinaban la radiación ultravioleta. Otra de las

peculiaridades de este equipo es que ha sido diseñado para que reúna todos los requisitos que necesitan los biólogos, médicos y bioquímicos que a partir de ahora podrán adoptar medidas preventivas para evitar el cáncer de piel.

La semana que viene comenzará en Madrid la primera de las campañas de pruebas. Cuando concluyan estas pruebas está previsto que se envíe un equipo al centro de investigación Juan Carlos I en la Antártida y que otro sea colocado en un satélite.

Andújar incidió en la importancia de este medidor ya que hasta el momento «no hay datos» de los efectos que está produciendo la radiación ultravioleta en la aparición de cáncer de piel por la destrucción de la capa de ozono.

## El nuevo director de la OMS centrará su lucha en el Sida

EUROPA PRESS / GINEBRA

El nuevo director general de la Organización Mundial de la Salud (OMS), el surcoreano Lee Jong-wook, asumió ayer su cargo, en sustitución de la noruega Gro Harlem Brundtland, con el compromiso de fijar la lucha contra el Sida como principal prioridad de la organización y de hacer frente a la crisis de falta de recursos huma-

nos que vive el sector sanitario. «Nuestro trabajo conjunto en los próximos años estará guiado por tres principios. Debemos hacer las cosas correctas, debemos hacerlas en los lugares correctos y debemos hacerlo de la manera correcta», afirmó en su discurso.

Para ello, prevé presentar el 1 de diciembre, el Día Mundial del Sida un nuevo Plan Global para

cumplir el llamado objetivo «tres en cinco», ser capaz, en 2005, de facilitar los antirretrovirales necesarios a tres millones de víctimas del sida en los países de desarrollo. El plan será elaborado por el nuevo departamento de VIH/Sida creado por Lee, que continuará además trabajando en otros aspectos, como prevención, tratamiento y asesoramiento.

# El Guggenheim rinde un homenaje a Saura con la muestra de obras inéditas

La exposición reúne dieciséis títulos que reflejan la relación del pintor con otros artistas del informalismo como Jean Dubuffet

• La exposición se completa con una selección de textos en los que Saura reflexiona sobre los movimientos más influyentes en el arte moderno.

EFE / BILBAO

El Museo Guggenheim Bilbao mostrará desde hoy, cuando se conmemora el quinto aniversario del fallecimiento de Antonio Saura (Huesca, 1930-Cuenca, 1998), una exposición en homenaje al pintor, en cuyo marco se presenta por primera vez al público las cuatro obras del artista adquiridas por la pinacoteca el año pasado. El director del Museo bilbaíno, Juan Ignacio Vidarte, y la comisaria de la exposición Petra Joos, presentaron ayer el contenido de la nueva muestra de la colección permanente, que, bajo el título *Antonio Saura: memoria y recuerdo*, permanecerá abierta al público hasta el 11 de enero de 2004.

Las obras de Saura adquiridas por el Guggenheim hace un año y ahora expuestas son las tituladas *Crucifixion* (1959-63), *Karl Johann II* (1997), *24 cabezas* (1957) y *Retrato imaginario de Goya* (1985). En conjunto, la muestra reúne dieciséis obras, a través de las que se pone en relación la obra del pintor aragonés con la de otros artistas del informalismo como Jean Dubuffet, Jean Fautrier, Antoni Tàpies o Manuel Millares y las de representantes del expresionismo abstracto americano como Mark Rothko o Robe.

La exposición se articula en tres grandes ejes: Saura y su relación con la obra de Goya y Velázquez, Saura y su relación con el informalismo francés y español, y Saura y su relación con el expresionismo abstracto. Vidarte explicó que los cuatro cuadros de Saura adquiridos por el Museo el pasado año, cuyo precio no desveló siguiendo



La muestra se podrá contemplar hasta el próximo 11 de enero. / A. ALDAI (EFE)

el criterio seguido por la pinacoteca en relación con las adquisiciones, son «de una excepcional representatividad» de la trayectoria de Antonio Saura, tanto desde un punto de vista temático, por abordar cuestiones tratadas repetidamente por el artista, como cronológico, por abarcar desde los años cincuenta a los noventa.

**PINTOR Y ESCRITOR.** Según la comisaria de la exposición, la muestra «hace homenaje a uno de los artistas españoles del arte de posguerra de mayor relevancia y proyección internacional» mediante el realce no sólo de su faceta como pintor, sino también como escritor. La muestra se completa, en este sentido, con una selección de textos de Saura en los

que reflexiona acerca de los artistas europeos y norteamericanos que más han influido en la evolución de las tendencias del arte moderno. Antonio Saura fue un creador polifacético, que se dedicó tanto a la pintura sobre tela, a la obra gráfica y a la ilustración de libros de destacados escritores. También creó escenografías para piezas de teatro, colaboró en el cine y tuvo una extensa actividad como escritor. La exposición que acoge el Guggenheim refleja la impronta de esos años, así como la huella que le dejaron desde niño las obras *Cristo crucificado* (1632) de Diego Velázquez, y el *Perro semihundido* (1821-23), de Goya. Vidarte puso de manifiesto la importancia de la adquisición en su día de los cuatro cuadros citados.

# Un camarero pierde una obra de Dalí en un taxi de Barcelona

EUROPA PRESS / BARCELONA

Sebastià Verdaguer, un joven camarero de Barcelona, se olvidó el miércoles pasado en el asiento trasero de un taxi con el que cruzaba la capital catalana, un libro de bibliófilo con trece grabados realizados por el pintor Salvador Dalí, de quien en 2004 se conmemora su centenario. Se trata de una pieza única que el joven barcelonés había recogido en una céntrica galería para llevarla a un tío suyo

que regenta un espacio de arte en Cadaqués (Girona).

Verdaguer explicó que al recoger el libro, titulado *Alicia en el país de las maravillas*, se montó en un taxi para ir más seguro aunque al llegar al destino, con las prisas, se dejó olvidada esta pieza única, para la que ahora ofrece una recompensa, desde los 1.000 euros. El camarero ha incluido anuncios en un periódico y en diversas emisoras de radio. El paquete olvida-

do consistía en dos carpetas en las que traía el libro, en una edición de lujo de 1969 publicada en París por los talleres Rigault, mientras que en otra llevaba una suite con 13 grabados de Dalí, firmados por el propio pintor. «Mi tío quería darme en exposición para el Año Dalí y tenía que valorarlo y hacerle un seguro», señaló Verdaguer. El joven confía en que la pieza aparezca de nuevo o que el taxista deposite entregue el paquete.

## BREVES

DECESO

### Muere de cáncer el torero Miguel Mateo 'Miguelín'

■ El torero Miguel Mateo *Miguelín* falleció ayer en su finca de El Aguila en San Roque (Cádiz) a los 64 años de edad después de haber intentado luchar contra un cáncer. La capilla ardiente se instalará en Algeciras hasta sea enterrado en el cementerio de la localidad. Miguel Mateo *Miguelín* se doctoró en tauromaquia el 9 de septiembre de 1958 en la plaza de La Condomina, siendo su padrino Luis Miguel Dominguín. Su retirada del mundo de los toros, se produjo de manera definitiva en el año 1979. El 28 de septiembre de 2001 recibió la Medalla de Oro de la ciudad, el máximo galardón que otorga el Ayuntamiento

CINE

### Penélope Cruz rueda a las órdenes de Sergio Castellito

■ La actriz Penélope Cruz iniciará en Roma (Italia), el próximo día 28, el rodaje de *No te muevas*, una coproducción hispano-italiana basada en la novela homónima de Margaret Mazzantini, que dirigirá y protagonizará su marido, el actor italiano Sergio Castellito. «Mi personaje representa el sur del mundo y la miseria», aseguró en rueda de prensa Cruz, quien lleva mes y medio estudiando italiano para dar vida a Italia, una mujer que limpia habitaciones de hotel.

MÚSICA

### La Quincena Musical homenajeará a Chillida y Oteiza

■ La voz será la «gran protagonista» de la 64 edición de la Quincena Musical de San Sebastián, que comenzará el 5 de agosto con un homenaje a Eduardo Chillida y Jorge Oteiza en los dos extremos de la bahía donostiarra donde se encuentran las esculturas de estos artistas fallecidos en el último año. Serán en total 65 conciertos los programados para este año.

### Se estrena 'Historia de un soldado' con texto de Alberti

■ La Sociedad Estatal de Conmemoraciones Culturales (SECC), en colaboración con la Fundación Rafael Alberti, estrenará mañana a nivel mundial en El Puerto de Santa María (Cádiz) el montaje de la obra *Historia de un soldado*, con música de Igor Stravinsky y texto libre de Rafael Alberti. Rafael Gasset, director general de la SECC, entidad dependiente del Ministerio de Cultura, explicó que este «costoso» montaje se enmarca en los actos conmemorativos del centenario del nacimiento de Alberti y que será la primera vez que se pone en escena a versión ideada por el poeta.

## TERROR

'28 días después'

ⓂⓂⓂ

## Casi el fin de la humanidad

Director: Danny Boyle

Intérpretes: Christopher Eccleston, Cillian Murphy, Naomie Harris, Megan Burns, Brendan Gleeson  
Guión: Alex Garland

CARLOS ALONSO

En la época del cine en blanco y negro, se realizó una película titulada *La noche de los muertos vivientes* de 1968 y que personalmente me impactó por su terror. Hoy es un clásico del cine de este género. Alucinando con *28 días después* me viene a la memoria aquellos minutos de proyección de espanto y pánico del clásico citado, la idea narrativa presentada por Danny Boyle rememora la base argumental del aquel filme. Un experimento fallido, hace que desaparezca la humanidad. Solo unos pocos sobrevivientes son capaces de salir inmunes al virus IDA, de carácter mortal e inminente.

El argumento se centra en la supervivencia y en la degeneración de los pocos sobrevivientes. Alegóricamente y en plena actualidad, este filme puede tener una repercusión política, puesto que su argumento no deja de hablar de las consecuencias de un arma de destrucción masiva.

*28 días después* es una historia con pocos intérpretes y protagonizada por el actor irlandés Cillian Murphy, que con apenas media docena de actores ponen en imágenes una historia terrorífica, con las consabidas connotaciones románticas y sentimentales. Tampoco faltan la edición digital en muchas de las secuencias, los efectos especiales y una estética propia de un director, que nos tiene acostumbrados a su particular estilo de dirigir moderno y ágil, aunque lo que carezca esta película sea de ritmo.

El ejercicio de Danny Boyle, un creativo de títulos originales como *Trainspotting*, *La playa* o *Tumba abierta*, nos presenta este título de mediocre resultado. Cinematográficamente pertenece a su particular estilo latente incluso en la banda sonora. Su ritmo es más lento que en ocasiones anteriores y la trama fantástica e imaginativa.

También un tanto complicado de entender y comprender. Pero pertenece a un género difícil y muy dispar, como es el cine de terror. Es diferente aterrorizar que asustar con tonterías varias.

La película tiene los elementos oportunos y cumple los requisitos. La idea de matar a humanidad asusta de por sí misma. Las reacciones de los infectados pueden causar sorpresa e ironía. Algunas secuencias pueden ser repelentes por sí mismas y ciertos momentos de la narración pueden levantar ampollas.



## FIESTAS

## 12'00 Celebraciones en La Puebla de Montalbán

A las doce de la mañana se organiza la vaca enmaromada. A las diez de la noche, suelta de vaquillas en la Plaza Mayor de la localidad. A las once de la noche, junto a la Torre de San Miguel, verbena en los Jardines de 'La Celestina'.

LA PUEBLA DE MONTALBÁN

## ARTE

## 10'00 'Claves de Toledo'

Se realiza un recorrido por la historia, la cultura, el arte y la esencia de la ciudad, con la finalidad de ofrecer a los visitantes los elementos necesarios para comprender la situación actual de la ciudad. De martes a sábado de 10.00 a 19.00 horas, los lunes y los domingos de 10.00 a 14.00 horas.

CENTRO CULTURAL DE SAN MARCOS

## MUESTRA

## 11'00 'Siete artistas siete'

Siete amigos se han reunido para mostrar sus obras por la comunidad. Pintores y escultores que ofrecen visiones completamente distintas en cuanto a técnicas o temáticas. La sala está en el número 15 de la calle Reyes Católicos. El horario es de 11.00 a 13.30 horas y de 17.00 a 19.30 horas. Hasta el 24 de julio.

SALA DE EXPOSICIONES DE LA ESCUELA DE ARTE

## AGENDA48

## ARTE

## 'Idealizando Toledo'

La galería de arte Art+51 ofrece una exposición coral de pintores que han representado la ciudad de Toledo. En la calle Venancio González, número 13. De lunes a sábado, de 19.00 a 22.00 horas. Los días festivos el horario es de 11.00 a 14.00 horas. Hasta el 31 de agosto.

ART+51

## Pinacotec' 03 Art arte

Esta nueva galería muestra obras de distintos artistas.

CALLE DEL CRISTO DE LA LUZ, 9

## De Tàpies a Barceló

La Real Fundación de Toledo acoge esta muestra de pintura que ofrecen trece obras de algunos de los pintores más representativos de finales del siglo XX en lo que respecta a arte moderno. Saura, Millares, Canogar o Rivera son algunos de los autores representados en esta muestra. En el número dos de la plaza de Victorio Macho. De lunes a sábado de 10.00 a 19.00 horas. Los domingos de 10.00 a 15.00 horas.

REAL FUNDACIÓN DE TOLEDO

## 'Encuentros'

Las obras de 23 artistas de Albacete, 24 de Ciudad Real, 20 de Cuenca, 12 de Guadalajara y 26 de Toledo se 'encontrarán' hasta el próximo 5 de septiembre en Toledo para ofrecer al visitante una visión de lo mejor de la pintura y la escultura que actualmente se realizan en Castilla-La Mancha o por los castellano-manchegos fuera de la región. Nombres de artistas consagrados internacionalmente, como pueden ser los de Rafael Canogar, Agustín Úbeda, José Luis Sánchez, Gustavo Torner o Francisco Sobrino figuran junto a los de otros más jóvenes pero con una gran proyección de futuro, como Francisco Roa. De lunes a sábado de 10.00 a 18.30 horas. Domingos y festivos de 10.00 a 14.00 horas. Entrada libre.

CENTRO CULTURAL SAN ILDEFONSO

## CONVOCATORIAS

## Educación Vial

La Dirección General de Juventud coordinará la realización gratuita de cursos de formación vial y aportaciones didácticas a particulares o colectivos castellanomanchegos, tales como entidades, asociaciones juveniles, escuelas de animación juvenil, etc. Los interesados habrán de solicitarlo en el número joven 901 10 03 03.

DIRECCIÓN GENERAL DE JUVENTUD

## Actividades Juveniles

La Escuela de Animación Juvenil Ágora organiza un Curso de Monitores de Actividades Juveniles y un Curso de Especialización para monitores de actividades juveniles o jóvenes mayores de 16 años. Los cursos están denominados: 'Juegos y Deporte en el Medio Natural' y 'Talleres y Creatividad'. La Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha tramitará el título oficial. Los cursos se desarrollarán del 21 al 30 de julio en el Campamento Sierra San Vicente 'El Piélagu', de Navamorcuende (Tole-

## RUTAS POR LA CIUDAD



**'Puerta de Bisagra'**. Esta ruta incluye una visita a la Puerta de Alarcones, Puerta del Sol, Puerta de Balmardón, Puerta de Alfonso VI y la propia Puerta de Bisagra. Las rutas se realizarán hasta el día 31 de julio y el horario será el siguiente: mañana, 9,30 y 12,00 horas y tarde, 16,00 y 18,30 horas. El recorrido es gratuito pero es necesario contactar con la Escuela Taller de Restauración de Toledo y pedir cita previa en los siguientes teléfonos: 925 21 64 76, 925 21 30 20 y 925 25 09 51. Como máximo 15 personas por grupo. En la Puerta del Vado el recorrido comenzará cada 30 minutos dentro del siguiente horario: mañanas, de 9,30 a 13,30 horas y tardes, de 16,00 a 20,00 horas. / YOLANDA LANCHÁ

do). Más información en el 687 734 792.

ESCUELA DE ANIMACIÓN ÁGORA

## Gastronomía y Hostelería

Curso de Grado Medio y Superior de la Escuela Superior de Gastronomía y Hostelería de Toledo reconocido por la Administración. Inscripción y reserva de plazas hasta agosto de 2003. Más información en la Escuela de Gastronomía de Toledo y en el teléfono: 925 24 54 70.

CALLE RÍO VALDEMARIAS 5/N

## Prevención de Riesgos Laborales

La Consejería de Industria y Trabajo de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha ha puesto a disposición de los castellanomanchegos una serie de becas para estudiar Cursos de Prevención de Riesgos Laborales. Van dirigidas a titulados universitarios con carreras relacionadas con la Prevención de Riesgos Laborales. El plazo de solicitud finaliza el 30 de septiembre.

CONSEJERÍA DE INDUSTRIA Y TRABAJO

## Programa 'Prácticas en empresas'

Becas para jóvenes desempleados con alguna titulación. El objetivo de este programa es mejorar la capacitación y experiencia de los jóvenes, mujeres y personas con discapacidad cualificados de la Región que estén en situación de desempleo, a través de la realización de prácticas, con una duración de seis meses, en régimen de prácticas. Los destinatarios deben ser residentes en Castilla-La Mancha, menores de treinta años (este límite de edad no rige para las mujeres o personas con discapacidad igual o superior

al 33%), que se hallen inscritos en alguna oficina del servicio público de empleo de Castilla-La Mancha, posean estudios de FPPII, de grado medio o superior, diplomatura o titulación universitaria y no hayan trabajado anteriormente más de tres meses en la especialidad profesional en la que están cualificados. Durante los seis meses de prácticas, los becarios recibirán una subvención de 400 euros mensuales (66.554 ptas). Esta cantidad podrá verse incrementada, en el caso de becarios discapacitados, hasta los 675 euros; así como en el caso de que los becarios deban realizar desplazamientos, supuesto en el que ascenderá a 450.550 o 675 euros, según la distancia a recorrer. La adjudicación de plazas se hará por procedimientos informáticos diseñados al efecto. El plazo de presentación de solicitudes estará abierto permanentemente. Los becarios, finalizado el período de prácticas, podrán acceder al título aval, en cuyo caso la empresa podrá beneficiarse de los incentivos a la contratación del programa Título-Aval u otros. Con los solicitantes que no hayan obtenido beca se constituirá una bolsa a la que se irán incorporando las nuevas solicitudes, de acuerdo con lo dispuesto en la Disposición Transitoria de la Orden citada. Los becarios deberán incorporarse a la plaza en prácticas en el plazo de diez días a contar desde la recepción de la resolución por escrito. Las solicitudes tendrán validez por seis meses. Preferentemente podrá solicitar su participación en este programa en la Consejería de Industria y Trabajo, tanto en Servicios Centrales, como en las Delegaciones Provinciales de esta Consejería, así como en los Puntos de Información de CECAM, CC OO y UGT.

CONSEJERÍA DE INDUSTRIA Y TRABAJO

## HOY

22 de julio de 2003

Faltan 162 días para que comience el año 2004

## Santoral

María Magdalena; Atón, Cirilo de Antioquía, Hilario, Pancario, Andrés, Teófilo, Platón, mártires; Menelao, abad; Osén, Síntiques o Síntica, Vandregísilo, confesores.

Misa: de feria.

## LA SUERTE

## Cupón Pro Ciegos

LUNES	21/07/2003	94.679
VIERNES	18/07/2003	20.474
JUEVES	17/07/2003	64.026
MIÉRCOLES	16/07/2003	27.410
MARTES	15/07/2003	73.057

Reintegros a la última cifra, tercera cifra (centena) y primera cifra (decena de millar) del número premiado.

## Supercupón ONCE

DOMINGO	20/06/2003	38.320
Reintegro		0
Serie		024

## Lotería Primitiva

SÁBADO	19/07/2003	9-10-11-22-24-33	C: 14 R: 8
JUEVES	17/07/2003	3-22-31-41-46-47	C: 19 R: 0

## Bono Loto

LUNES	21/07/2003	6-11-28-33-38-44	C:32 R:7
VIERNES	18/07/2003	1-12-23-32-43-44	C: 11 R: 3
MIÉRCOLES	16/07/2003	1-19-29-31-35-36	C: 46 R: 7
MARTES	15/07/2003	4-19-30-32-39-43	C:35 R:8

## Gordo de la Primitiva

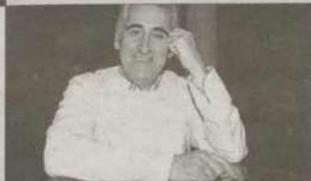
DOMINGO	20/07/2003	7-18-27-32-36-38	C:28 R: 0
---------	------------	------------------	-----------

## Lotería Nacional

SÁBADO	19 DE JULIO	Primer Premio	38.121
		Reintegros	3, 6 y 1
JUEVES	17 DE JULIO	Primer Premio	84.336
		Reintegros	6, 8 y 9

VIDA SOCIAL

LA RECETA



ADOLFO MUÑOZ  
RESTAURADOR

Bacalao y queso manchego

Ingredientes

300 gr de bacalao desalado, 200 gr de queso manchego, 6 aceitunas negras, 200 gr de patatas, 12 tallos de cibulé, 1 dl de jugo de cornicabra, pimienta

**Preparación.** El bacalao se desala durante 5 veces cada 8 horas en agua fría y en el frigorífico a menos de 10 grados, una vez desalado se desmiga con cuidado de que no se quede ninguna espina, la patata se cuece con piel, se pela y trituramos, añadimos el bacalao, el queso rallado, el jugo de cornicabra, el cibulé, la pimienta y con un tenedor mezclamos hasta que quede una crema compacta. Servir en copa o plato pequeño como aperitivo y decoramos con los trocitos del cibulé, aceitunas, queso rallado y jugo de aceituna. Nos ayudamos con dos cucharas.



**Unidad de drogodependencia.** José Manuel Tofiño visitó ayer las dependencias de la Unidad de Drogodependencias de la Diputación de Toledo, cuyo responsable es Ángel Díaz Ruano. De esta forma el presidente conoció de primera mano las necesidades del centro, así como la labor que están realizando con los drogodependientes que acuden a sus instalaciones para realizar alguno de los tratamientos.

FARMACIAS

TOLEDO

► Isabel Martín Mayoral / Pl. Salvador, 7  
Teléfono: 925 22 36 96  
Abierta hasta las 10 de la noche

► Dolores Aguado Kress / Ecuador, 8  
Teléfono: 925 55 59 07  
Abierta las 24 horas

► José Félix de Lozoya Elzaurdía / Guarrama, 34  
Teléfono: 925 24 03 58  
Abierta las 24 horas en el Polígono

CONSEJO DE MODA



FELIX RAMIRO  
DISEÑADOR

Protege los labios del sol

Las nuevas formulas contienen agentes hidratantes, protectores y calmantes, una ventaja que se traduce en confort inmediato y en unos labios más jugosos y tersos.

Busca la frescura, la naturalidad o el golpe de efecto con el brillo y el volumen, viste la boca con texturas translúcidas y colores frutales. Mezcla, superpón y trabaja con los dedos las formulas cremosas, que también sirven para poner un toque de rubor en las mejillas.

CUMPLEN AÑOS

Hoy cumplen años Juan Jesús Armas marcelo, periodista 57; Ana de Palacio, ministra de Asuntos Exteriores, 55; Emilio Butragueño, director general adjunto del Real Madrid, 40; Willem Dafoe, actor, 48; Óscar de la Renta, diseñador, 71.



BIBLIOBUS

Por período vacacional y reposición de fondos, el servicio de Bibliobuses queda interrumpido hasta el próximo mes de septiembre tanto en la zona de Toledo como en la de Talavera.

HOY FELICITAMOS A...

Las fotografías para esta sección se depositarán en el buzón que a ese efecto se encuentra en la recepción del periódico, con, al menos, una semana de antelación, y deberán incluir en su reverso la edad, nombre y apellidos del interfecto al que se felicita.

PARA EL 'HOY FELICITAMOS A...'

DATOS DEL FELICITADO

Nombre y Apellidos

Fecha nac.

Colegio

Localidad

Nº de suscriptor (si lo es)

DATOS DEL FELICITANTE

Nombre y Apellidos

DNI

Teléfono

Domicilio

LA TRIBUNA DE TOLEDO publica diariamente esta sección destinada a felicitar, principalmente, a niños y niñas de edades comprendidas entre 1 y 12 años. Para ello, adjúntenos, junto a este cupón, la fotografía de la persona a la que desea felicitar. Rellene este cupón y envíelo, junto a una fotocopia del DNI, a la sección «Hoy felicitamos a...». La Tribuna de Toledo. C/ Nueva, 5. 45001 Toledo



**Reunión con las asociaciones vecinales.** Representantes de las asociaciones de los barrios de Toledo tuvieron ayer una reunión con el alcalde de la ciudad, José Manuel Molina, para hacerle saber las distintas posturas de estas agrupaciones. De esta forma, el representante del Consistorio, recibió de primera mano las peticiones vecinales de la ciudad. / VALDIVIELSO

en la Tribuna  
estamos  
incompletos sin ti...

... por eso queremos

que te quejes

(incluso de nosotros)

que nos cuentes

(lo que te apetezca)

que participes

(esto siempre esta bien)

que escribas

(y si escribes a La Tribuna, mucho mejor)

para  
TODO  
lo que QUIERAS

redacciontoledo@diariolatribuna.com

provinciatoledo@diariolatribuna.com

deportestoledo@diariolatribuna.com

disenotoledo@diariolatribuna.com

fotografatoledo@diariolatribuna.com

lectorestoledo@diariolatribuna.com



Todo lo que ocurre en Toledo ...

...en tu propia casa

La Tribuna

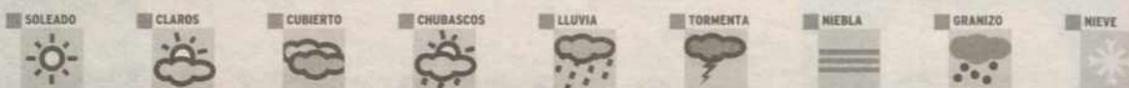


## HOY

**Sin cambios.** Las altas presiones dominarán un día más sobre la Península. Esta situación evita la llegada de frentes atlánticos. Habrá nubes, más compactas por la mañana en el Cantábrico con alguna gota en el País Vasco. Por la tarde crecerán nubes de evolución en el Pirineo y el Sistema Ibérico. Dejarán algún chubasco aislado. En el resto cielos despejados.

## MAÑANA

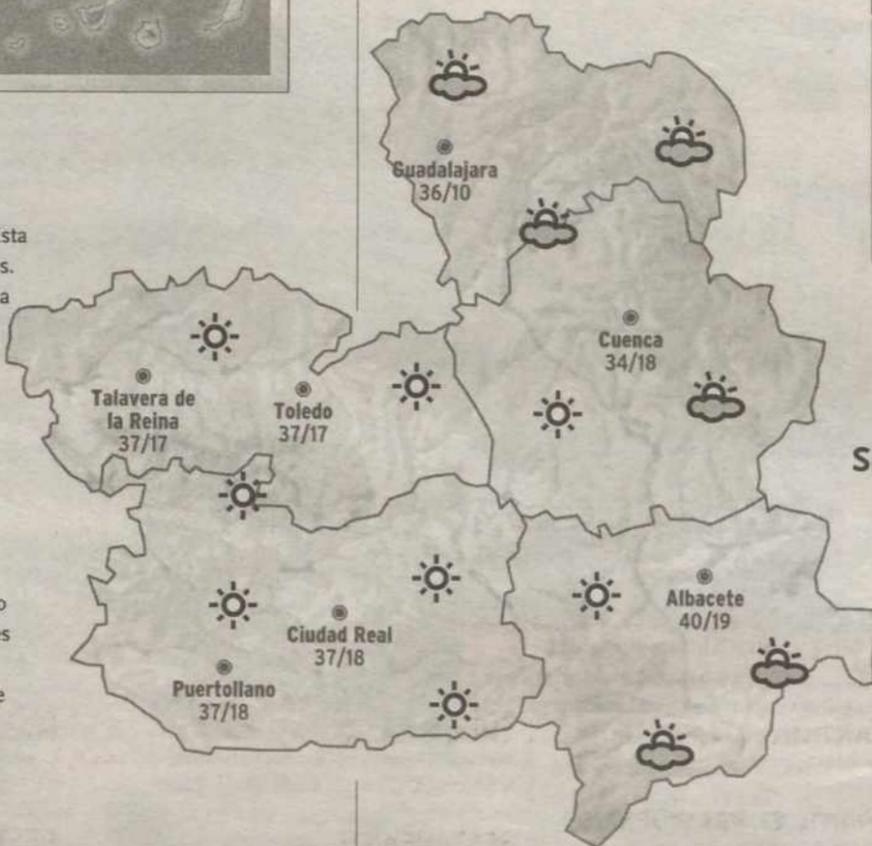
**Ligero descenso térmico.** Intervalos nubosos en Galicia y el Cantábrico sin riesgo de precipitaciones. Crecerán nubes de evolución en las sierras del nordeste. Dejarán chubascos tormentosos por la tarde en el Pirineo. En el resto predominarán los cielos despejados. Las temperaturas descenderán ligeramente en el este y sur peninsular.



## EN CASTILLA LA MANCHA

### HOY

**Sigue el calor.** Hoy será otra jornada de tiempo estable en la Región. En general predominarán los cielos despejados. Sólo destacar algunas nubes de evolución durante la tarde en las sierras de Guadalajara, Cuenca y Albacete. Las temperaturas seguirán muy calurosas.



### AYER EN TOLEDO

TEMPERATURA  
 máxima 36,2 17,00 h  
 mínima 18,3 06,30 h  
 PRESIÓN: 970 mb  
 VIENTO: W  
 LLUVIA: 0 L/M2

### AYER EN TALAVERA

TEMPERATURA  
 máxima 35,4 17,00 h  
 mínima 14,9 06,20 h  
 PRESIÓN: 970 mb  
 VIENTO: SW  
 LLUVIA: 0 L/M2

## EN TOLEDO

**Sol.** Continuará el tiempo anticiclónico en la Provincia. En general predominarán los cielos despejados durante toda la jornada. Tras una madrugada algo más fresca, el calor seguirá sofocante durante las horas centrales del día con máxima de más de 35 grados.

### HOY EN...

CASTILLA LAMANCHA Máx.Min.		
Albacete	40	19
Ciudad Real	37	18
Talavera de la Reina	37	17
Cuenca	34	18
Guadalajara	36	10
Toledo	37	17
Puertollano	37	18

ESPAÑA	Máx.	Min.
Coruña	22	15
Lugo	24	10
Orense	24	13
Pontevedra	24	13
Santiago	24	13
Oviedo	22	14
Santander	22	18
Bilbao	26	18
San Sebastián	26	19
Vitoria	27	15
Pamplona	33	16
Huesca	35	19
Teruel	35	13
Zaragoza	36	20
Logroño	33	17
Barcelona	29	25
Lleida	35	19
Girona	34	20
Tarragona	30	25
Ávila	30	12
Burgos	31	13
Soria	32	13
Segovia	31	13
Palencia	30	12
Valladolid	31	13
Zamora	31	12
Salamanca	30	12
Madrid	35	18
Badajoz	35	16
Cáceres	32	16
Alicante	32	23
Castellón	33	23
Valencia	33	24
Murcia	40	25
Almería	31	23
Cádiz	27	21
Córdoba	38	17
Huelva	36	18
Granada	36	20
Jaén	34	21
Málaga	31	21
Sevilla	37	19
P. de Mallorca	32	25
Las Palmas G.C.	24	21
Sta. Cruz Tfe.	38	22
Ceuta	30	23
Melilla	31	25



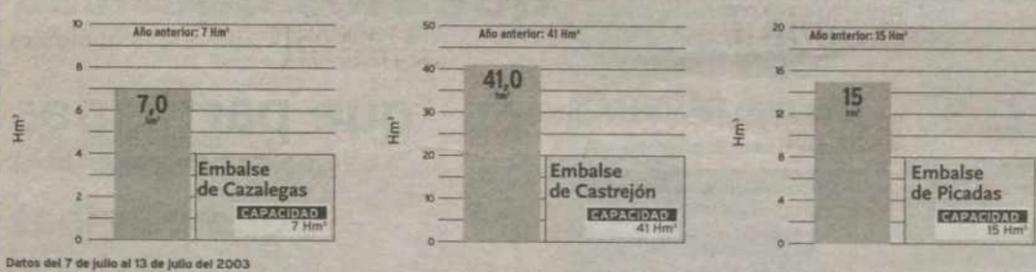
## MIÉRCOLES

**Sin cambios.** Sin cambios en cuanto al cielo. El miércoles será una jornada donde predominarán los cielos despejados. Sólo por la tarde, y en las comarcas de las sierras, crecerán algunas nubes de evolución. Las temperaturas bajarán ligeramente.

## JUEVES

**Sol y ambiente menos sofocante.** Seguirá el tiempo anticiclónico en toda la Comunidad, donde lo más destacado serán las nubes de evolución que crecerán durante la tarde en las comarcas de las sierras. A pesar del sol, el viento del norte, refrescará ligeramente las temperaturas.

## NIVELES DE LOS PANTANOS



## PRECIPITACIONES

	LLUVIA EN EL PERIODO	LLUVIA MEDIA	PORCENTAJE SOBRE LA MEDIA
Albacete	0,0	2,1	0,0
Ciudad Real	0,0	2,2	0,0
Talavera R.	0,0	2,4	0,0
Cuenca	0,0	3,9	0,0
Guadalajara	0,0	2,8	0,0
Toledo	0,0	2,4	0,0
Puertollano	0,0	2,2	0,0

Datos pluviométricos en mm del periodo 30/06/03 al 06/07/03

MUNDO	Máx.	Min.
Atenas	34	25
Bruselas	26	15
Ámsterdam	23	16
Copenhague	22	15
Berlín	22	15
Estocolmo	27	16
Ginebra	31	15
Moscú	28	16
Lisboa	27	16
Londres	26	16
Zurich	26	15
Miami	32	26
Nueva York	24	19
Oslo	26	16
París	31	15
Praga	22	13
Roma	30	19
Viena	27	17

# GUÍA DE RESTAURANTES

**RESTAURANTE LA ABADÍA**

Tapas variadas. Cocina regional. Amplio menú del día a un excelente precio.

PLAZA SAN NICOLÁS, 3. TEL. 925-25140.

**CASÓN DE LOS LÓPEZ DE TOLEDO**

CALLE SILLERÍA, 3. TEL. 925-254774.

**RESTAURANTE LA CATEDRAL**

CALLE NUNO VIEJO, 1. TEL. 925-224244.

**RESTAURANTE EL TROCADERO**

AVDA. RECONQUISTA, 10. TEL. 925-220002.

**BAR RESTAURANTE BACUS**

TRAVÍA DESCALZOS, 1. TEL. 925-250164.

**MESÓN JARA Y TOMILLO**

CALLE RÍO ESTENILLA, 19. TEL. 925-240824.

**RESTAURANTE ABRASADOR**

Carnes de crianza propia a la parrilla.  
AVENIDA EUROPA, 8. TEL. 925-212421.

**RESTAURANTE LA TABERNA GÓTICA**

CALLE MARQUES DE MEMBIGUERIA, 10. TEL. 925-252820.

**BAR RESTAURANTE EL PATIO**

CALLE PLATA, 2. TEL. 925-220006.

**RESTAURANTE CAFETERIA BISAGRA**

Cocina casera. Salones de ambiente inspirados en el mudéjar toledano.

CALLE REAL DE ARRABAL, 14. TEL. 925-220693.

**CASA AURELIO**

Cocina regional española y típicas castellano-manchega. Premio Turismo Cámara de Comercio 1989.

PLAZA AYUNTAMIENTO, 4. TEL. 925-227716. SINOGOGA, 1. TEL. 925-221092. SINOGOGA, 6. TEL. 925-222097.

**RESTAURANTE LA ROMANA**

Único buffet de Toledo. Disfrute de lunes a viernes de menús a la carta. Sábados cenas y domingos corridas.

CTRA. DE ÁVILA, KM.2,750. TEL. 925-269100.

**RESTAURANTE EL PORTICO**

Comedores privados para reuniones de empresa y celebraciones familiares. Amplia carta en carnes rojas, asados, pescados y platos de temporada. Excelente bodega.

AVDA. AMÉRICA, 1. TEL. 925-214315.

**RESTAURANTE RINCÓN DE ELOY**

Cocina nacional y regional. Pruebe el plato especial de la casa: Changurro al horno. Una mezcla de la tradición y los platos más innovadores.

CALLE JUAN LABRADOR, 10. TEL. 925-229399.

**RESTAURANTE LA PERDIZ**

CALLE REYES CATÓLICOS, 7. TEL. 925-214658.

**RESTAURANTE HIERBABUENA**

CALLE JÓN SAN JOSÉ, 17. TEL. 925-223924.

**CASA JARDÍN CÚRCUMA**

CALLE TENDILLAS, 3. TEL. 925-250202.

**RESTAURANTE EL COBERTIZO**

Cocina castellana. Pescados a la sal y asados. Disfrute del amplio salón privado. Ideal para celebrar acontecimientos.

CALLE HOMBRE DE PALO, 9. TEL. 925-223809.

**RESTAURANTE CERCADO LARGO**

CTRA. DE LAYOS, 36. ARGES. TEL. 925-376646.

**MESÓN LA ORZA**

CALLE DESCALZOS, 5. TEL. 925-223011.

**BAR-RESTAURANTE PICA-PAN**

Menú casero variado todos los días. Raciones variadas.

RONDA BUENAVISTA, 45-BAJO. TEL. 925 22 65 90

**RESTAURANTE CASA MARTINA**

AVDA. MÁS DE RIVERO, 19. TEL. 925-255678.

**RESTAURANTE EL PRESIDENTE**

Menús a la carta por sólo 24 euros.

RDA. BUENAVISTA, 23. TEL. 925-257312.

**RESTAURANTE VENTA DE AIRES**

Especialidades en crema de cangrejos, carnes asadas en horno propio y perdiz estofada.

CALLE CIRCO ROMANO, 35. TEL. 925-220545.

**RESTAURANTE LA RAMA**

CARRERA DEL VALLE, 1. TEL. 925-220094.

**RESTAURANTE LA CAMPANA GORDA**

Raciones, bocadillos y canapés. Variedad en menú del día y especialidad en carnes de caza.

CALLE HOMBRE DE PALO, 13. TEL. 925-210146.

**RESTAURANTE CANTÁBRICO**

Especialidad en mariscos, pescados y arroces.

CALLE DUBLÍN, 6. TEL. 925-223749.

**RESTAURANTE VIRGEN DE LA ESTRELLA**

Menú diario. Comidas caseras. Especialidad: perdiz a la toledana. Cordero asado.

CALLE AIROSAS, 1. TEL. 925-253104.

**RESTAURANTE LA CAVA**

Horno de leña y parrilla. Menús diarios a elegir entre 6 platos. Especialidad en cordero asado, perdiz a la toledana, venado en salsa, rabo de toro y migas. También comida para llevar al peso.

CTRA. NAVALPINO, 1 (JUNTO A PUENTE S. MARTÍN). TEL. 925-253008.

**RESTAURANTE AS DE ESPADAS**

Comida casera. Excelente bodega, más de 300 vinos en carta. Dispone de salón privado. Especialidad en carnes y pescados.

PASEO DE LA ROSA, 64. TEL. 925-227107.

**CASA TABORDO**

Restaurante merendero. Gran variedad en carnes de caza y pescado. CTRA. DE ÁVILA, KM. 2,200. TEL. 925-257825.

**RESTAURANTE LOS ARCOS**

Cocina típica castellano-manchega. Gachas, migas, sopa castellana. Especialidad en carnes rojas al horno de leña.

AUTOVÍA DE ANDALUCÍA, KM.70. DOS BARRIOS. TEL. 925-222229.

**RESTAURANTE PALACIOS**

Comidas de empresa. Menús caseros. Salones climatizados.

CALLE ALFONSO X EL SABIO, 3. TEL. 925-223497.

**RESTAURANTE GALLEGO QUEIMADA**

PASEO CIRCO ROMANO, 33. TEL. 925-212862.

**RESTAURANTE LOS CUATRO TIEMPOS**

Especializado en cocina regional. Platos elaborados de forma tradicional. SIXTO RAMÓN PARRO, 5. TEL. 925-223782.

**RESTAURANTE DAVID**

Especialidad en carnes y pescados. Horno de asar y barbacoas. Disfrute del amplio salón con capacidad para 400 personas.

CTRA. NACIONAL V, KM. 139. TEL. 925-846332.

**RESTAURANTE LA MONTERÍA**

BAJADA CASTILLA LA MANCHA, S/N. TEL. 925-220337.

**BAR-RESTAURANTE ALCÁZAR**

Especialidad en paellas, cus-cus y tajín. Amplio surtido en tapas, menús diarios, junto a una amplia carta.

PLAZA DE LA MAGDALENA 10. TEL. 925-256131.

**RESTAURANTE EL ARRABAL**

REAL DEL ARRABAL, 9-11. TEL. 925-210640.

**RESTAURANTE ITALIANO MILLE GRAZIE**

Especialidad en comida italiana. Los mejores platos de pasta y una amplia gama de vinos.

CALLE CADENAS, 2. TEL. 925-254270.

**RESTAURANTE ALBERO**

Especialidad en carnes rojas. Rabo de toro. Nueva cocina. Postres caseros.

CALLE DIPUTACIÓN, 6. TEL. 925-254069.

**RESTAURANTE EL QUIJOTE**

Los mejores platos típicos de la comida castellano-manchega. Menús variados.

PLAZA FILIPINAS, 3. TEL. 925-211753.

**RESTAURANTE LA LUMBRE**

La Caza: Ciervo, Perdiz, Jabalí... El Cochinito: al Horno o al Aceite de Oliva. Con mimo y con esmero.

REAL DEL ARRABAL, 5. TEL. 925-220373.

**RESTAURANTE EL REFUGIO**

RONDA DE BUENAVISTA, 45. TEL. 925-258032.

**RESTAURANTE SELLER II**

C/ HERNISA INDUSTRIAL, 6. TEL. 925-234226.

45007 - POLÍGONO INDUSTRIAL TOLEDO

**RESTAURANTE LA MASIA**

C/ FUENTENUEVA, 9. TEL. 925-250016.

45006 - TOLEDO

**RESTAURANTE LA TOSCANA**

C/ ALBERCHE, 44. TEL. 654 782705.

45007 POLÍGONO INDUSTRIAL

**RESTAURANTE EL CHIPIRON**

CALLE HERNISA, 1 NAVE 16. TEL. 925-234216. POLÍGONO INDUSTRIAL

**BAR EL ALMENDRO**

AVDA PURÍSIMA CONCEPCIÓN S/N. TEL. 925-216135. SANTA BÁRBARA

**TODO EL CINE**

**TOLEDO**

**MULTICINES MAYORAL**

C/ Viena, 2

Teléfono información: 925 256 688



Sala A  
20:00 - 22:30



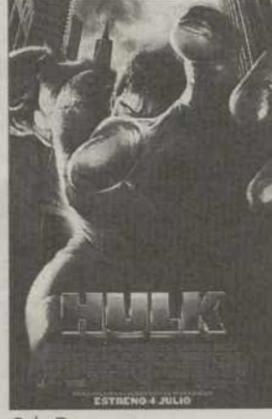
Sala B  
20:00 - 23:00



23:00



Sala C



Sala D  
19:50 - 23:00

**MULTICINES MARIA CRISTINA**

C/ Marqués de Mendigorría, 12

Teléfono información: 925 21 24 42



20:15



20:15



SALA 4  
20:15 - 22:45



22:45



22:45

SALA 2

SALA 3

**TALAVERA**

**MULTICINES CINEBORA**

C/ Bruselas, s/n

Teléfono información: 925 81 81 16



SALA 1  
17:30 - 20:15 - 23:00



SALA 2  
17:30 - 20:15 - 23:00



SALA 3  
17:30 - 20:15 - 23:00



SALA 4  
17:30 - 20:15 - 23:00



SALA 5  
17:30 - 20:15 - 23:00



SALA 6  
17:30 - 20:15 - 23:00

**LaTribuna**

un sinfín de posibilidades

**TORRIJOS**

**CINES BENIDORM**

Sala A A todo gas II	22:00
Sala B Los ángeles de Charlie: al límite	22:15

**MADRID SUR**

**ALCORCÓN**

**YELMO CINEPLEX TRES AGUAS**

SIMBAD	12:15 16:30 18:3 20:30 22:20 0:15
28 DÍAS DESPUES	12:00 15:30 17:50 20:10 22:40 1:00
HULK	12:30 16:00 18:45 21:45 0:30
EL LIBRO DE LA SELVA 2	12:30 16:00
MAY	17:30 19:30 21:35 23:40
SLAM	12:20 15:35 17:35 19:35 21:40 23:35
SHIN CHAN	12:05 15:50 17:55
EJECUTIVO AGRESIVO	19:35 22:05 0:20
LOS ANGELES DE CHARLIE	12:00 17:00 19:15 21:30 23:45
COMO PERDER A UN CHICO EN 10 DIAS	12:20 15:40 18:05
A TODO GAS	20:25 22:35 0:35
LIZZIE SUPERSTAR	12:35 16:10 18:10 20:20 22:25 0:25
LOS ANGELES DE CHARLIE: AL LIMITE	12:00 15:45 18:00

COMO DIOS	12:00 16:45 19:00 21:15 23:30
LA GRAN PELICULA DE PIGLET	12:20 16:40 18:15
BESEN A QUIEN QUIERAN	20:05 22:10 0:25
LOS REYES DEL CRIMEN	12:30 16:50 19:10 21:45 0:10
SE MONTÓ LA GORDA	12:20 15:50 18:20 20:35 22:45 0:50
COMO DIOS	12:30 15:30 17:45 20:00 22:15 0:35

Pase de las 15:30 de Lunes a Domingo. Matinales : Solo Sábados y Domingos.

**FUENLABRADA**

**CINESA LORANCA**

Avenida de Pablo Iglesias, 17, Ciudad Loranca

Tel. 902 33 32 31

JACKASS	16.15-18.05-20.00-22.00; V.S. 00.15
A TODO GAS 2	16.05-18.15-20.30-22.45; V.S. 01.05
HULK	16.30-19.30-22.15; V.S. 01.00
28 DÍAS DESPUES	16.00-18.15-20.30-22.50; V.S. 01.15
LOS ANGELES DE CHARLIE 2	16.00-18.10-19.30-20.30-22.00-22.50; V.S.

00.30-01.10

LIZZIE SUPERSTAR	16.10-18.10-20.15-22.30; V.S. 00.40
SE MONTÓ LA GORDA	16.00-18.10-20.30-22.50; V.S. 01.10
COMO DIOS	16.00-18.05-20.25-22.50; V.S. 01.10
SHIN CHAN. LA PELÍCULA	17.00
SIMBAD	16.05-18.05-20.15-22.30
MATRIX RELOADED V.S.	00.30
LOS REYES DEL CRIMEN	16.45-19.35-22.25; V.S. 01.00

**LEGANÉS**

**CINESA PARQUESUR**

Ctra. de Toledo, Km 9.

Tel. 902 33 32 31

SIMBAD	16.15-18.15-20.15-22.15; D. 12.00
MAY	V.S. 00.30
LOS ANGELES DE CHARLIE 2	16.00-18.10-20.30-22.50; V.S. 01.10; D. 12.00
28 DÍA DESPUÉS	16.00-18.15-20.30-22.50; V.S. 01.15; D. 12.30
LIZZIE SUPERSTAR	16.00-18.00-20.15-22.30; V.S. 00.40; D. 12.00

14.00

SHIN CHAN.LA PELIULA	16.00-18.05-20.25; D. 12.00-14.00
COMO PERDER A UN CHICO EN 10 DIAS	22.30
NACER PARA MORIR	V.S. 01.00
LA GRAN PELÍCULA DE PIGLET	16.00-17.30; D. 12.00-14.00
A TODO GAS 2. (2 FAST 2 FURIUS)	V.S. 01.00
SE MONTÓ LA GORDA	16.00-18.10-20.30-22.50; V.S. 01.00; D. 12.00
COMO DIOS	16.00-18.10-20.30-22.45; V.S. 01.00; D. 12.00
HULK	16.00-18.45-21.30; V.S. 00.15; D. 12.15

**YELMO CINEPLEX EL FERIAL**

Ctra de Parla a Pinto s/n. C.C. El Ferial

Tel. 902 12 41 34

EL LIBRO DE LA SELVA 2	6:10
A TODO GAS 2	8:05 10:35
SUPERAGENTE CODY BANKS	5:55
SLAM	8:00 10:45
SIMBAD	6:20 8:15 10:25
SHIN CHAN	6:05 8:05 10:20
COMO DIOS	5:50 8:10 10:30
28 DÍAS DESPUES	6:00 8:20 10:40
HULK	7:00 10:00
LOS ANGELES DE CHARLIE	6:15 8:30 10:45

### Suspense con 'The faculty', en Antena 3

Antena 3 TV emite a las 22 horas la película de suspense *The faculty*, dirigida en 1999 por Robert Rodríguez e interpretada por Jordana Brewster, Cisa DuVall, Laura Harris, Josh Hartnett y Salma Hayek. Se trata de la sexta película de Roberto Rodríguez, que comenzó su carrera en 1993 con *El mariachi*.



Nuevos episodios de Ally McBeal.

### Nuevos episodios de la serie 'Ally McBeal'

Telecinco emite nuevos episodios de la serie *Ally McBeal*, en los que conocerá a una supuesta hija suya, y tendrá como novio al cantante Jon Bon Jovi, que actúa de albañil. Al despacho se incorporan dos nuevos abogados Glenn Foy y Jenny Shaw que llega después de perder su trabajo.

### Canal + analiza la neumonía atípica

Canal + ofrece hoy el reportaje *Neumonía atípica. Virus mortal*, realizado por la BBC. Este trabajo de investigación busca respuestas a las muchas preguntas que se han planteado sobre esta plaga, por su rápida propagación a todo el mundo, y los principales problemas a los que se enfrenta la OMS.

### Mateo, tentado en 'Tres son multitud'

Continúa la nueva serie de Telecinco *Tres son multitud*. En esta semana el joven Mateo está entusiasmado por jugar en un equipo de primera división, por ese motivo se enfrenta a un dilema: no sabe si dejar a su representante Pato por otro mejor. Roberto por su parte invitará a cenar Lola.

## TELEVISIÓN 53

# 'Embrujuadas' regresa a la programación de Telecinco

La cadena emite nuevos episodios en los que las hermanas Piper, Phoebe y Paige tendrán que enfrentarse a nuevos hechizos, conjuros y toda clase de situaciones paranormales

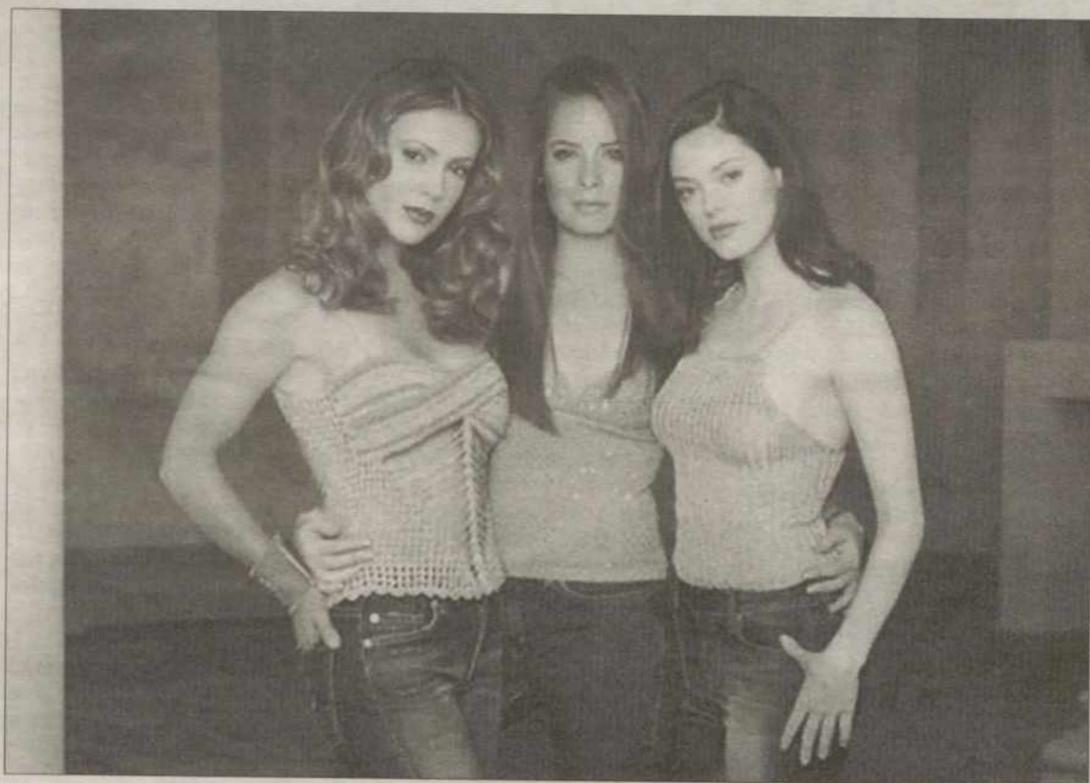
• En los nuevos episodios las chicas se sienten perfectamente compenetradas y tendrán que combatir con sirenas dispuestas a dejarlo todo por amor y fantasmas del pasado.

EFE/MADRID

Tras pasar en temporadas anteriores por diferentes horarios, la serie norteamericana *Embrujuadas* vuelve mañana de nuevo a la programación de Telecinco, en este caso en el horario de máxima audiencia, con nuevos episodios correspondientes a la quinta temporada. Esta producción de Paramount refleja las aventuras, problemas y deseos de las hermanas Halliwell, tres jóvenes y modernas brujas que intentan compaginar en su vida cotidiana el amor, los poderes sobrenaturales, los hechizos, la familia y la lucha contra el mal.

En esta nueva etapa Piper, Phoebe y Paige, encarnadas por las actrices Jolly Marie Combs, Alyssa Milano y Rose McGowan, respectivamente, tendrán que enfrentarse a nuevos hechizos, conjuros y toda clase de seres paranormales que les causarán más de un problema.

Tendrán que perseguir al mal, a pesar de haber conseguido derrotar a *La Fuente*, jefe de las fuerzas negativas, y tendrán que enfrentarse a problemas personales



Las protagonistas de la serie 'Embrujuadas'. / TELE CINCO

más peligrosos de lo que ellas imaginan.

En los nuevos episodios, las hermanas se sienten perfectamente compenetradas y tendrán que enfrentarse a demonios que intentan sembrar el mal, sirenas dispuestas a entregar su alma a cambio de un amor humano, brujas que deciden abandonar la ima-

gen del espejo para comprobar sus poderes o princesas marinas, que encantan a los maridos de las mujeres humanas, y fantasmas del pasado. *Embrujuadas* tiene un gran éxito en los Estados Unidos y en países latinoamericanos como Argentina, México, Brasil y Venezuela y en España, donde Telecinco la estrenó en julio de 2001 los domin-

gos por la tarde, hasta el pasado 29 de diciembre de 2002, ha contado con una cuota media de pantalla del 23,7 por 100 y 2.242.000 espectadores. Esta nueva temporada comienza hoy con el episodio *La cola de una bruja*, en la que las tres hermanas tienen que ayudar a Mulie, una sirena que intenta encontrar el amor verdadero.

### ► DOCUMENTALES

La 2 retransmite una nueva entrega de la serie 'El bosque protector'

TVE / MADRID

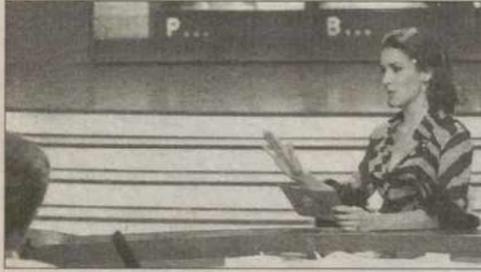
La 2 emite a las 17.30 horas, el capítulo *Sierra España. En el límite del desierto*, donde se ofrecerá una nueva entrega de *El bosque protector* coproducida entre TVE y la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Montes de Madrid y dirigida por Luis García Esteban, profesor titular de la citada Escuela Técnica Superior.

Esta serie tiene por objetivo básico concienciar a la opinión pública de la importancia que han tenido y tienen nuestros bosques en la historia natural, social y económica de España, desde los tiempos más remotos hasta nuestros días, así como del negativo y gravísimo impacto de la acción del hombre sobre su conservación. Representa el ejemplo paradigmático a seguir en la recuperación de zonas castigadas por la intervención del hombre desde la antigüedad. A las mismas puertas de una de las comarcas peninsulares más áridas, en Alhama de Murcia, la labor realizada demuestra que es posible recuperar suelo potencialmente forestal. Tras pasar muchos años, siguiendo técnicas de restauración de la cubierta vegetal novedosas para aquel momento, los antiguos bancales de labor y otros muchos construidos para mitigar la escorrentía, se convirtieron en extensos montes calificados de Parques Regionales.

### RADIOS



CONCURSO



Gallego y Rey, Helen Lindes y Lidia San José en 'Pasapalabra'

El concurso que presenta Silvia Jato todas las tardes en Antena 3, pone hoy un bote de 45.000 euros en juego, y recibe a cuatro nuevos invitados, como viene siendo habitual. Los humoristas Julio Rey y José María Gallego, la ex Miss España Helen Lindes y la actriz Lidia San José ayudarán a los nuevos concursantes.

ANTENA 3. 20,00 HORAS

SERIE



Enredos familiares en 'Médico de familia'

Nuevo episodio de la popular serie de producción nacional que narra la vida de la familia de un médico de familia, interpretado por el conocido Emilio Aragón.

CMT. 11,35 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN, DÍA 22

TVE 1	LA 2	ANTENA3	CMT	TELES
06:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo	07:30 TPH CLUB Espacio infantil. Incluye: -Esquimales en el Caribe -Tweenies -Taz-Mania -Digimon Tamers	06:00 BETTY LA FEA Serie	07:05 ARRASANDO (R) Concurso	07:00 SHERLOCK HOLMES EN EL SIGLO XXII
07:30 TELEDIARIO MATINAL Espacio informativo con las noticias de primera hora de la mañana	09:00 NATACIÓN Campeonato del Mundo Desde el Palau S. Jordi de Barcelona	06:45 HERMANOS DE LECHE Serie	07:45 LITTLE MEMOLE Infantil	07:30 INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL Espacio informativo con las noticias más relevantes de primera hora de la mañana y un avance de lo previsto para el día. Presentan: Ana Rodríguez, Rafael Fernández
10:00 A LAS ONCE EN CASA Serie	10:45 UNA CHICA EXPLOSIVA Serie	07:30 MEGATRIX Espacio infantil presentado por Tito y Esther Bizcarrondo. Incluye: -Campeones -Marco -Punky Brewster -Thornberrys -Megabebés -Hulk -Bola Z -Futurama	08:10 LOS OSOS BERSTAIN Infantil	09:00 TRANSFORMERS ARMADA Serie
11:30 POR LA MAÑANA Magazine conducido por Inés Ballester con espacio dedicado a los sucesos de la mano de Manuel Giménez. Incluye: -AVANCE INFORMATIVO -La cocina de Karlos Arguiñano	11:10 XENA, LA PRINCESA GUERRERA	11:30 COMO LA VIDA Magazine matinal con un variado contenido	08:35 UNDERDOG 09:00 LA PANTERA ROSA Infantil	09:30 TOONDISNEY -Pato aventuras -Timón y Pumba -Findemanía -Pepper Ann
13:57 TIEMPO DE CAMPO	12:05 LOS VIGILANTES DE LA PLAYA	13:30 SABRINA	09:25 LOS HERMANOS FLUB Infantil	11:00 PECADO ORIGINAL
			09:50 FLASH GORDON Infantil	11:30 CARIÑO, HE ENCOGIDO A LOS NIÑOS
			10:15 UFO BABY 10:45 EMBRUJADA Serie	12:30 AIR AMÉRICA
			11:15 LOS FOGONES DE ADOLFO 11:35 MÉDICO DE FAMILIA 14:00 CMT NOTICIAS 1	

**FUENTE MADRE**  
AGUA MINERAL NATURAL  
C/ Don Tomás, 61 45130 Los Navalucillos  
Teléfonos: 925 591 017 687 944 100

14:00 INFORMATIVO C. L. M.	13:00 TPH CLUB Espacio infantil destinado a los más pequeños de la casa. Incluye nuevos episodios de las siguientes series de animación: -El patito feo -Los mini monstruos -La pajarería de Transylvania	14:00 LOS SIMPSON Serie de animación protagonizada por una peculiar e irreverente familia norteamericana.	Espacio informativo con la actualidad más relevante de la jornada con especial interés a lo acontecido en nuestra comunidad. Presenta: José Francisco Martínez	13:30 TRES SON MULTITUD Serie protagonizada por dos hermanos que viven con su tío
14:30 CORAZÓN DE VERANO Programa con noticias de la crónica social. Presenta: Anne Igartiburu	14:25 CLUB 7 EN LOS ÁNGELES Serie	15:00 NOTICIAS 1 Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Presentan: Manu Carreño, Olga Viza y José A. Luque	15:30 CIFRAS Y LETRAS Concurso Presenta: Paco Lodelro	14:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio informativo con la actualidad nacional e internacional más relevante ocurrida a lo largo de la jornada. Presentan: Hilario Pino, Carme Chaparro
15:00 TELEDIARIO 1 Espacio informativo con las noticias más relevantes ocurridas a lo largo de la jornada. Presentan: Ana Blanco, Jesús Álvarez. Incluye información deportiva.	14:45 LA BOTICA DE LA ABUELA Presentan: Pedro Lukin, Inés Almagro	16:00 MENTA Y CHOCOLATE Magazine de variado contenido con secciones de salud, belleza, moda y tertulia sobre la prensa del corazón con diversos colaboradores. Incluye un concurso diario y una sección a cargo de una psicóloga que atiende las dudas de los espectadores. Presenta: Patricia Gaztañaga	16:00 CINE DE SOBREMESA El corcel negro. Dirección: Carroll Ballard. Intérpretes: Kelly Reno, Mickey Rooney.	15:30 AQUÍ HAY TOMATE Programa, en tono de humor, dedicado a la crónica rosa con enviados especiales al lugar de la noticia. Presentan: Jorge Javier Vázquez, Carmen Alcayde
15:55 EL TIEMPO	15:15 SABER Y GANAR Concurso. Presenta: Jordi Hurtado	17:45 TEQUILA Y BONETTI Se emite un nuevo capítulo de esta serie.	17:45 EL PRÍNCIPE MAKAROO Se emite un nuevo capítulo de esta serie dedicada a los más pequeños de la casa.	17:00 A TU LADO Programa que cuenta con comentarios sobre las noticias de la crónica rosa y el testimonio de los telespectadores sobre un tema concreto. Presenta: Carolina Ferre
16:00 GATA SALVAJE Teleserie Incluye: AVANCE INFORMATIVO	15:45 GRANDES DOCUMENTALES	18:50 SHIN CHAN Dibujos animados protagonizados por un travieso niño que tiene como padres a un ejecutivo mal pagado y a un ama de casa histérica.	19:40 SHIN CHAN Dibujos animados protagonizados por un travieso niño que tiene como padres a un ejecutivo mal pagado y a un ama de casa histérica.	19:30 LA QUINTA ESFERA Concurso con preguntas de cultura general. Presenta: Jorge Fernández
17:30 CERCA DE TI Espacio en el que los espectadores invitados ofrecen su testimonio o experiencia sobre un tema concreto. Hoy: Mi hijo fue víctima de la violencia. Presenta: Óscar Martínez	15:50 SURVIVAL	20:00 PASAPALABRA	20:30 CMT NOTICIAS 2	20:30 INFORMATIVOS TELECINCO
18:45 EL RIVAL MÁS DÉBIL Concurso cultural en el que los concursantes se enfrentan a diversas rondas de preguntas.	16:50 CACATÚAS DE FILIPINAS Documental			
20:00 GENTE	17:25 EL BOSQUE PROTECTOR Serie documental. Presenta: Luis García Esteban			
	17:55 NATACIÓN Campeonato del Mundo -Waterpolo España-Yugoslavia			
	21:35 WILL Y GRACE			

**La Tribuna** Todo un mundo de posibilidades

Espacio de crónica social y sucesos. Presentan: Sonia Ferrer, Pepa Bueno	22:00 LA 2. NOTICIAS	Concurso. Presenta: Silvia Jato	Espacio informativo con la actualidad de la jornada, en el plano nacional e internacional, que presta especial interés a lo sucedido durante el día en nuestra Comunidad. Presenta: José Antonio Gavira	21:30 PECADO ORIGINAL
21:00 TELEDIARIO 2 Espacio informativo con la actualidad de la jornada. Presentan: Letizia Ortiz, María Escario	22:30 EN SERIE	21:00 NOTICIAS 2 Espacio informativo. Presentan: Matías Prats, Susanna Griso y J. J. Santos	21:30 ARRASANDO Concurso presentado por María Abradelo.	22:00 EMBRUJADAS Serie protagonizada por tres hermanas que poseen poderes mágicos y que deben utilizarlos para enfrentarse a las fuerzas del mal
21:55 EL TIEMPO	22:35 -LAS CHICAS GILMORE	Incluye: SORTEO DEL CUPÓN DE LA ONCE	22:00 CINE DE NOCHE Justicia sangrienta. Dirección: James Dalthorp. Intérpretes: Richard Tyson, Joe Nieves.	00:00 ALLY MCBEAL Serie que narra las peripecias jurídicas y personales de los componentes de un bufete de abogados algo atípico
22:00 EL VERANO YA LLEGÓ Presentan: Paloma Lago, Miguel Ángel Tobías	23:35 -A DOS METROS BAJO TIERRA	22:00 GRAN CINE The faculty. Dirección: Robert Rodríguez. Intérpretes: Jossh Hartnett, Jordana Brewster, Salma Hayek.	23:50 CINE DE NOCHE 2 Jugando con fuego. Dirección: Richard Jacobsons. Intérpretes: Jeff Trachta, Schae Harrisori.	02:00 AVANCE INFORMATIVO Espacio con toda la actualidad ocurrida en la jornada en el ámbito nacional e internacional. Presenta: Sol Villanueva
01:15 TELEDIARIO 3 Espacio informativo. Presenta: Carmen Tomás	00:30 CINE Mirada líquida. Dirección: Rafael Moleon, Gabriel Carrascal. Intérpretes: Pilar Bardem, Laura Cepeda, Juanjo Puigcorbó.	00:00 ALERTA 112 Programa informativo sobre la crónica de sucesos. Hoy se abordará, entre otros, el tema de los tesoros que yacen en las profundidades de nuestras costas. Presenta: Esther Malagón	01:35 CINE DE NOCHE 3 Ibiza al desnudo. Dirección: A. Carlos Pérez. Intérpretes: Lidia Ordóñez, Javier Bolinches.	02:15 INFOCOMERCIALES
01:45 LA TIERRA, CONFLICTO FINAL Se emite un nuevo episodio de esta serie protagonizada por Kevin Kilner, Lisa Howard, Von Flores, David Hemblen.	02:15 EUROPA 2003 Presenta: Miguel A. Drover			05:15 LA LÍNEA DE LA VIDA
03:30 CANAL 24 HORAS Espacio informativo con toda la actualidad de la jornada	02:45 CINE Hechizo de luna. Dirección: John Gallaguer. Intérpretes: Ben Gazzara, Rita Moreno, Alanna Ubach, Brian Vincent.			05:45 INFOCOMERCIALES Espacio promocional
	04:15 EURONEWS			06:00 CHAT 5
	NOTA: Esta programación puede sufrir modificaciones en función de las retransmisiones deportivas.	02:00 NOTICIAS 3		05:15 NOTURNOS
		02:00 ASUNTOS DE FAMILIA		
		03:00 TELEVENTA		

REPORTAJES



**'Alerta 112' se introduce en los tesoros de las profundidades del mar**

Esther Malagón ofrece esta noche en *Alerta 112* un amplio reportaje sobre las profundidades de los mares españoles. Los expertos estiman que, frente a nuestras costas, yacen más de un millón de euros en riquezas arqueológicas. Un equipo del programa se sumerge en aguas gaditanas y descubre sus tesoros.

ANTENA 3. 00,00 HORAS

ESPACIO MUSICAL



**Música en una noche de verano**

El programa *El verano ya llegó* contará con las actuaciones de Raúl, Lolita, El Dúo Dinámico, Alex, Papa Levante, Manolo Escobar, Fórmula Abierta y Antonio Orozco, entre otros.

TVE 1. 22,00 HORAS

CANAL +

- 07:55 **CNN +. NOTICIAS**  
Espacio informativo con las noticias más relevantes acontecidas a primera hora de la mañana y un avance de lo previsto para el día.
- 08:20 **+ TE VALE**
- 08:45 **ZAP... ZAP... ZAPIN**
- 09:10 **LO + PLUS (R)**
- 10:00 **CINE**  
*El guardián de Red Rock*. Dirección: Stephen Gyllenhaal. Intérpretes: James Caan, David Carradine, Rachel Ticotin, Billy Rieck, Gisela Sánchez.
- 11:28 **ESPECIAL CANAL +**  
*Renée Zellweger, ni un pelo de tonta*
- 11:52 **CINE: El diario de Bridget Jones**
- 13:30 **LOS 40 PRINCIPALES**

TELEMADRID

- 07:30 **CYBERCLUB**  
Los telespectadores más jóvenes tienen su Club en Telemadrid, un espacio diferente y con personalidad propia. Con la sideral e inclassificable Cybercelia y su compañero Rocko Alikates al frente, el Cyberclub pretende sorprender, divertir y llamar a la conciencia ecológica y social de los más pequeños.  
Incluye:  
-Belphegor  
-Magical do, re, mi  
-Doraemon
- 09:30 **BUENOS DÍAS MADRID**
- 11:30 **PACIFIC BLUE**  
Serie
- 12:15 **COSAS DE CASA**

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día

Antena 3 22:00

**THE FACULTY**

Título original: "The Faculty". EE.UU. 1999. Dirección: Robert Rodríguez. Intérpretes: Josh Hartnett, Jordana Brewster, Salma Hayek. 100 m.



Robert Rodríguez, director del filme.

*Terror adolescente*

Como muchas escuelas de hoy en día en Harrington High, han pasado los buenos tiempos. Sus paredes están mugrientas, sus libros de texto están obsoletos y sus profesores están quemados. Pero en sus sucios corredores vibran toda clase de personajes: solitarios, líderes, pandilleros y cerebros, como todos los adolescentes, han de luchar con unos profesores que les subestiman, pero hasta ahora no se habían tenido que enfrentar a lo que les espera. Siguiendo la estela marcada por los filmes de terror adolescente del momento, Robert Rodríguez firmó esta fallida cinta.

Canal + 16:30

**HERIDA ABIERTA**

Título original: "Exit Wounds". EE.UU. 2000. Dirección: Andrzej Bartkowiak. Intérpretes: Steven Seagal, DMX, Isaiah Washington, Anthony Anderson, Michael Jai White, Bill Duke. 98 m.

Orin Boyd es un duro detective de Detroit que llevó la ley demasiado lejos en su afán de servirla. Después de haber pasado por las más altas dependencias, es degradado a la vigilancia de la peor zona de la ciudad. No tarda demasiado tiempo en descubrir los trapicheos ilegales del propio departamento de policía con el mundo de la droga y pone todo su empeño en hacer justicia. Acción a ritmo de Steven Seagal con la sofisticada batuta de Andrzej Bartkowiak.

Canal + 23:24

**DESCUBRIENDO A FORRESTER**

Título original: "Finding Forrester". EE.UU. 2000. Dirección: Gus Van Sant. Intérpretes: Sean Connery, Rob Brown, F. Murray Abraham, Anna Paquin. 135 m.



Una escena de 'Descubriendo a Forrester', que emite hoy Canal +.

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

*mable Will Hunting* para dirigir otra cinta que sigue la tantas veces vista fórmula de la relación entre el maestro y el alumno con un ritmo anodino.

LA 2 00:30

**MIRADA LÍQUIDA**

España. 1996. Dirección: Rafael Moleón, Gabriel Carrascal. Intérpretes: Juanjo Puigcorbé, Amira Casar, Laura Cepeda, Pilar Bardem. 97 m.

Antonio ronda los 40 y es elegante y atractivo. Él y su mujer Ana, una rica y joven heredera, viven en un palacete de Palma de Mallorca junto con la abuela de ella y una criada de toda la vida. Una noche, Antonio recibe la llamada de Laura, su antiguo amor, comunicándole que su amigo Tomás, enfermo terminal, ha fallecido. Monleón vuelve al thriller para mostrarnos una sensible historia de personajes desdichados e incapaces de exteriorizar sus sentimientos.

LA 2 02:45

**HECHIZO DE LUNA**

Título original: "Blue Moon". EE.UU. 2000. Dirección: John Gallagher. Intérpretes: Ben Gazzara, Rita Moreno, Alanna Ubach, Brian Vincent, Burt Young. 91 m.

Frank, un hombre felizmente casado y con hijos ya situados, acaba de jubilarse y se encuentra en una situación algo depresiva. Acompañado de su esposa decide pasar un fin de semana en una cabaña en la montaña.

Canal + 03:12

**ELLA ES ÚNICA**

Título original: "Isn't She Great". EE.UU. 1999. Dirección: Andrew Bergman. Intérpretes: Bette Midler, Nathan Lane, Stockard Channing. 90 m.

Desde siempre, la escritora de best sellers Jacqueline Susann quiso ser famosa. Tras ganarse la vida sin agente, haciendo frustrantes pruebas como actriz, escribiendo anuncios para la televisión y la radio o participando en algún concurso televisivo, su suerte cambió cuando el publicista Irving Mansfield, enamorado de ella, se encargó de hacer realidad sus sueños.

Av. Plaza de Toros, 13, local 3  
Tif. - Fax: 925 253 825  
www.infortronictoledo.com  
venta y reparación de equipos informáticos

- 14:25 **CNN +. NOTICIAS**
- 14:30 **TELESERIE**  
Edición anterior
- 15:30 **LO + PLUS**  
Magazine de entrevistas con un invitado de actualidad. Presentan: Ana García Sñeriz, Ramón Arangüena y Fernando Schwartz
- 16:30 **CINE**  
*Herida abierta*. Dirección: Andrzej Bartkowiak. Intérpretes: Steven Seagal, DMX, Isaiah Washington, Anthony Anderson.
- 18:08 **CINE**  
*Un asesino algo especial*. Dirección: George Armitage. Intérpretes: John Cusack, Minnie Driver, Alan Arkin, Dan Aykroyd, Hank Azaria.
- 20:00 **ZAP... ZAP... ZAPIN**
- 20:30 **TELESERIE**
- 21:30 **NOTICIAS CNN+**
- 21:50 **LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL**
- 22:00 **FRIENDS**
- 22:30 **DOCUMENTAL NATURALEZA**  
*Neumonía atípica, virus mortal*
- 23:24 **CINE: Descubriendo a Forrester**

- 13:05 **SHIN CHAN**
- 13:55 **TELENOTICIAS**  
Presentan: Teresa Castanedo, Álvaro Santos, Manolo Lama
- 15:30 **CIFRAS Y LETRAS**  
Concurso presentado por Paco Lodeiro
- 16:00 **MAMMA MÍA**  
Presentan: Víctor Sandoval, Patricia Pérez
- 16:55 **CINE TARDE**  
*La sospecha*
- 18:30 **MADRID DIRECTO**
- 19:45 **MADRID RETA**  
Concurso
- 20:25 **TELENOTICIAS**
- 21:30 **MR BEAN**  
Dibujos animados
- 21:55 **EL Y ELLA**  
Serie
- 22:00 **DESPEGA COMO PUEDES**
- 23:00 **LICENCIA PARA MIRAR**
- 00:00 **SUCEDIÓ EN MADRID**
- 01:30 **TREINTA MINUTOS**
- 02:05 **TN. ÚLTIMA EDICIÓN**  
Espacio informativo
- 02:25 **CINE: UNA DE ACCIÓN**

**service point** Ofimarket Distribución, S.L.  
C/ Agén, Local 16 Tel. 925 25 57 54  
TOLEDO Fax: 925 25 57 38  
PAPELERIA INFORMÁTICA IMPRENTA

- 01:36 **CINE: Amar la vida**
- 03:12 **CINE: Ella es única**
- 04:44 **CINE: Hallowentown: la venganza**
- 06:02 **CINE: Cecil B. Demente**
- 07:27 **DOCUMENTAL: La tentación vive arriba; historia de un rodaje**

- Los locos (Posse II)*. Dirección: Jean Marc Vallee. Interpretación: Mario Van Peebles, Danny Trejo, René Auberjonois.
- 04:00 **DOCUMENTAL**
- 04:30 **PROGRAMACIÓN LAOTRA**
- 06:30 **INFORMACIÓN CULTURAL**

TELETOLEDO

- 08:00 **TELETIENDA**
- 10:30 **INFOR MATIVO MATINAL**
- 12:00 **GABINETE ASTROLÓGICO**
- 13:00 **TELETIENDA**
- 14:00 **CINE MATINAL**
- 15:00 **+ QUE MASCOTAS**
- 15:30 **TOLEDO AL DÍA**  
Primera edición
- 16:00 **TELENOVELA**  
Escándalo
- 17:00 **COCKTAIL DE TARDE**
- 18:00 **DIBUJOS ANIMADOS**
- 18:30 **INFORMATIVO DE TARDE**
- 19:00 **RADIO A LA VISTA**
- 19:30 **RECETAS J.J. CASTILLO**
- 20:00 **DOCUMENTAL**  
Pueblos del mundo.
- 20:30 **INFORMATIVO**
- 21:00 **TOLEDO AL DÍA**
- 22:00 **ESPECIAL DEPORTES**
- 22:30 **DOCUMENTAL**  
El Quebrantahuesos.
- 23:00 **TIEMPO DE TERTULIA**
- 24:00 **TOLEDO AL DÍA**  
Última edición.
- 01:00 **LOCAL DE NOCHE**
- 02:00 **PROGRAMACIÓN VARIADA**

LOCALIA

- 08:30 **PROGRAMACIÓN LOCAL**
- 10:30 **LA COCINA DE LOCALIA**
- 11:00 **TELENOVELA**  
Pobre Diabla
- 12:00 **TELENOVELA**  
Catalina y Sebastián
- 13:00 **HECHO POR ELLA**
- 13:30 **LA COCINA DE LOCALIA**
- 14:00 **SPORT WOMAN**
- 14:30 **NOTICIAS LOCALIA**
- 15:00 **INFORMATIVOS TOLEDO**
- 15:30 **CINE: «BREVE ESCAPADA»**
- 17:15 **«EL SHOW DE DICK TRACY»**

TVE REGIONAL

- LA PRIMERA**
- 13:57 **TIEMPO DEL CAMPO**  
Editor y presentador: Javier Pablos
- 14:00 **INFORMATIVO TERRITORIAL PRIMERA EDICIÓN**  
Director: Juan de la Cruz Presentador: César Ortega
- LA 2**
- 20:20 **INFORMATIVO TERRITORIAL SEGUNDA EDICIÓN**
- 20:27 **TIEMPO DEL CAMPO**



Edita: PROMECAM (Promotora de Medios de Castilla-La Mancha)

• Redacción, Administración y Publicidad: Calle Nueva, 5 Toledo, Código Postal 45001  
• Teléfonos: 925 28 09 50, 925 28 09 51, 925 28 09 52, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Fax: Administración y Publicidad 925 28 09 55, Región 925 28 09 56, Redacción 925 28 09 57, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Apartado de correos: 16  
• Correo electrónico: redacciontoledo@diariolatribuna.com, provinciatoledo@diariolatribuna.com, deportestoledo@diariolatribuna.com, disenotoledo@diariolatribuna.com, fotografiatoledo@diariolatribuna.com, lectorestoledo@diariolatribuna.com • Depósito Legal: TO-1164-1997

PARA NO PERDERSE

## LLEGAN LAS FIESTAS

Continúan las fiestas en la Puebla de Montalbán. A las doce de la mañana se organiza la vaca enmaromada. A las diez de la noche, suelta de vaquillas en la Plaza Mayor de la localidad. Y a las once de la noche, junto a la Torre de San Miguel, verbena en los Jardines de 'La Celestina'.

LA PUEBLA DE MONTALBÁN



### MONIGOTES / ANTONIO J



### TORNERÍAS



JESÚS FUENTES LÁZARO

## Humanismo en vacaciones

Como, aunque parezca lo contrario, no todas las historias crueles o bellas de la humanidad ocurrieron en la Edad Media, el sábado 12 de julio en una planicie de Bosnia se reunieron mujeres y niños para rezar y llorar por un acontecimiento reciente. Para recordar y recordarnos a los demás lo que sucedió en Srebrenica no nace mucho tiempo.

Era el año de 1995 - como se puede calcular, casi nada - cuando los milicianos serbios invadieron la ciudad, declarada previamente por Naciones Unidas zona de seguridad. Desarmaron a las tropas holandesas, siete mil soldados de los treinta y cinco mil prometidos, y reunieron a todos los habitantes: hombres, mujeres, niños, ancianos. A las mujeres, los niños y algunos ancianos los expulsaron; el resto, todos los que tuvieran vello en los genitales, fueron hechos prisioneros. Después, con calma, con indiferencia premeditada, esperaron la llegada de excavadoras. Durante días fueron matando y enterrando a aquellos ya no hombres en fosas comunes. Acompañando la melodía intermitente de las balas, veintitrés mil mujeres y niños deambulaban por los montes próximos y por campos sembrados de minas. Era una procesión de lágrimas e ira, de odio y oraciones. Estuvieron acampados en un aeropuerto hasta que llegaron a Tuzla. Los barracones, abarrotados por estas mujeres de origen campesino, apenas si podían contener tanto dolor, tanto sufrimiento, tanta sin razón. Por eso, o tal vez por otra cosa, pasaban horas mirando, quietas, por las ventanas un horizonte próximo en espera de respuestas a sus lágrimas, de justicia a sus preguntas. En espera, más probablemente, de que el tiempo iniciara de nuevo su camino con su cohorte de compasión y olvido.

Estas eran las mismas mujeres y niños - ¿las mismas? - que se reunieron el sábado, día 12 de julio de 2003. Hace escasamente ocho años, treinta mil personas, en Srebrenica, fueron privadas de su dignidad ante la indiferencia de todos los europeos, por supuesto también nosotros, y la complicidad de los gobiernos. ¿Dónde estaba nuestro humanismo rebelde en 1995? ¿Dónde estaba nuestro humanismo acomodaticio el sábado pasado?

### PETRA DÍAZ ROPERO/DEPENDIENTA DE LIBRERÍA

Lleva veinte años dedicada al mundo de los libros y por ello conoce bien el gusto de los toledanos. Cree que lo fundamental de una librería, además de una buena oferta, es el servicio al público, al que hay que asesorar, aunque «no hace falta ser una enciclopedia»

## «El mayor lector es la mujer»

JORGE FRAGUAS / TOLEDO

Más de veinte años dedicada al mundo del libro avalan sus conocimientos sobre los autores clásicos y modernos y también sobre la ciudad de Toledo, uno de los temas más demandados en la librería en la que trabaja desde hace años.

¿Qué tipo de libro se demanda más?

Sobre todo la novela, pero va por épocas. Ahora en verano las novelas son las más demandadas, pero en invierno las ventas se diversifican más. Se sigue leyendo novela, pero se demandan muchos libros de informática, de lectura recomendada, diccionarios, etc.

¿Y libros de Toledo?

Sí, también disponemos de ellos y además son de los más buscados por los clientes.

¿Qué tipo de clientes?

Suele ser la misma gente de Toledo. A la gente de esta ciudad le gusta mucho tener libros sobre el arte y la historia de nuestra ciudad y también cuando tienen que hacer un regalo a personas de otras ciudades, suele ser un reclamo habitual.

¿Y los turistas?

La gente que nos visita en esta época también suelen llevarse algo sobre la historia de la ciudad, aparte de las guías turísticas, pero normalmente

son los toledanos los que más leen sobre Toledo.

¿Qué tiene que tener una librería para conseguir clientes?

Libros.

Eso, desde luego, es lo más importante. Pero, ¿para destacar?

Hay que tener mucha oferta. No te puedes limitar a las novedades sino que hay que tener un fondo importante y la atención personalizada. En una librería, a veces, es difícil encontrar lo que uno busca y por ello el servicio al cliente es fundamental.

¿Hay algún tipo de perfil sobre el lector por excelencia?

De unos años a esta parte predominan las mujeres, especialmente a partir de treinta años y dedicadas a profesiones liberales, pero también hay mucha gente joven, hombres, etc.

¿Se puede considerar a Toledo como una ciudad de lectores?

Yo creo que sí. Cuando salen las estadísticas que miden el índice de lectura, Toledo es una ciudad que está en la media.

¿La gente viene con las ideas claras u os piden asesoramiento?

Nos piden mucho consejo, especialmente de lo último que haya salido.



SANDRA GÓMEZ

Entonces, ¿tenéis que estar muy puestas en esto?

Hay que tener interés por los libros y algunos conocimientos sobre historia y sobre los principales autores, pero no hace falta ser una enciclopedia andante.

¿Os han pedido alguna vez algo raro?

Hace poco vino una persona preguntando por el último libro de un autor. Eso no es raro, lo anecdótico es que el autor del libro era Miguel de Cervantes.

MOTO SPORT logo and text.

Bermudez e Hijos, S.A. Vehículos sin Carnet - Quads - Motocicletas - Ciclomotores. C/. Carrera, 19 - Telf.: 925 28 03 10 - Fax: 925 80 28 15 - Toledo. C/. Joaquina Santander, 5 - Telf.: 925 80 17 57 - Fax: 925 80 86 29 - Talavera de la Reina. C/. Cristo de la Guía, 16 - Telf.: 925 82 57 18 - Fax: 925 80 86 29 - Talavera de la Reina

